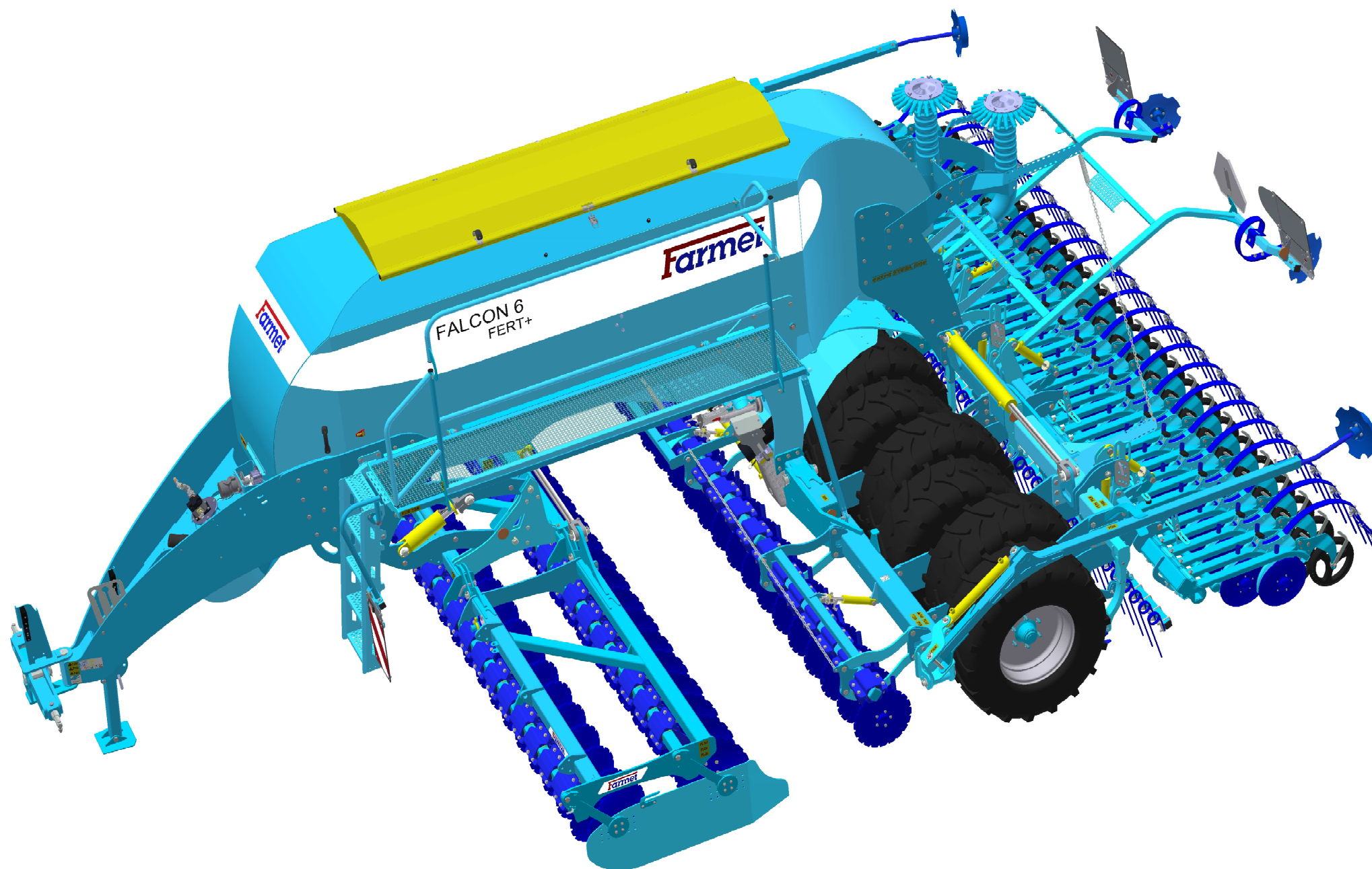


The effective technology

Farmet[®]

ⒸZ KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ ⒸB CATALOGUE OF SPARE PARTS Ⓓ ERSATZTEILLISTE
ⒸRU КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ⒸF CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE ⒸPL KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

FALCON 6 FERT+



ⒸZ Platnost pro vrcholové | výrobní číslo stroje ⒸB Validity for the top | serial number of the machine
Ⓓ Gültigkeit für die Haupt- | Herstellungsnummer der Maschine ⒸRU Действительно для главного | заводского номера машины
ⒸF Validité du numéro de référence | de série de la machine ⒸPL Obowiązuje dla numeru głównego | seryjnego maszyny

9317129 | 2019/0197

Farmet a. s.
Jiřínková 276
552 03 Česká Skalice, CZ

telefon: +420 491 450 111
fax: +420 491 450 136
GSM: +420 774 715 738

IČ: 46504931
DIČ: CZ46504931

web: www.farmet.cz
e-mail: farmet@farmet.cz

ⒸZ NAVIGACE STROJE

Ⓓ NAVIGATION DER MASCHINE

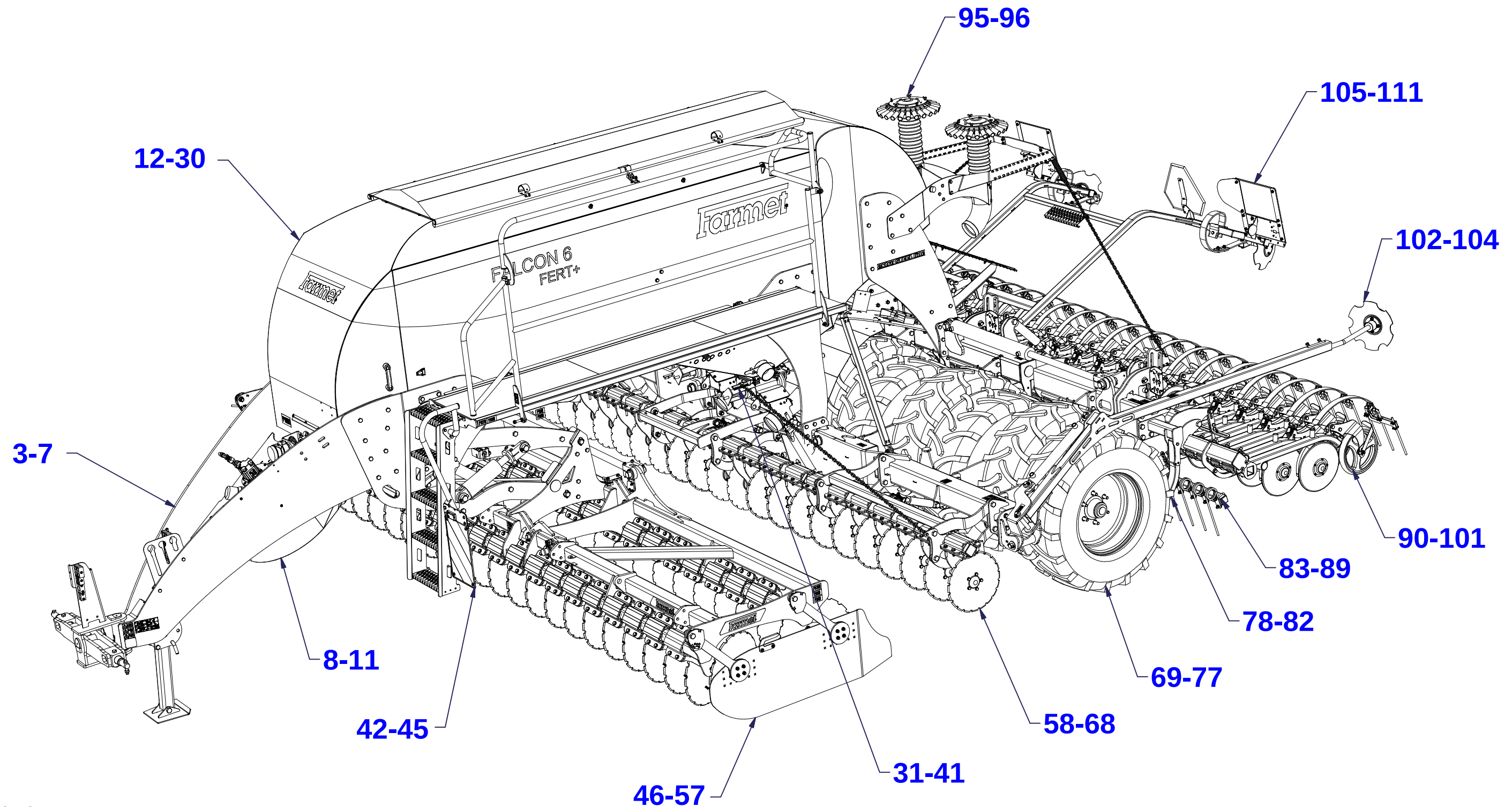
Ⓕ NAVIGATION DE LA MACHINE

ⒸB NAVIGATION OF THE MACHINE

ⒸU НАВИГАЦИЯ МАШИНЫ

ⒸL NAWIGACJA MASZYNY

Farmet



ⒸZ NÁHRADNÍ DÍL - STRANA

ⒸB SPARE PART - PAGE

Ⓓ ERSATZTEILE - SEITE

ⒸU ЗАПЧАСТЬ - СТРАНИЦА

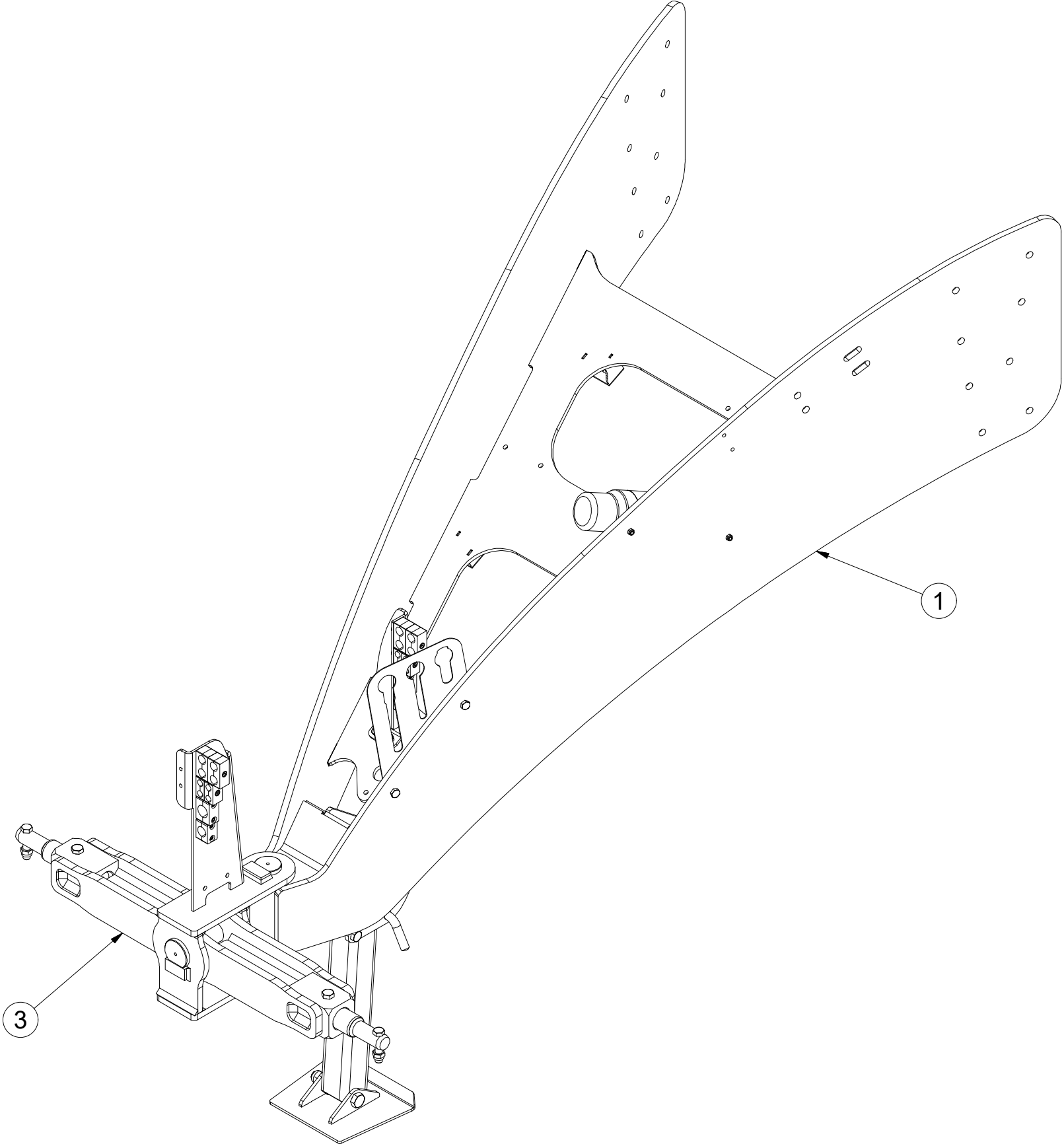
Ⓕ PIÈCE DE RECHANGE - PAGE

ⒸL CZĘŚCI ZAMIENNE - STRONA

CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

3011029

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ.
 PL DYSZEL MONT

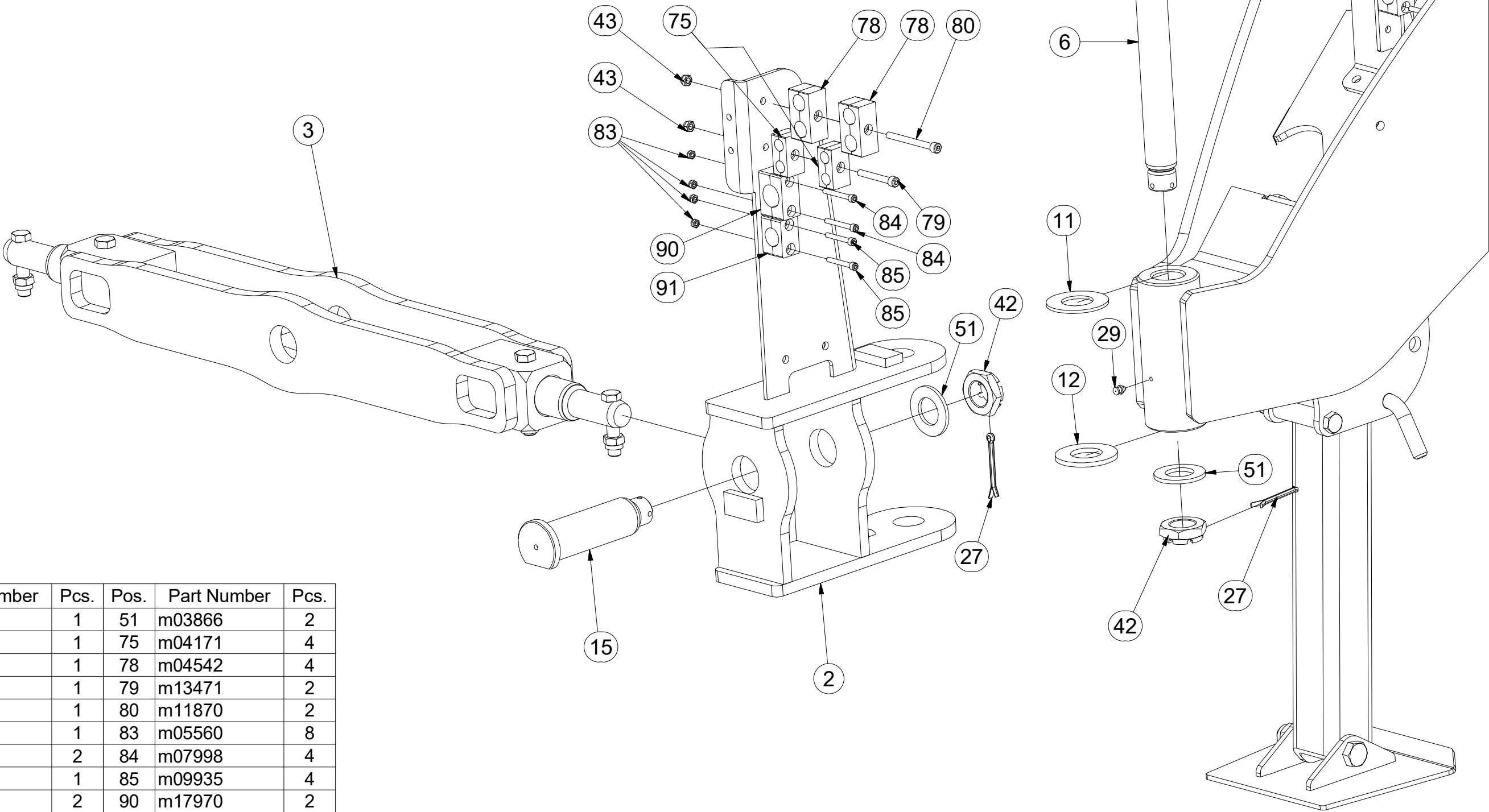


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011024	1
3	4008216	1

CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

3011029

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ.
 PL DYSZEL MONT

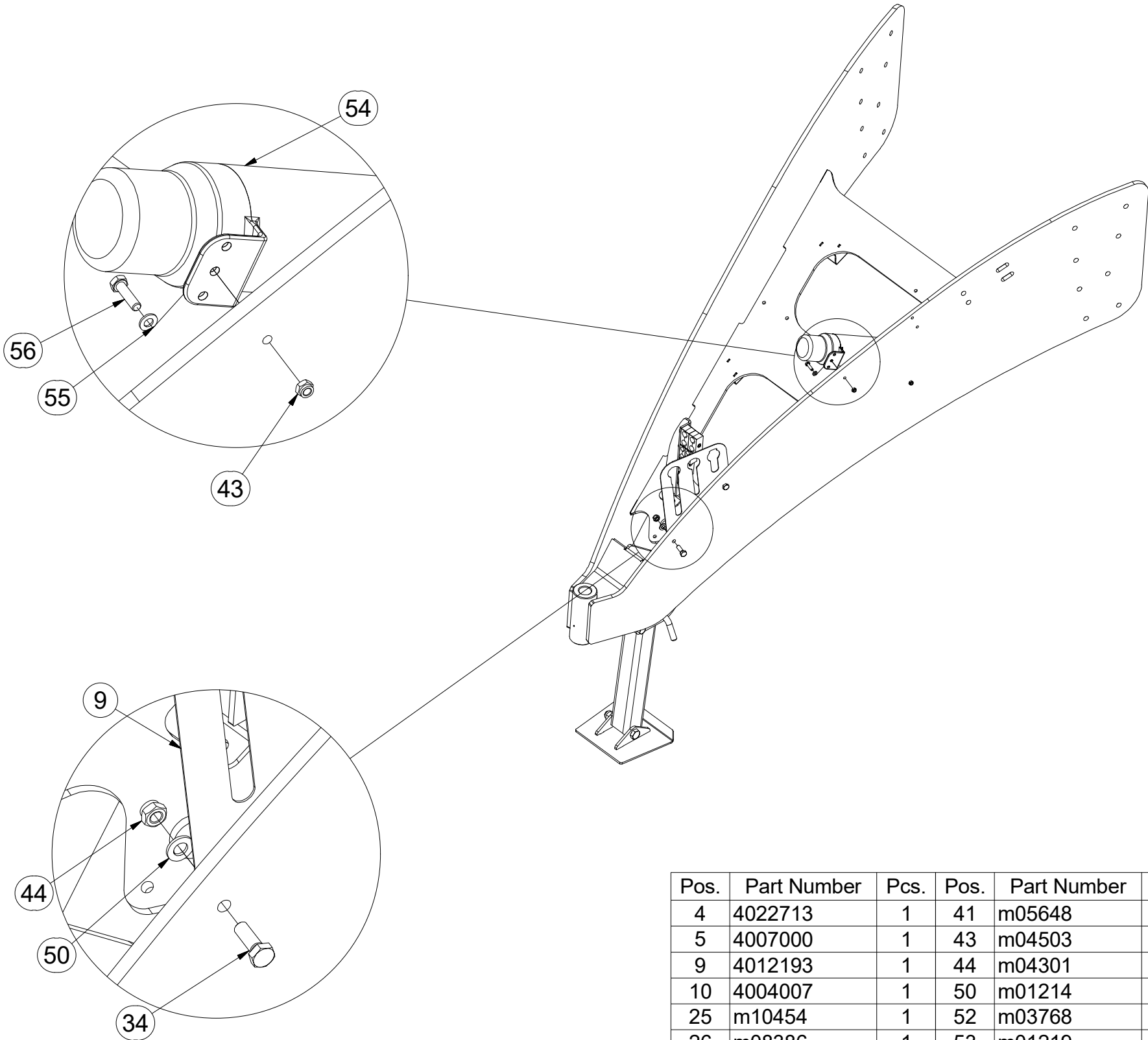
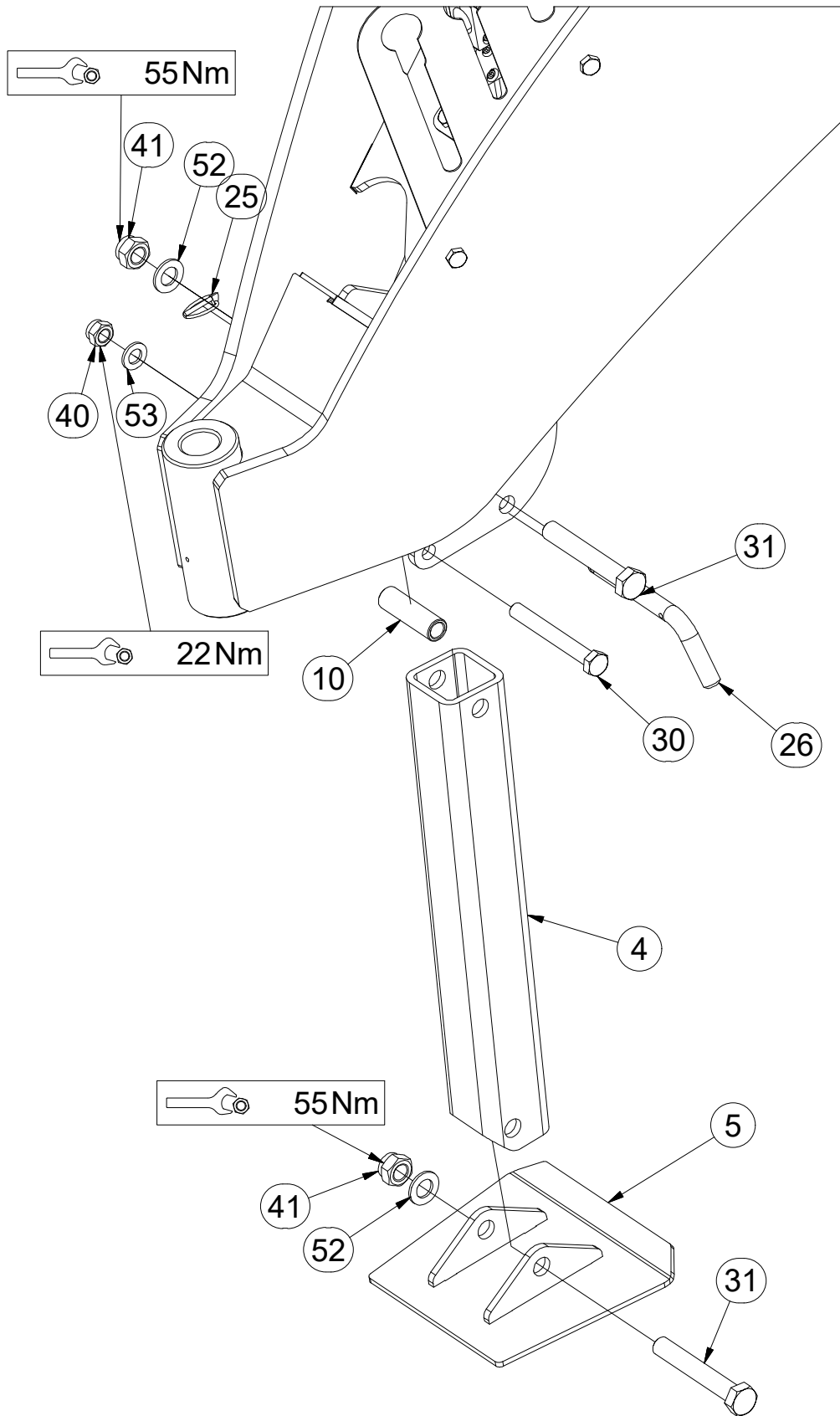


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	3011026	1	51	m03866	2
3	4008216	1	75	m04171	4
6	4007817	1	78	m04542	4
11	4003744	1	79	m13471	2
12	4003745	1	80	m11870	2
15	4007818	1	83	m05560	8
27	m04139	2	84	m07998	4
29	m10451	1	85	m09935	4
42	m02533	2	90	m17970	2
43	m04503	6	91	m17971	2

CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

3011029

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ.
 PL DYSZEL MONT

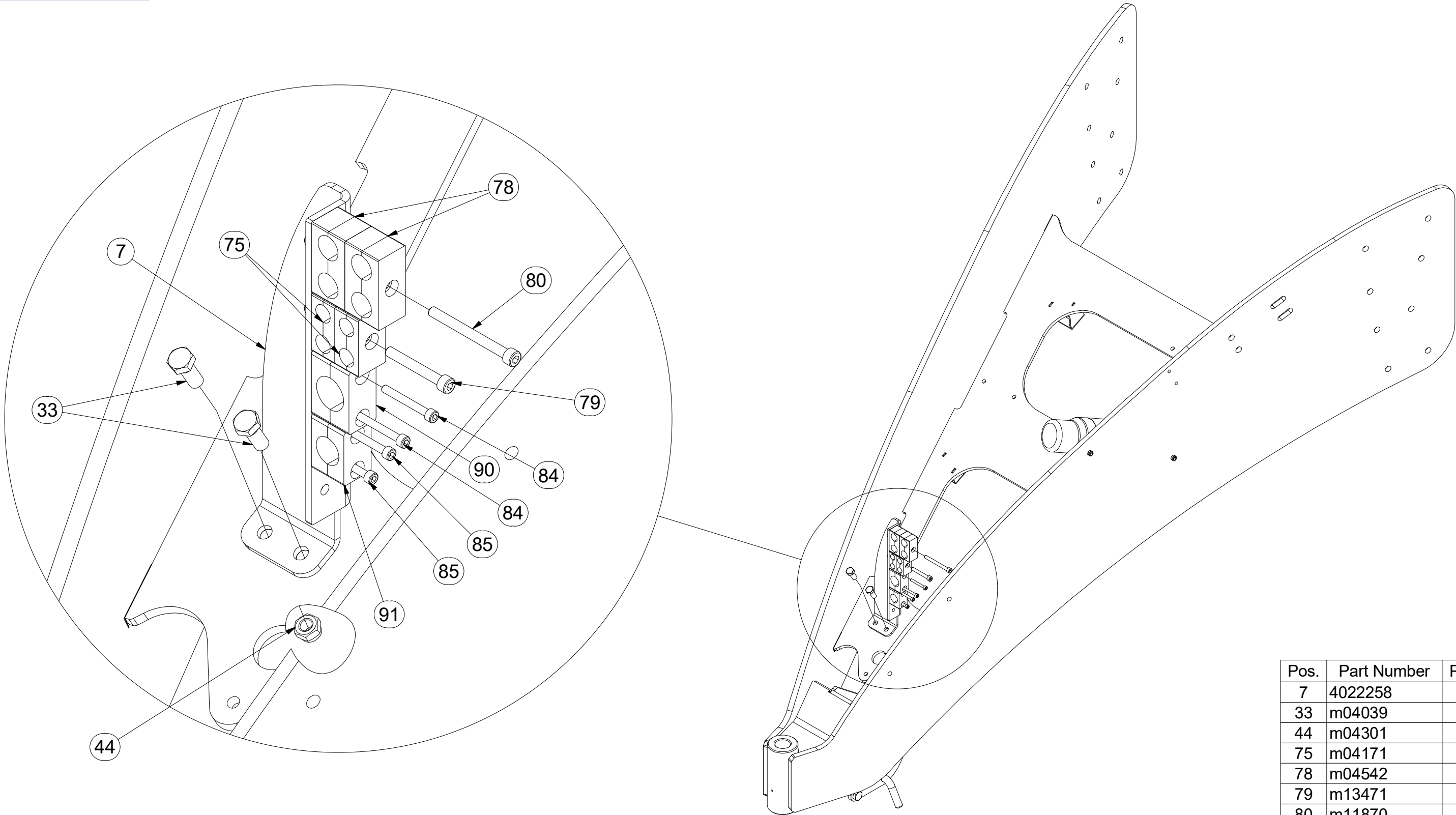


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
4	4022713	1	41	m05648	2
5	4007000	1	43	m04503	6
9	4012193	1	44	m04301	4
10	4004007	1	50	m01214	2
25	m10454	1	52	m03768	2
26	m08386	1	53	m01219	1
30	m04404	1	54	m15900	1
31	m05465	2	55	m01203	2
34	m04343	2	56	m07788	2
40	m03683	1			

CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

3011029

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ.
 PL DYSZEL MONT

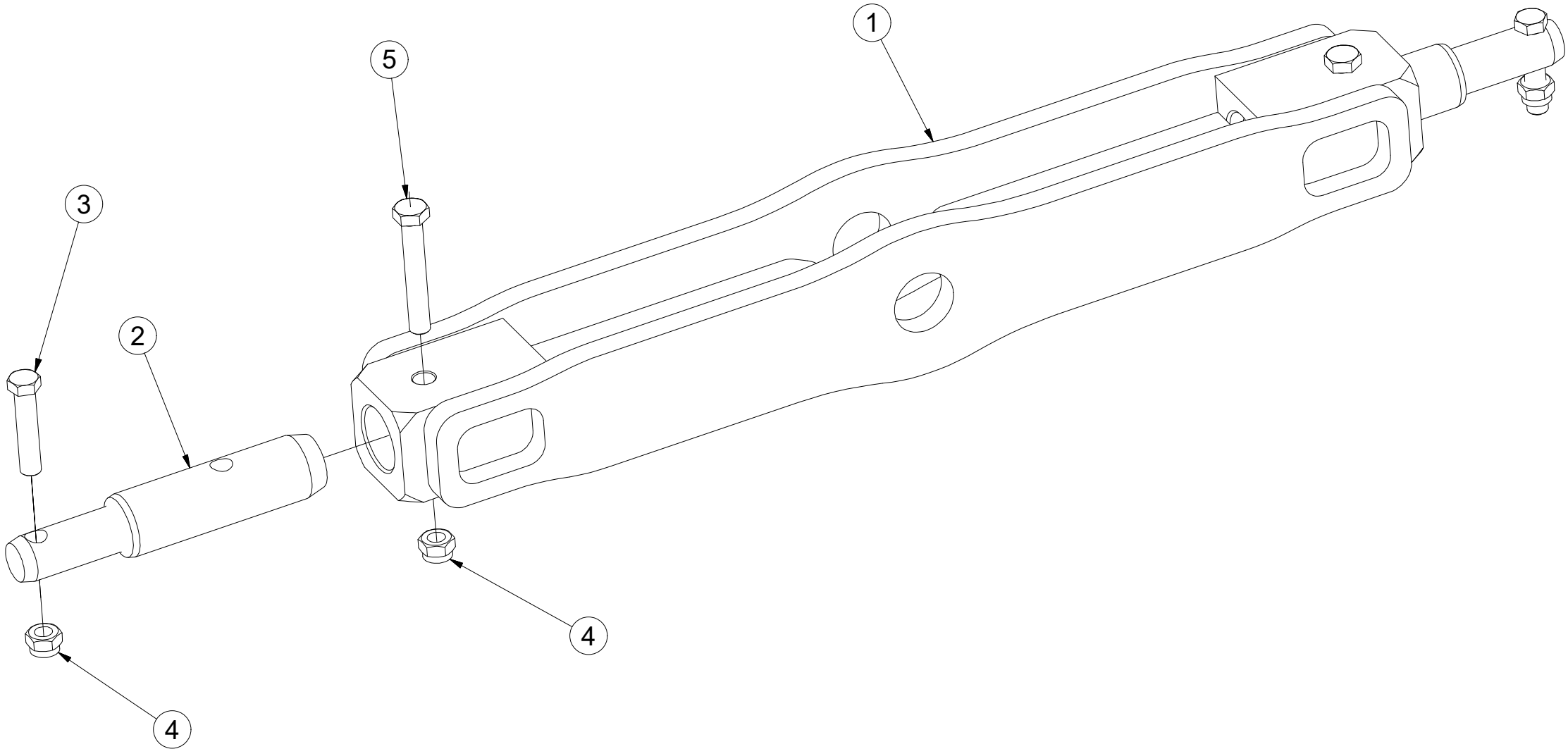


Pos.	Part Number	Pcs.
7	4022258	1
33	m04039	2
44	m04301	4
75	m04171	4
78	m04542	4
79	m13471	2
80	m11870	2
84	m07998	4
85	m09935	4
90	m17970	2
91	m17971	2

CZ ZÁVĚSNÁ TYČ T3
 D KÖNIGSSTANGE T3
 F TIGE DE SUSPENSION T3

4008216

GB DRAWBAR T3
 RU ПОДВЕШАЯ ШТАНГА T3
 PL PRĘT ZAWIESZANY T3

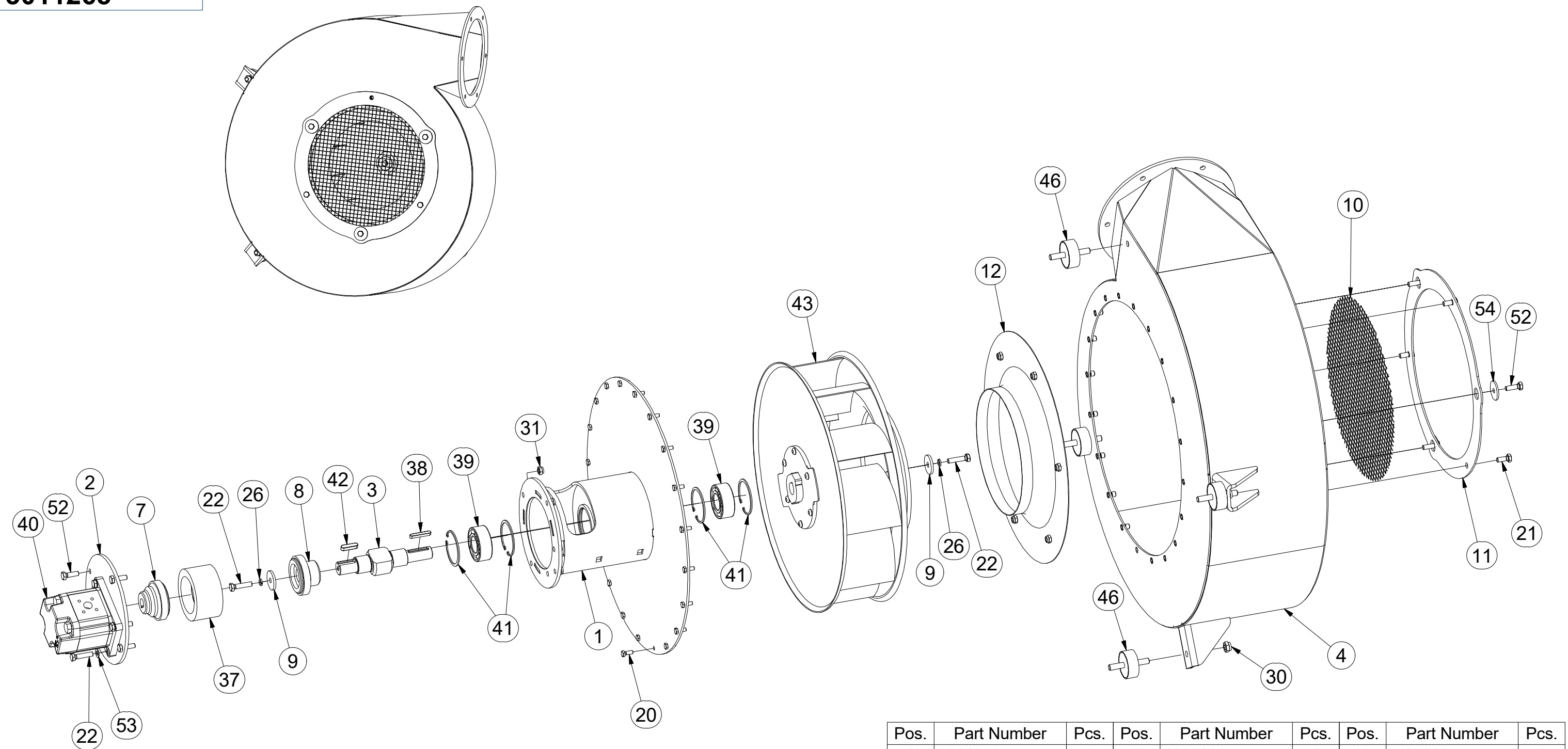


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3004315	1
2	4008217	2
3	m01133	2
4	m03683	4
5	m05304	2

CZ VENTILÁTOR
 D GEBLÄSE
 F VENTILATEUR

3011265

GB VENTILATOR
 RU ВЕНТИЛЯТОР
 PL WENTYLATOR

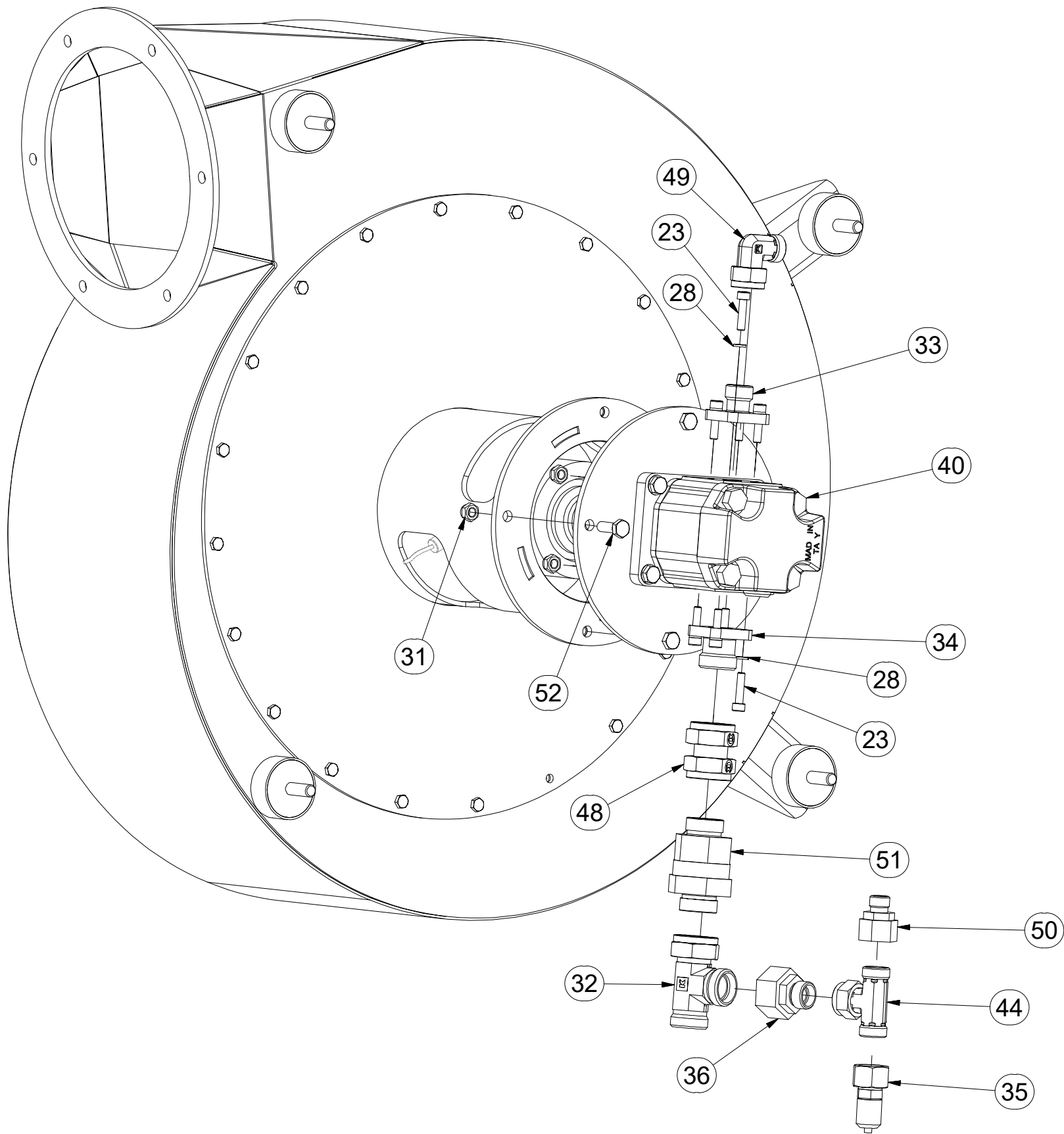


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011259	1	12	4022038	1	39	m12110	2
2	3011123	1	20	m01073	20	40	m12900	1
3	3010447	1	21	m01089	3	41	m02850	4
4	3011257	1	22	m01096	6	42	m14409	1
7	8000540-40906	1	26	m01202	2	43	m17462	1
8	8000540-40907	1	30	m03775	2	46	m17616	4
9	8000540-41044	2	31	m04503	8	52	m01092	7
10	4021417	1	37	m08393	1	53	m01203	4
11	4021339	1	38	m09721	1	54	4023040	3

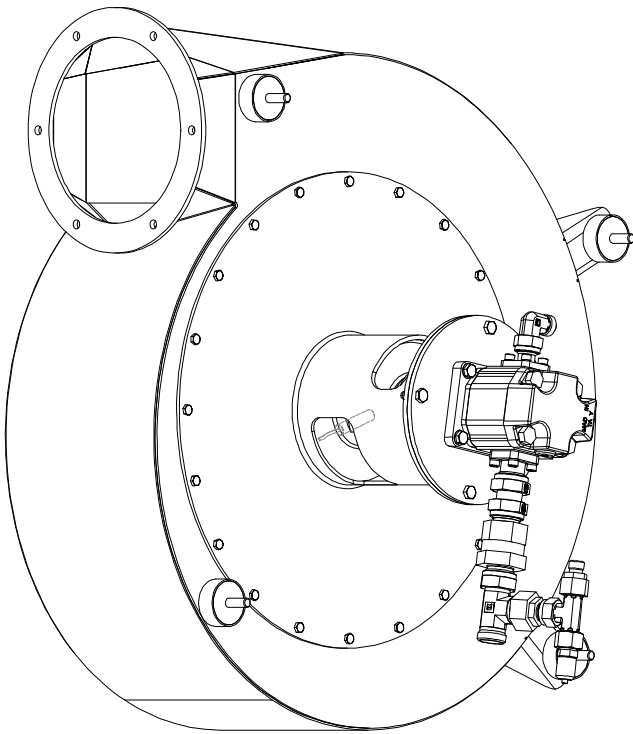
CZ VENTILÁTOR
 D GEBLÄSE
 F VENTILATEUR

3011265

GB VENTILATOR
 RU ВЕНТИЛЯТОР
 PL WENTYLATOR



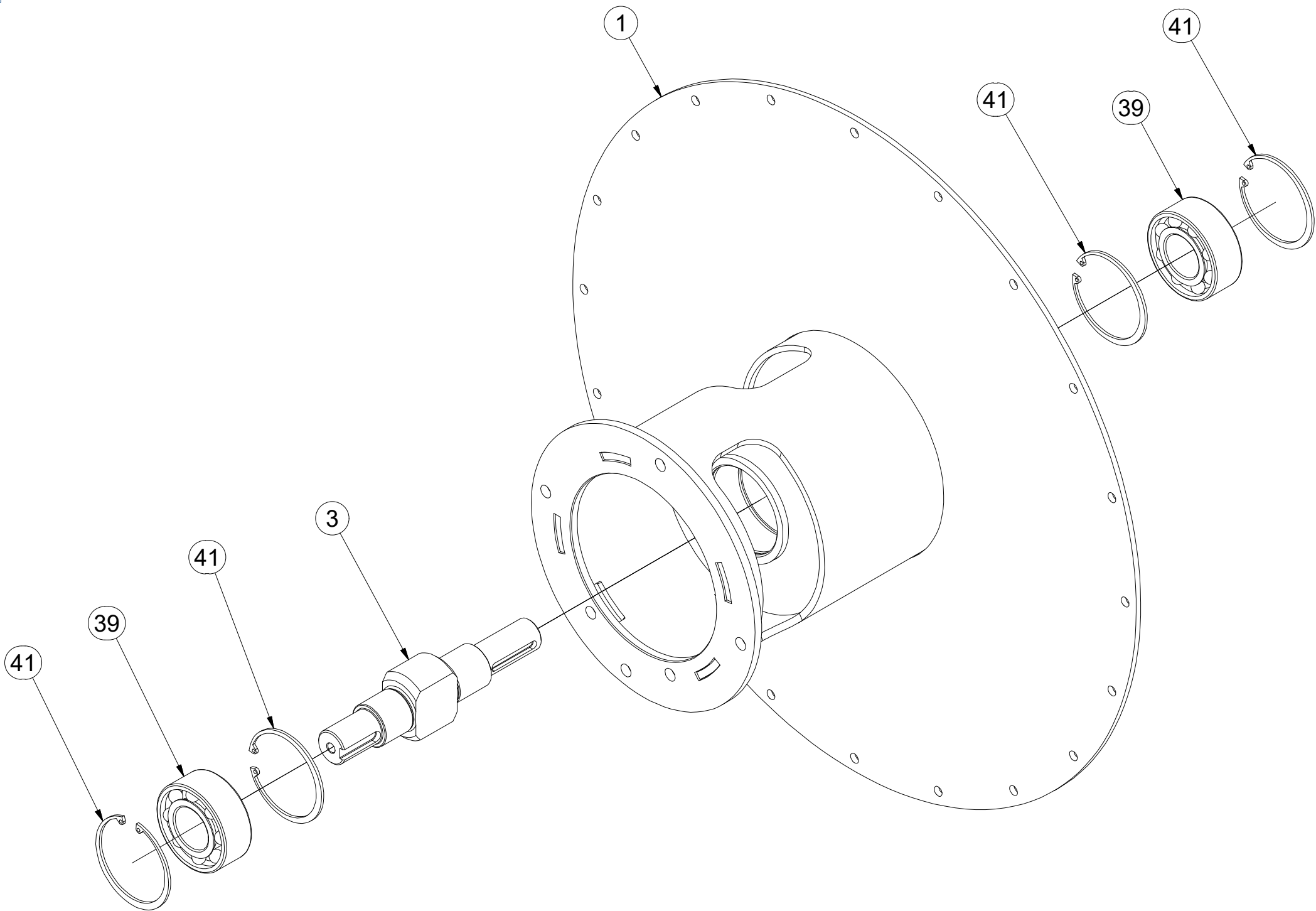
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011259	1	36	m07992	1
4	3011257	1	38	m09721	1
12	4022038	1	40	m12900	1
22	m01096	6	42	m14409	1
23	m04345	8	43	m17462	1
28	m01200	8	44	m06879	1
32	m07973	1	48	m06438	1
33	m07987	1	49	m06114	1
34	m07988	1	50	m08533	1
35	m07991	1	51	m11300	1



CZ VENTILÁTOR
 D GEBLÄSE
 F VENTILATEUR

3011265

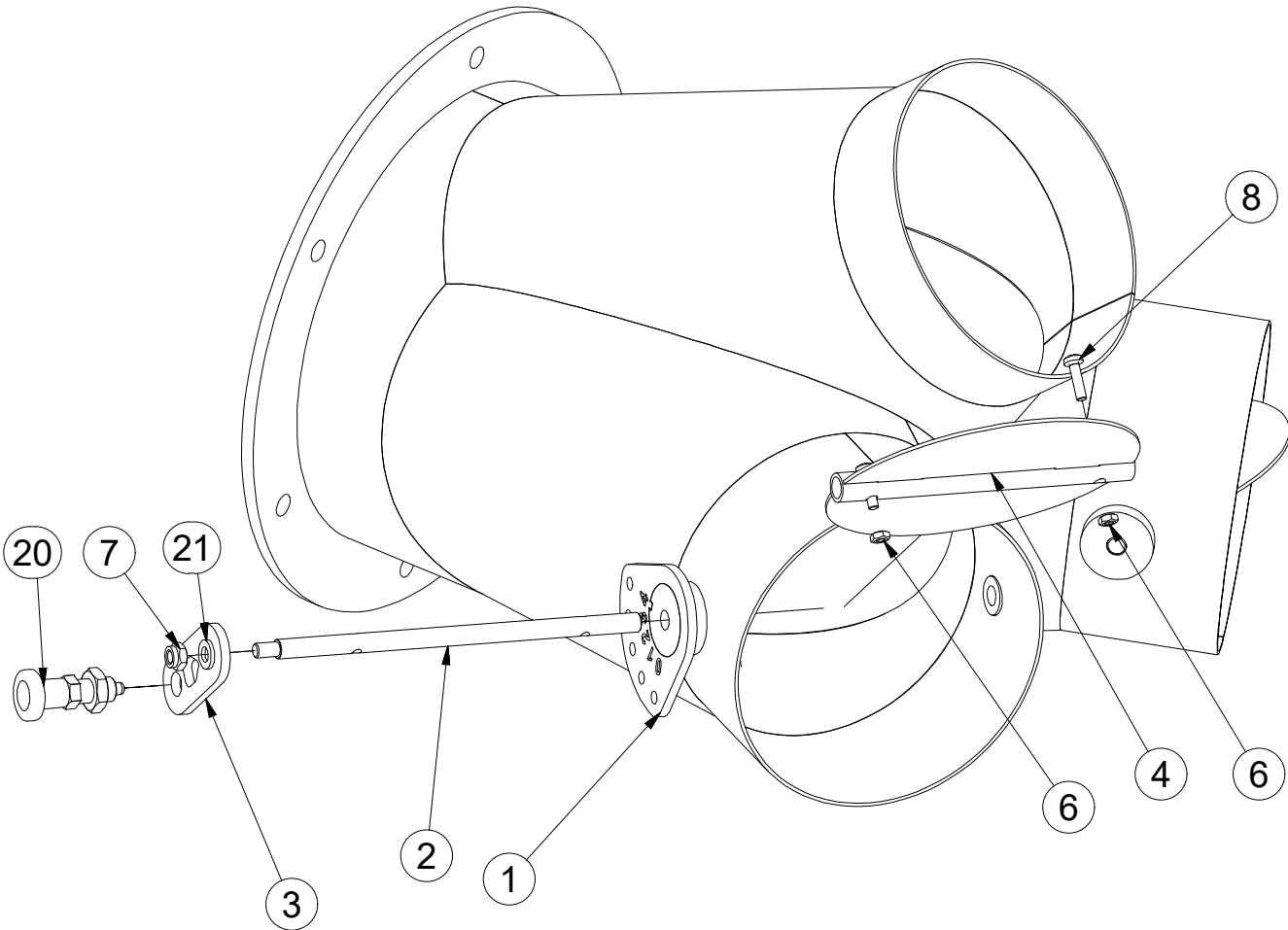
GB VENTILATOR
 RU ВЕНТИЛЯТОР
 PL WENTYLATOR



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011259	1
3	3010447	1
31	m04503	8
39	m12110	2
41	m02850	4

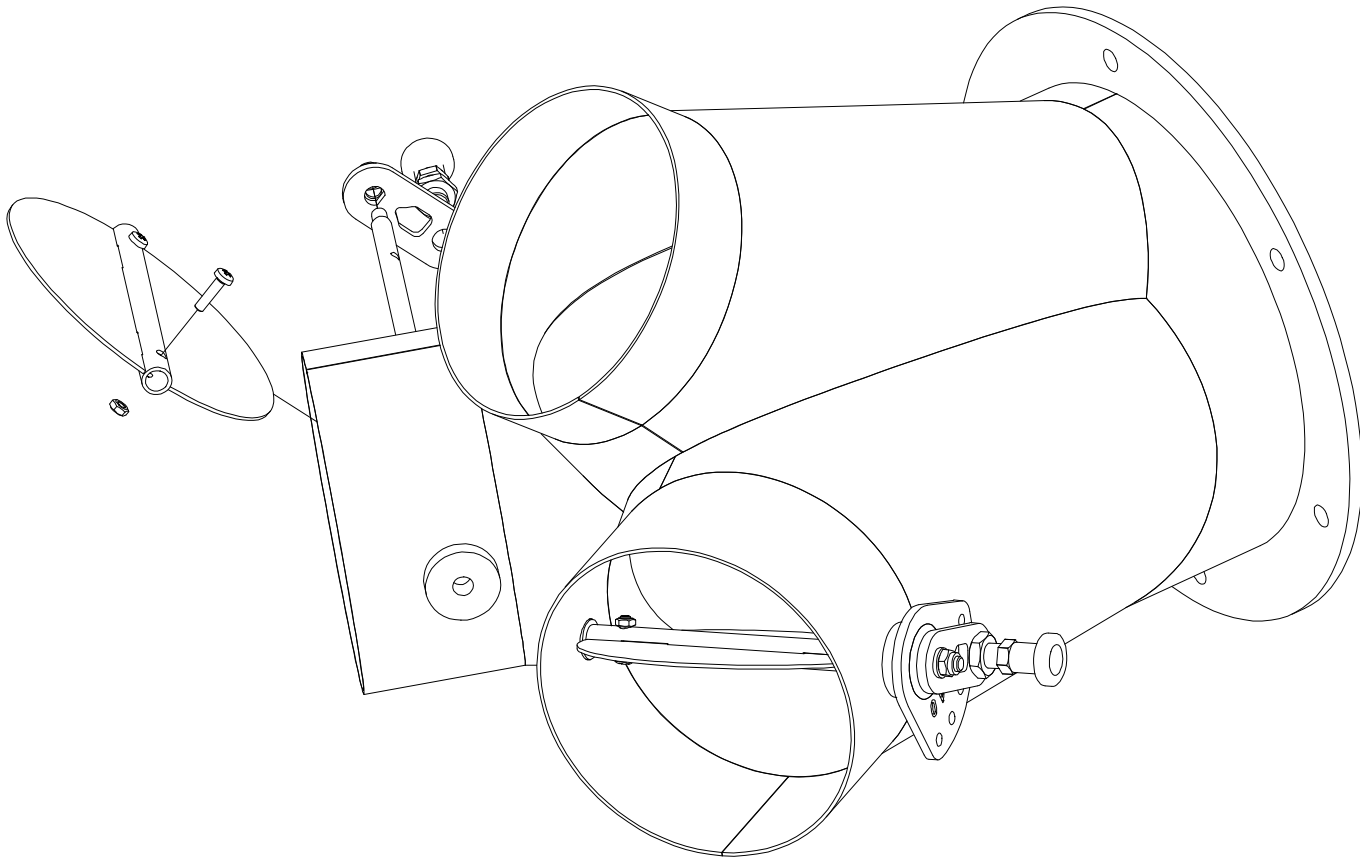
CZ VENTILÁTOR S HYDROPOHONEM
 D GEBLÄSE MIT HYDRAULIKANTRIEB
 F VENTILATEUR À MOTEUR HYDRAULIQUE

3010797



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3010794	1
2	3010803	2
3	4021866	2
4	4021871	2
6	m05081	4
7	m05560	2
8	m10030	4
20	m17677	2
21	m01199	2

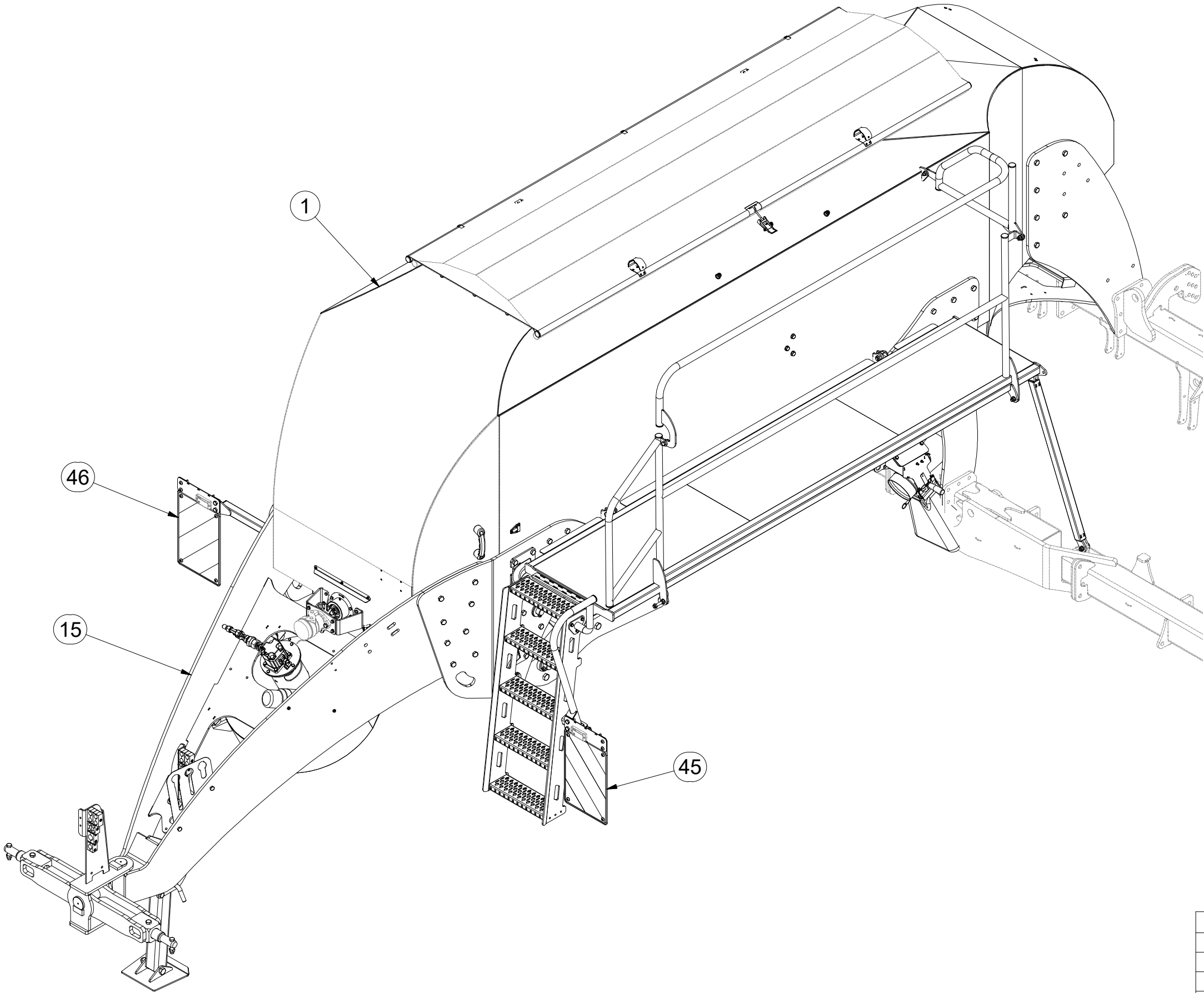
GB VENTILATOR WITH HYDRAULIC DRIVE
 RU ВЕНТИЛЯТОР С ГИДРОПРИВОДОМ
 PL WENTYLATOR Z HYDRO-NAPĘDEM



CZ NÁSYPKA
 D FÜLLTRICHTER
 F TRÉMIE

3011484

GB HOPPER
 RU БУНКЕР
 PL LEJ



Pos.	Part Number	Pcs.
1	1000667	1
15	3011029	1
45	4018823	1
46	4018833	1

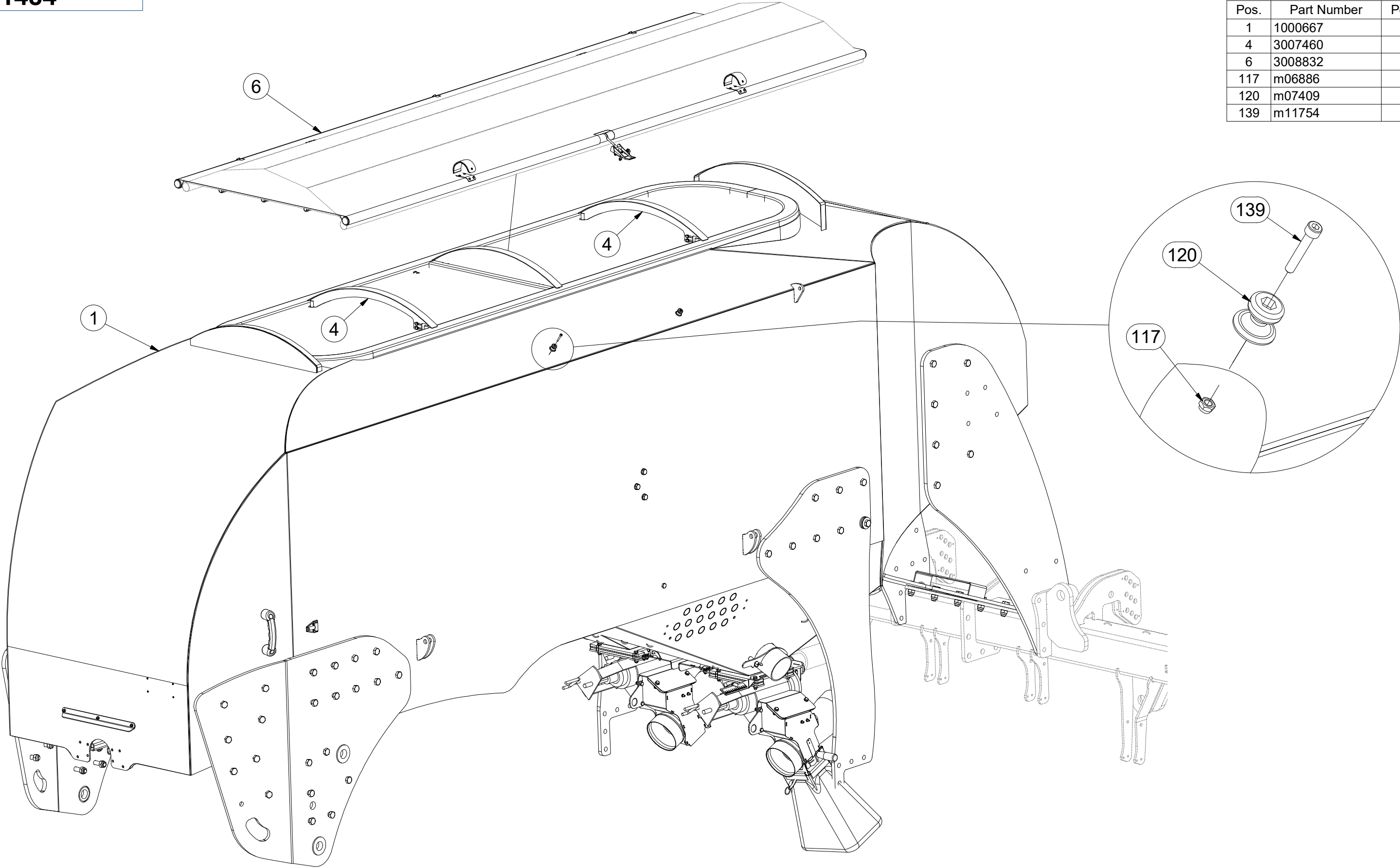
CZ NÁSYPKA
 D FÜLLTRICHTER
 F TRÉMIE

3011484

GB HOPPER
 RU БУНКЕР
 PL LEJ



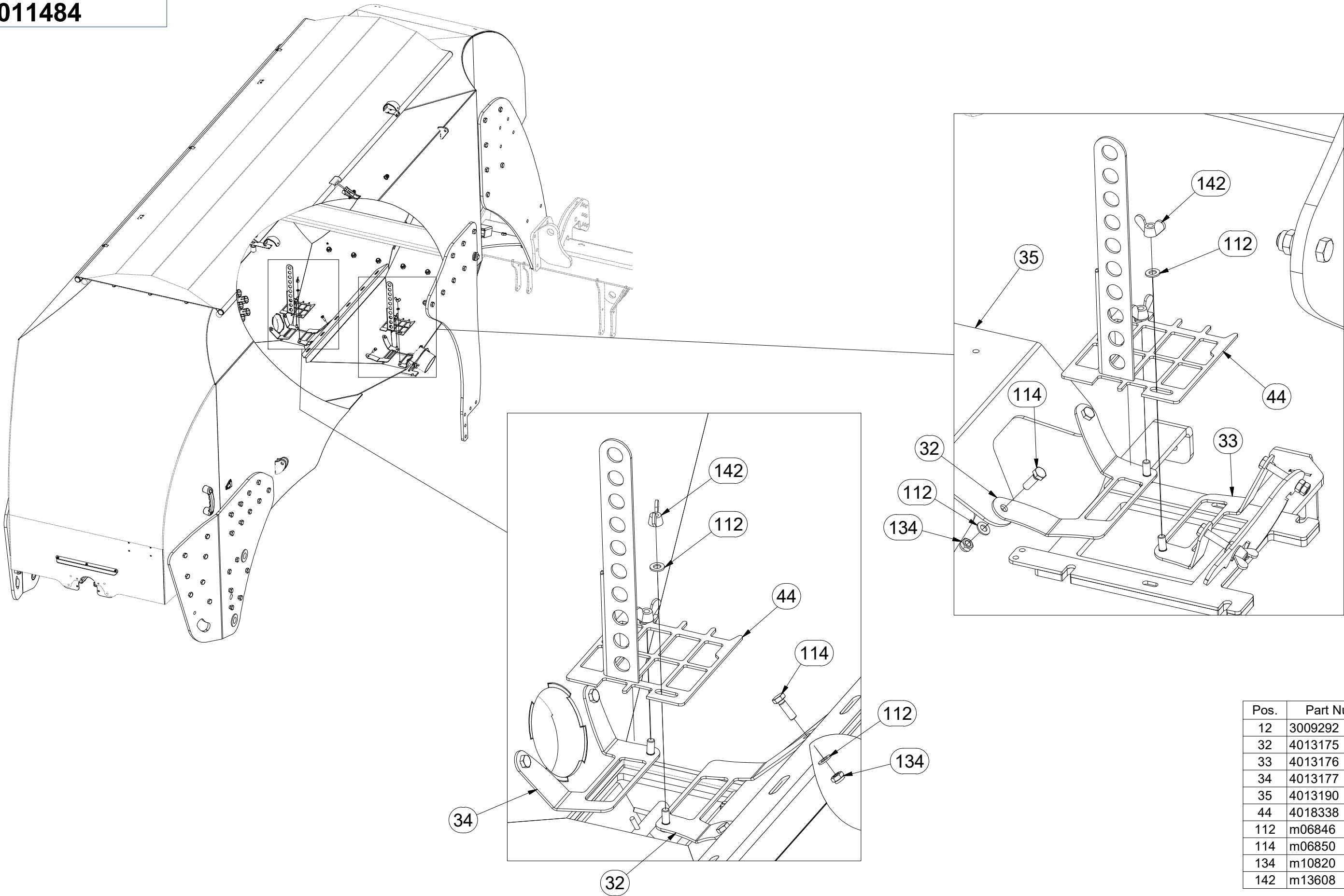
Pos.	Part Number	Pcs.
1	1000667	1
4	3007460	2
6	3008832	1
117	m06886	2
120	m07409	3
139	m11754	3



CZ NÁŠYPKA
 D FÜLLTRICHTER
 F TRÉMIE

3011484

GB HOPPER
 RU БУНКЕР
 PL LEJ

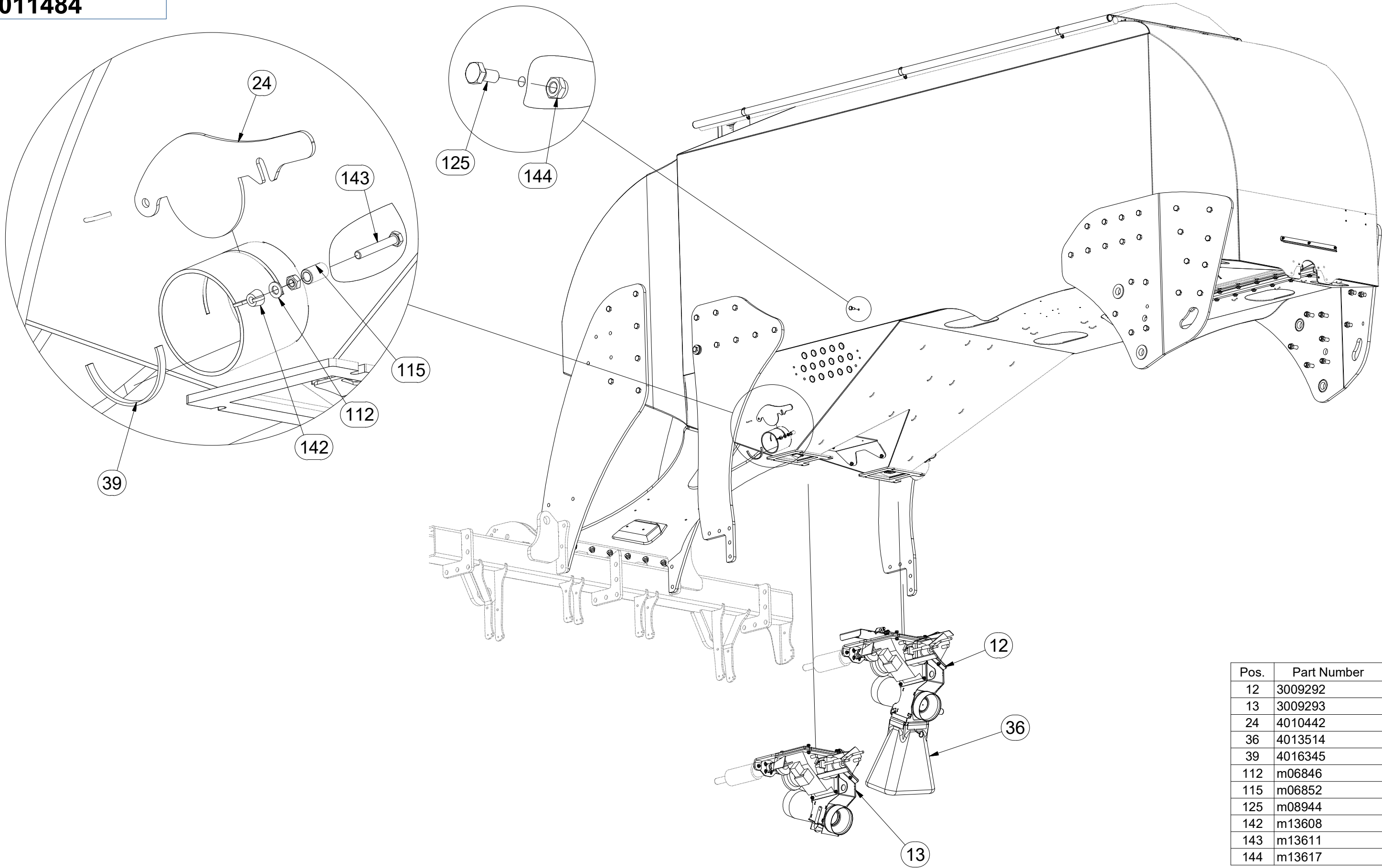


Pos.	Part Number	Pcs.
12	3009292	1
32	4013175	2
33	4013176	1
34	4013177	1
35	4013190	1
44	4018338	2
112	m06846	46
114	m06850	34
134	m10820	52
142	m13608	6

CZ NÁSYPKA
 D FÜLLTRICHTER
 F TRÉMIE

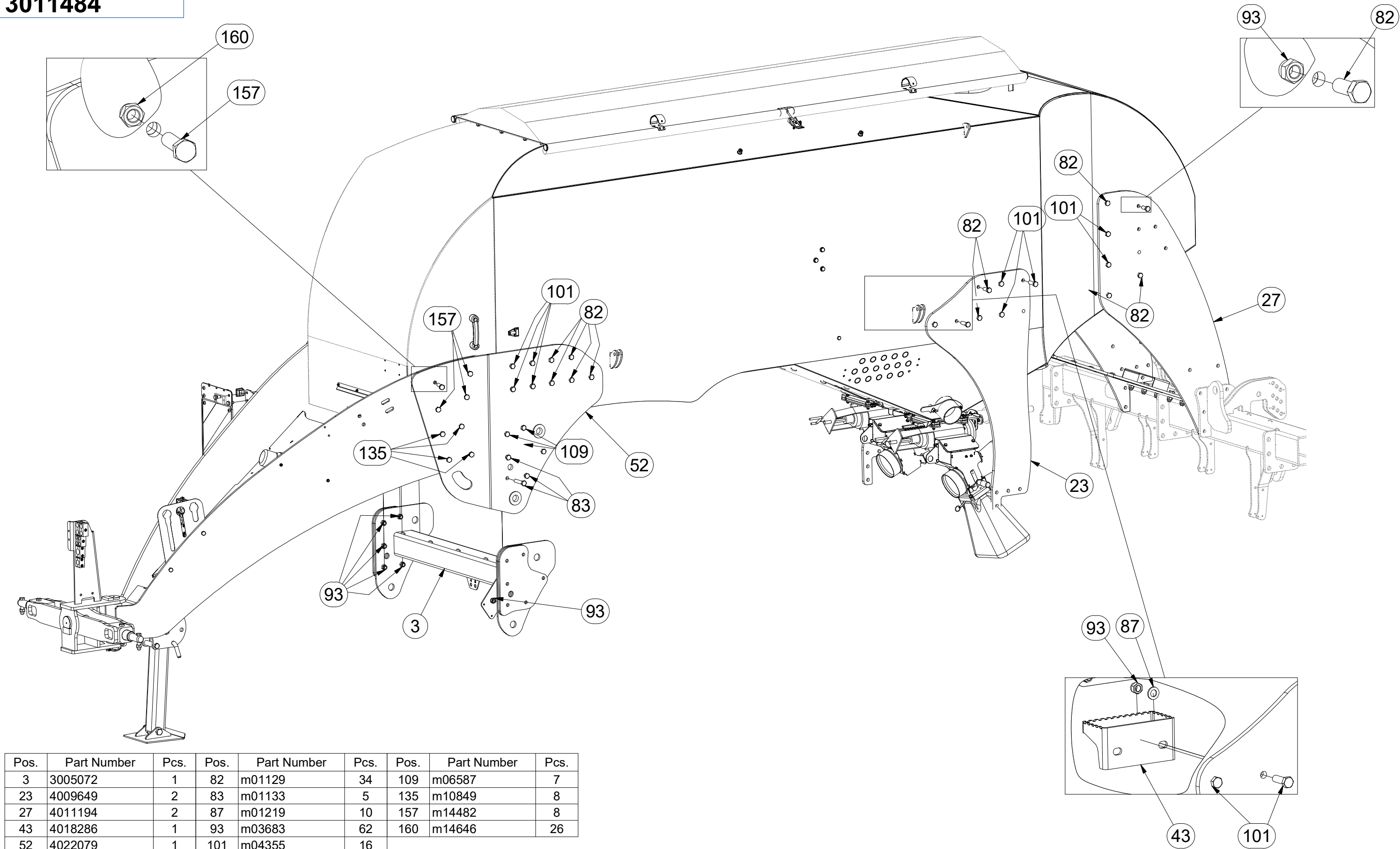
3011484

GB HOPPER
 RU БУНКЕР
 PL LEJ



Pos.	Part Number	Pcs.
12	3009292	1
13	3009293	1
24	4010442	2
36	4013514	1
39	4016345	2
112	m06846	46
115	m06852	8
125	m08944	2
142	m13608	6
143	m13611	4
144	m13617	10

3011484



ČZ NÁŠYPKA

D FÜLLTRICHTER

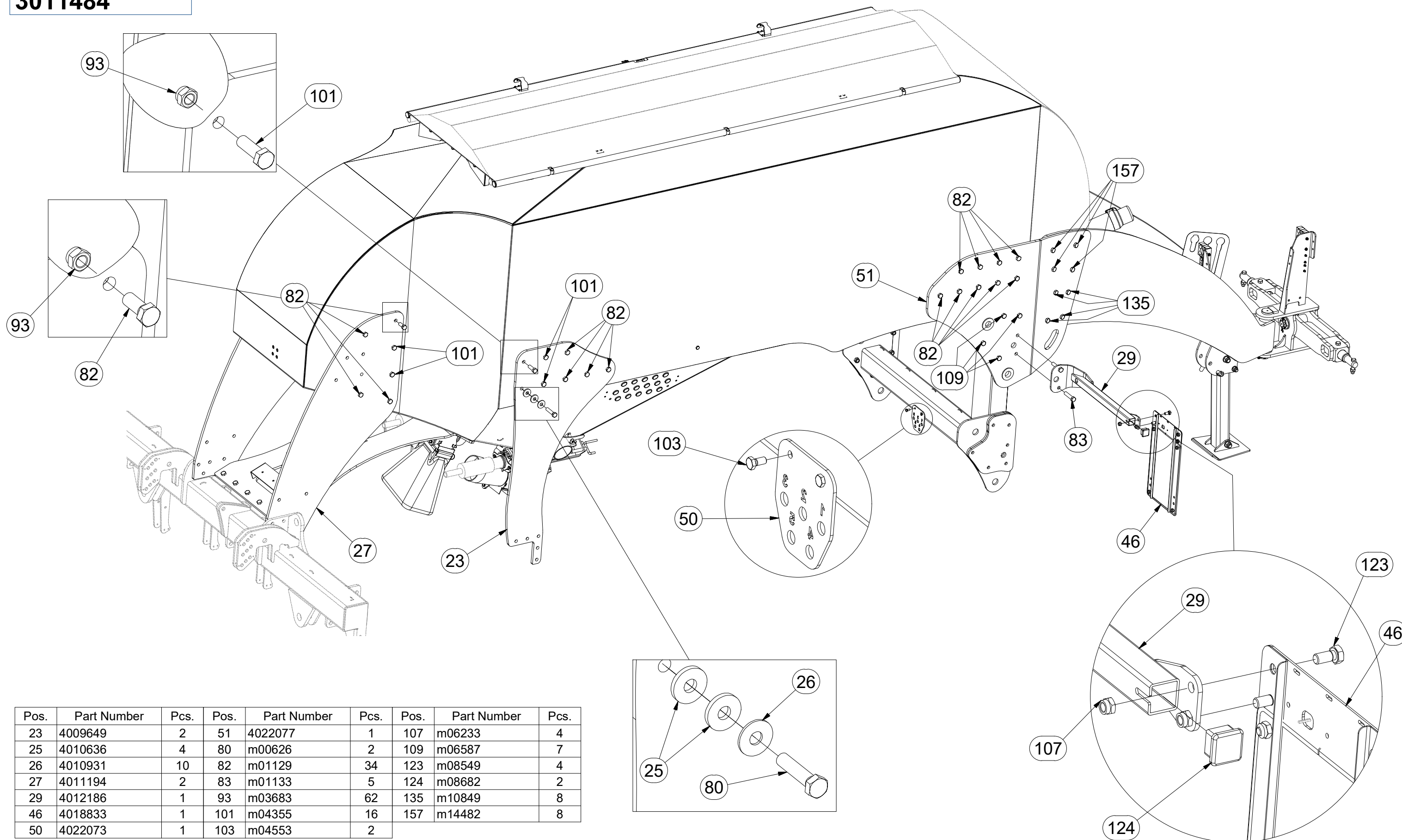
F TRÉMIE

3011484

GB HOPPER

RU БУНКЕР

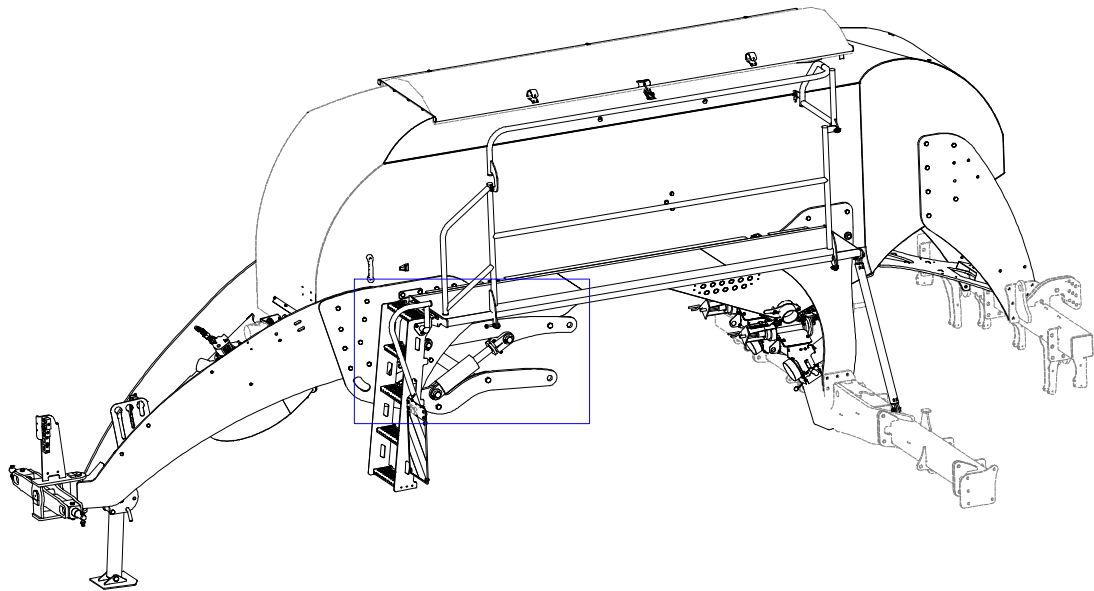
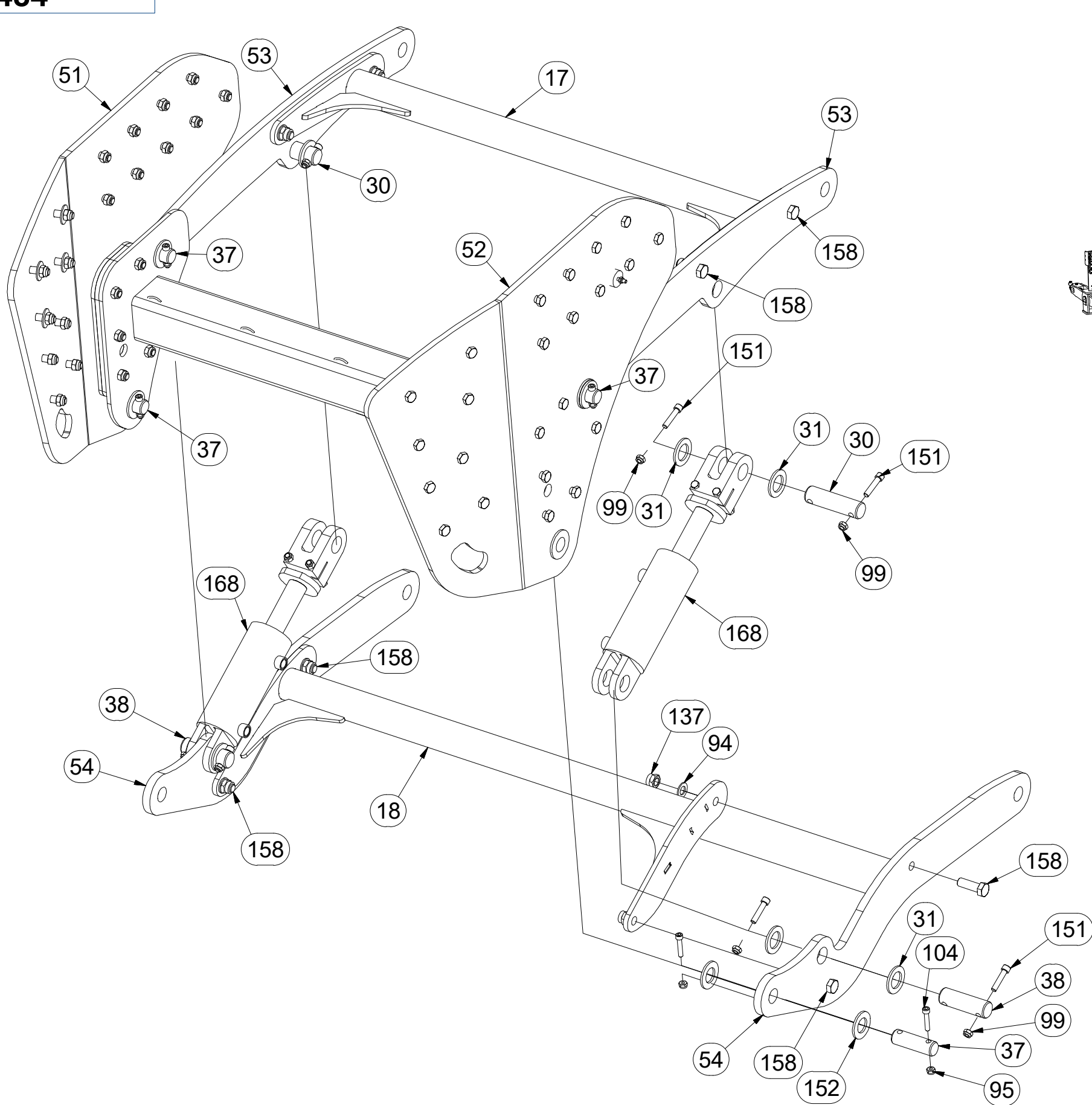
PL LEJ



CZ NÁŠYPKA
 D FÜLLTRICHTER
 F TRÉMIE

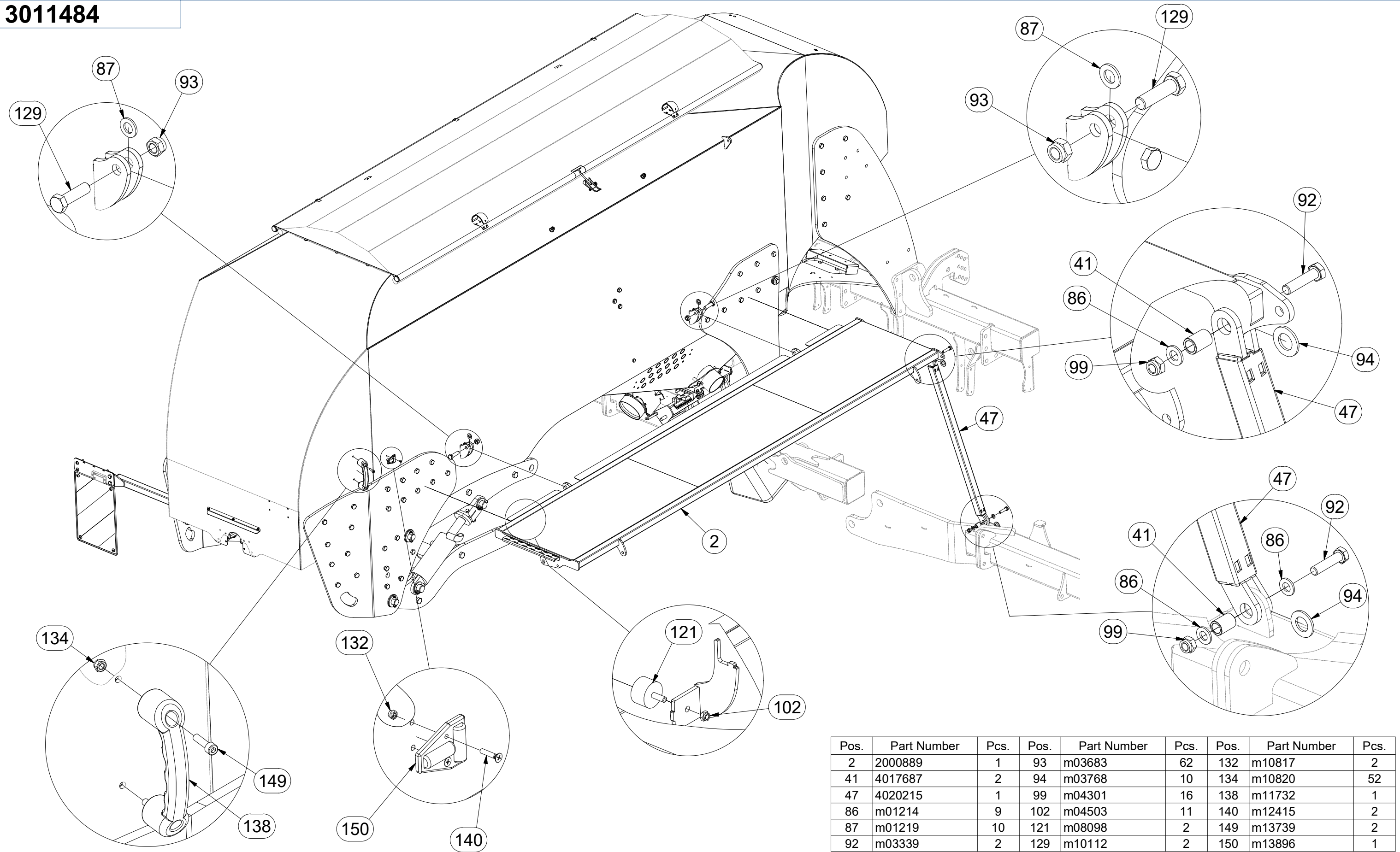
3011484

GB HOPPER
 RU БУНКЕР
 PL LEJ



Pos.	Part Number	Pcs.
17	3011302	1
18	3011303	1
30	4012990	2
31	4013139	8
37	4013777	4
38	4015686	2
51	4022077	1
52	4022079	1
53	4022893	2
54	4022894	2
94	m03768	10
95	m03775	14
99	m04301	16
104	m05513	8
137	m11169	8
151	m14008	8
152	m14026	8
158	m14496	8
168	m18040	2

3011484

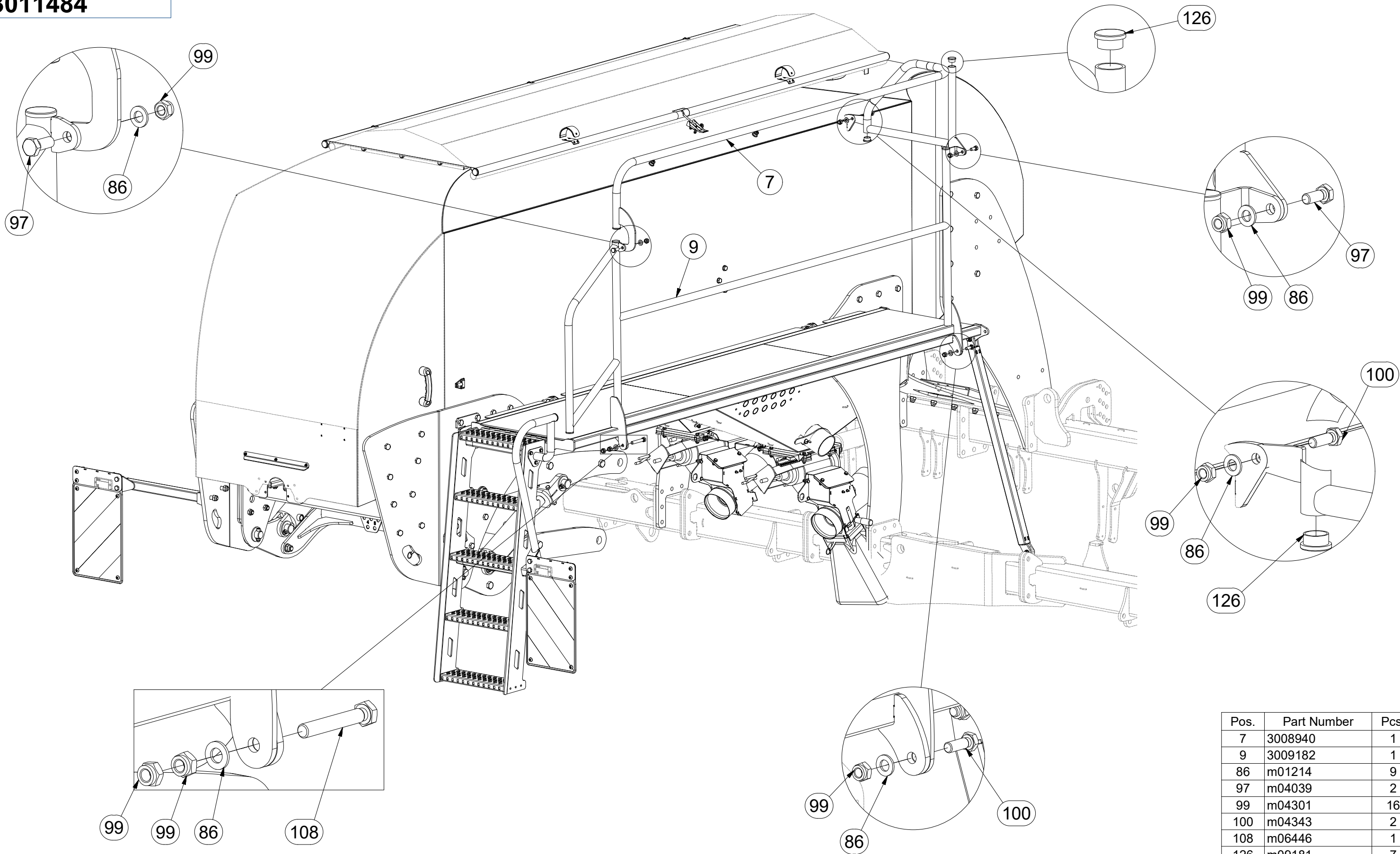


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	2000889	1	93	m03683	62	132	m10817	2
41	4017687	2	94	m03768	10	134	m10820	52
47	4020215	1	99	m04301	16	138	m11732	1
86	m01214	9	102	m04503	11	140	m12415	2
87	m01219	10	121	m08098	2	149	m13739	2
92	m03339	2	129	m10112	2	150	m13896	1

CZ NÁSYPKA
 D FÜLLTRICHTER
 F TRÉMIE

3011484

GB HOPPER
 RU БУНКЕР
 PL LEJ



Pos.	Part Number	Pcs.
7	3008940	1
9	3009182	1
86	m01214	9
97	m04039	2
99	m04301	16
100	m04343	2
108	m06446	1
126	m09181	7

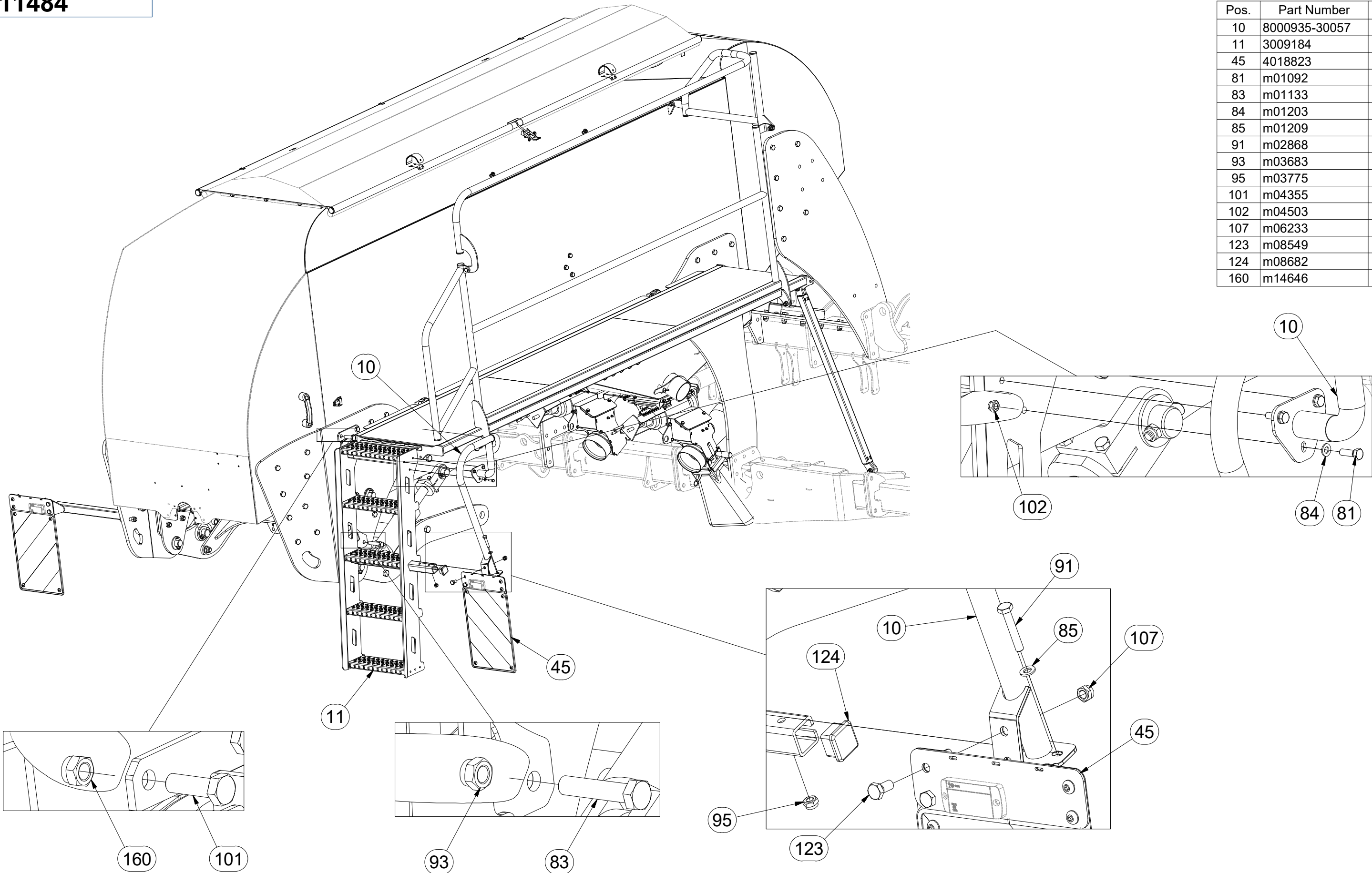
CZ NÁŠYPKA
 D FÜLLTRICHTER
 F TRÉMIE

3011484

GB HOPPER
 RU БУНКЕР
 PL LEJ



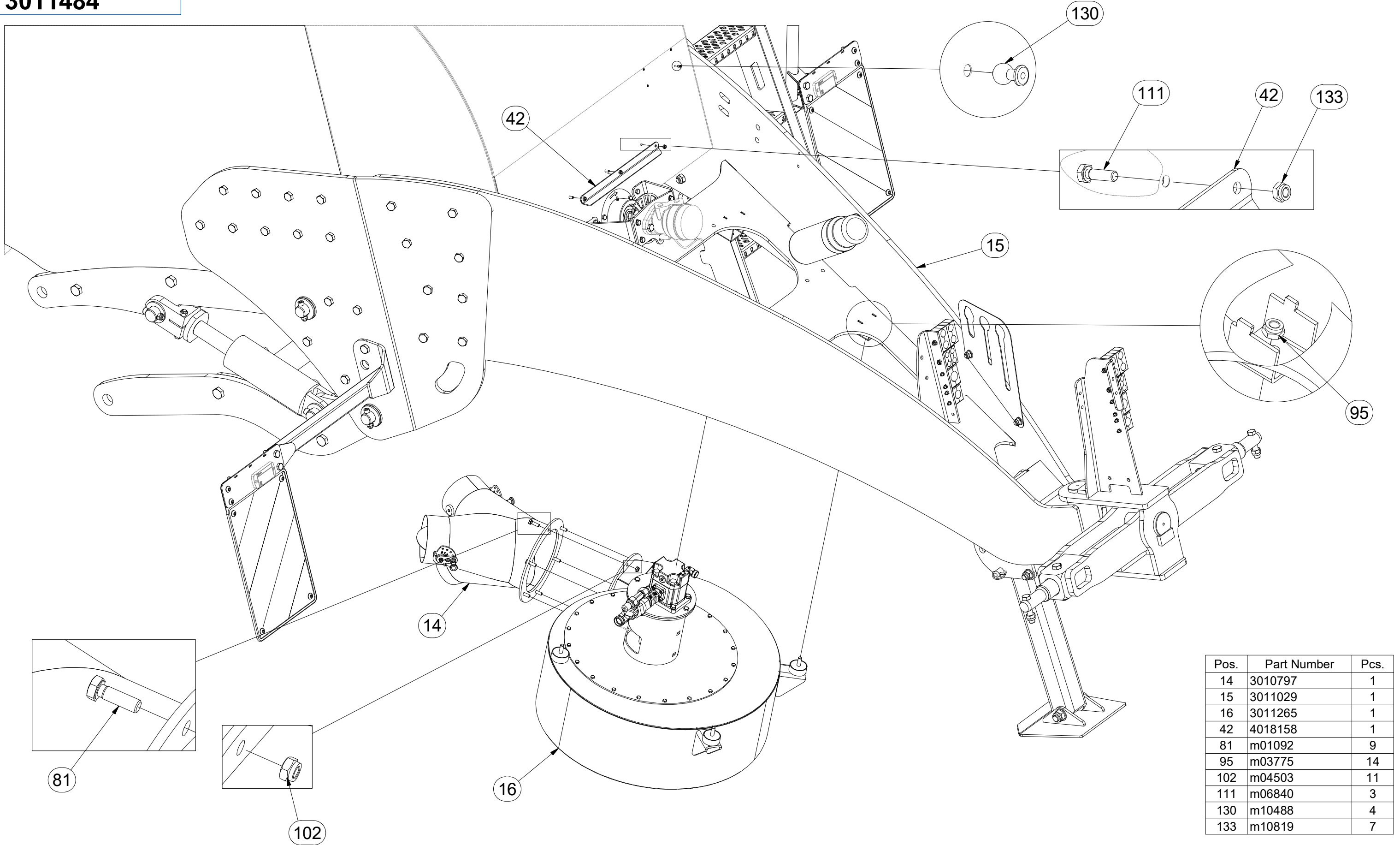
Pos.	Part Number	Pcs.
10	8000935-30057	1
11	3009184	1
45	4018823	1
81	m01092	9
83	m01133	5
84	m01203	3
85	m01209	2
91	m02868	2
93	m03683	62
95	m03775	14
101	m04355	16
102	m04503	11
107	m06233	4
123	m08549	4
124	m08682	2
160	m14646	26



CZ NÁSYPKA
 D FÜLLTRICHTER
 F TRÉMIE

3011484

GB HOPPER
 RU БУНКЕР
 PL LEJ

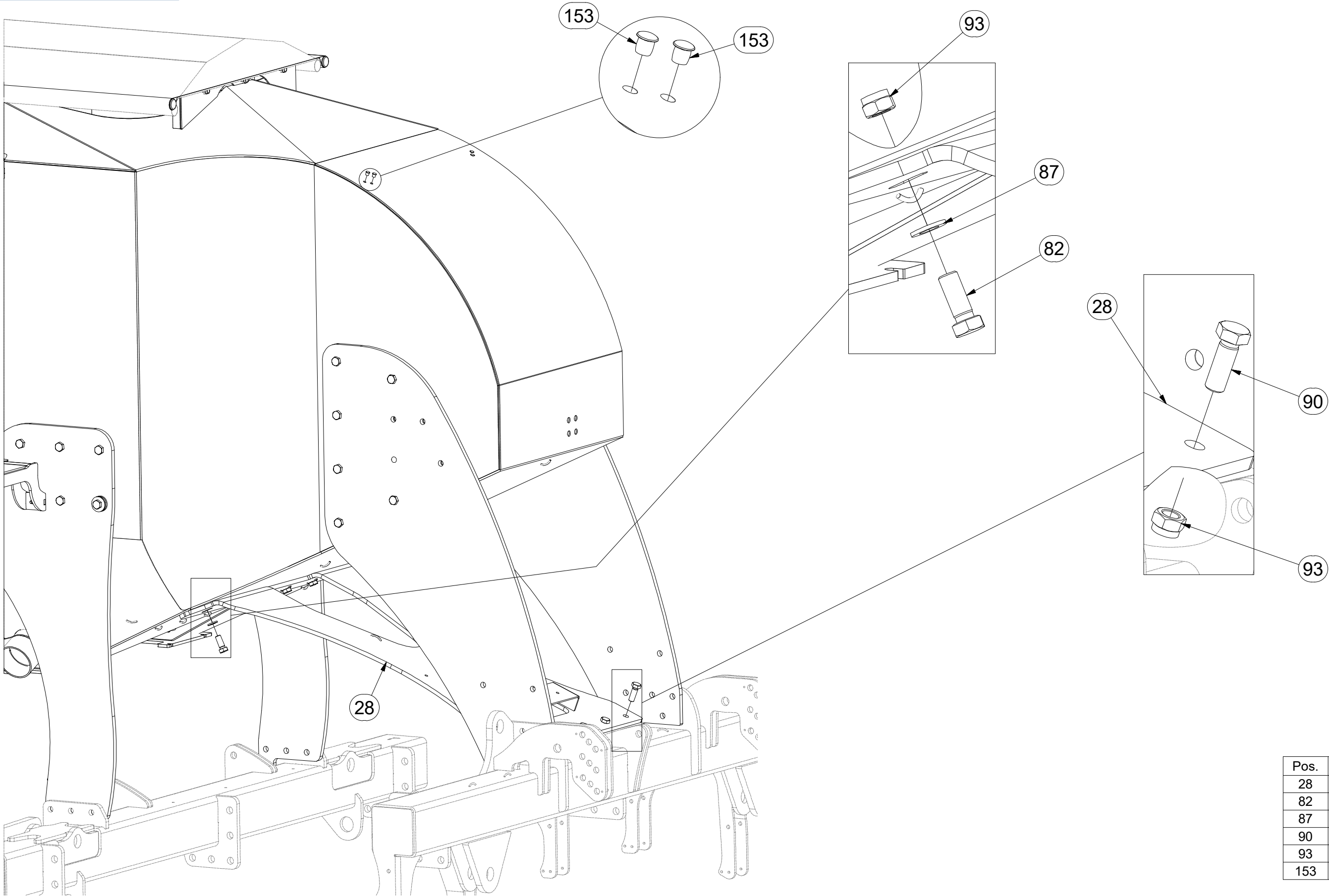


Pos.	Part Number	Pcs.
14	3010797	1
15	3011029	1
16	3011265	1
42	4018158	1
81	m01092	9
95	m03775	14
102	m04503	11
111	m06840	3
130	m10488	4
133	m10819	7

CZ NÁSYPKA
 D FÜLLTRICHTER
 F TRÉMIE

3011484

GB HOPPER
 RU БУНКЕР
 PL LEJ



Pos.	Part Number	Pcs.
28	4011199	1
82	m01129	34
87	m01219	10
90	m02254	6
93	m03683	62
153	m14036	4

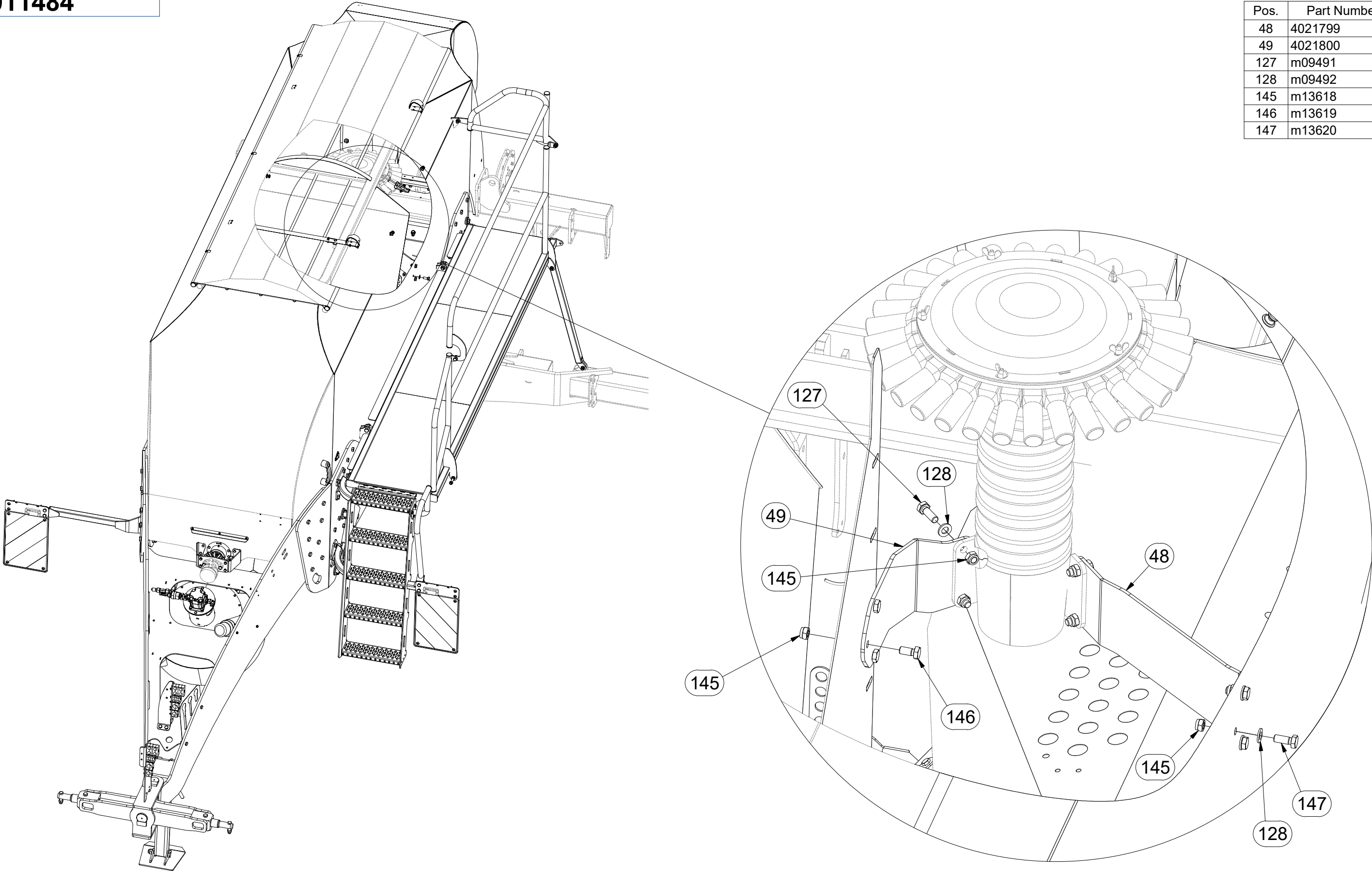
CZ NÁSYPKA
 D FÜLLTRICHTER
 F TRÉMIE

3011484

GB HOPPER
 RU БУНКЕР
 PL LEJ



Pos.	Part Number	Pcs.
48	4021799	1
49	4021800	1
127	m09491	4
128	m09492	7
145	m13618	12
146	m13619	3
147	m13620	3



CZ NÁSYPKA

④ FÜLLTRICHTER

Ⓕ TRÉMIE

3011484

GB HOPPER

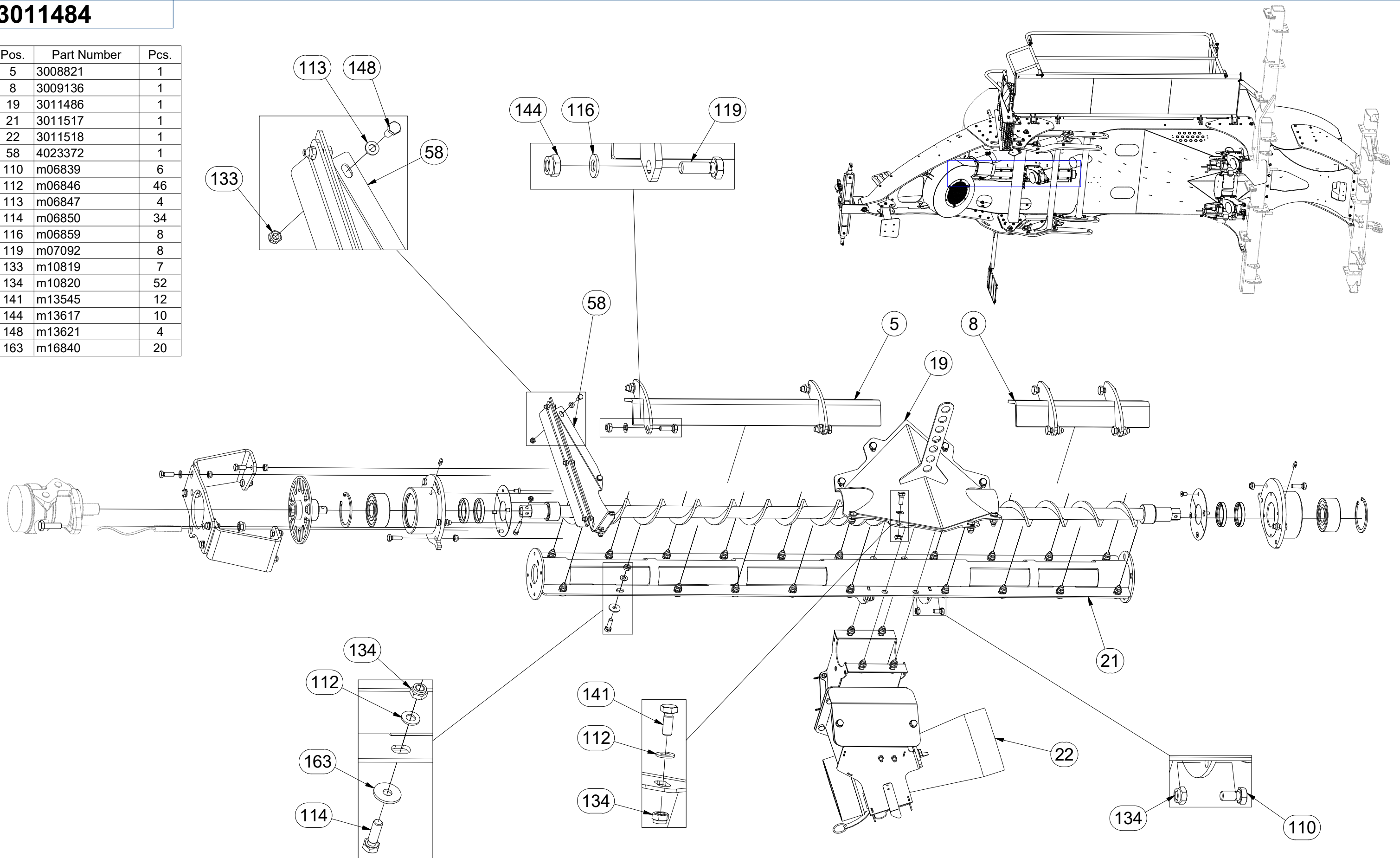
RU БУНКЕР

PL LEJ



Farmet

Pos.	Part Number	Pcs.
5	3008821	1
8	3009136	1
19	3011486	1
21	3011517	1
22	3011518	1
58	4023372	1
110	m06839	6
112	m06846	46
113	m06847	4
114	m06850	34
116	m06859	8
119	m07092	8
133	m10819	7
134	m10820	52
141	m13545	12
144	m13617	10
148	m13621	4
163	m16840	20



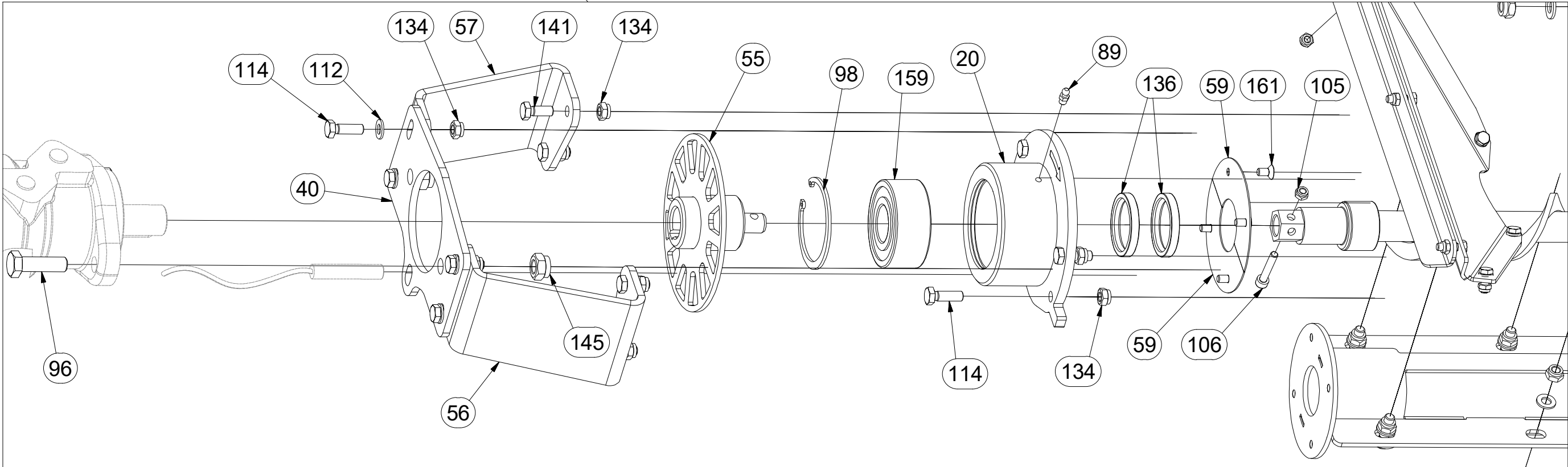
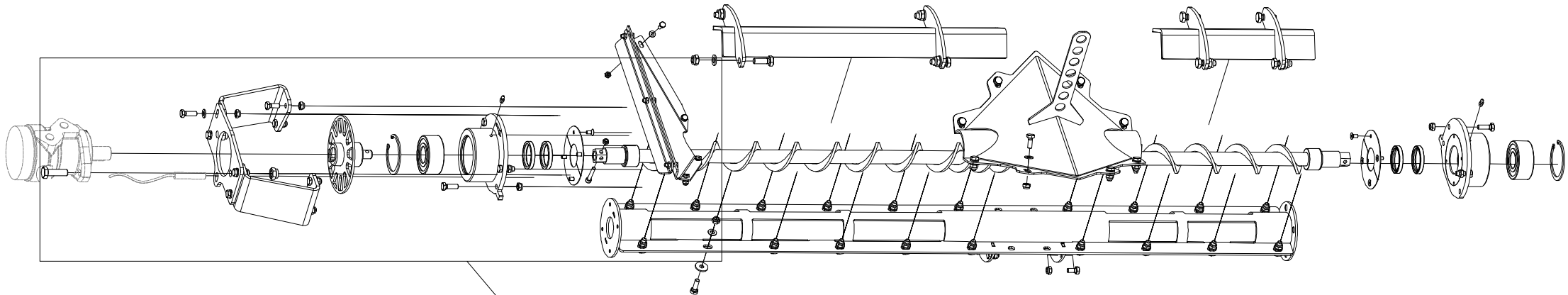
CZ NÁSYPKA
 D FÜLLTRICHTER
 F TRÉMIE

3011484

GB HOPPER
 RU БУНКЕР
 PL LEJ



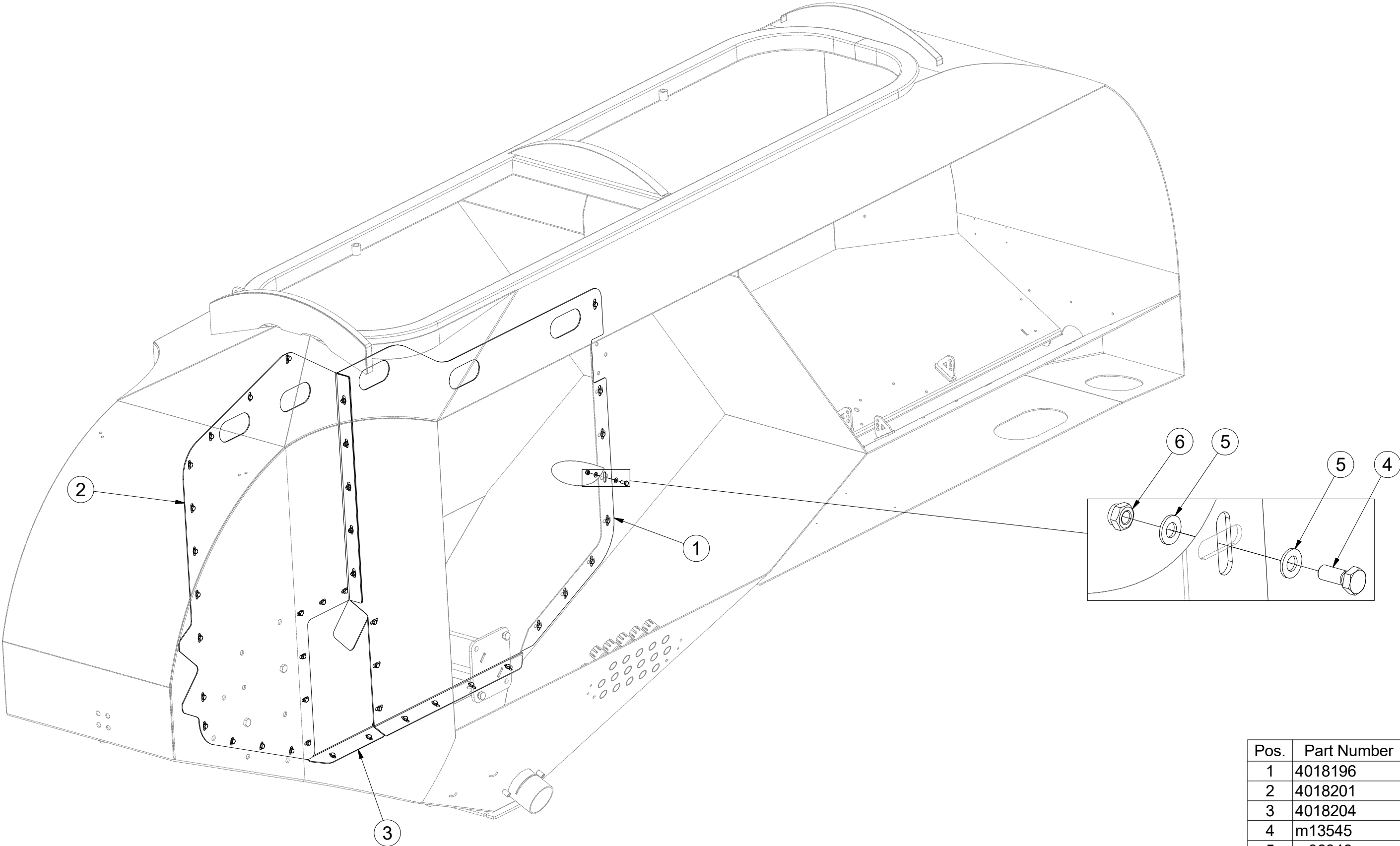
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
20	3011489	2	89	m01725	2	114	m06850	34
40	4017644	1	96	m03926	2	134	m10820	52
55	4022926	1	98	m04250	2	136	m11160	4
56	4022980	1	105	m05560	1	141	m13545	12
57	4022981	1	106	m06102	1	145	m13618	12
59	4023388	4	112	m06846	46	159	m14552	2
						161	m15446	8



- ⒸZ PŘEPÁŽKA NÁSYPKY
- Ⓓ TRENNWAND FÜLLTRICHTER
- Ⓕ CLOISON DE LA TREMIE

3009142

- ⒼB HOPPER PARTITION
- ⓇU ПЕРЕГОРОДКА БУНКЕРА
- ⓅL PRZEGRODA LEJA

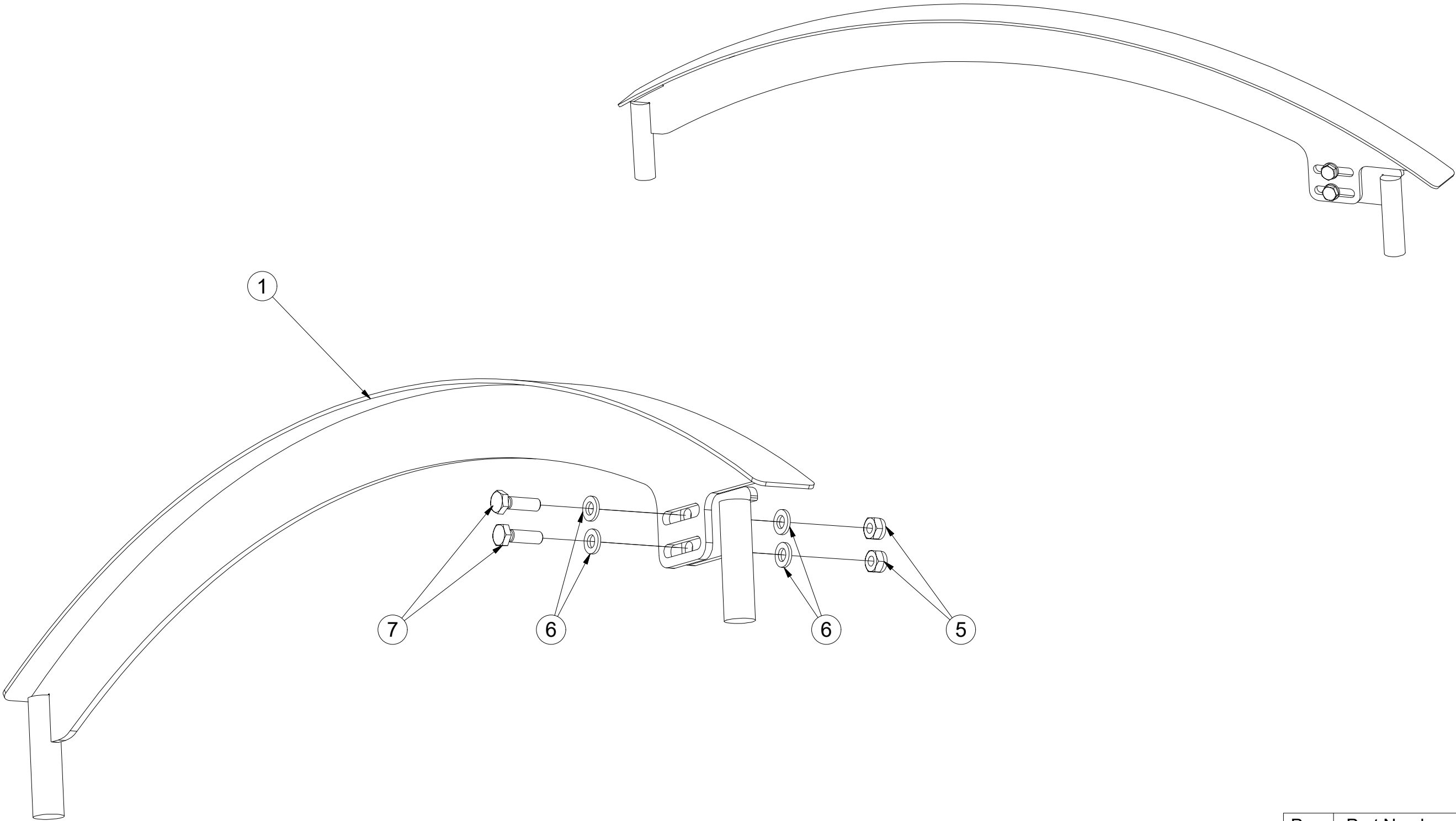


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4018196	1
2	4018201	1
3	4018204	1
4	m13545	41
5	m06846	82
6	m10820	41

CZ PODPĚRA PLACHTY NÁSYPKY
 D ABSTÜTZUNG DER PLANE DES FÜLLTRICHTERS
 F SUPPORT DE LA BÂCHE DE LA TRÉMIE

3007460

GB HOPPER TARP SUPPORT
 RU ПОДПОРА ТЕНТА БУНКЕРА
 PL PODPORA PŁACHTY LEJA

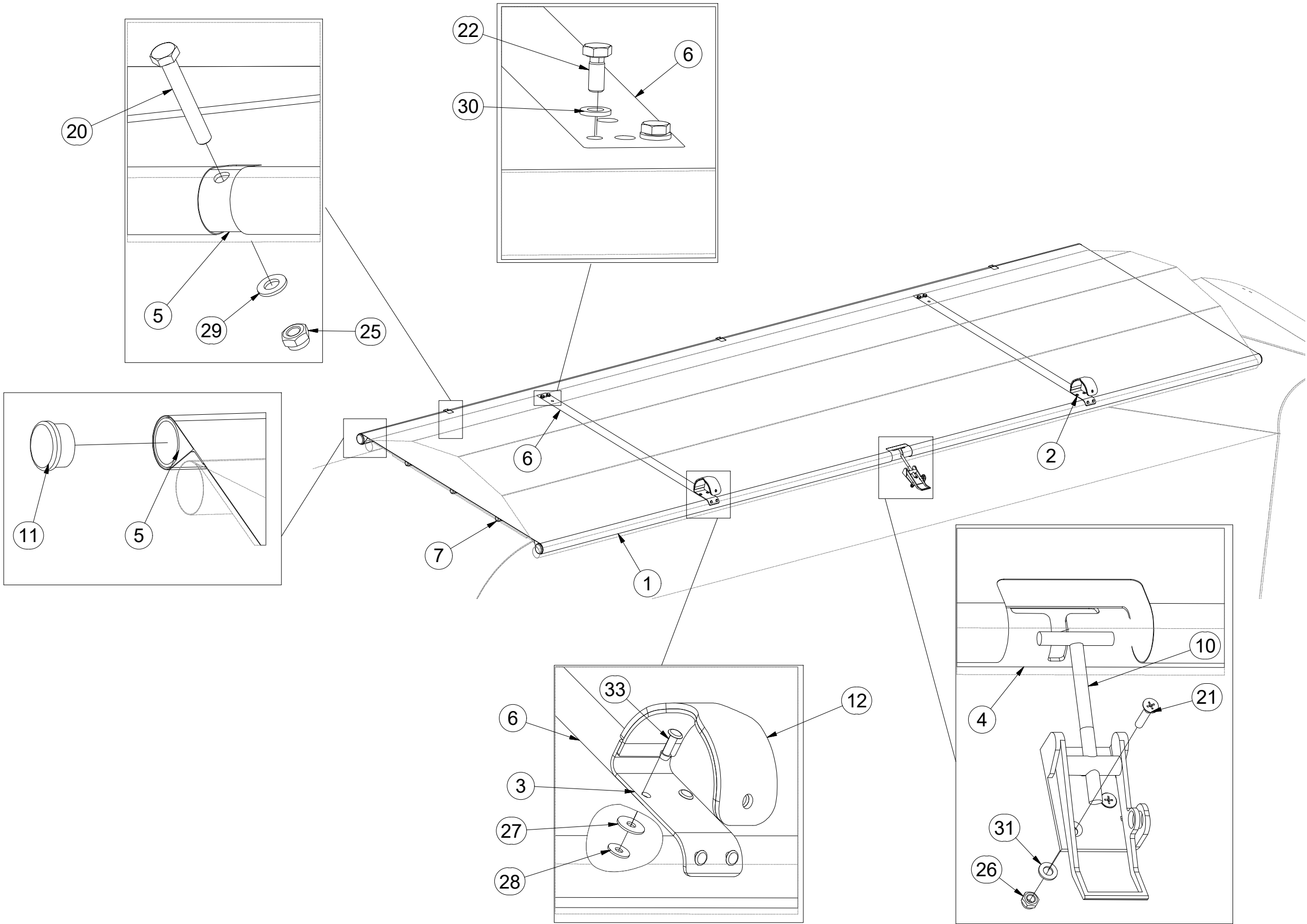


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3007461	1
2	3007462	1
5	m10819	2
6	m06847	4
7	m06840	2

CZ PLACHTA
 D PLANE
 F BÂCHE

3008832

GB TARP
 RU ТЕХТ
 PL PŁACHTA

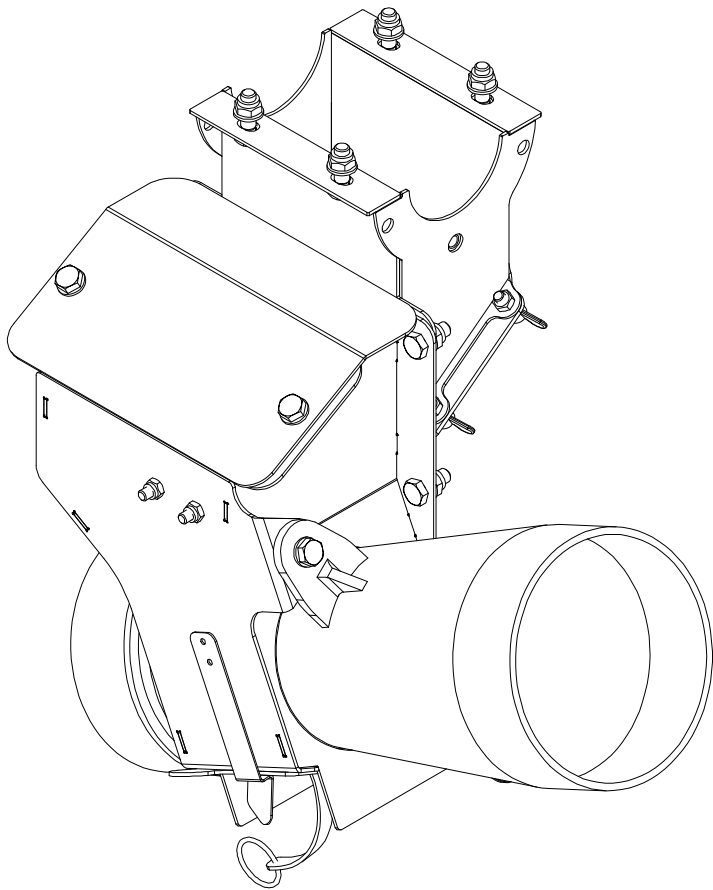
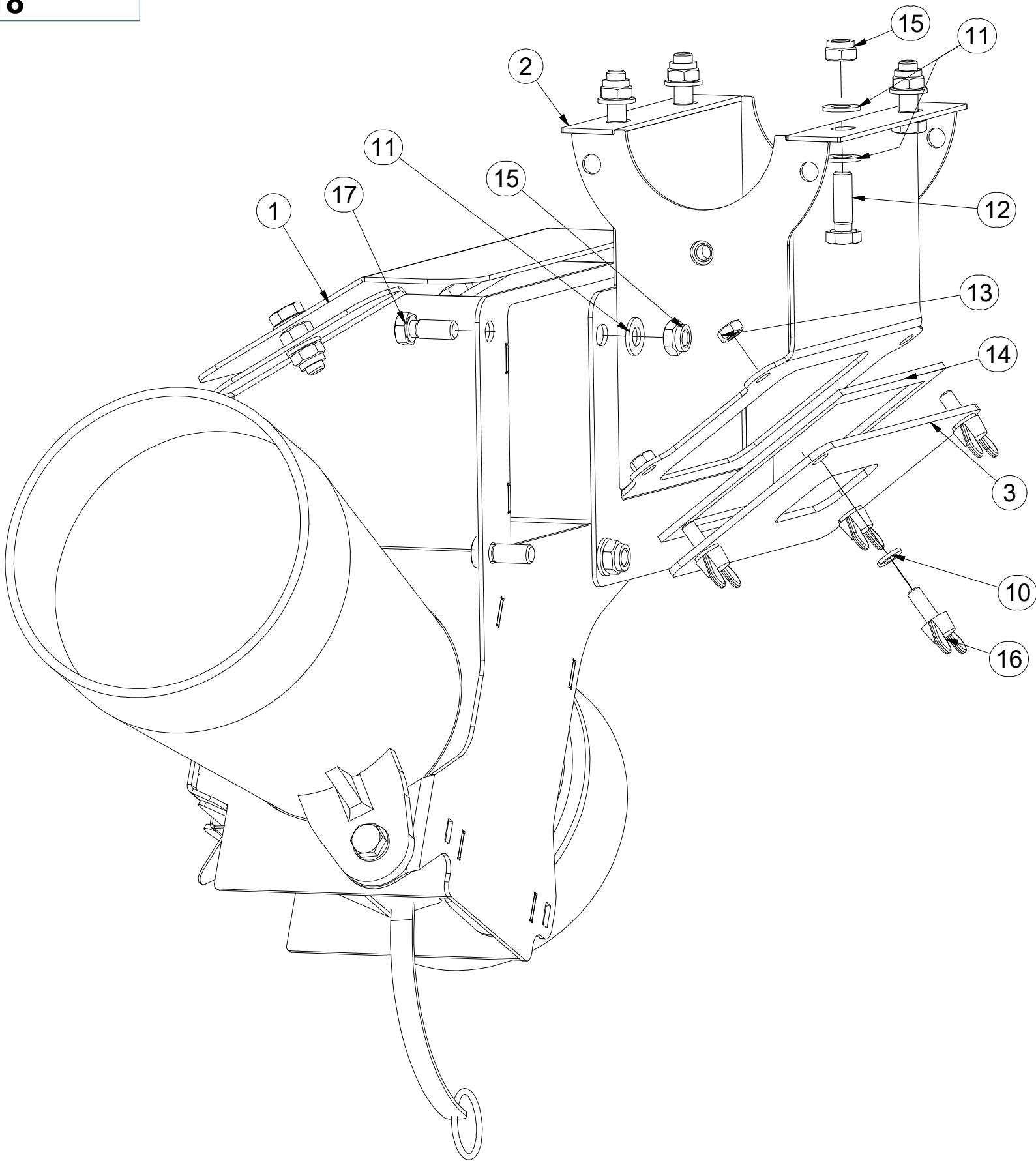


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m15853	1
2	3006881	2
3	4013493	2
4	4017313	1
5	4017314	1
6	4014240	2
7	9004485	3
10	m14859	1
11	m13947	4
12	m15305	2
20	m13611	3
21	m12415	3
22	m10463	4
25	m10820	3
26	m06886	3
27	m12434	4
28	m10818	4
29	m06846	3
30	m06847	4
31	m06944	3
33	m10758	8

CZ SMĚŠOVAČ
 D MISCHER
 F MÉLANGEUR

3011518

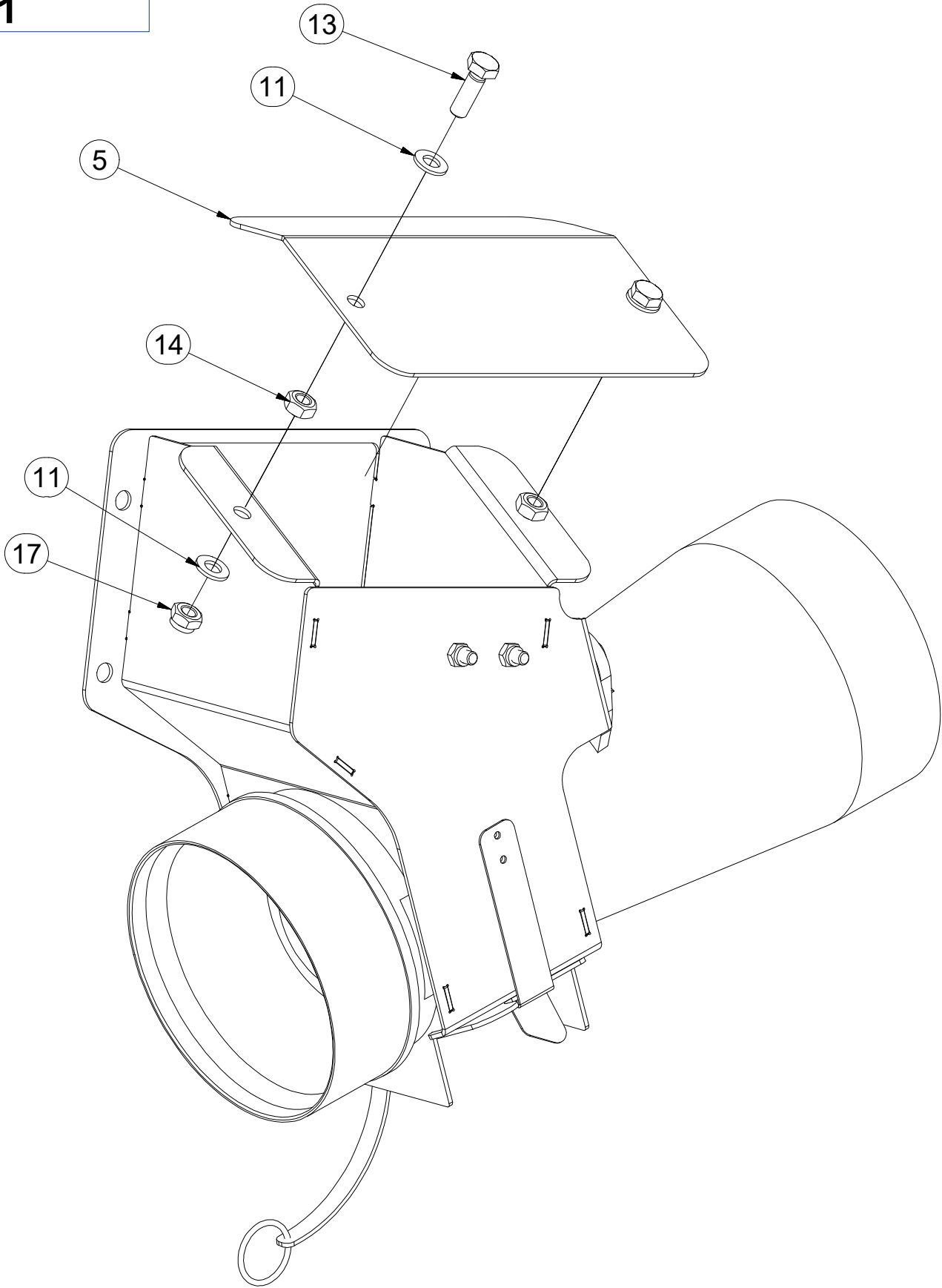
GB MIXER
 RU СМЕСИТЕЛЬ
 PL MIESZALNIK



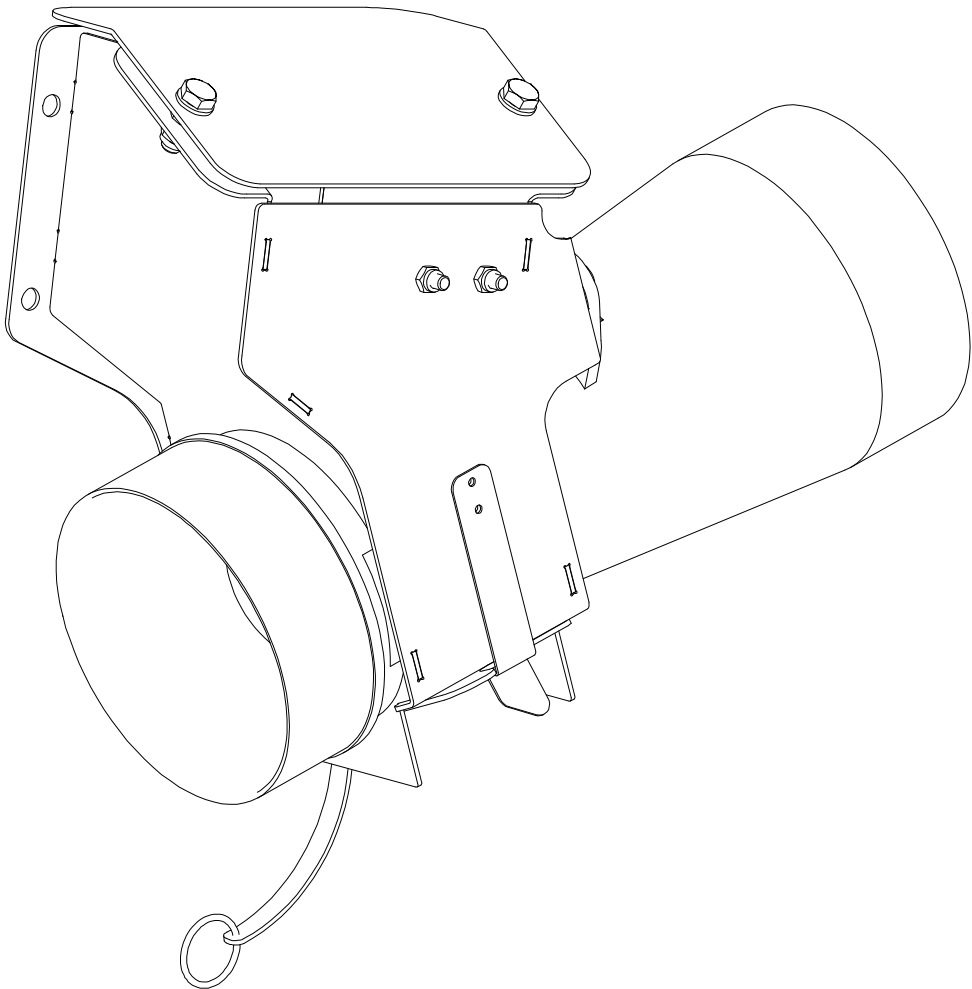
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011681	1
2	3011510	1
3	4023398	1
10	m06844	4
11	m06846	12
12	m06850	4
13	m06854	4
14	m09566	1
15	m10820	8
16	m10954	4
17	m13545	4

CZ SMĚŠOVAČ - LEVÝ
 D MISCHER - LINKER
 F MÉLANGEUR - À GAUCHE

3011681



GB MIXER - LEFT
 RU СМЕСИТЕЛЬ - ЛЕВЫЙ
 PL MIESZALNIK - LEWY

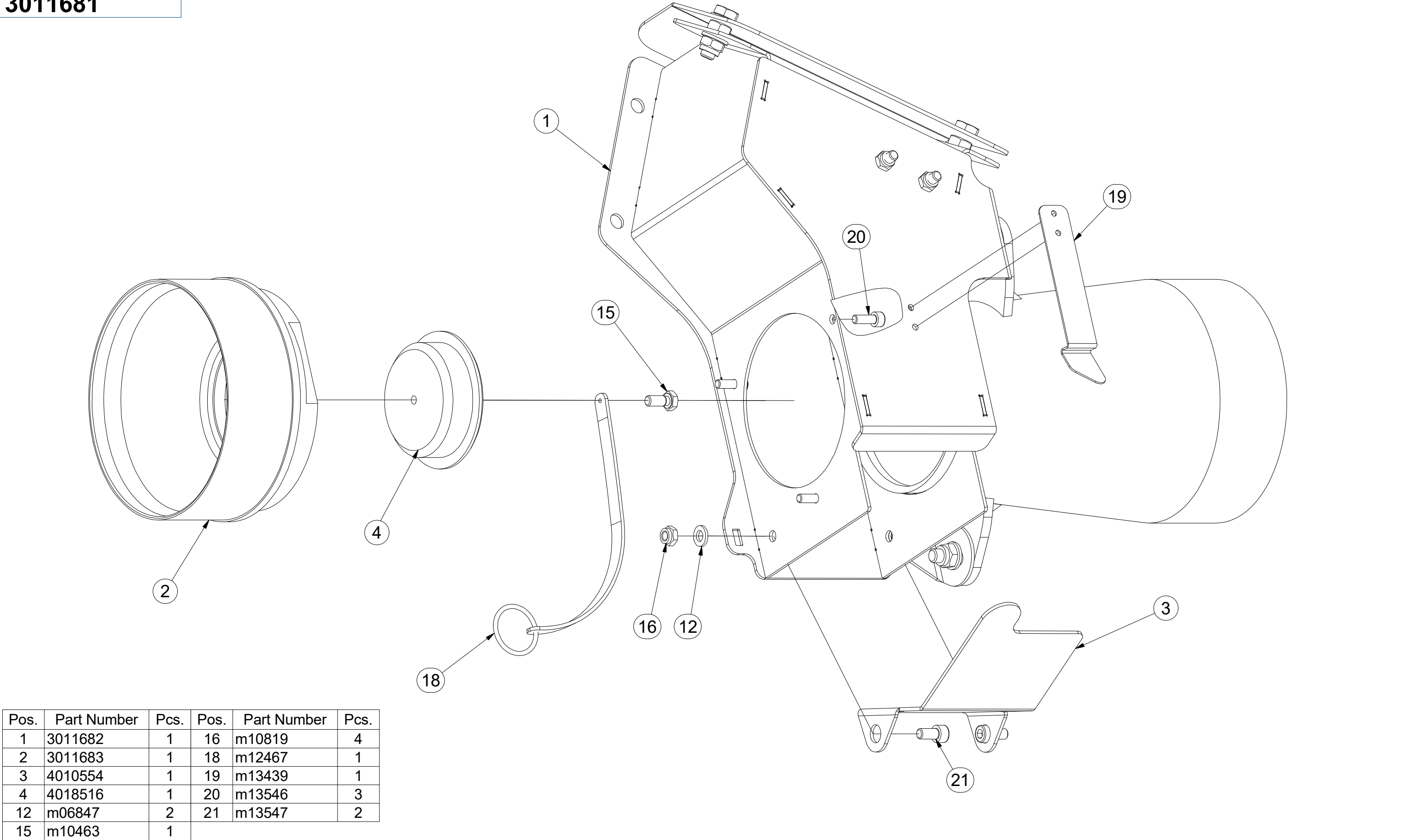


Pos.	Part Number	Pcs.
5	4021012	1
11	m06846	8
13	m06850	4
14	m06852	2
17	m10820	4

CZ SMĚŠOVAČ - LEVÝ
 D MISCHER - LINKER
 F MÉLANGEUR - À GAUCHE

3011681

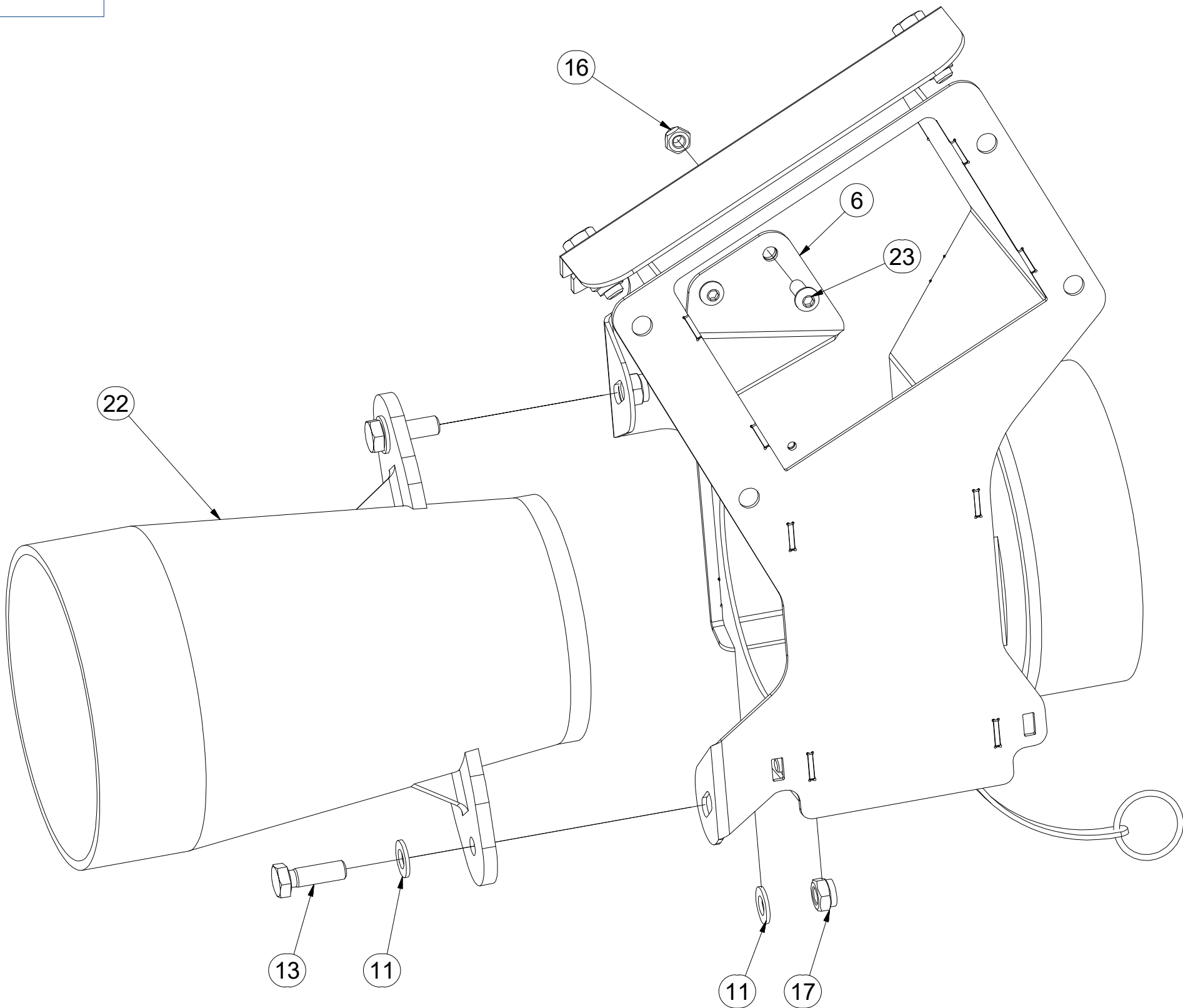
GB MIXER - LEFT
 RU СМЕСИТЕЛЬ - ЛЕВЫЙ
 PL MIESZALNIK - LEWY



CZ SMĚŠOVAČ - LEVÝ
 D MISCHER - LINKER
 F MÉLANGEUR - À GAUCHE

3011681

GB MIXER - LEFT
 RU СМЕСИТЕЛЬ - ЛЕВЫЙ
 PL MIESZALNIK - LEWY

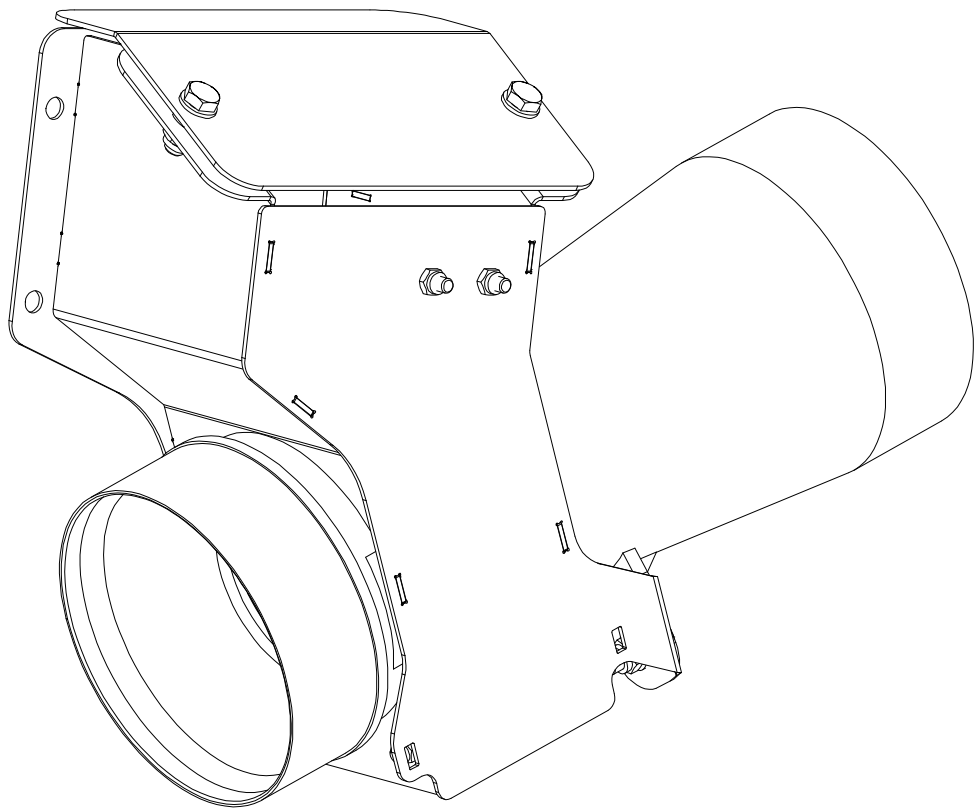
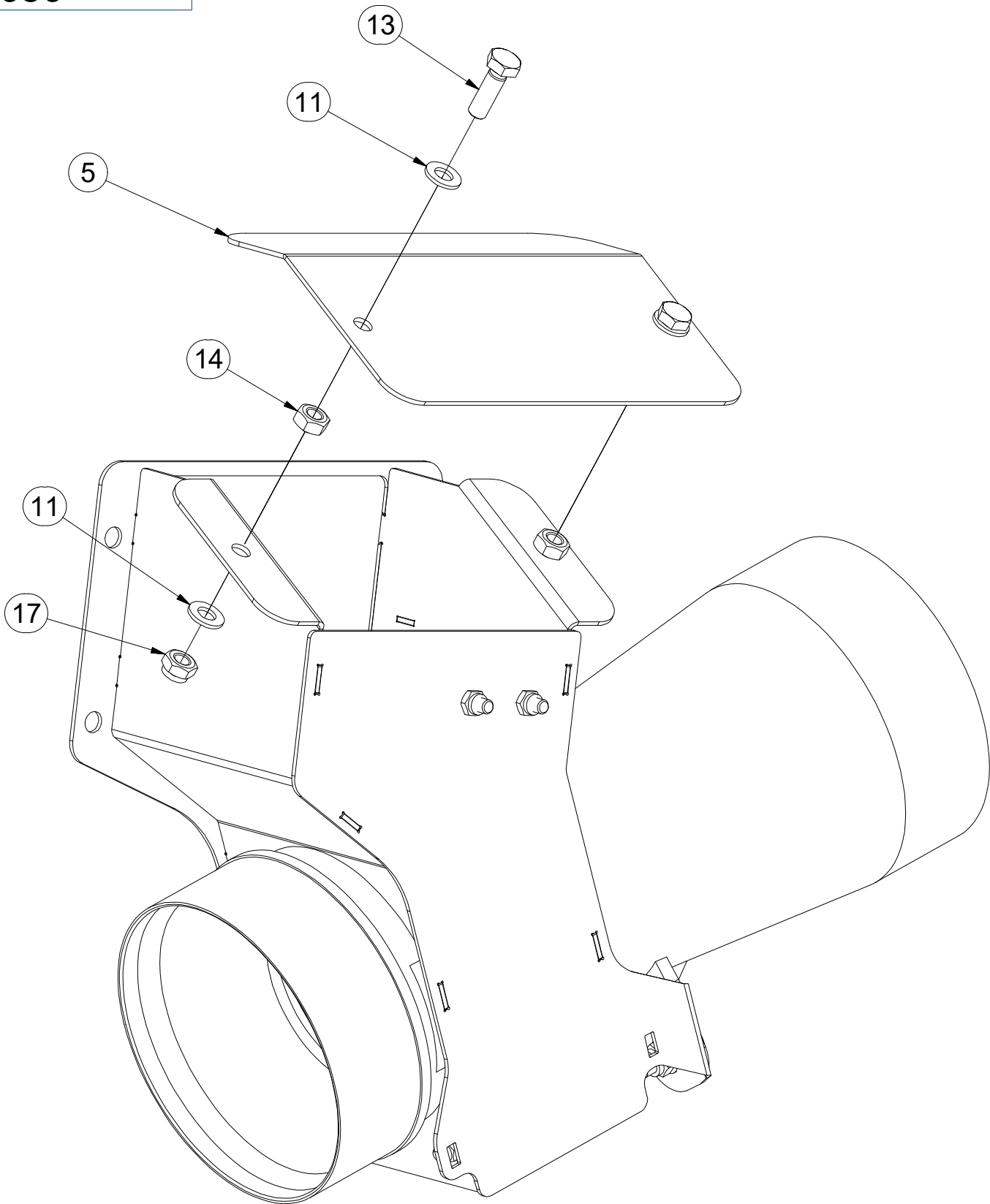


Pos.	Part Number	Pcs.
6	4021021	1
11	m06846	8
13	m06850	4
16	m10819	4
17	m10820	4
22	m16429	1
23	m17144	2

CZ SMĚŠOVAČ - PRAVÝ
 D MISCHER - RECHTER
 F MÉLANGEUR - À DROITE

3011686

GB MIXER - RIGHT
 RU СМЕСИТЕЛЬ - ПРАВЫЙ
 PL MIESZALNIK - PRAWY

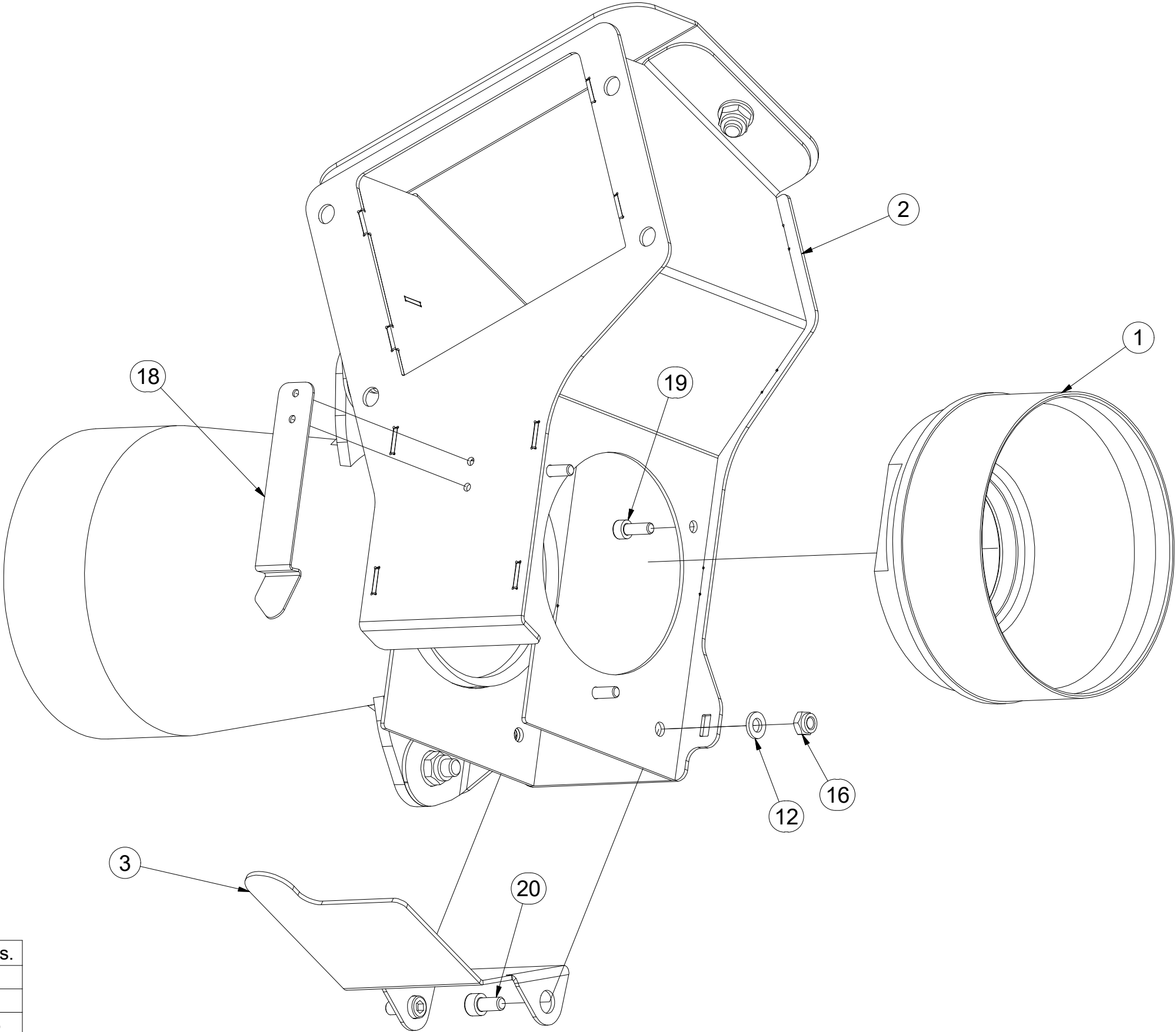


Pos.	Part Number	Pcs.
5	4021012	1
11	m06846	8
13	m06850	4
14	m06852	2
17	m10820	4

CZ SMĚŠOVAČ - PRAVÝ
 D MISCHER - RECHTER
 F MÉLANGEUR - À DROITE

3011686

GB MIXER - RIGHT
 RU СМЕСИТЕЛЬ - ПРАВЫЙ
 PL MIESZALNIK - PRAWY

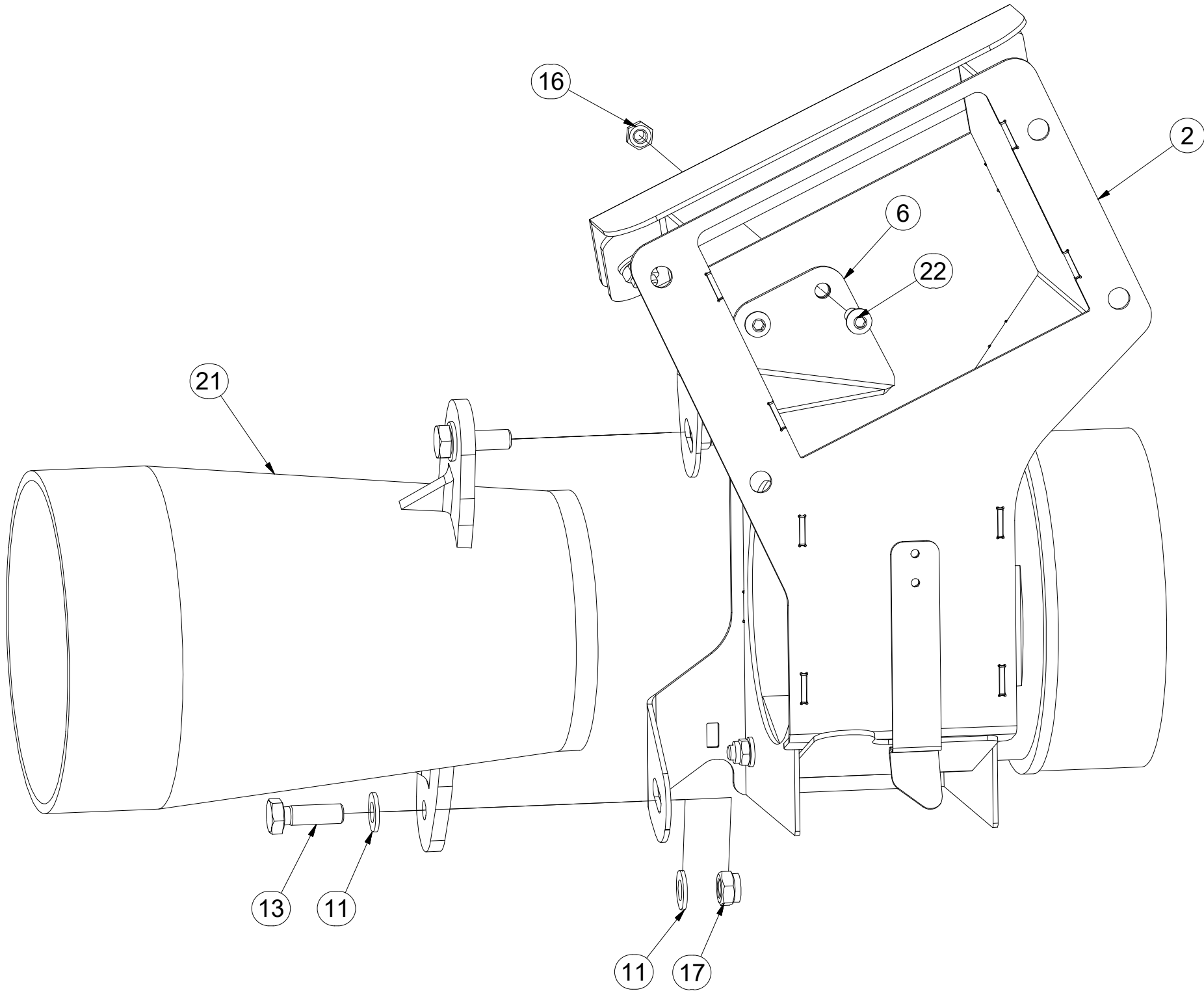


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011683	1	16	m10819	4
2	3011687	1	18	m13439	1
3	4010554	1	19	m13546	3
12	m06847	2	20	m13547	2

CZ SMĚŠOVAČ - PRAVÝ
 D MISCHER - RECHTER
 F MÉLANGEUR - À DROITE

3011686

GB MIXER - RIGHT
 RU СМЕСИТЕЛЬ - ПРАВЫЙ
 PL MIESZALNIK - PRAWY



Pos.	Part Number	Pcs.
2	3011687	1
6	4021021	1
11	m06846	8
13	m06850	4
16	m10819	4
17	m10820	4
21	m16429	1
22	m17144	2

CZ
 VÝSEVNÉ ÚSTROJÍ PRO NÁSYPKU LEVÉ

D
 AUSSAATMECHANISMUS FÜR DEN FÜLLTRICHTER-LINKE

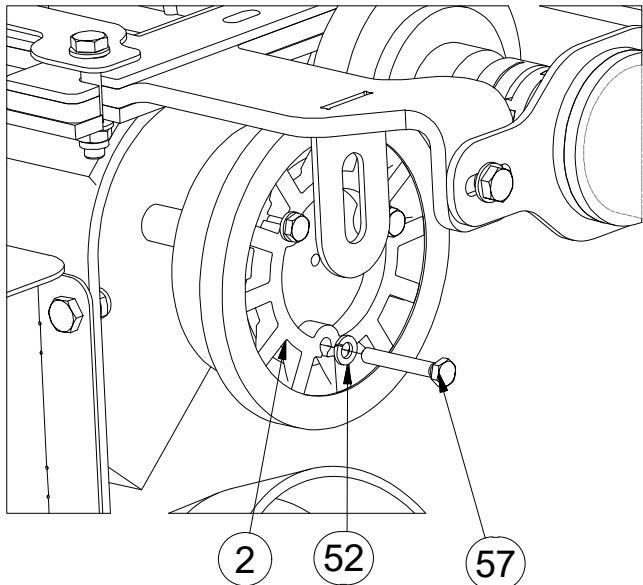
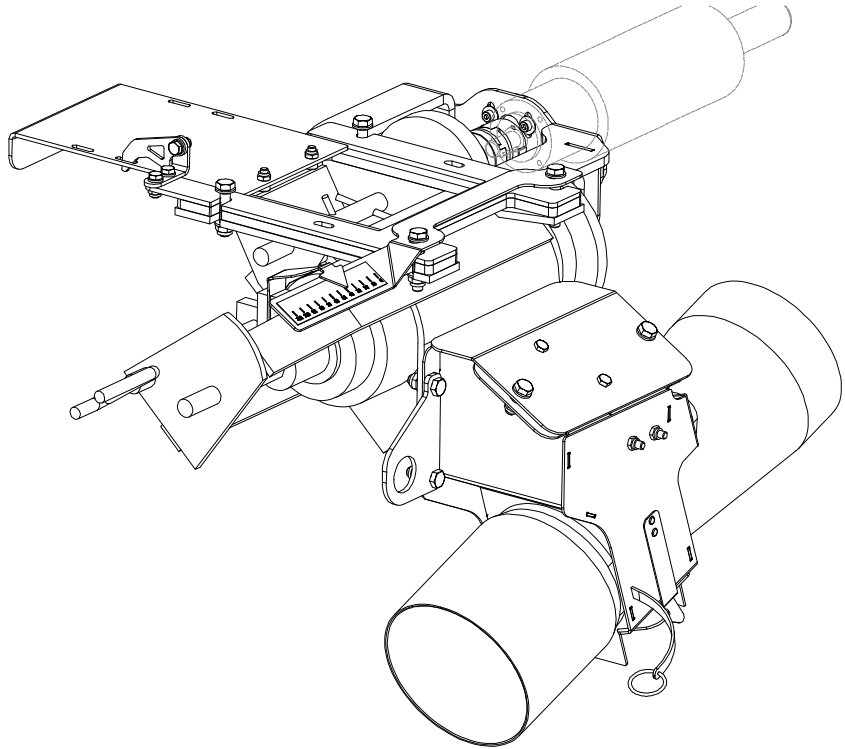
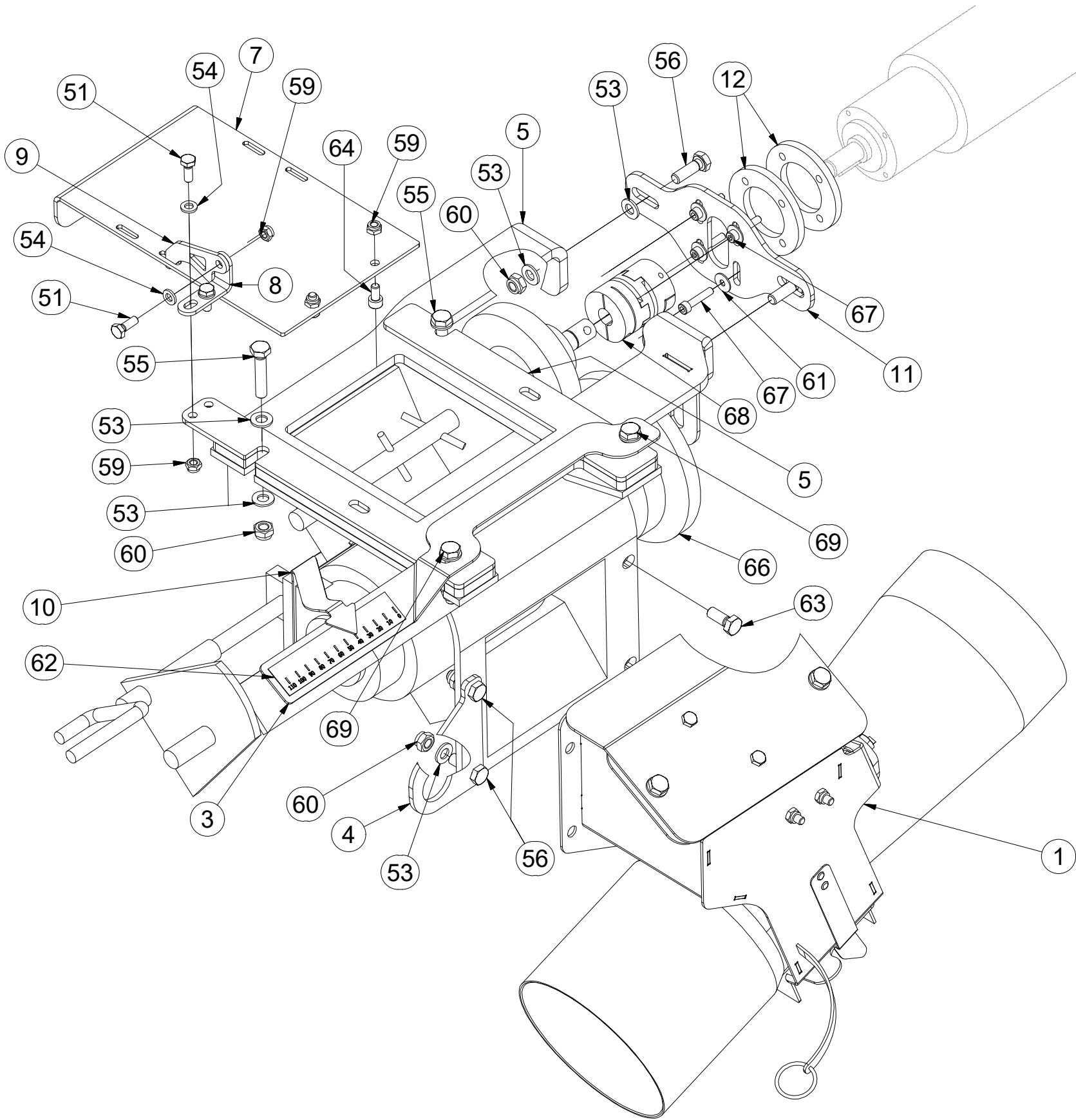
F
 DISPOSITIF DE SEMIS POUR LA TRÉMIE-GAUCHE

3009292

GB
 SEEDING APPARATUS FOR THE HOPPER-LEFT

RU
 ВЫСЕВАЮЩИЙ МЕХАНИЗМ ДЛЯ БУНКЕРА - ЛЕВЫЙ

PL
 MECHANIZM SIEWNY DO LEJA - LEWY

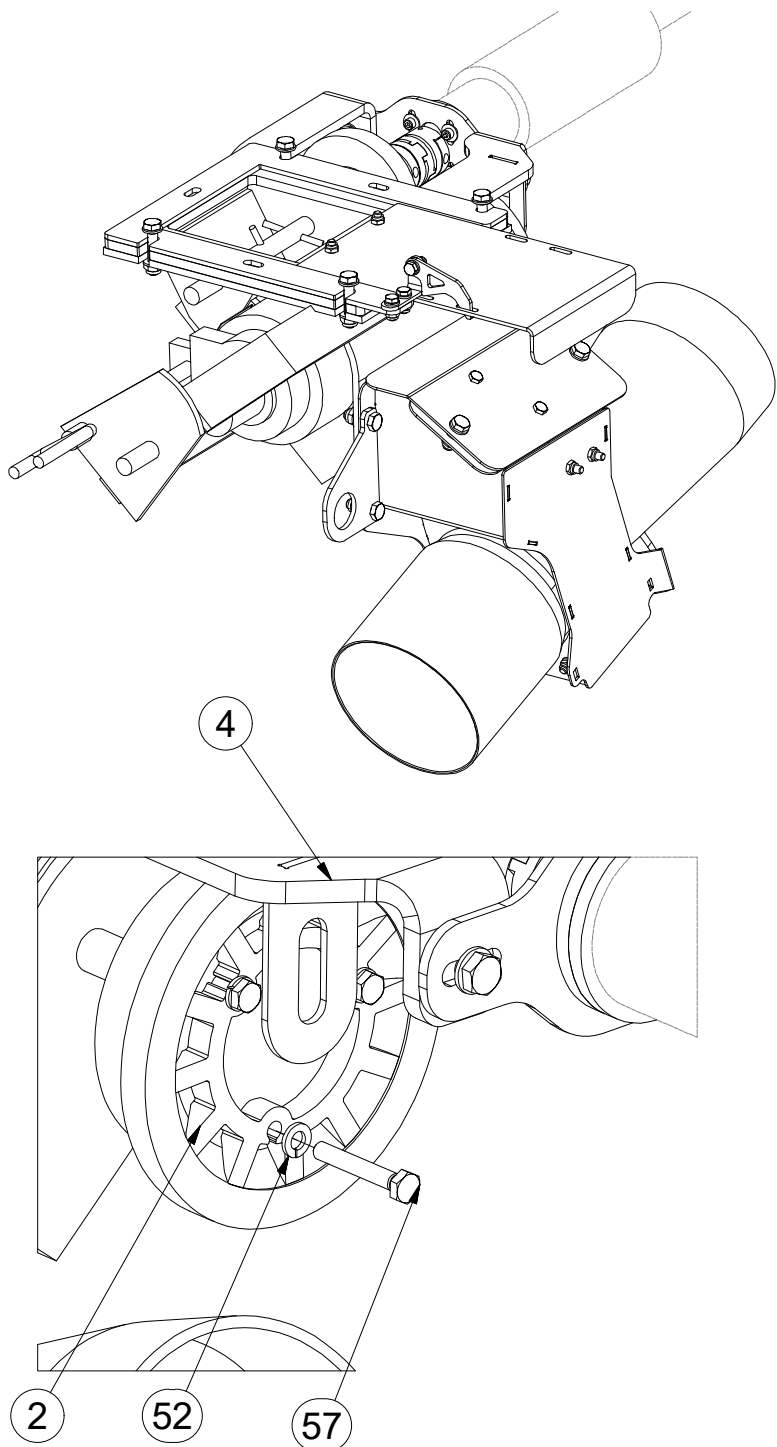
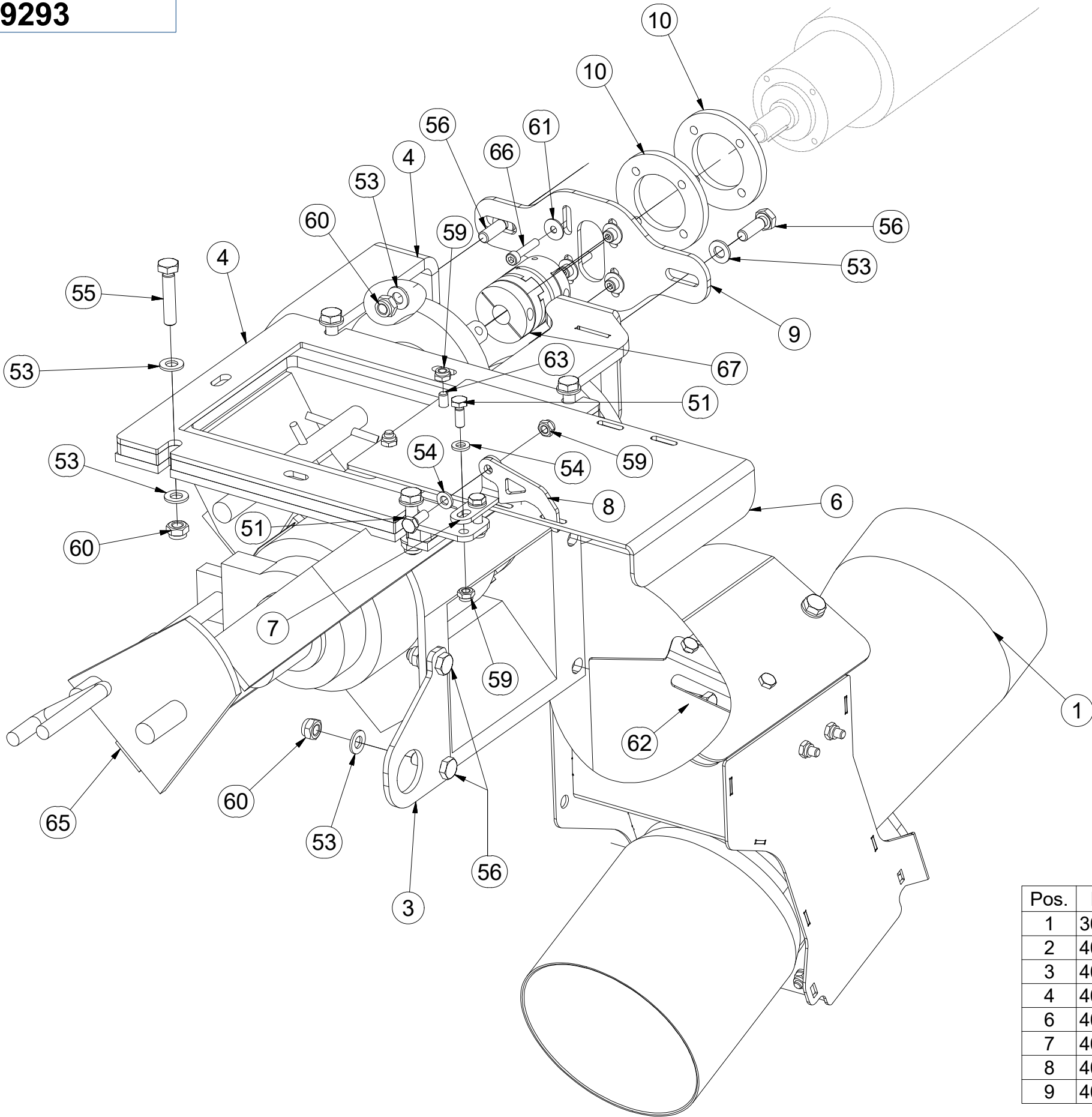


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3009287	1	11	4013184	1	59	m10819	8
2	4007452	1	12	4013185	2	60	m10820	10
3	4011486	1	51	m13621	3	61	m12434	4
4	4012601	1	52	m06844	3	62	m13440	1
5	4014431	1	53	m06846	16	63	m13545	2
7	4014433	1	54	m06847	3	64	m13547	2
8	4012895	1	55	m06849	2	66	m13747	1
9	4012896	1	56	m06850	4	67	m14050	4
10	4012906	1	57	m07143	3	68	m14184	1
						69	m13482	2

CZ VÝSEVNÉ ÚSTROJÍ PRO NÁSYPKU - PRAVÉ
 D AUSSAATMECHANISMUS FÜR DEN FÜLLTRICHTER - RECHTE
 F DISPOSITIF DE SEMIS POUR LA TRÉMIE - DROITE

3009293

GB SEEDING APPARATUS FOR THE HOPPER - RIGHT
 RU ВЫСЕВАЮЩИЙ МЕХАНИЗМ ДЛЯ БУНКЕРА - ПРАВЫЙ
 PL MECHANIZM SIEWNY DO LEJA - PRAWY

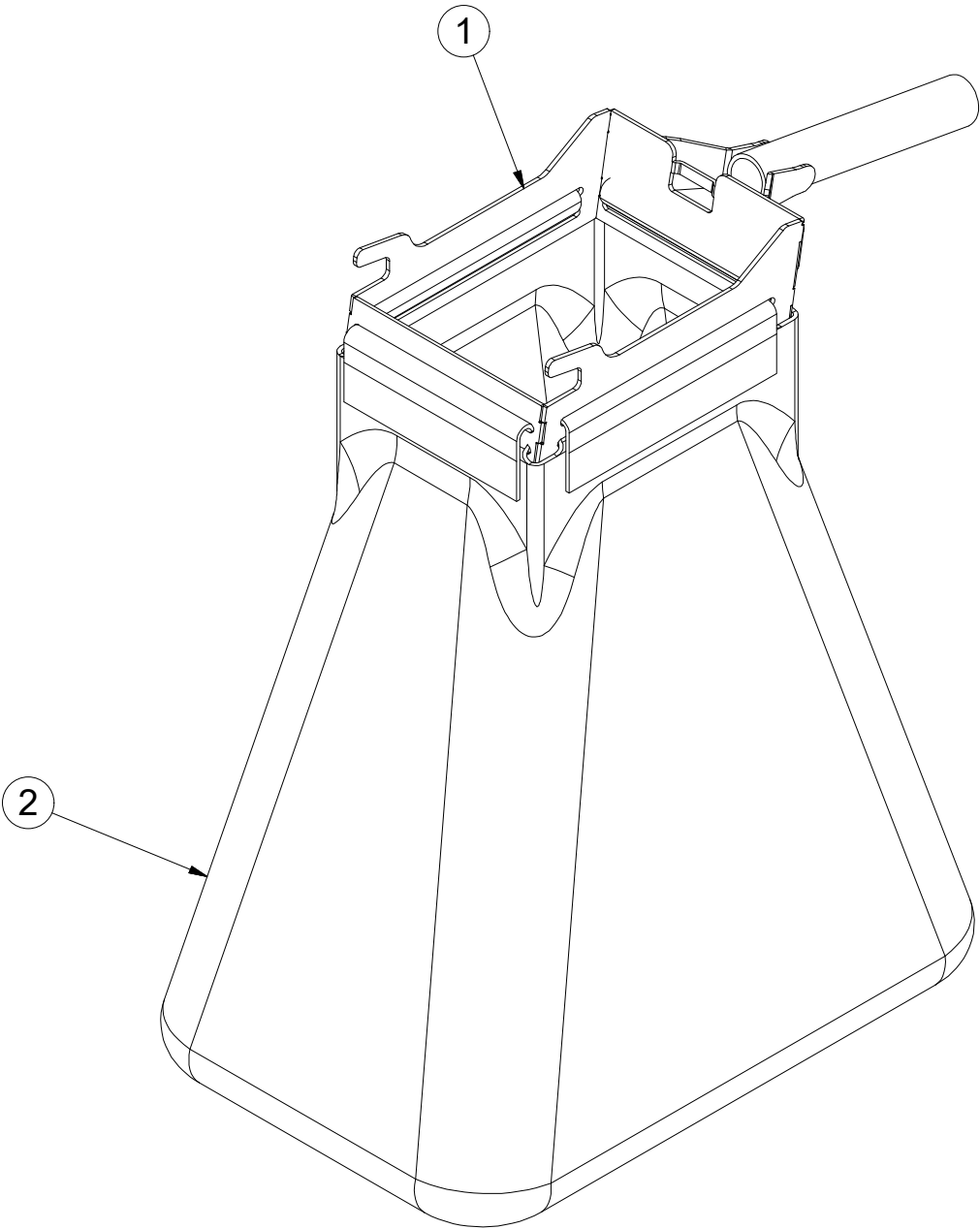
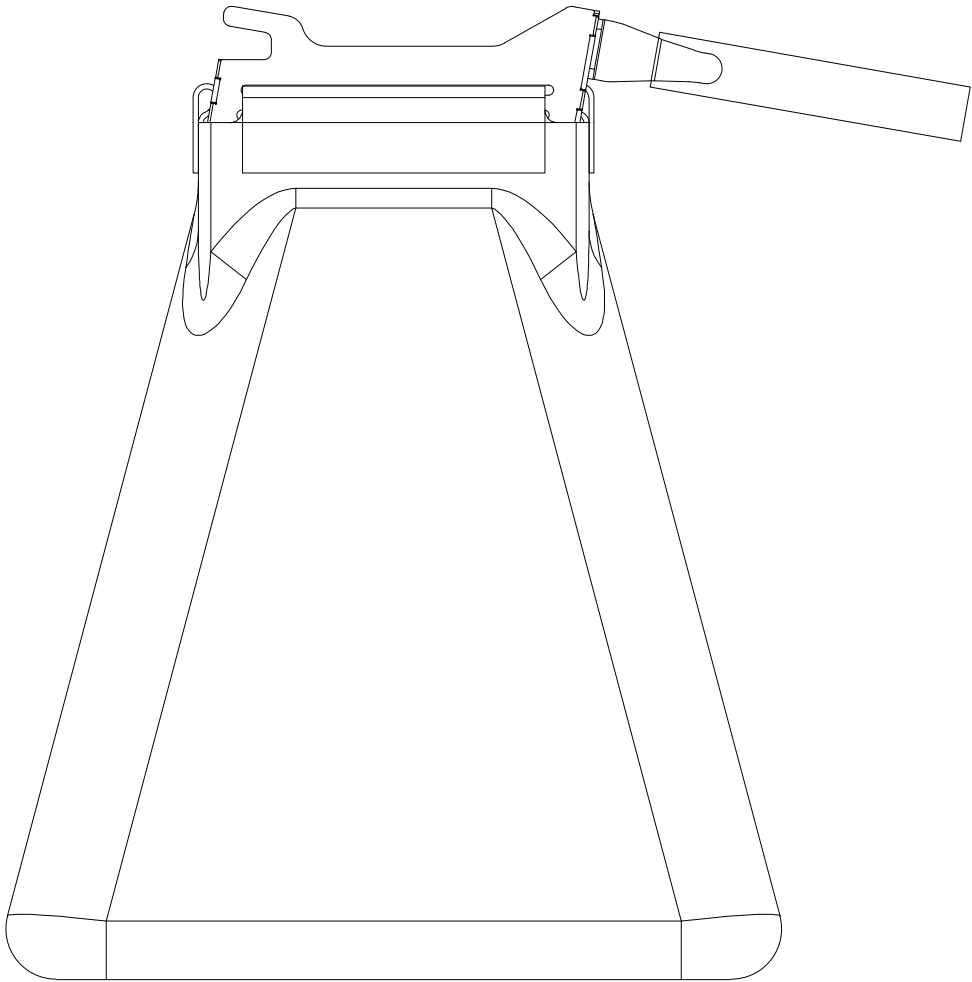


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3009288	1	10	4013185	2	59	m10819	8
2	4007452	1	51	m13621	3	60	m10820	10
3	4012601	1	52	m06844	3	61	m12434	4
4	4012890	1	53	m06846	16	62	m13545	2
6	4014433	1	54	m06847	3	63	m13547	2
7	4012895	1	55	m06849	4	65	m13747	1
8	4012896	1	56	m06850	4	66	m14050	4
9	4013184	1	57	m07143	3	67	m14184	1

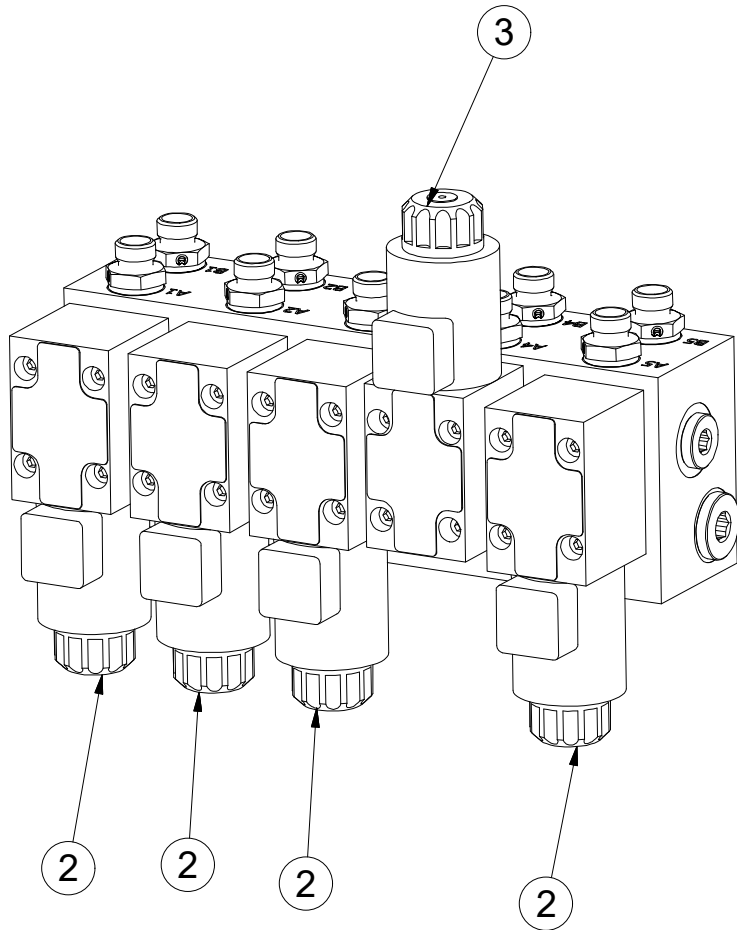
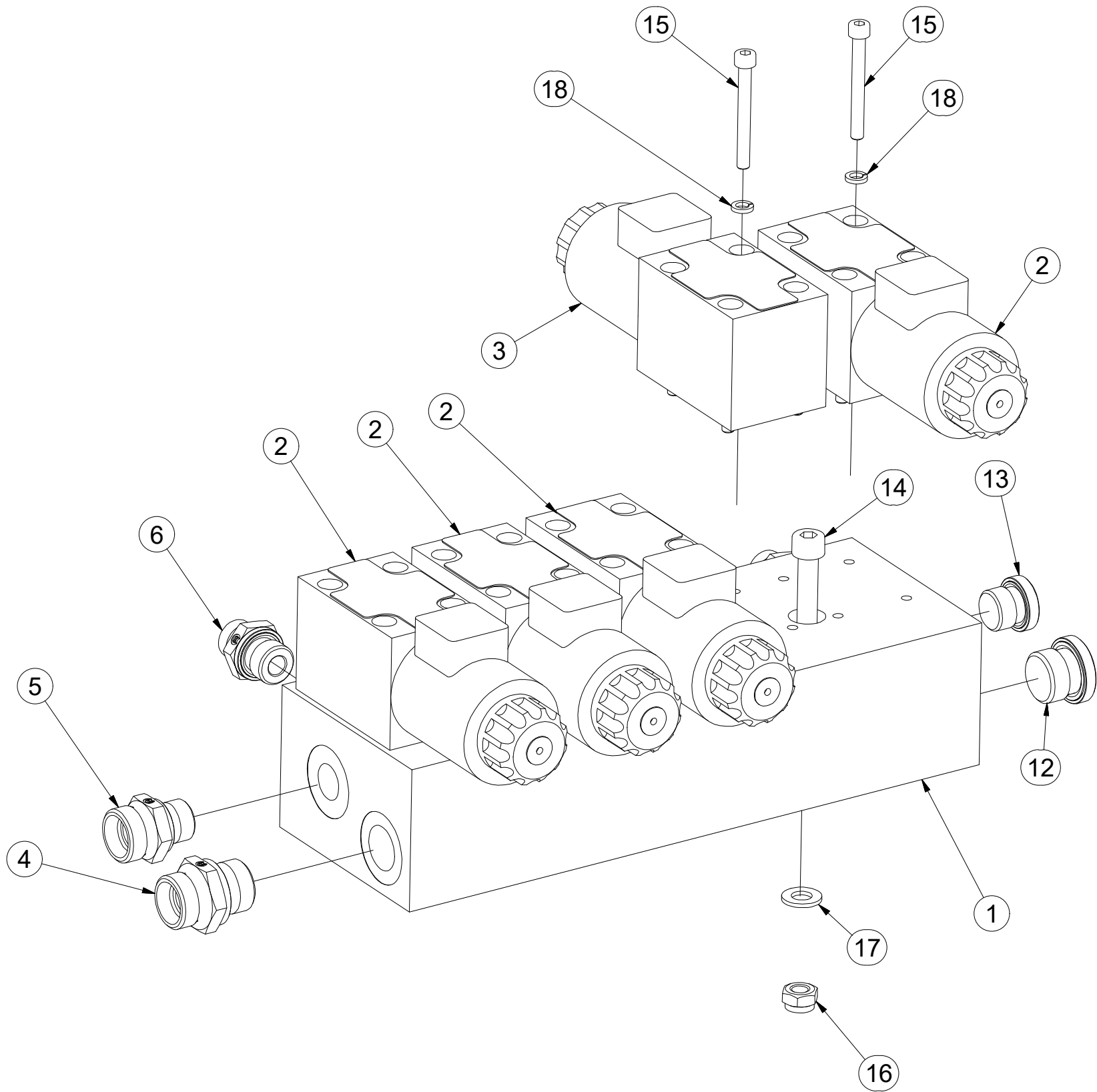
CZ SÁČEK
 D SACK
 F SACHET

4013514

GB BAG
 RU ПАКЕТ
 PL WORECZEK



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3006980	1
2	m14185	1

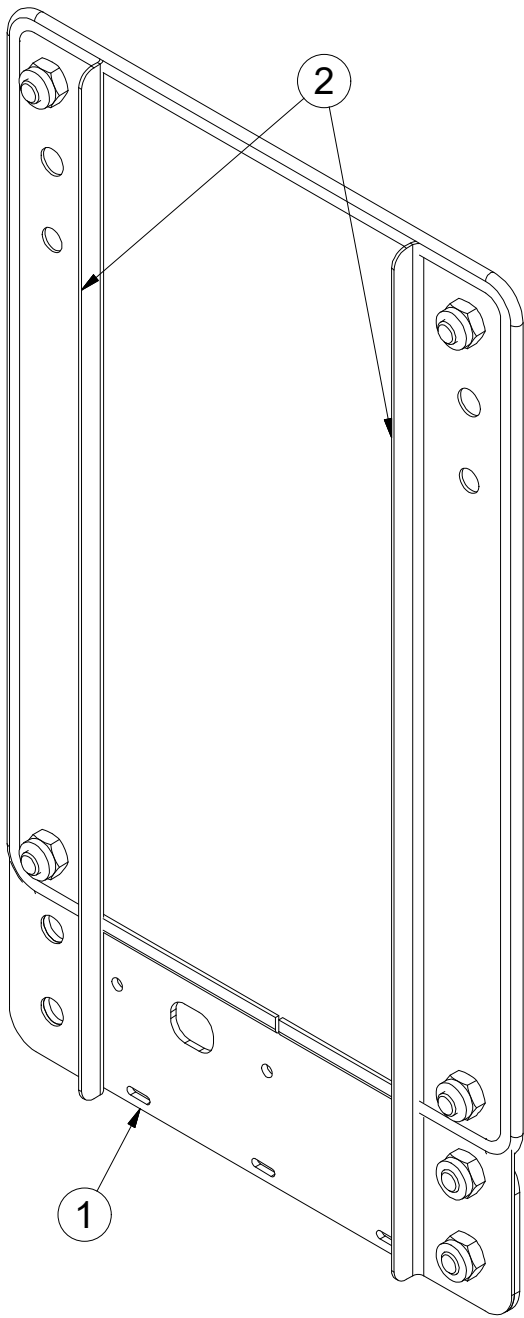
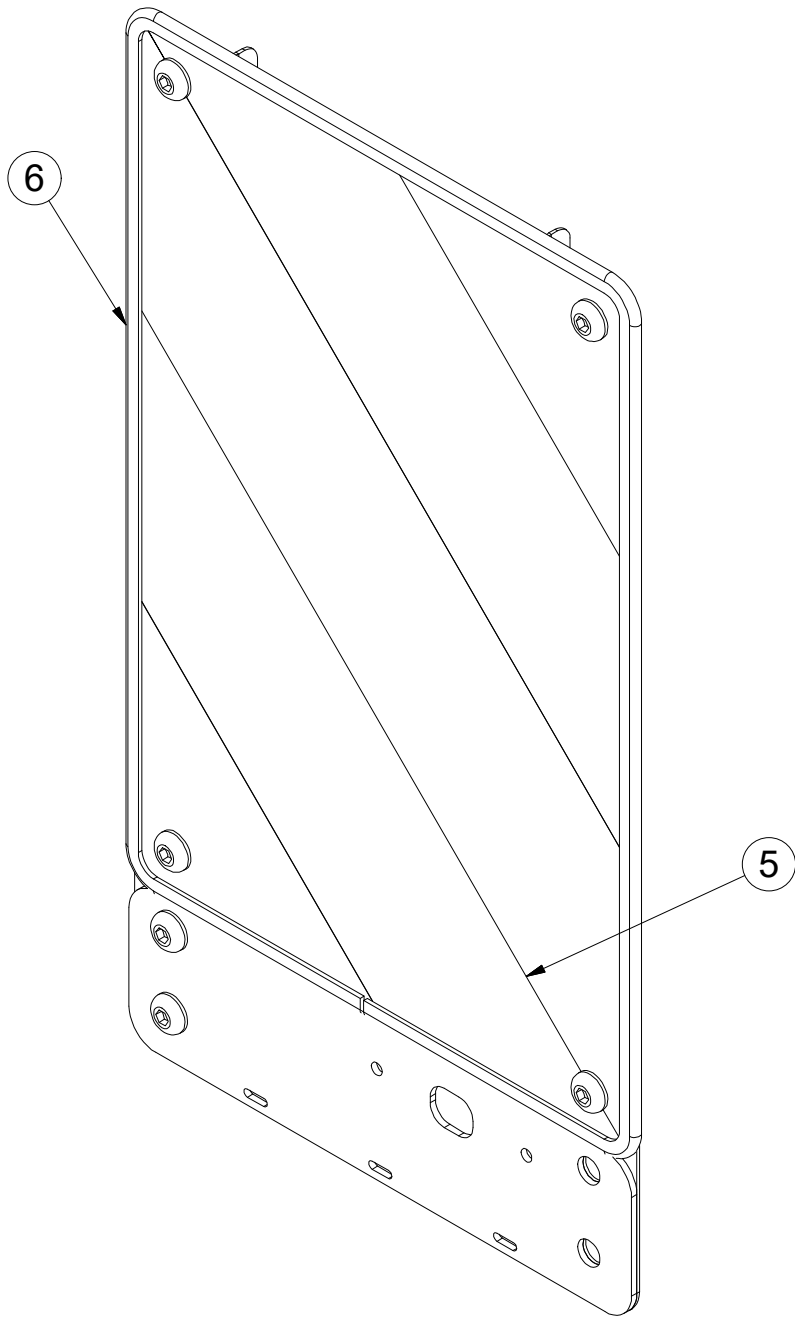


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m08978	1
2	m07798	4
3	m13697	1
4	m06435	1
5	m07191	1
6	m06528	10
12	m07354	1
13	m06529	1
14	m09035	2
15	m08349	20
16	m04503	2
17	m01203	2
18	m01197	20

CZ TERČ PŘEDNÍ LEVÝ
 D SCHILD, VORDERES, LINKES
 F CIBLE AVANT GAUCHE

4018823

GB LEFT FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA LEWA

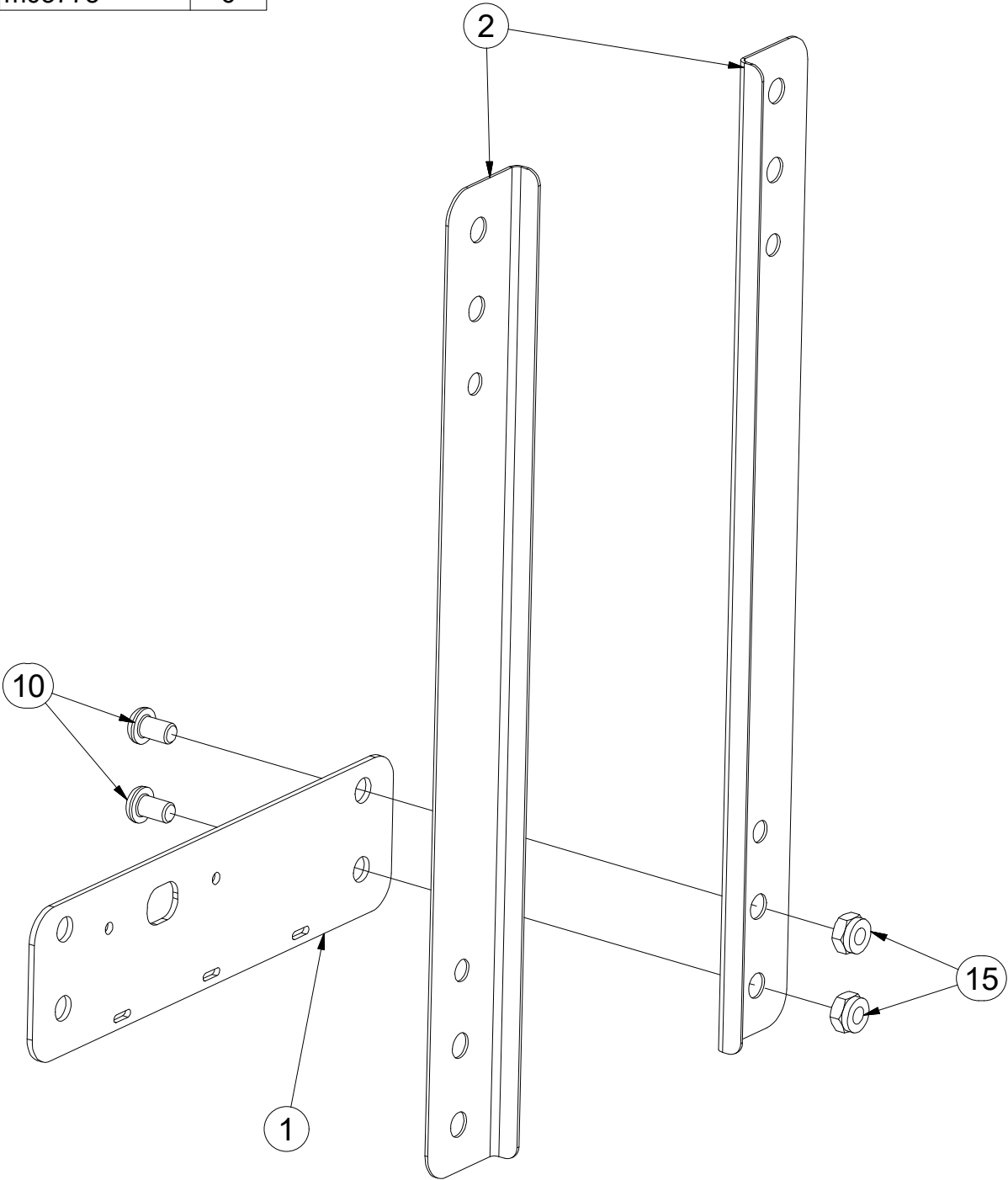


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4019247	1
2	4019245	2
5	m16274	1
6	m16628	1,4

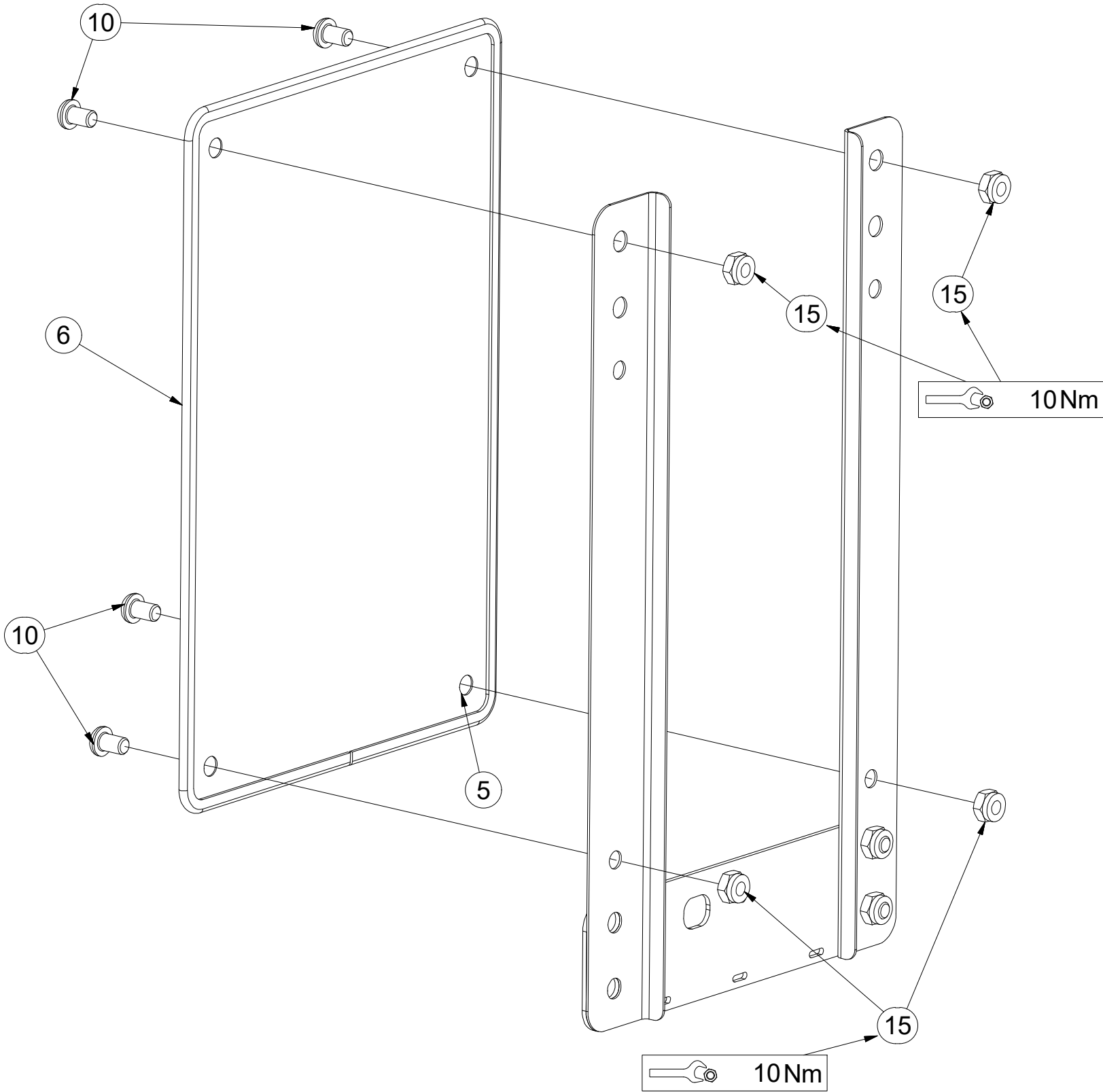
CZ TERČ PŘEDNÍ LEVÝ
 D SCHILD, VORDERES, LINKES
 F CIBLE AVANT GAUCHE

4018823

Pos.	Part Number	Pcs.
1	4019247	1
2	4019245	2
5	m16274	1
6	m16628	1,4
10	m16687	6
15	m03775	6



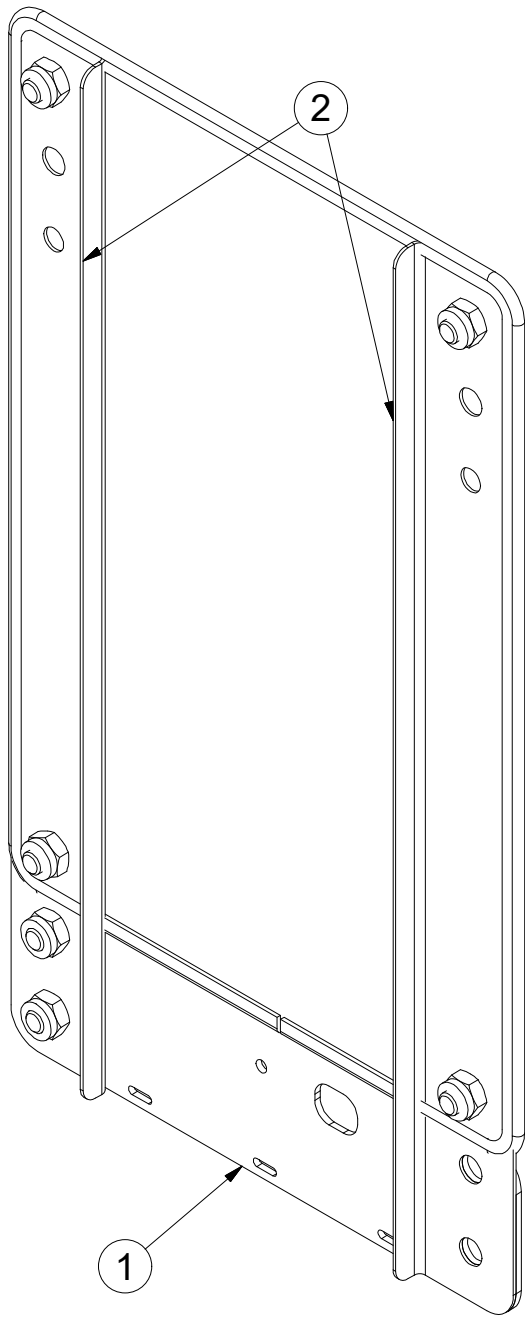
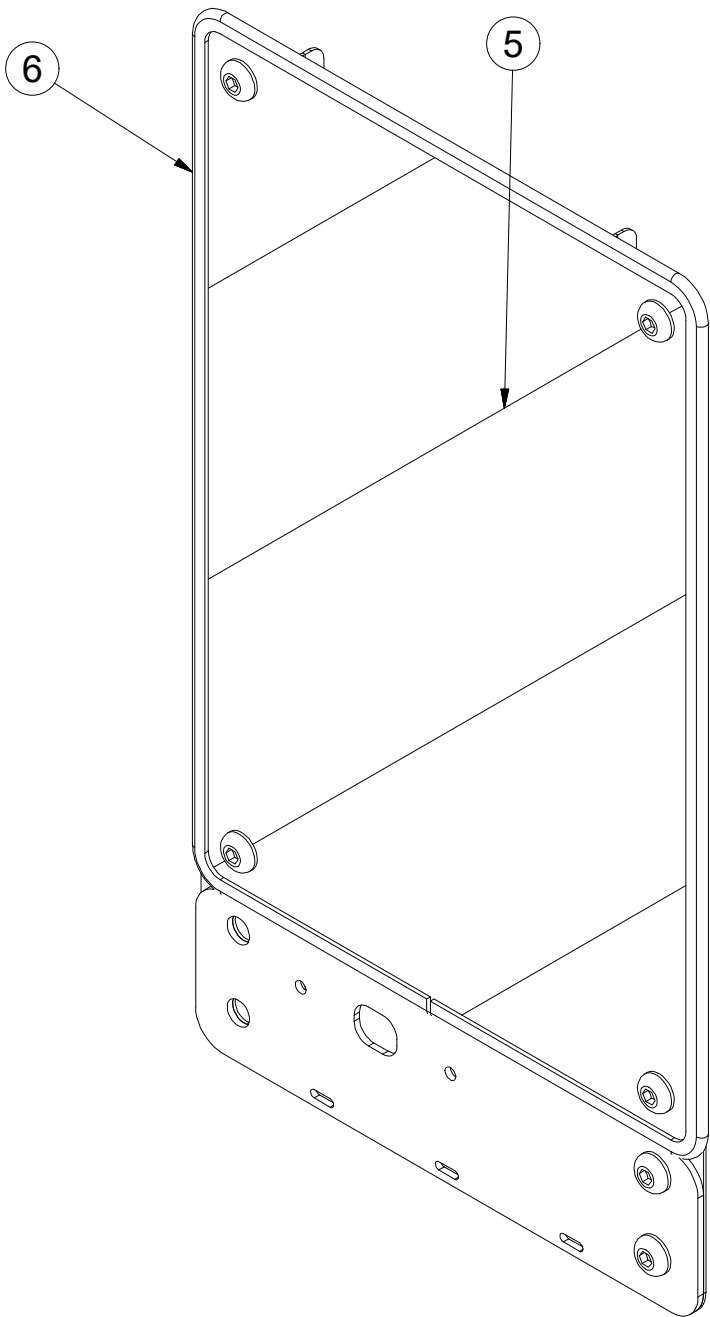
GB LEFT FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA LEWA



CZ TERČ PŘEDNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, VORDERES, RECHTES
 F CIBLE AVANT DROITE

4018833

GB RIGHT FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA PRAWA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4019247	1
2	4019245	2
5	m16273	1
6	m16628	1,4

- CZ

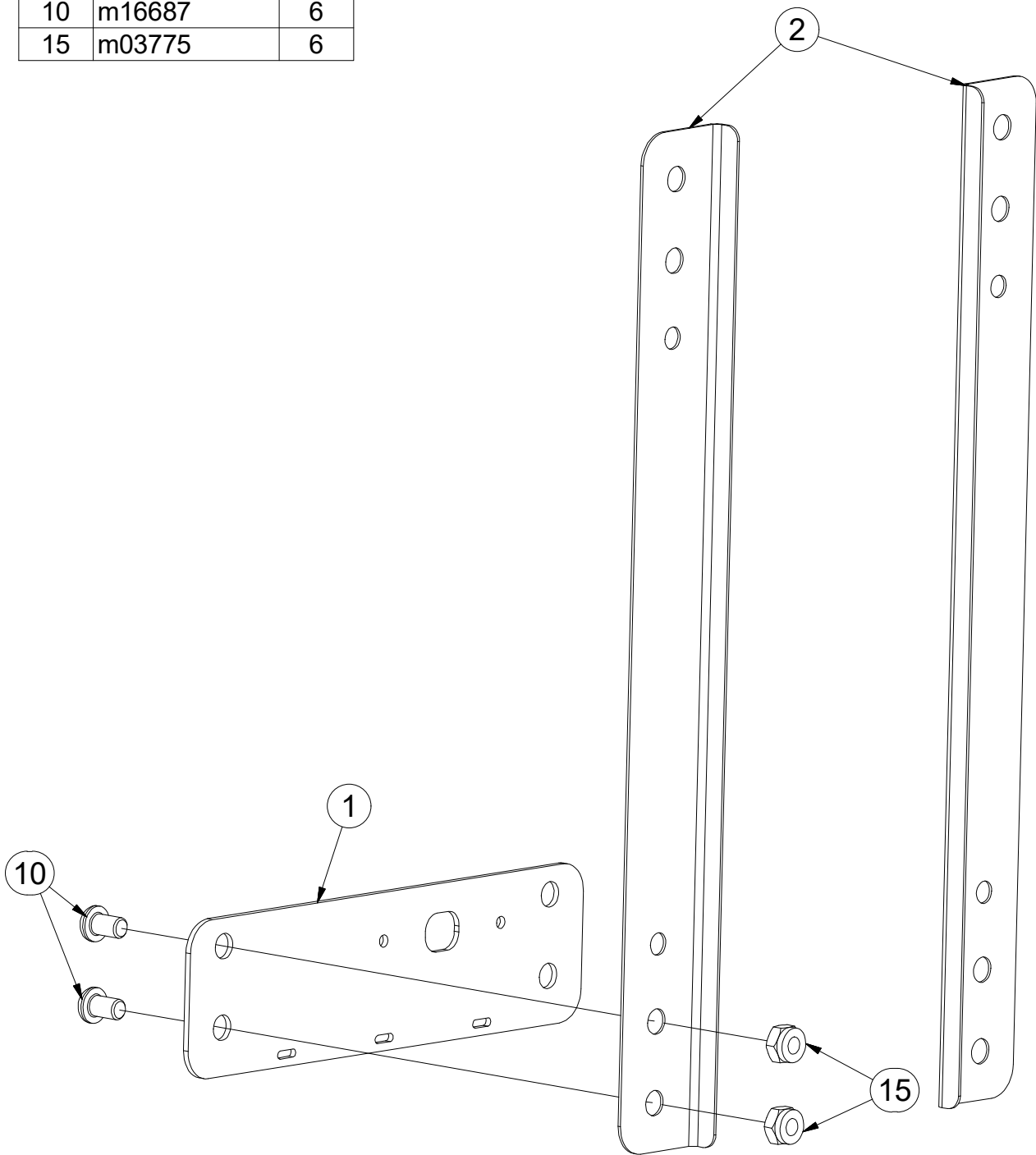
TERČ PŘEDNÍ PRAVÝ
- D

SCHILD, VORDERES, RECHTES
- F

CIBLE AVANT DROITE

4018833

Pos.	Part Number	Pcs.
1	4019247	1
2	4019245	2
5	m16273	1
6	m16628	1,4
10	m16687	6
15	m03775	6

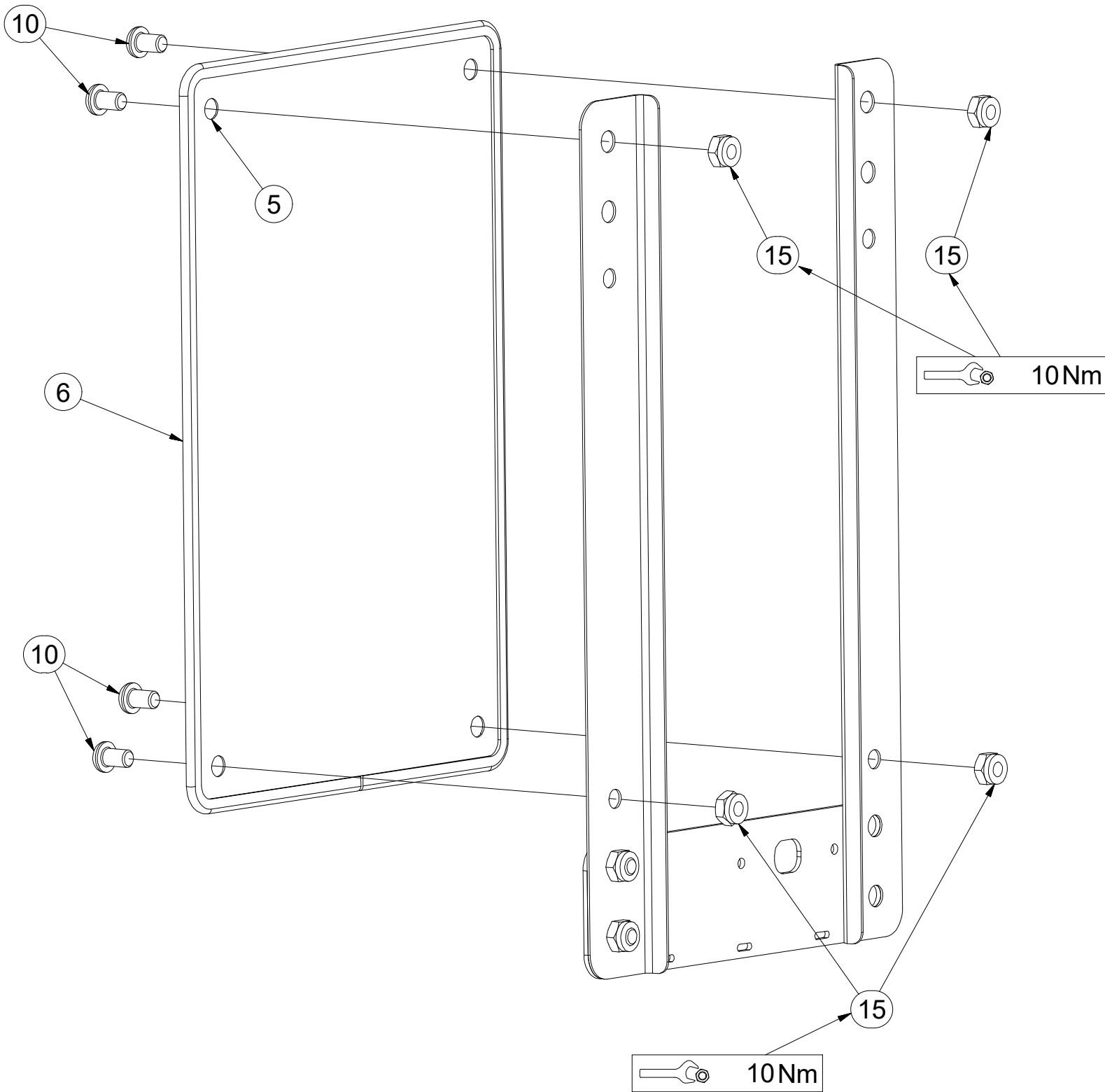


- GB

RIGHT FRONT DISC
- RU

ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ПРАВЫЙ
- PL

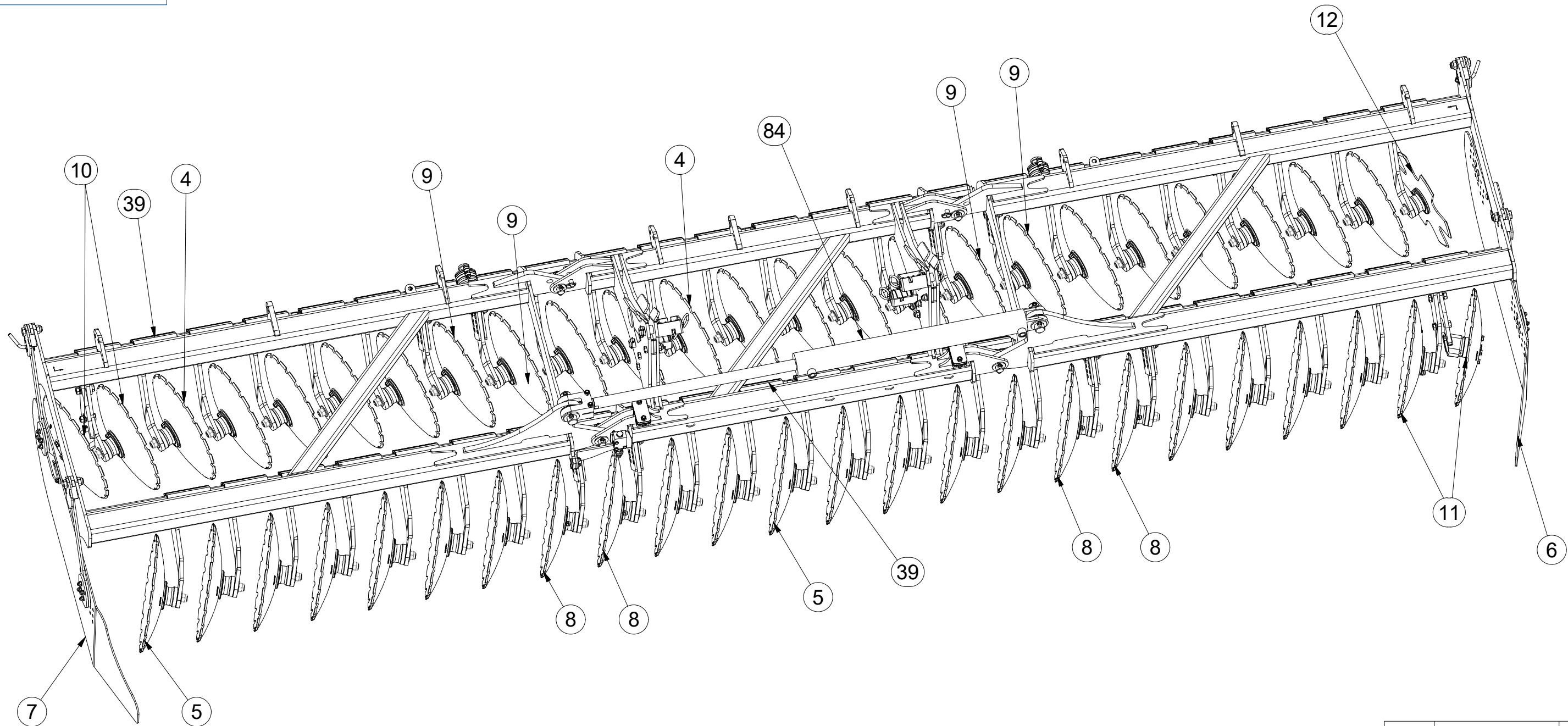
TARCZA PRZEDNIA PRAWA



CZ SEKCE PRACOVNÍ DISKOVÁ + KYPŘIČE
 D DISC WORKING SECTION + CULTIVATORS
 F SECTION DE TRAVAIL A DISQUES + CULTIVATEURS

3006482

GB DISC WORKING SECTION + CULTIVATORS
 RU СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ДИСКОВАЯ + РЫХЛИТЕЛИ
 PL TALERZOWA SEKCJA ROBOCZA + SPULCHNIACZE



Pos.	Part Number	Pcs.
4	3005016	18
5	3005018	18
6	3005157	1
7	3005158	1
8	3005197	4
9	3005198	4
10	3005412	1
11	3005414	1
12	3006475	1
39	9004269	45
84	m14957	1

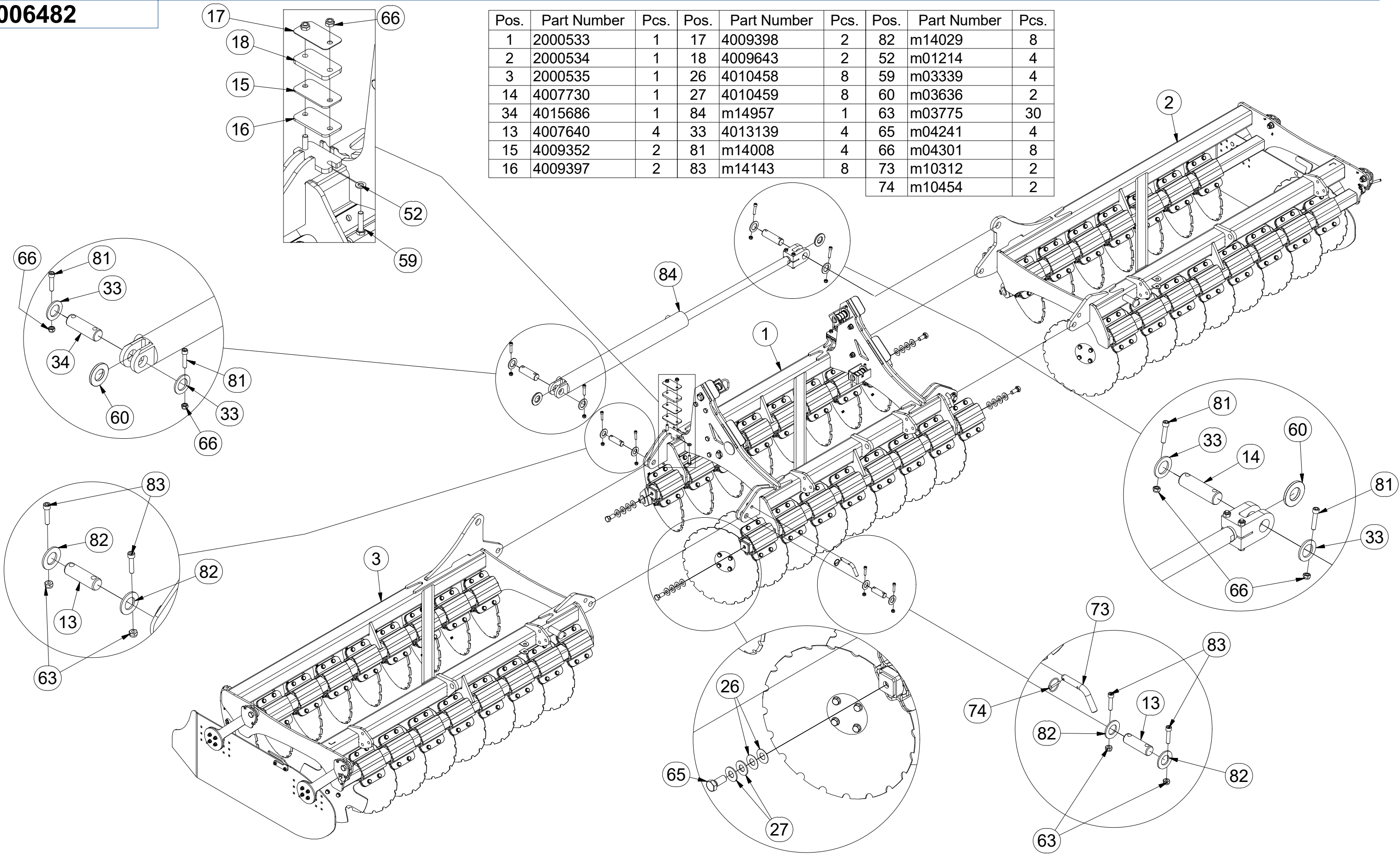
CZ SEKCE PRACOVNÍ DISKOVÁ + KYPŘIČE
 D DISC WORKING SECTION + CULTIVATORS
 F SECTION DE TRAVAIL A DISQUES + CULTIVATEURS

3006482

GB DISC WORKING SECTION + CULTIVATORS
 RU СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ДИСКОВАЯ + РЫХЛИТЕЛИ
 PL TALERZOWA SEKCJA ROBOCZA + SPULCHNIACZE



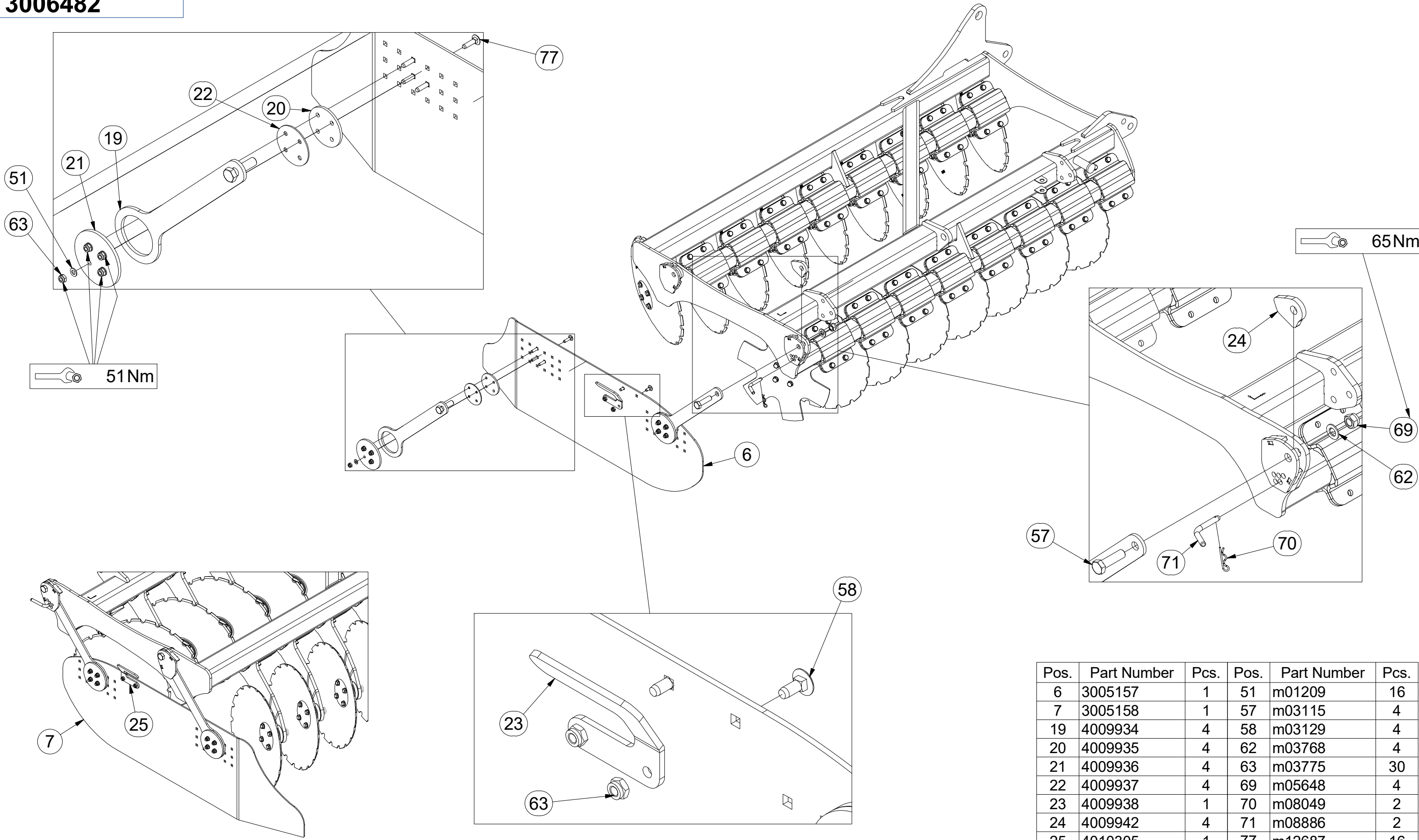
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000533	1	17	4009398	2	82	m14029	8
2	2000534	1	18	4009643	2	52	m01214	4
3	2000535	1	26	4010458	8	59	m03339	4
14	4007730	1	27	4010459	8	60	m03636	2
34	4015686	1	84	m14957	1	63	m03775	30
13	4007640	4	33	4013139	4	65	m04241	4
15	4009352	2	81	m14008	4	66	m04301	8
16	4009397	2	83	m14143	8	73	m10312	2
						74	m10454	2



CZ SEKCE PRACOVNÍ DISKOVÁ + KYPŘIČE
 D DISC WORKING SECTION + CULTIVATORS
 F SECTION DE TRAVAIL A DISQUES + CULTIVATEURS

3006482

GB DISC WORKING SECTION + CULTIVATORS
 RU СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ДИСКОВАЯ + РЫХЛИТЕЛИ
 PL TALERZOWA SEKCJA ROBOCZA + SPULCHNIACZE

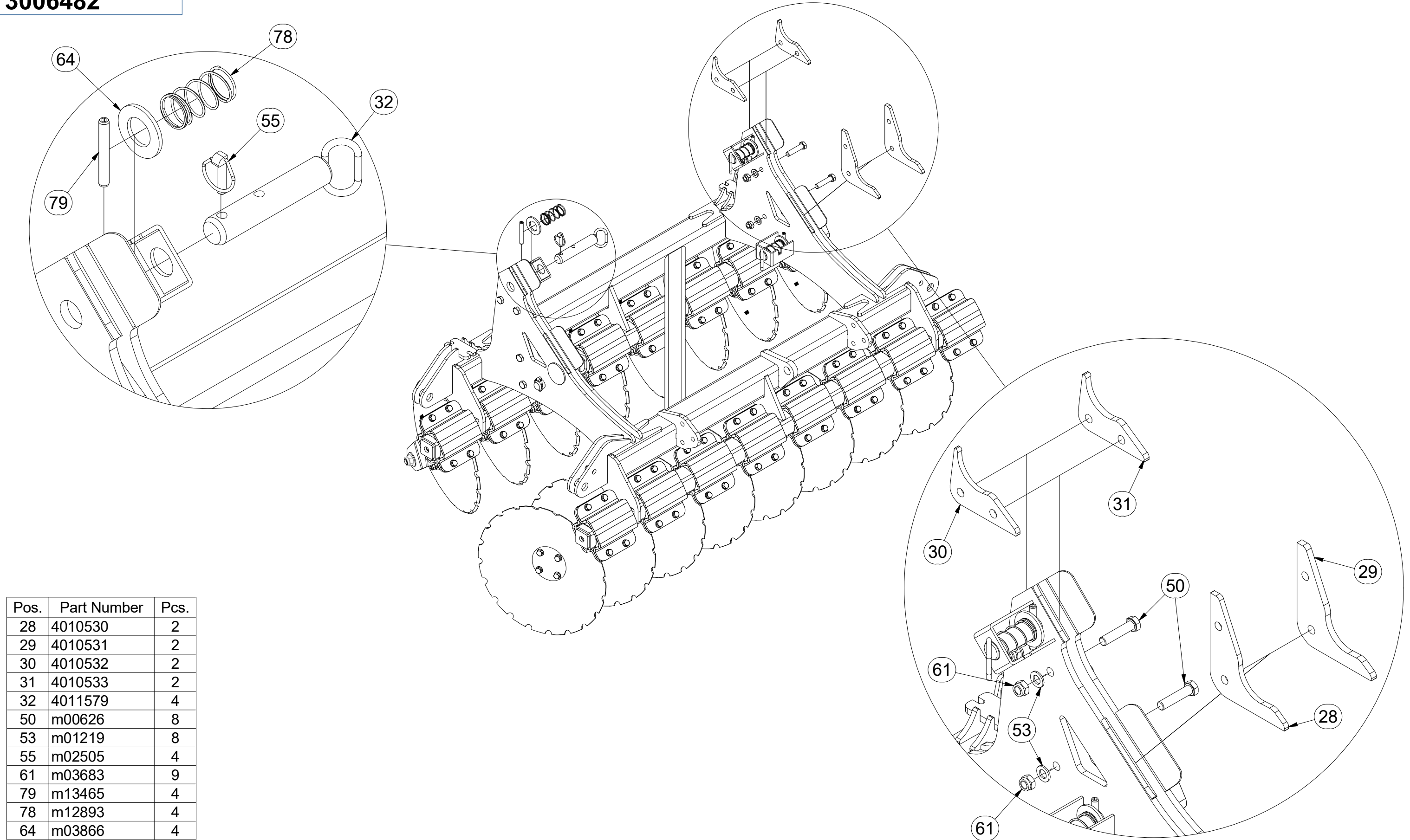


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
6	3005157	1	51	m01209	16
7	3005158	1	57	m03115	4
19	4009934	4	58	m03129	4
20	4009935	4	62	m03768	4
21	4009936	4	63	m03775	30
22	4009937	4	69	m05648	4
23	4009938	1	70	m08049	2
24	4009942	4	71	m08886	2
25	4010305	1	77	m12687	16

CZ SEKCE PRACOVNÍ DISKOVÁ + KYPŘIČE
 D DISC WORKING SECTION + CULTIVATORS
 F SECTION DE TRAVAIL A DISQUES + CULTIVATEURS

3006482

GB DISC WORKING SECTION + CULTIVATORS
 RU СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ДИСКОВАЯ + РЫХЛИТЕЛИ
 PL TALERZOWA SEKCJA ROBOCZA + SPULCHNIACZE



Pos.	Part Number	Pcs.
28	4010530	2
29	4010531	2
30	4010532	2
31	4010533	2
32	4011579	4
50	m00626	8
53	m01219	8
55	m02505	4
61	m03683	9
79	m13465	4
78	m12893	4
64	m03866	4

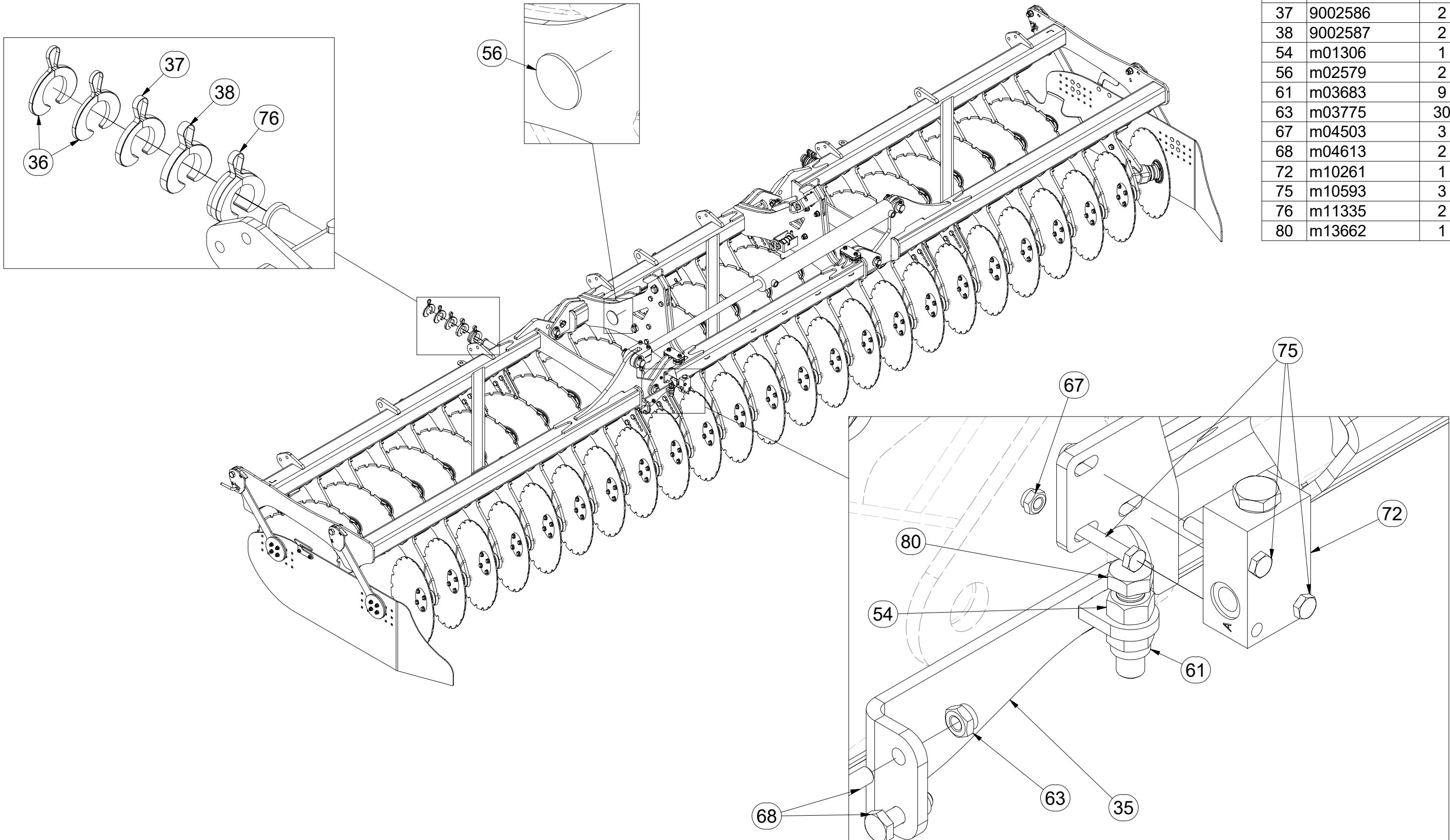
CZ SEKCE PRACOVNÍ DISKOVÁ + KYPŘIČE
 D DISC WORKING SECTION + CULTIVATORS
 F SECTION DE TRAVAIL A DISQUES + CULTIVATEURS

3006482

GB DISC WORKING SECTION + CULTIVATORS
 RU СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ДИСКОВАЯ + РЫХЛИТЕЛИ
 PL TALERZOWA SEKCJA ROBOCZA + SPULCHNIACZE



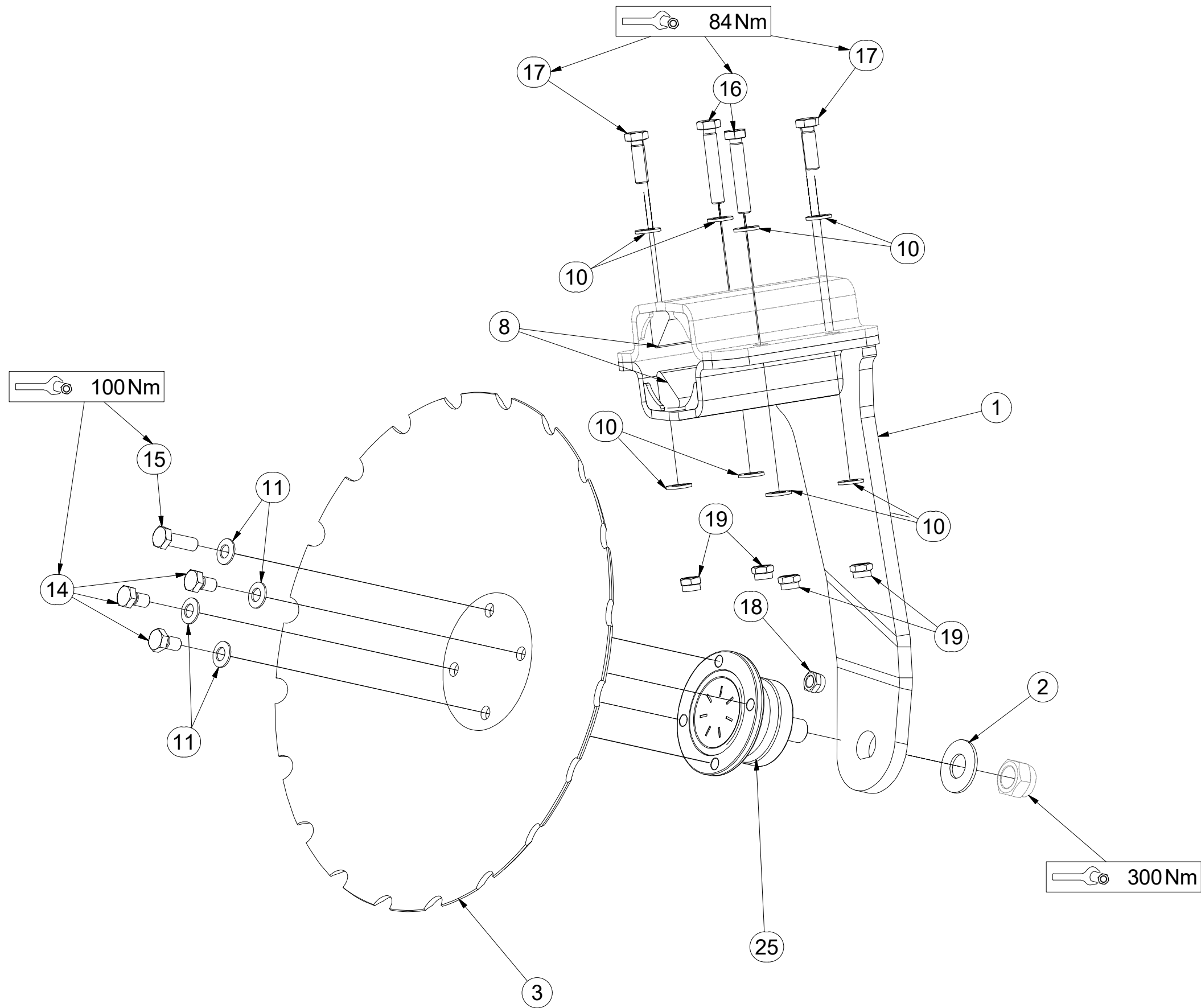
Pos.	Part Number	Pcs.
35	4021984	1
36	9002585	4
37	9002586	2
38	9002587	2
54	m01306	1
56	m02579	2
61	m03683	9
63	m03775	30
67	m04503	3
68	m04613	2
72	m10261	1
75	m10593	3
76	m11335	2
80	m13662	1



CZ PŘEDNÍ DISK
 D SCHEIBE, VORDERE
 F DISQUE AVANT

3005016

GB FRONT DISC
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ
 PL TALERZ PRZEDNI

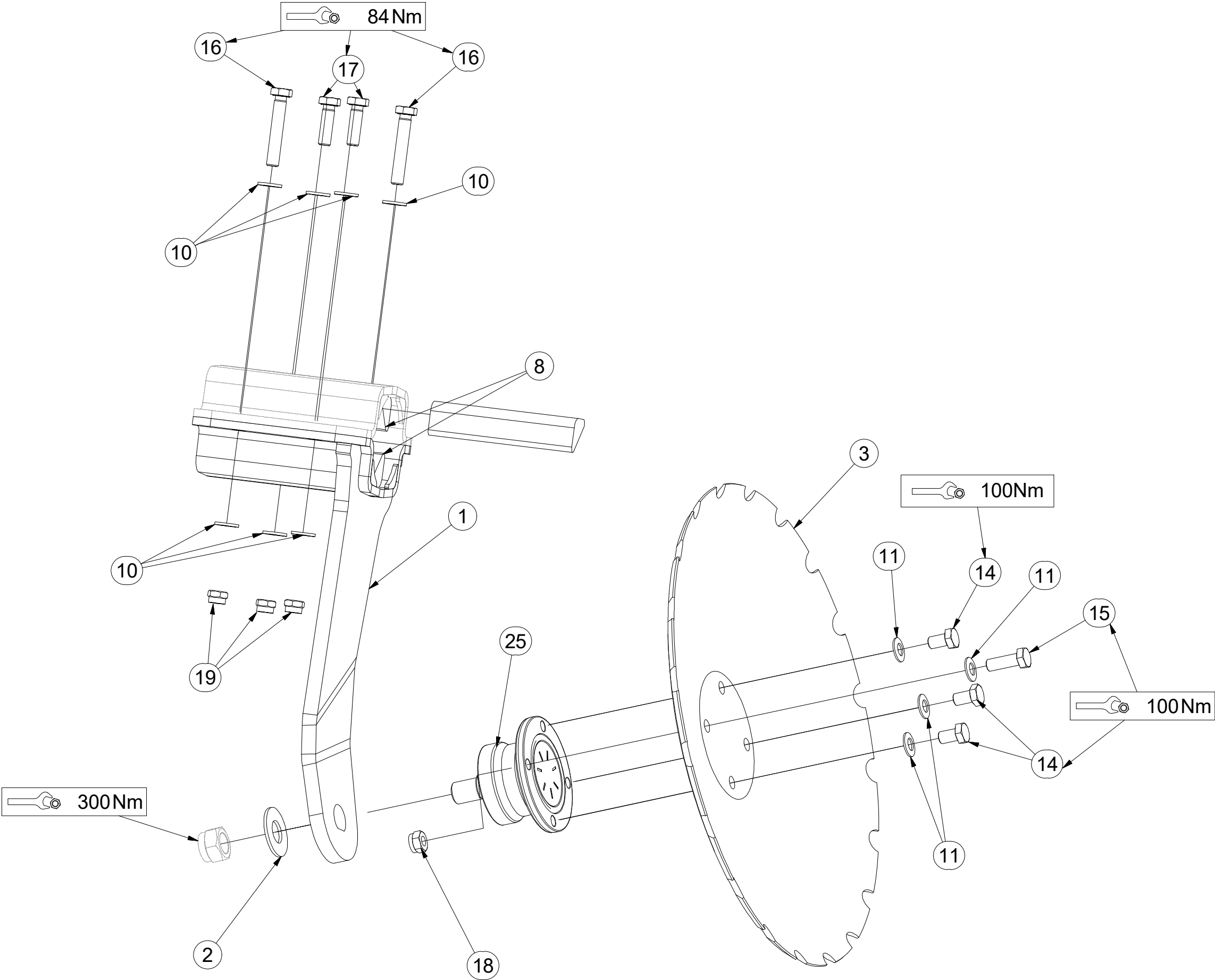


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3005017	1
2	4007853	1
3	3008966	1
8	m16878	4
10	m01214	8
11	m17545	4
14	m11309	3
15	m11559	1
16	m17653	2
17	m17657	2
18	m11560	1
19	m12134	4
25	m14350	1

CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

3005018

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3005019	1
2	4007853	1
3	3008966	1
8	m16878	4
10	m01214	8
11	m17545	4
14	m11309	3
15	m11559	1
16	m17653	2
17	m17657	2
18	m11560	1
19	m12134	4
25	m14350	1

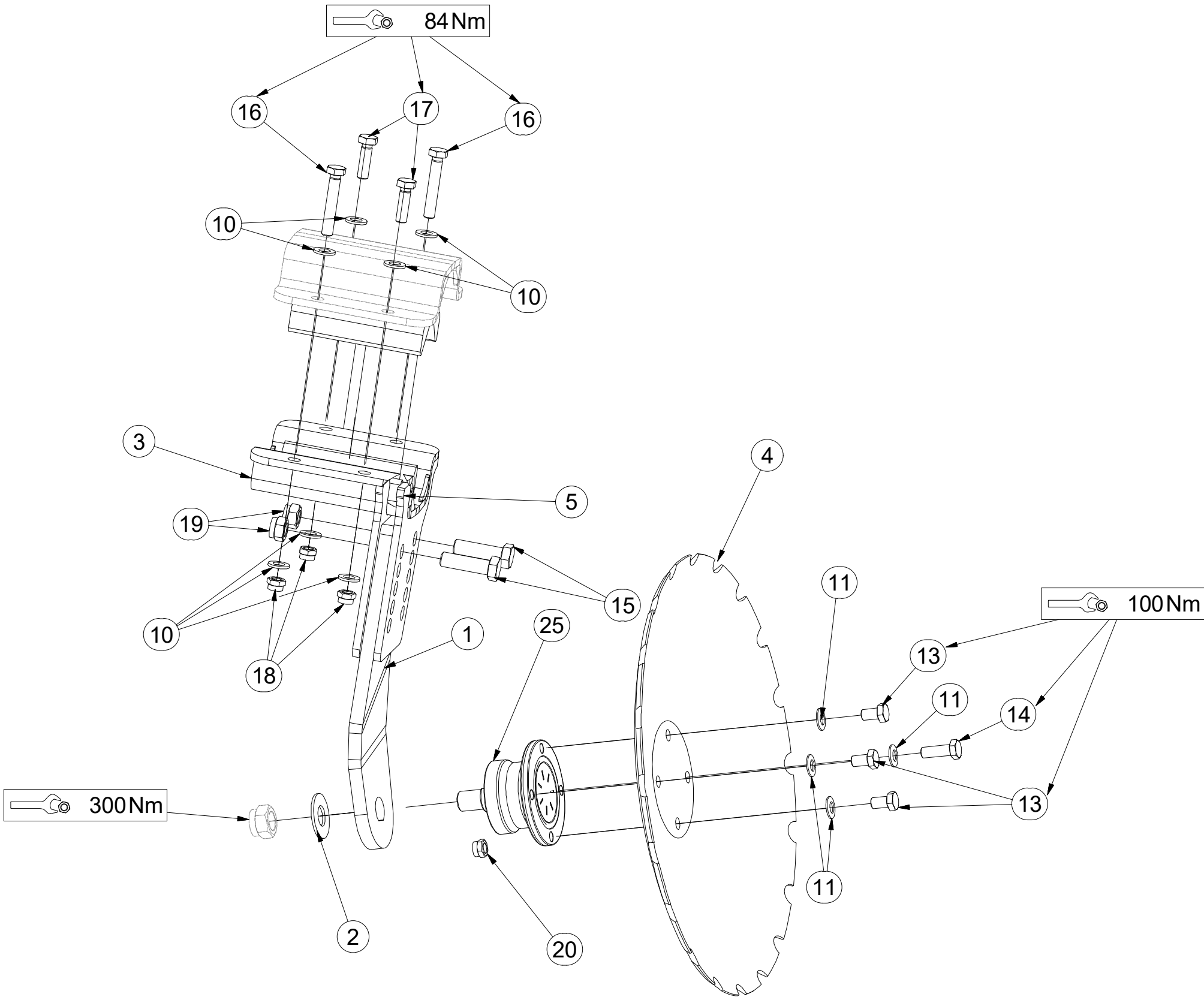
CZ DISK POSUVNÝ - ZADNÍ
 D ARBEITSORGAN VERSCHIEBBAR - HINTERE
 F ORGANE DE TRAVAIL COULISSANT - ARRIÈRE

3005197

GB SLIDING WORKING PART - REAR
 RU ПОДВИЖНЫЙ РАБОЧИЙ ОРГАН - ЗАДНИЙ
 PL ORGAN ROBOCZY PRZESUWANY - TYLNY



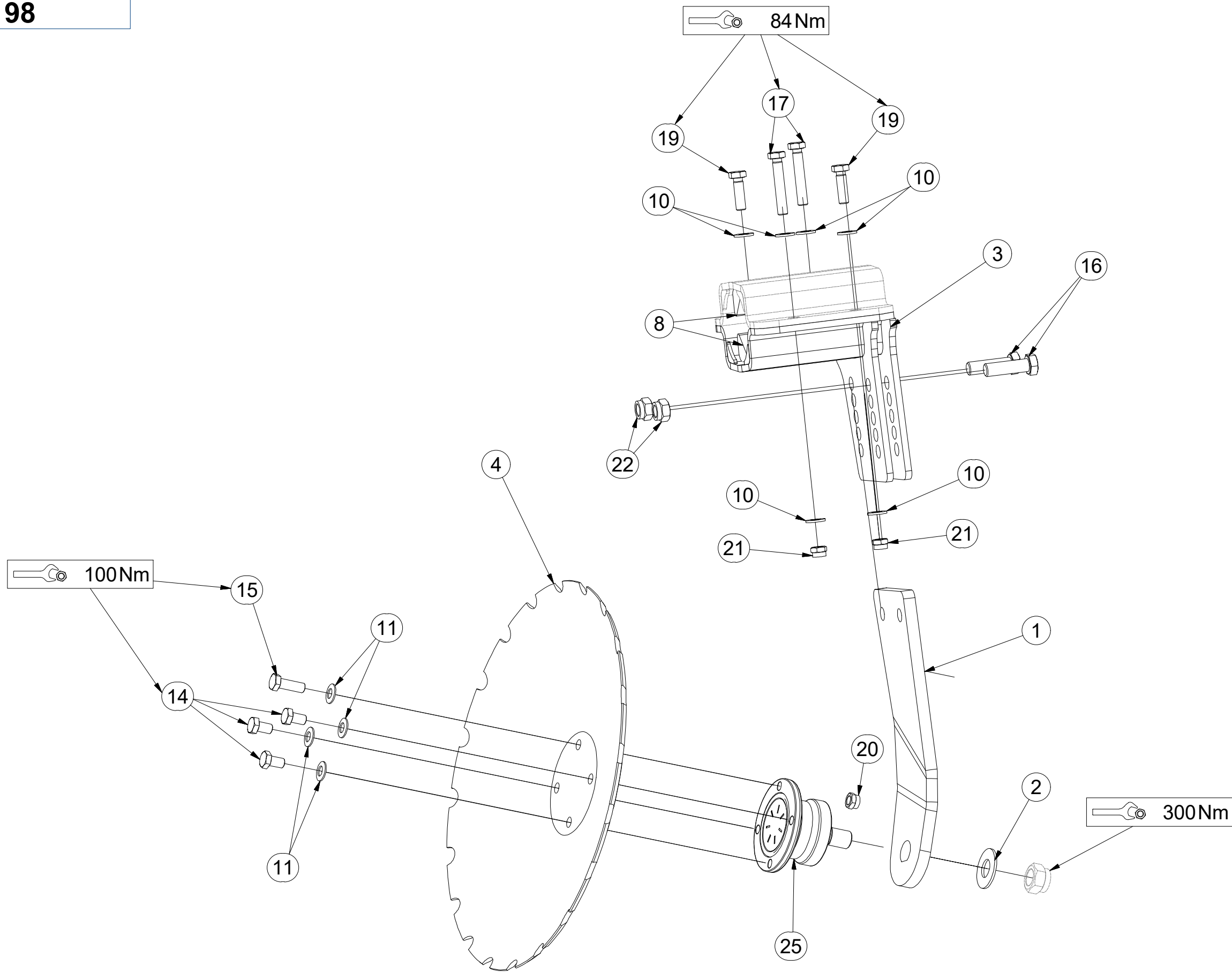
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3005199	1
2	4007853	1
3	4010130	1
4	3008966	1
5	m16878	4
10	m01214	8
11	m17545	4
13	m11309	3
14	m11559	1
15	m11724	2
16	m17653	2
17	m17657	2
18	m12134	4
19	m12150	2
20	m11560	1
25	m14350	1



CZ DISK POSUVNÝ - PŘEDNÍ
 D ARBEITSORGAN VERSCHIEBBAR - VORDERE
 F ORGANE DE TRAVAIL COULISSANT - AVANT

3005198

GB SLIDING WORKING PART - FRONT
 RU ПОДВИЖНЫЙ РАБОЧИЙ ОРГАН - ПЕРЕДНИЙ
 PL ORGAN ROBOCZY PRZESUWANY - PRZEDNI

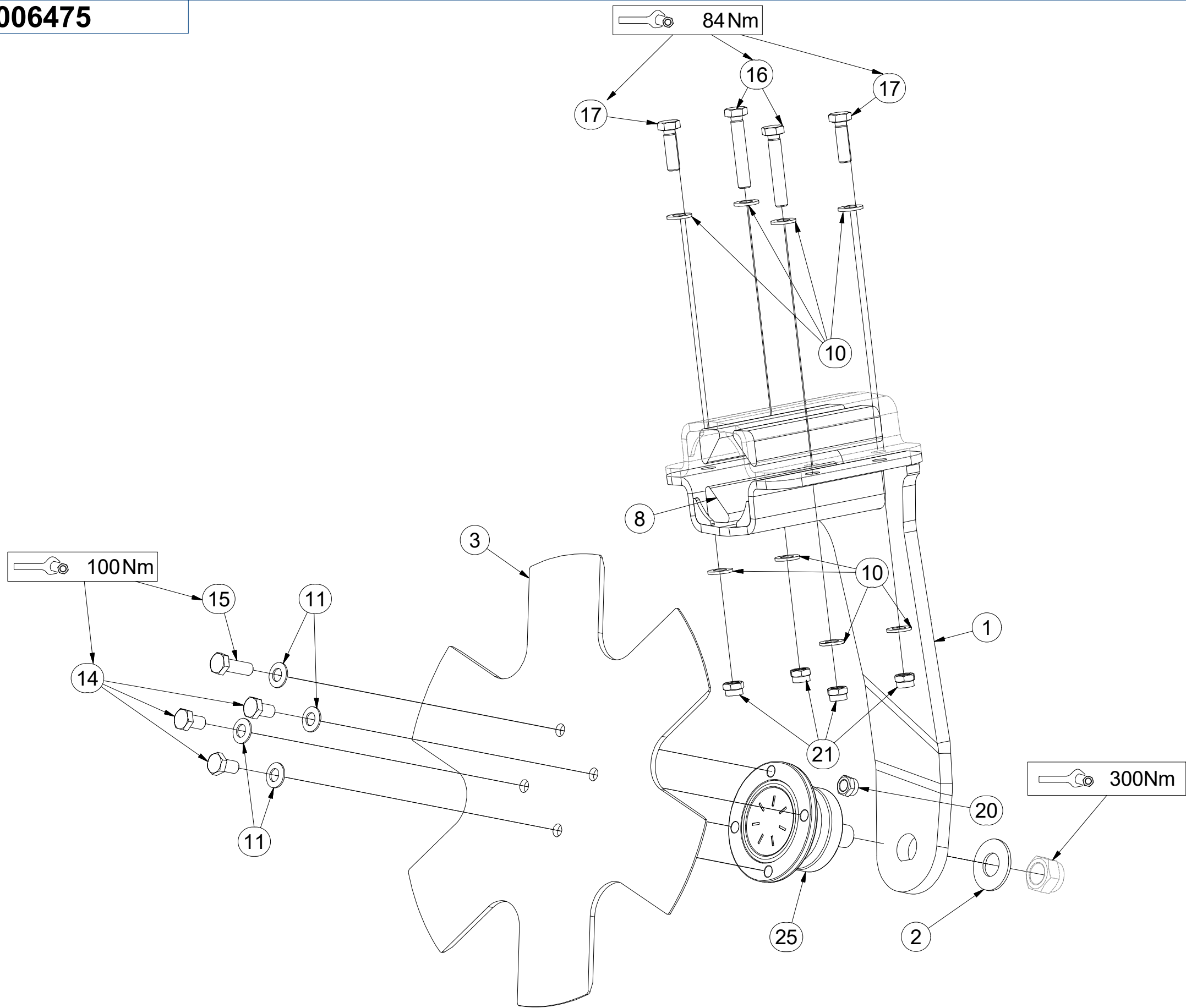


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3005200	1
2	4007853	1
3	4010130	1
4	3008966	1
8	m16878	4
10	m01214	8
11	m17545	4
14	m11309	3
15	m11559	1
16	m11724	2
17	m17653	2
19	m17657	2
20	m11560	1
21	m12134	4
22	m12150	2
25	m14350	1

- CZ DISK PAPERKOVÝ - PŘEDNÍ
 D ARBEITSORGAN STRAHLENFÖRMIG - VORDERE
 F ORGANE DE TRAVAIL RADIAL - AVANT
- GB FINGER-TYPE WORKING PART - FRONT
 RU РАБОЧИЙ ОРГАН ЛУЧЕВОЙ - ПЕРЕДНИЙ
 PL ORGAN ROBOCZY PROMIENIOWY - PRZEDNI



3006475



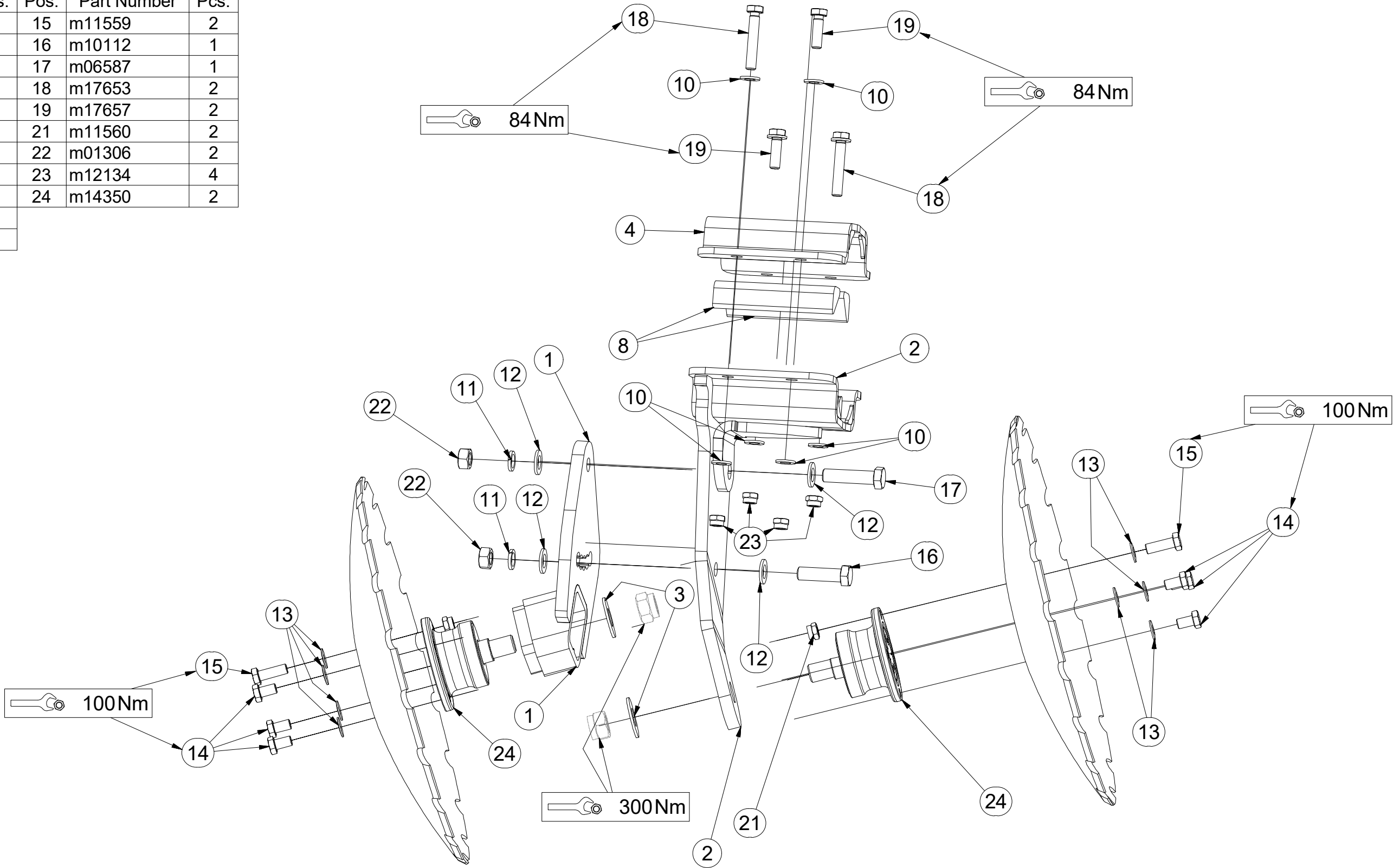
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3005017	1
2	4007853	1
3	4013451	1
8	m16878	4
10	m01214	8
11	m17545	4
14	m11309	3
15	m11559	1
16	m17653	2
17	m17657	2
20	m11560	1
21	m12134	4
25	m14350	1

- CZ
PŘEDNÍ DISK - KRAJNÍ
- D
RANDSCHEIBE, VORDERE
- F
DISQUE AVANT - LIMITE

3005412

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3004440	1	15	m11559	2
2	3008389	1	16	m10112	1
3	4007853	2	17	m06587	1
4	9004269	1	18	m17653	2
5	3008966	2	19	m17657	2
8	m16878	4	21	m11560	2
10	m01214	8	22	m01306	2
11	m02157	2	23	m12134	4
12	m01219	4	24	m14350	2
13	m17545	8			
14	m11309	6			

- GB
FRONT DISC - OUTSIDE
- RU
ДИСК ПЕРЕДНИЙ - КРАЙНИЙ
- PL
TALERZ PRZEDNI - SKRAJNY



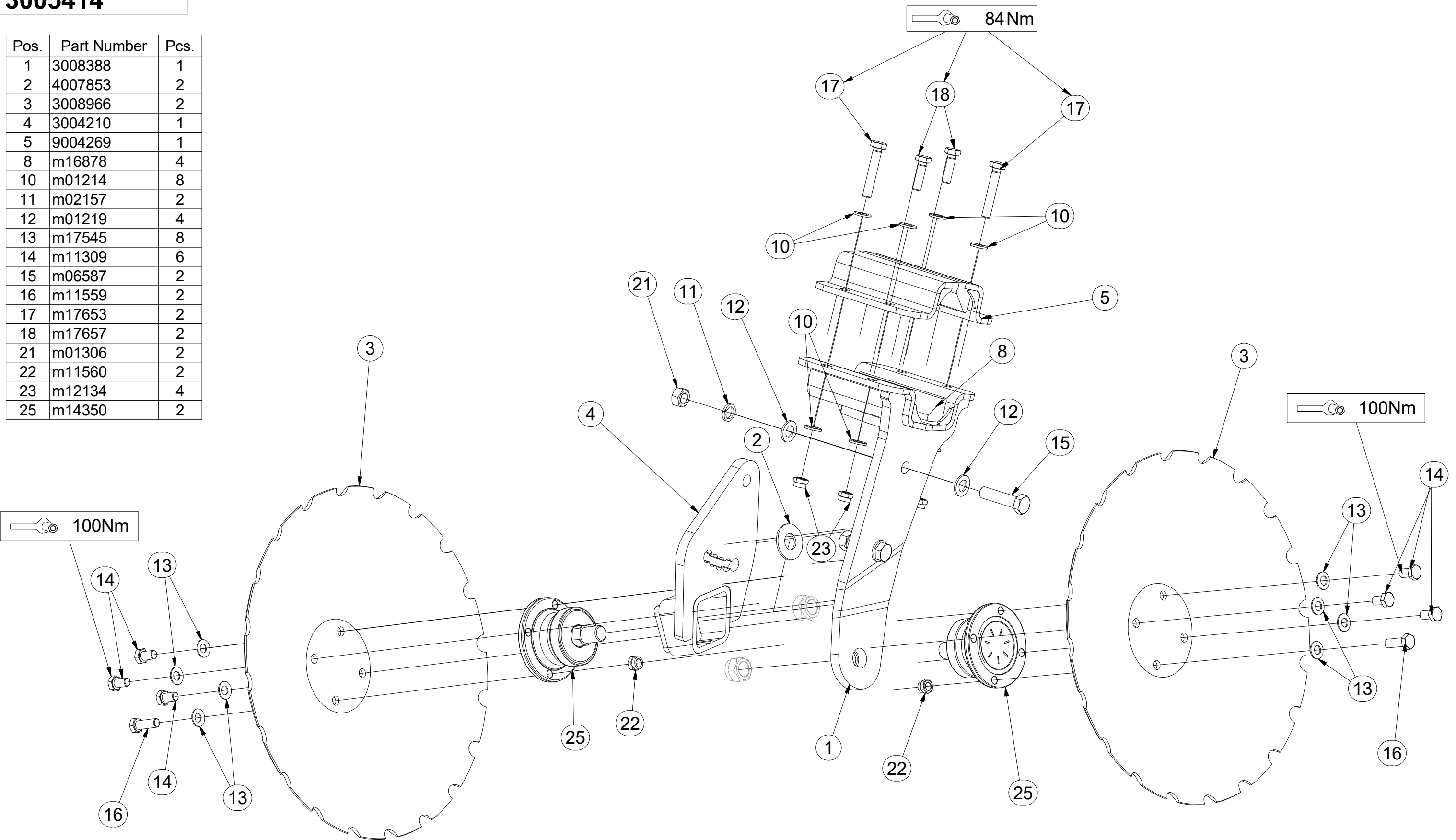
CZ ZADNÍ DISK - KRAJNÍ
 D RANDSCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE - LIMITE

3005414

GB REAR DISC - OUTSIDE
 RU ДИСК ЗАДНИЙ - КРАЙНИЙ
 PL TALERZ TYLNY - SKRAJNY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008388	1
2	4007853	2
3	3008966	2
4	3004210	1
5	9004269	1
8	m16878	4
10	m01214	8
11	m02157	2
12	m01219	4
13	m17545	8
14	m11309	6
15	m06587	2
16	m11559	2
17	m17653	2
18	m17657	2
21	m01306	2
22	m11560	2
23	m12134	4
25	m14350	2



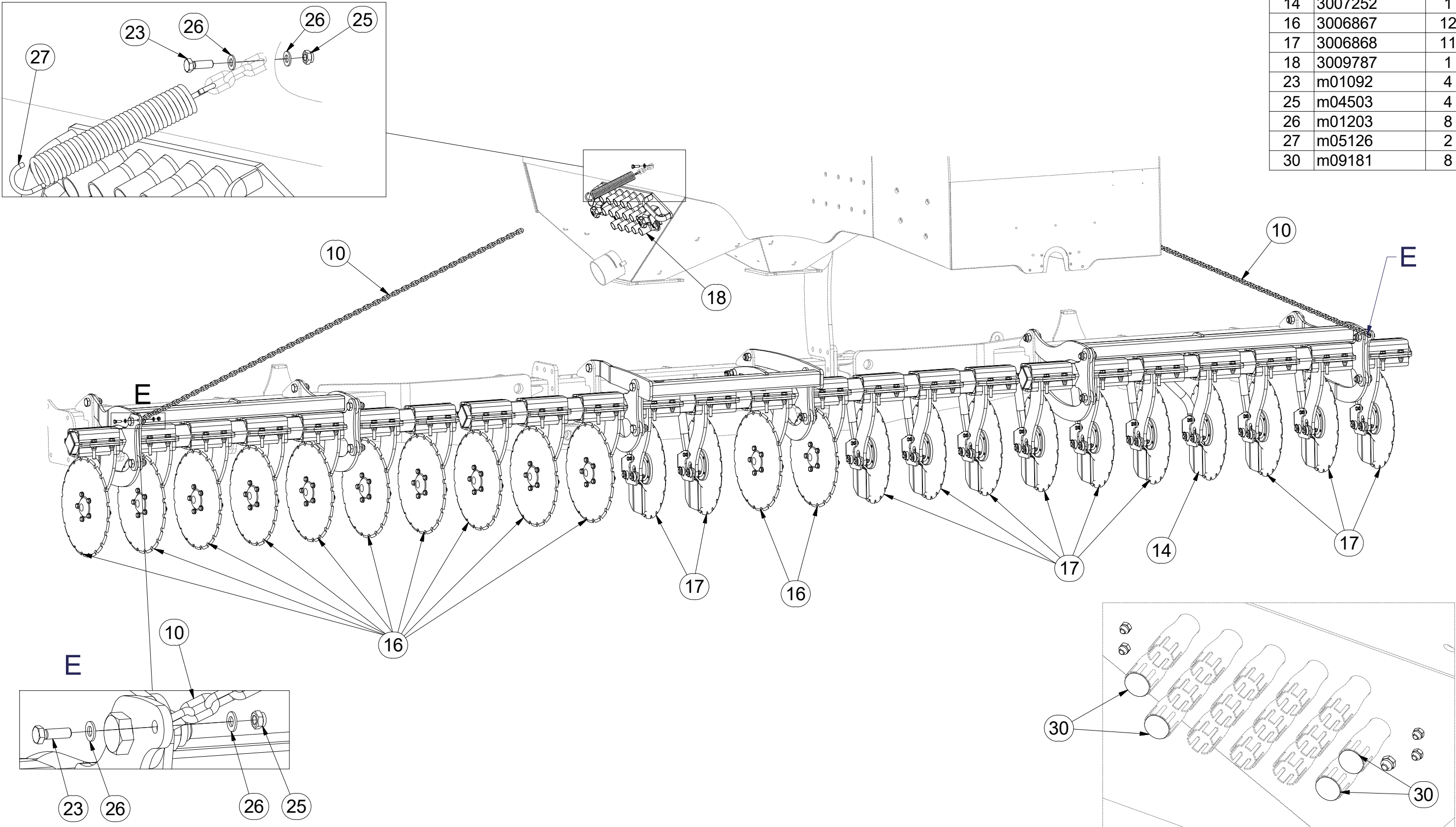
CZ SEKCE PRACOVNÍ DISKOVÁ
 D DISC WORKING SECTION
 F SECTION DE TRAVAIL A DISQUES

3007270

GB DISC WORKING SECTION
 RU СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ДИСКОВАЯ
 PL TALERZOWA SEKCJA ROBOCZA



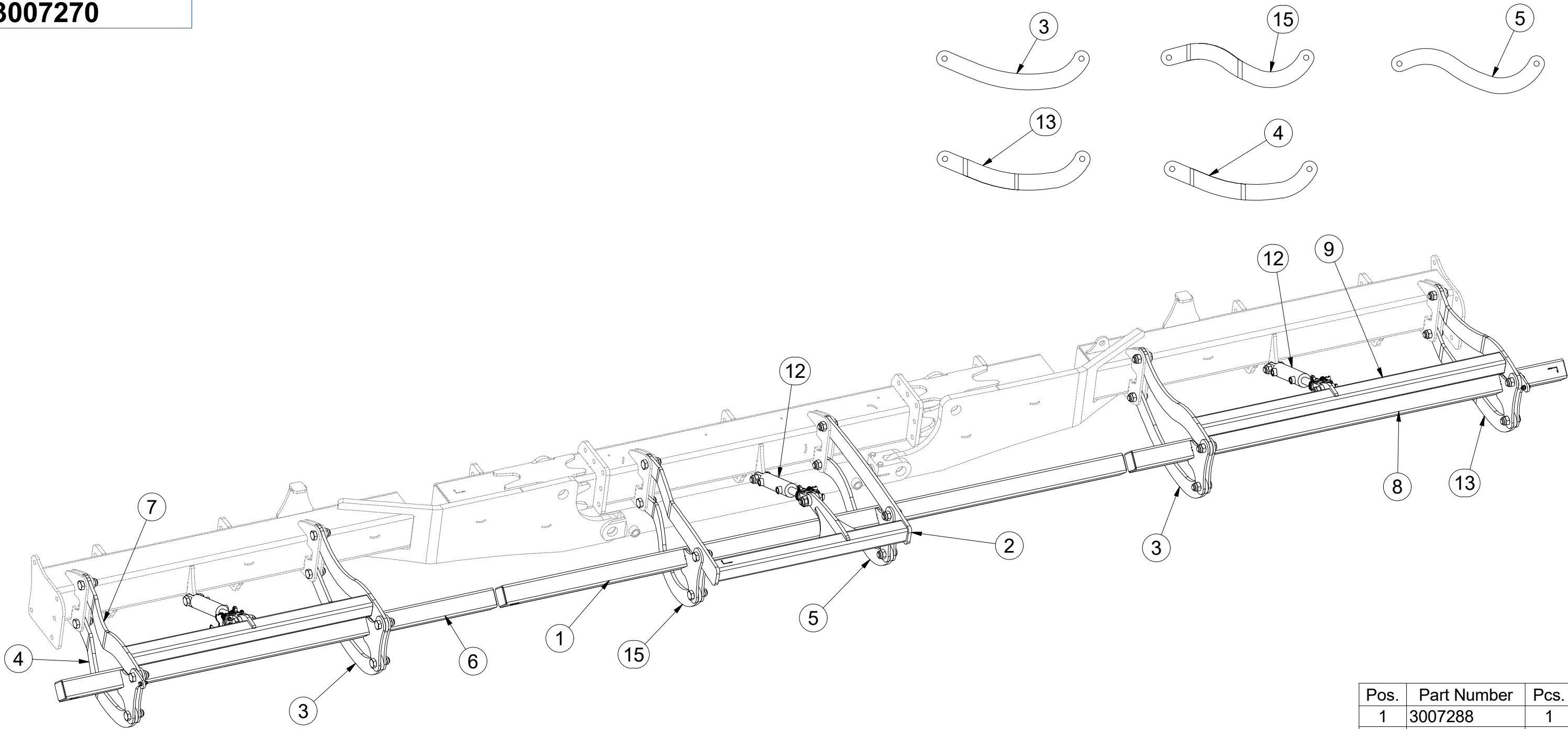
Pos.	Part Number	Pcs.
10	4010183	2
14	3007252	1
16	3006867	12
17	3006868	11
18	3009787	1
23	m01092	4
25	m04503	4
26	m01203	8
27	m05126	2
30	m09181	8



CZ SEKCE PRACOVNÍ DISKOVÁ
 D DISC WORKING SECTION
 F SECTION DE TRAVAIL A DISQUES

3007270

GB DISC WORKING SECTION
 RU СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ДИСКОВАЯ
 PL TALERZOWA SEKCJA ROBOCZA

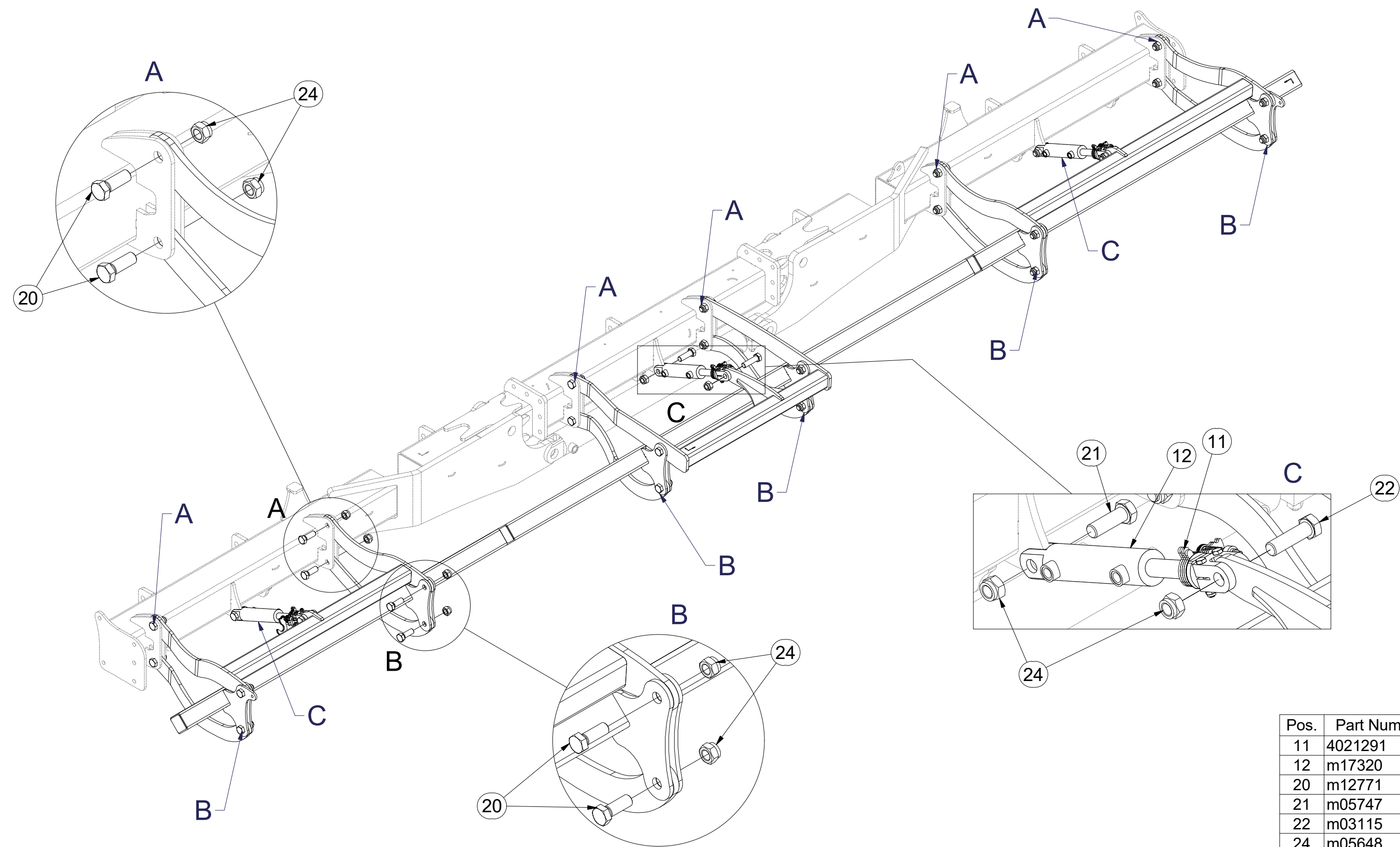


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3007288	1
2	3007275	1
3	4011217	2
4	4013999	1
5	4012672	1
6	3006238	1
7	3008194	1
8	3007280	1
9	3008193	1
12	m17320	3
13	4014001	1
15	4014016	1

CZ SEKCE PRACOVNÍ DISKOVÁ
 D DISC WORKING SECTION
 F SECTION DE TRAVAIL A DISQUES

3007270

GB DISC WORKING SECTION
 RU СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ДИСКОВАЯ
 PL TALERZOWA SEKCJA ROBOCZA



Pos.	Part Number	Pcs.
11	4021291	3
12	m17320	3
20	m12771	24
21	m05747	3
22	m03115	3
24	m05648	30

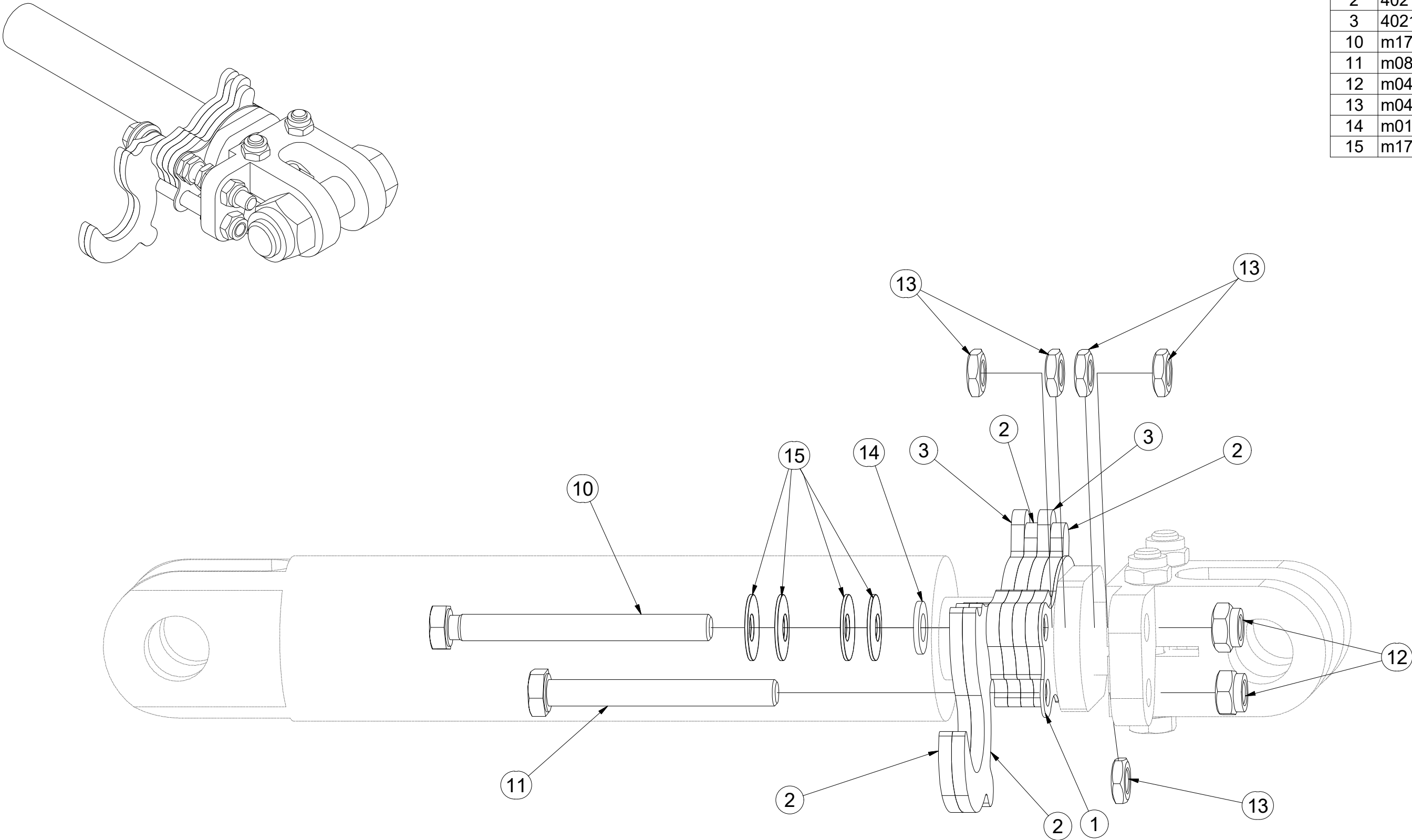
CZ PÍSTNICE 40/25
 D KOLBENSTANGE 40/25
 F TIGE DE PISTON 40/25

4021291

GB PISTON ROD 40/25
 RU ЦИЛИНДР 40/25
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 40/25



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4020599	1
2	4021292	4
3	4021293	2
10	m17828	1
11	m08720	1
12	m04503	2
13	m04556	5
14	m01203	1
15	m17760	4



ČZ PŘIHNŮJOVACÍ HLAVICE

④ ZUDÜNDUNGSKOPF

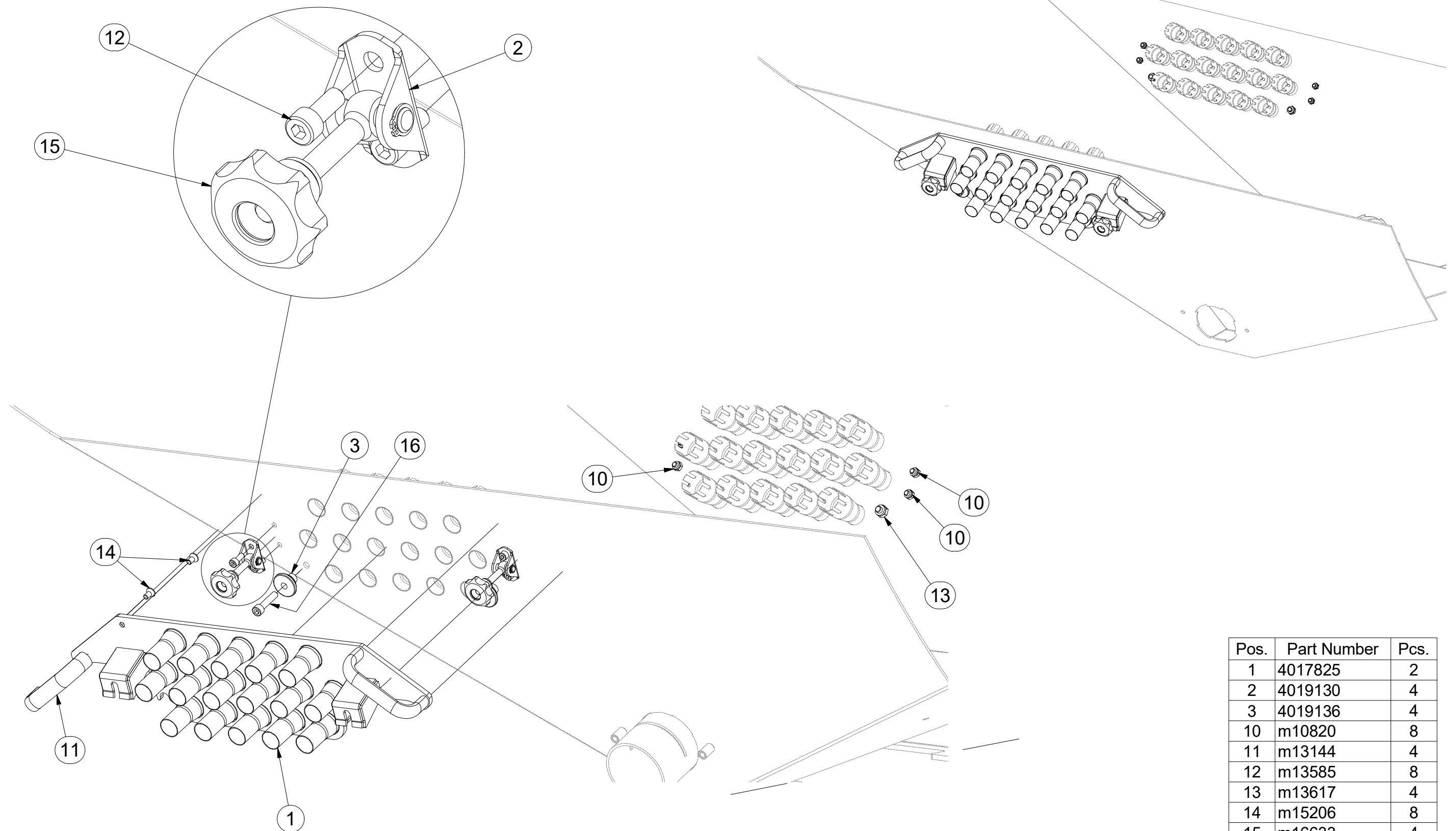
F ENGRAIS TÊTE

3009787

(GB) FERTILIZER HEAD

ГОЛОВА УДОБРЕНИЯ

Ⓟ GŁOWICA NAWÓZ

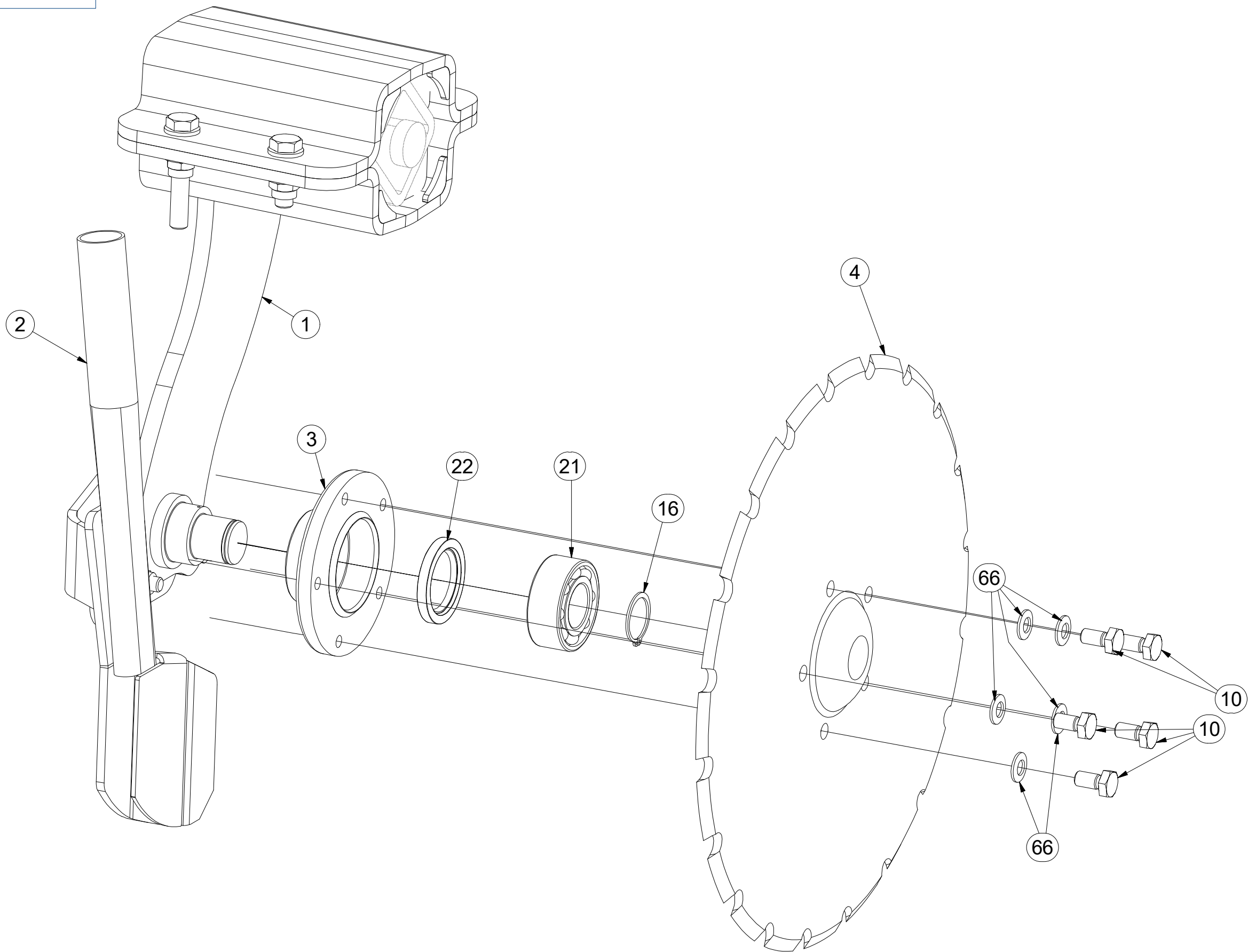


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4017825	2
2	4019130	4
3	4019136	4
10	m10820	8
11	m13144	4
12	m13585	8
13	m13617	4
14	m15206	8
15	m16633	4
16	m16788	4

CZ DISK KOMBINOVANÝ PRAVÝ
 D RECHTE KOMBINIERTE SCHEIBE
 F DISQUE DROITE COMBINE

3006867

GB RIGHT COMBINED DISC
 RU ДИСК ПРАВЫЙ КОМБИНИРОВАННЫЙ
 PL TALERZ PRAWY ŁĄCZONY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3006870	1
2	3008191	1
3	8000935-30002	1
4	9002941	1
10	m00120	5
16	m03705	1
21	m12110	1
22	m12129	1
66	m18598	5

ⒸZ DISK KOMBINOVANÝ PRAVÝ

Ⓓ RECHTE KOMBINIERTE SCHEIBE

Ⓕ DISQUE DROITE COMBINE

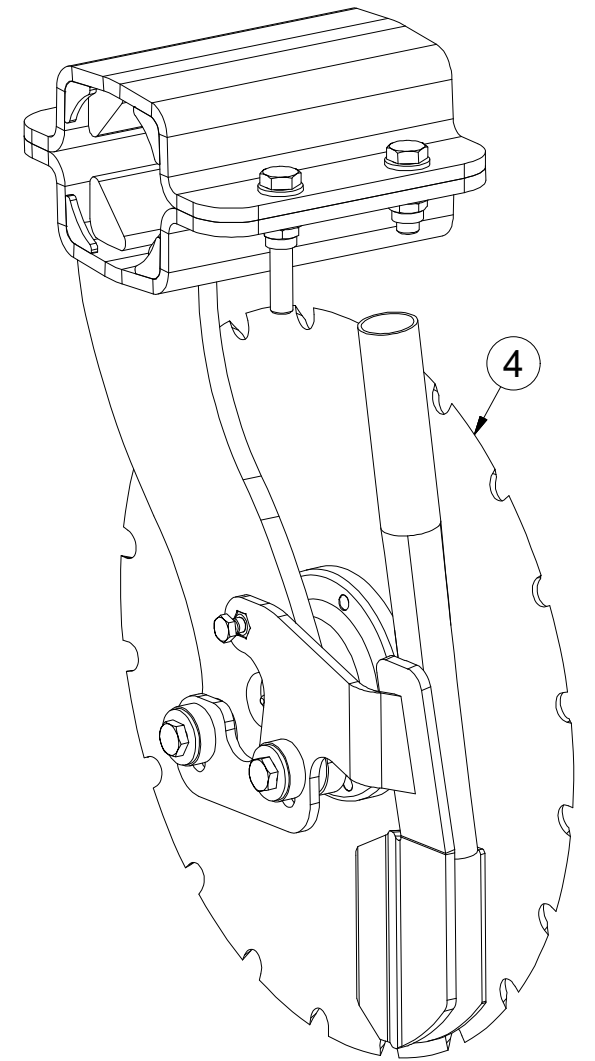
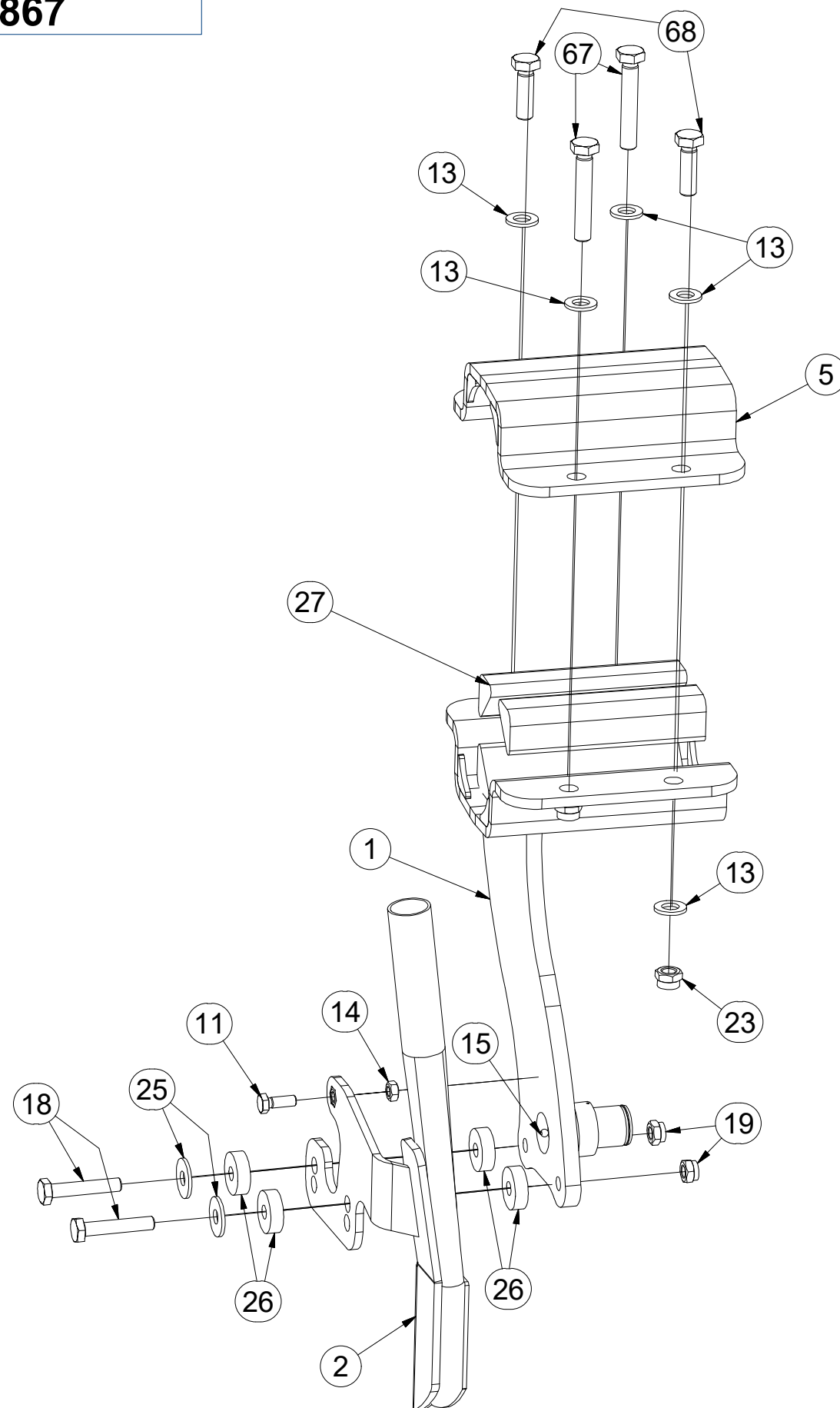
3006867

ⒼB RIGHT COMBINED DISC

ⒶU ДИСК ПРАВЫЙ КОМБИНИРОВАННЫЙ

ⒶL TALERZ PRAWY ŁĄCZONY

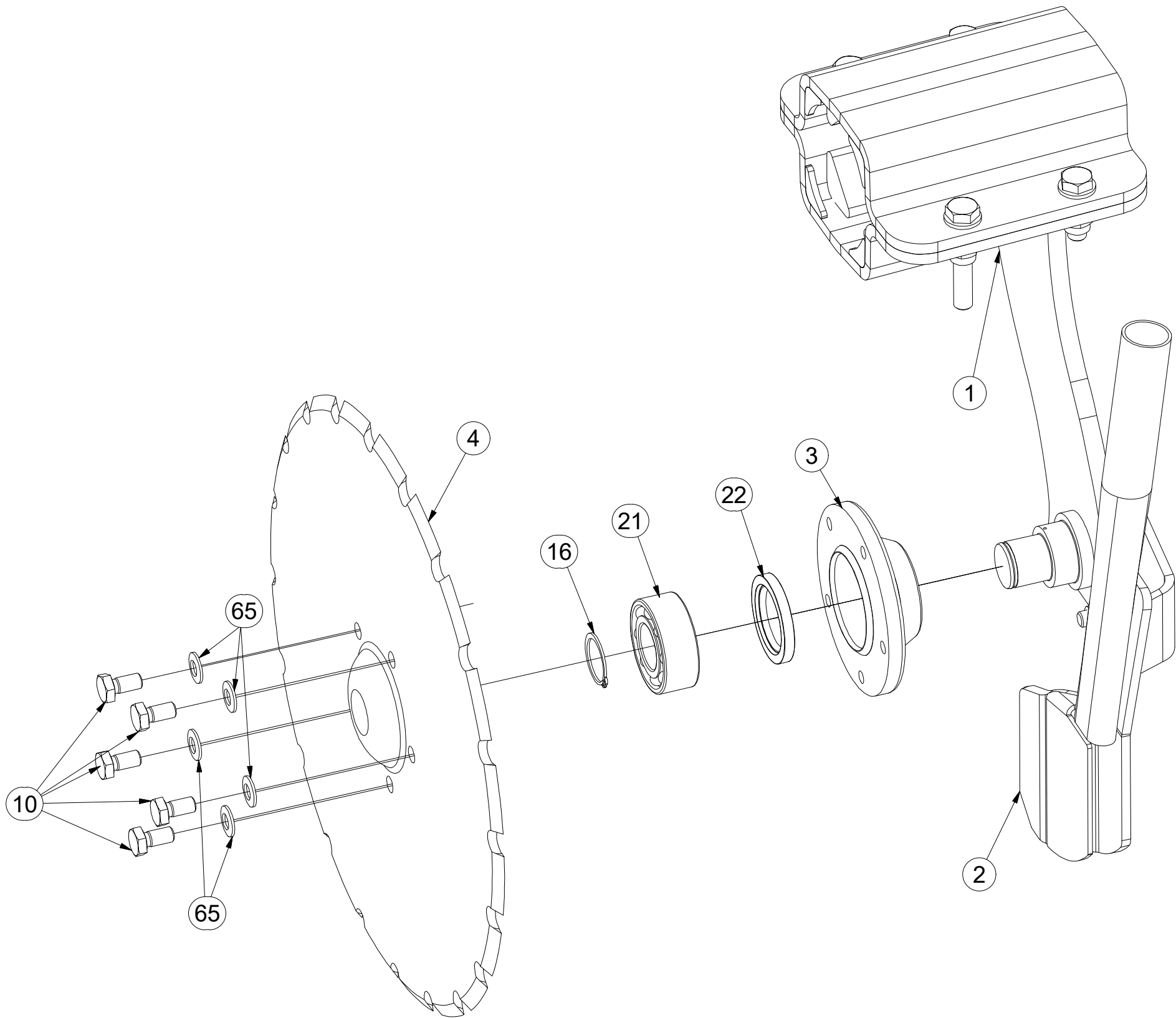
Farmet



CZ DISK LEVÝ KOMBINOVANÝ
 D LINKE KOMBINIERTE SCHEIBE
 F DISQUE GAUCHE COMBINE

3006868

GB LEFT COMBINED DISC
 RU ДИСК ЛЕВЫЙ КОМБИНИРОВАННЫЙ
 PL TALERZ LEWY ŁĄCZONY

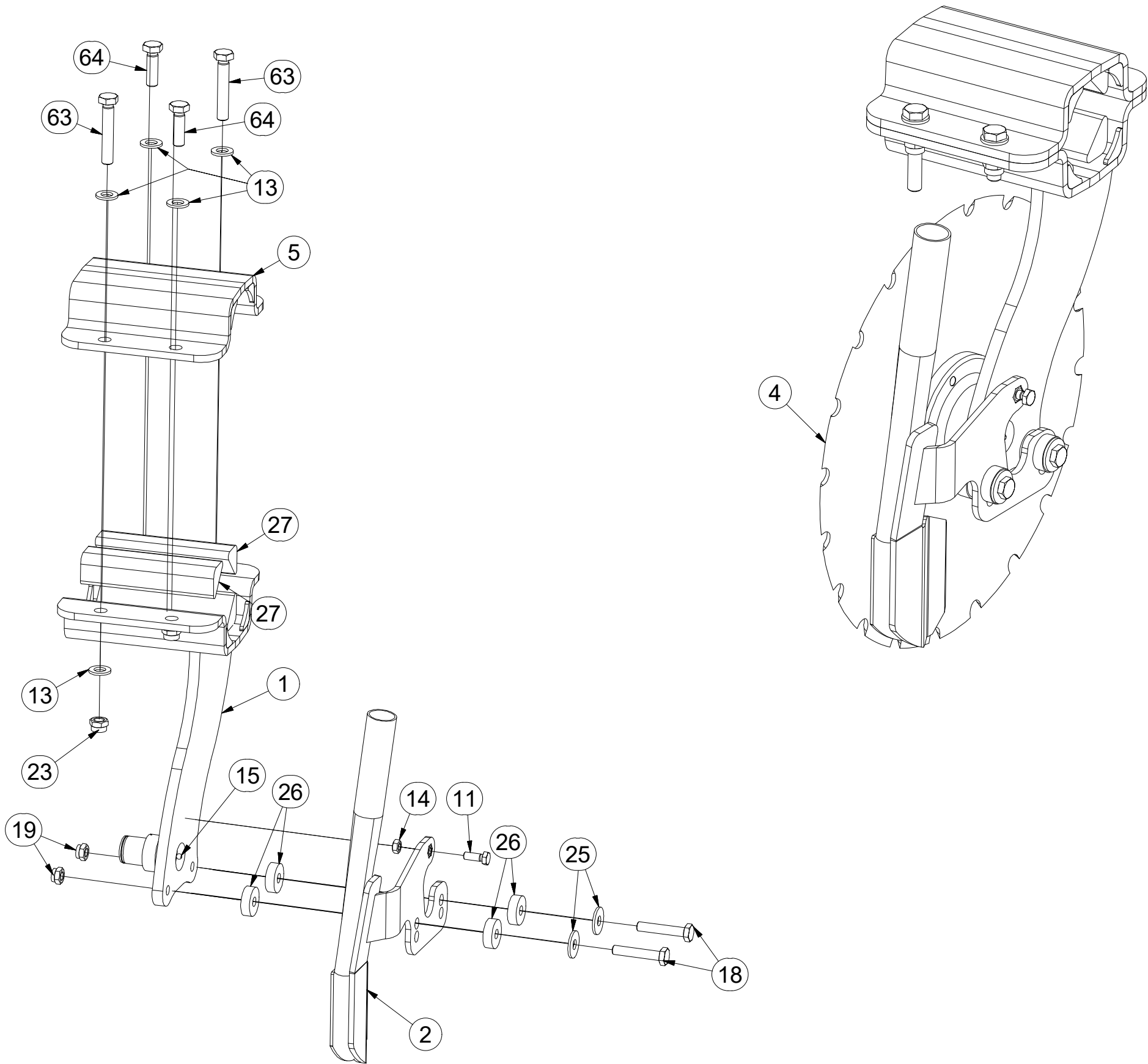


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3006869	1
2	3008504	1
3	8000935-30002	1
4	9002941	1
10	m00120	5
16	m03705	1
21	m12110	1
22	m12129	1
65	m18598	5

CZ DISK LEVÝ KOMBINOVANÝ
 D LINKE KOMBINIERTE SCHEIBE
 F DISQUE GAUCHE COMBINE

3006868

GB LEFT COMBINED DISC
 RU ДИСК ЛЕВЫЙ КОМБИНИРОВАННЫЙ
 PL TALERZ LEWY ŁĄCZONY

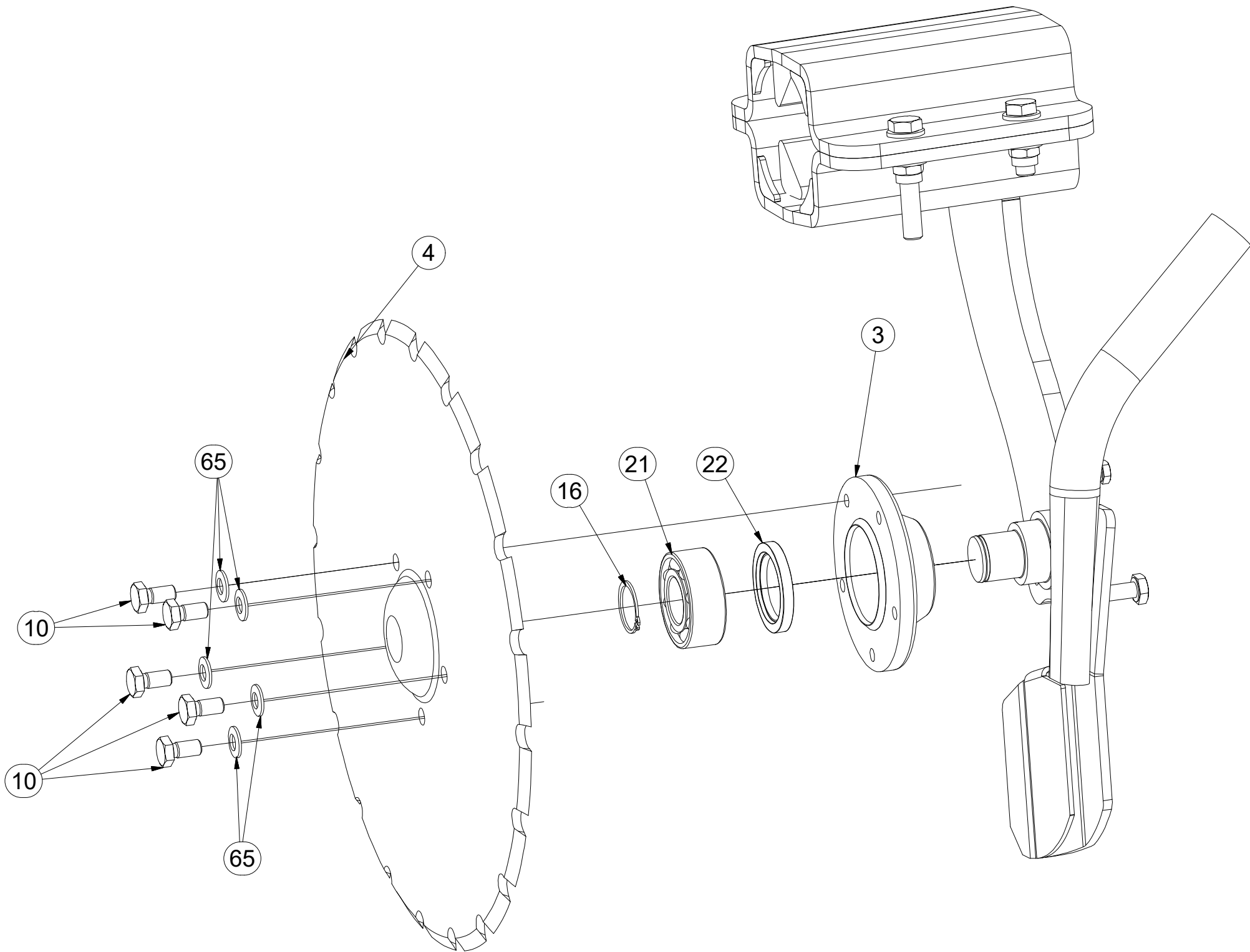


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3006869	1
2	3008504	1
4	9002941	1
5	9004269	1
11	m01090	1
13	m01214	8
14	m01296	1
15	m01725	1
18	m06253	2
19	m08830	2
23	m12134	4
25	m14035	2
26	m15423	4
27	m16878	4
63	m17653	2
64	m17657	2
65	m18598	5

CZ DISK LEVÝ KOMBINOVANÝ
 D LINKE KOMBINIERTE SCHEIBE
 F DISQUE GAUCHE COMBINE

3007252

GB LEFT COMBINED DISC
 RU ДИСК ЛЕВЫЙ КОМБИНИРОВАННЫЙ
 PL TALERZ LEWY ŁĄCZONY

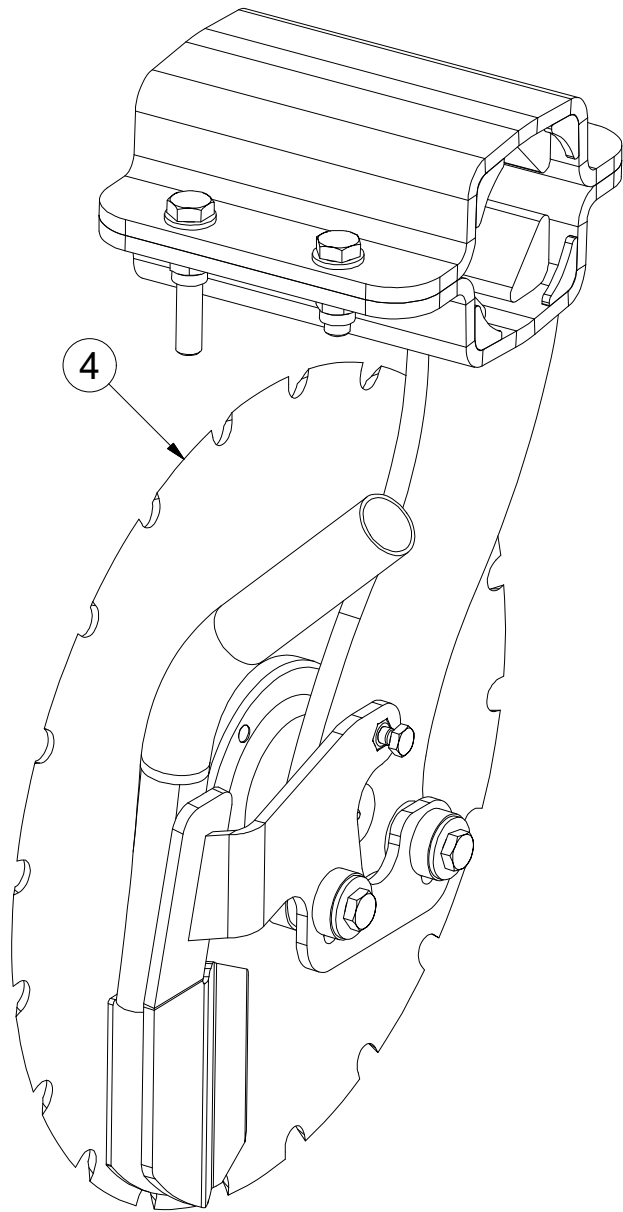
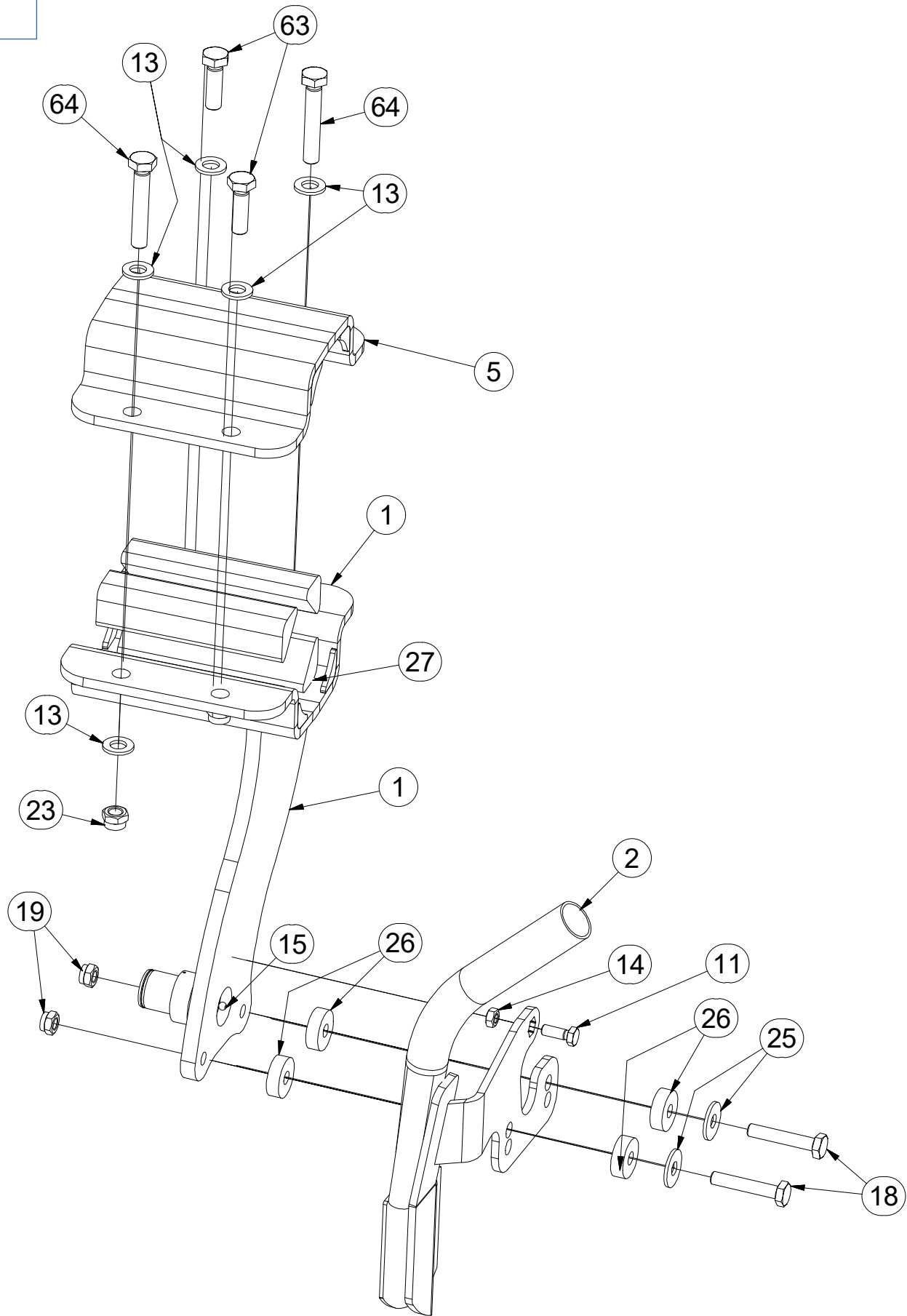


Pos.	Part Number	Pcs.
3	8000935-30002	1
10	m00120	5
16	m03705	1
21	m12110	1
22	m12129	1
65	m18598	5

CZ DISK LEVÝ KOMBINOVANÝ
 D LINKE KOMBINIERTE SCHEIBE
 F DISQUE GAUCHE COMBINE

3007252

GB LEFT COMBINED DISC
 RU ДИСК ЛЕВЫЙ КОМБИНИРОВАННЫЙ
 PL TALERZ LEWY ŁĄCZONY

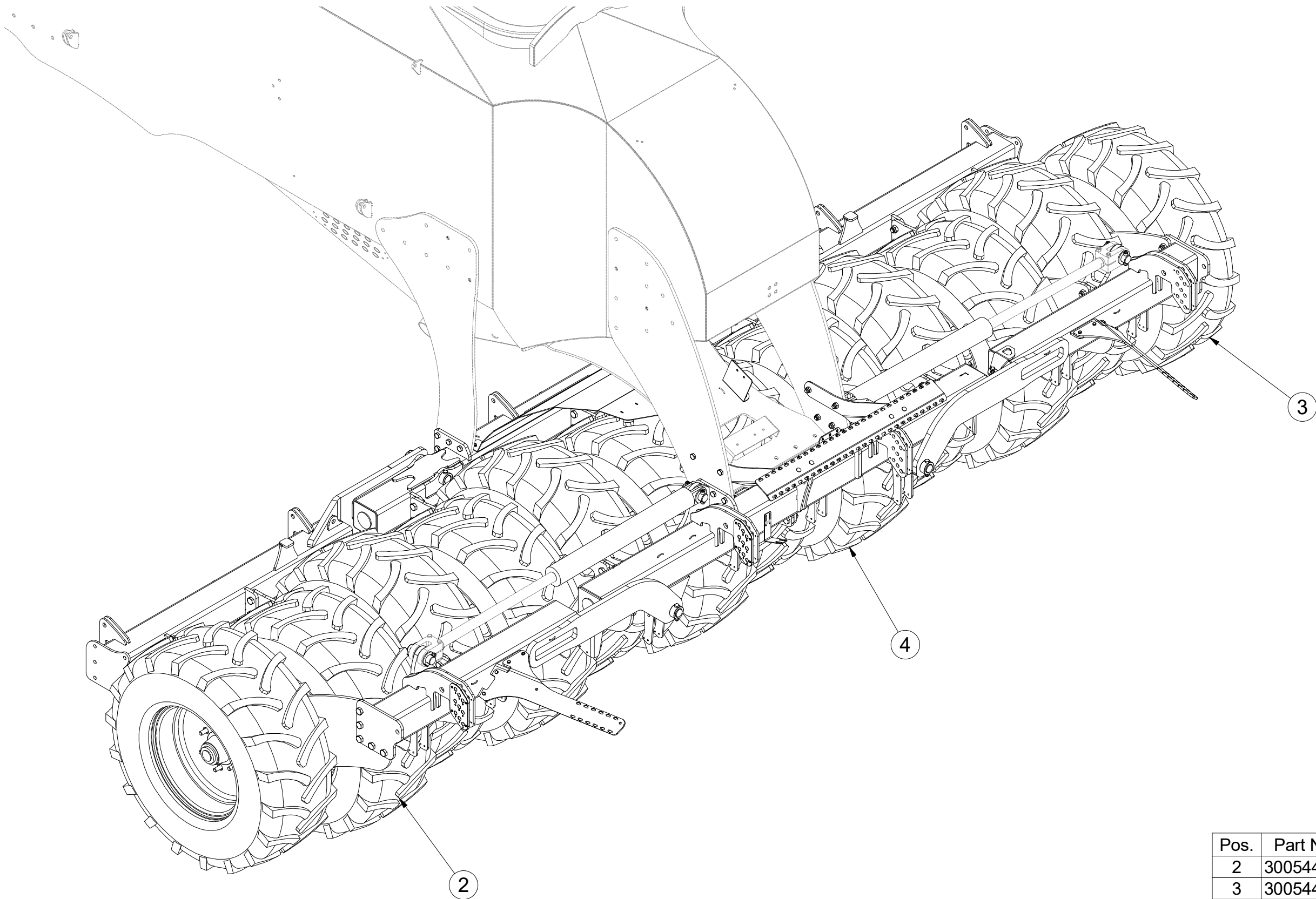


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3006869	1
2	3008509	1
27	m16878	4
4	9002941	1
5	9004269	1
11	m01090	1
13	m01214	8
14	m01296	1
15	m01725	1
18	m06253	2
19	m08830	2
23	m12134	4
25	m14035	2
26	m15423	4
63	m17657	2
64	m17653	2

CZ VÁLEC SADA S PŘIHNÍJENÍM
 D ZYLINDER SET MIT ZUDÜNGUNG
 F ROULEAU KIT AVEC ÉPANDAGE D'ENGRAIS

3005655

GB ROLLER SET WITH FERTILISATION
 RU КАТОК КОМПЛЕКТ С ВНЕСЕНИЕМ УДОБРЕНИЙ
 PL WAŁ ZESTAW Z NAWOŻENIEM

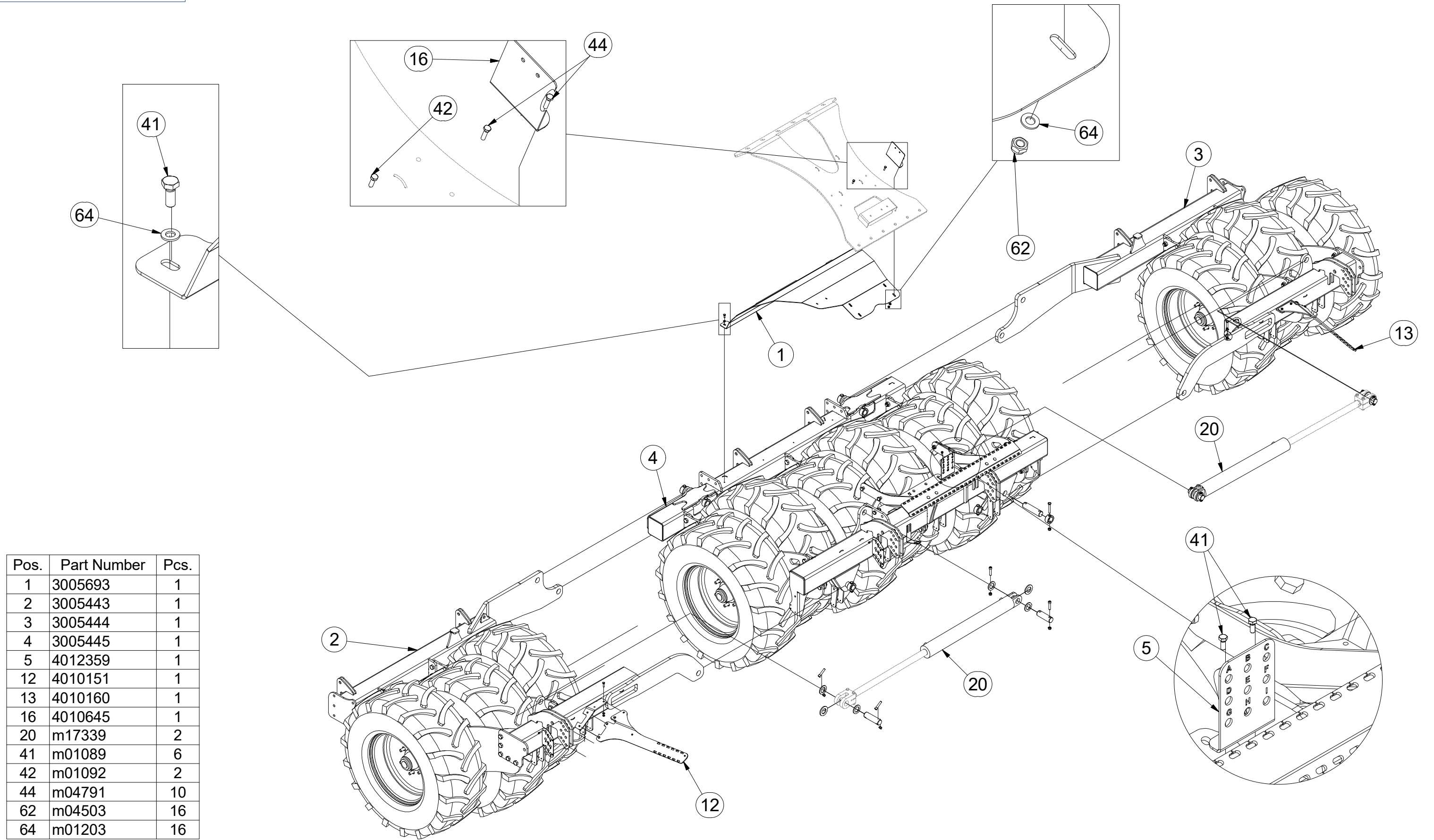


Pos.	Part Number	Pcs.
2	3005443	1
3	3005444	1
4	3005445	1

CZ VÁLEC SADA S PŘIHOJENÍM
 D ZYLINDER SET MIT ZUDÜNGUNG
 F ROULEAU KIT AVEC ÉPANDAGE D'ENGRAIS

3005655

GB ROLLER SET WITH FERTILISATION
 RU КАТОК КОМПЛЕКТ С ВНЕСЕНИЕМ УДОБРЕНИЙ
 PL WAŁ ZESTAW Z NAWOŻENIEM

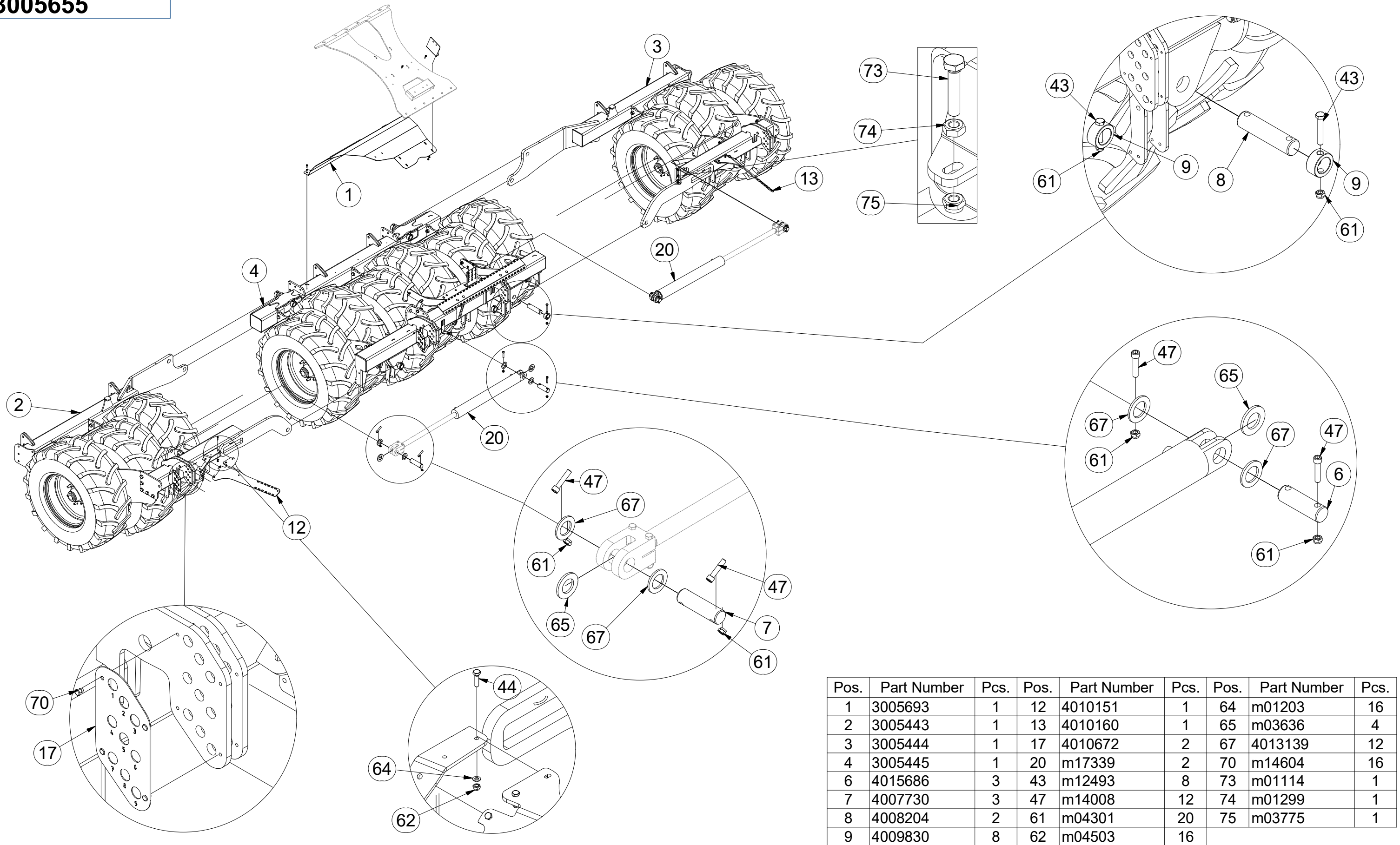


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3005693	1
2	3005443	1
3	3005444	1
4	3005445	1
5	4012359	1
12	4010151	1
13	4010160	1
16	4010645	1
20	m17339	2
41	m01089	6
42	m01092	2
44	m04791	10
62	m04503	16
64	m01203	16

CZ VÁLEC SADA S PŘIHOJENÍM
 D ZYLINDER SET MIT ZUDÜNGUNG
 F ROULEAU KIT AVEC ÉPANDAGE D'ENGRAIS

3005655

GB ROLLER SET WITH FERTILISATION
 RU КАТОК КОМПЛЕКТ С ВНЕСЕНИЕМ УДОБРЕНИЙ
 PL WAŁ ZESTAW Z NAWOŻENIEM



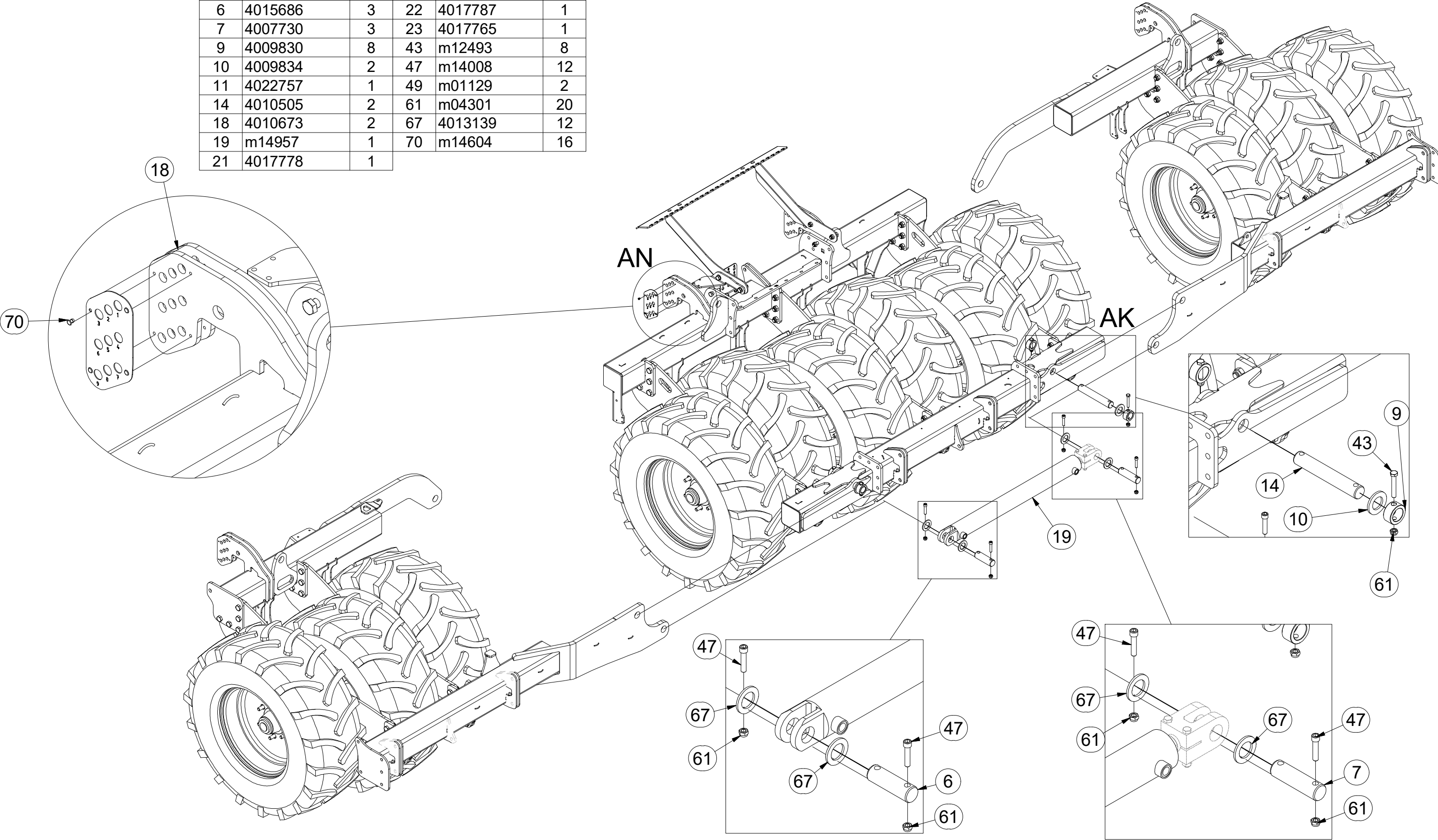
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3005693	1	12	4010151	1	64	m01203	16
2	3005443	1	13	4010160	1	65	m03636	4
3	3005444	1	17	4010672	2	67	4013139	12
4	3005445	1	20	m17339	2	70	m14604	16
6	4015686	3	43	m12493	8	73	m01114	1
7	4007730	3	47	m14008	12	74	m01299	1
8	4008204	2	61	m04301	20	75	m03775	1
9	4009830	8	62	m04503	16			

CZ VÁLEC SADA S PŘIHNJOJENÍM
 D ZYLINDER SET MIT ZUDÜNGUNG
 F ROULEAU KIT AVEC ÉPANDAGE D'ENGRAIS

3005655

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
6	4015686	3	22	4017787	1
7	4007730	3	23	4017765	1
9	4009830	8	43	m12493	8
10	4009834	2	47	m14008	12
11	4022757	1	49	m01129	2
14	4010505	2	61	m04301	20
18	4010673	2	67	4013139	12
19	m14957	1	70	m14604	16
21	4017778	1			

GB ROLLER SET WITH FERTILISATION
 RU КАТОК КОМПЛЕКТ С ВНЕСЕНИЕМ УДОБРЕНИЙ
 PL WAŁ ZESTAW Z NAWOŻENIEM

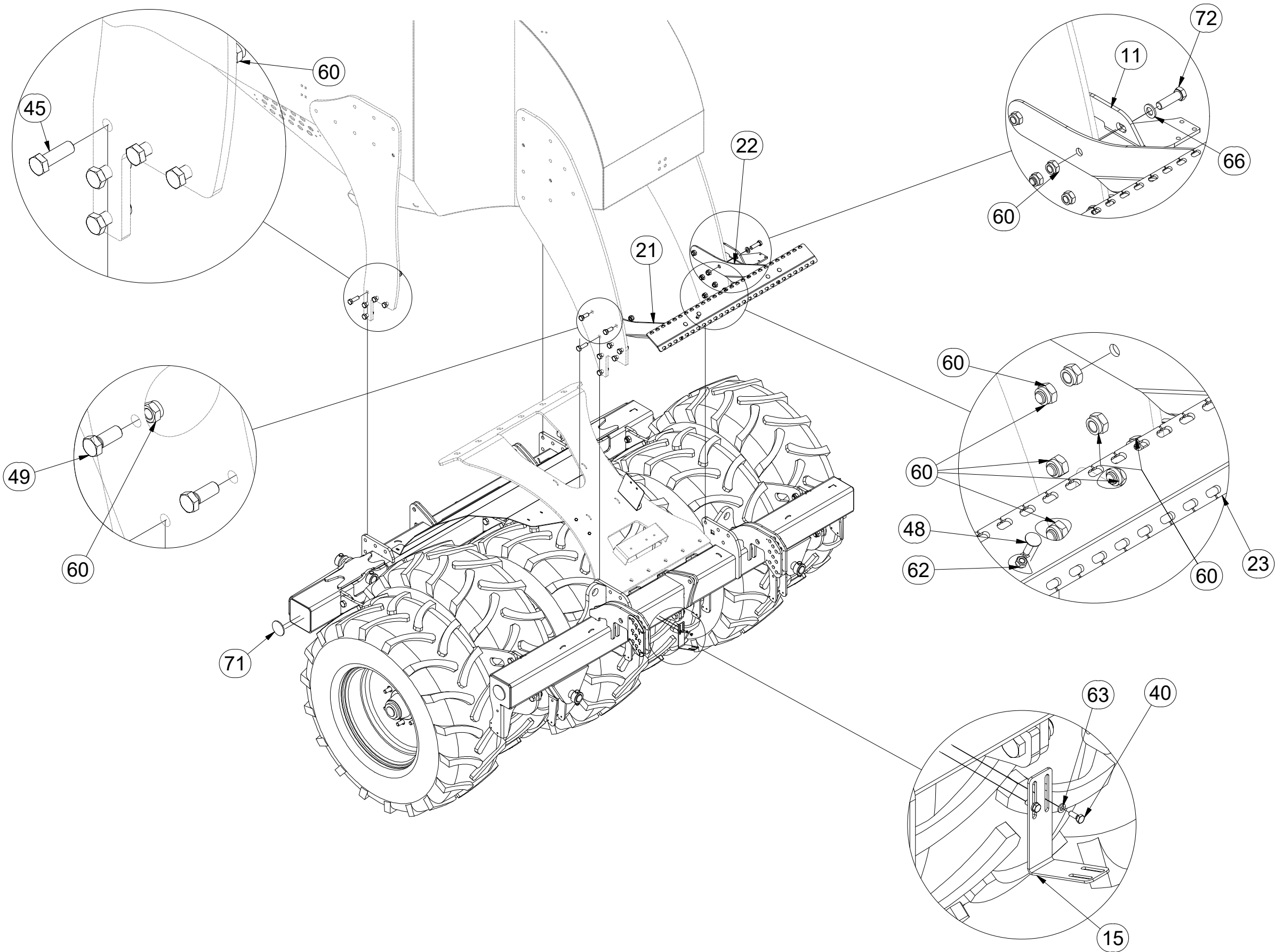


CZ VÁLEC SADA S PŘIHNÍJENÍM
 D ZYLINDER SET MIT ZUDÜNGUNG
 F ROULEAU KIT AVEC ÉPANDAGE D'ENGRAIS

3005655

Pos.	Part Number	Pcs.
15	4010637	1
16	4010645	1
21	4017778	1
22	4017787	1
40	m01073	2
41	m01089	6
42	m01092	2
45	m04355	20
46	m00619	1
48	m10832	4
49	m01129	2
60	m03683	26
62	m04503	16
63	m01199	2
66	m01219	2
71	m02579	4
72	m10112	2

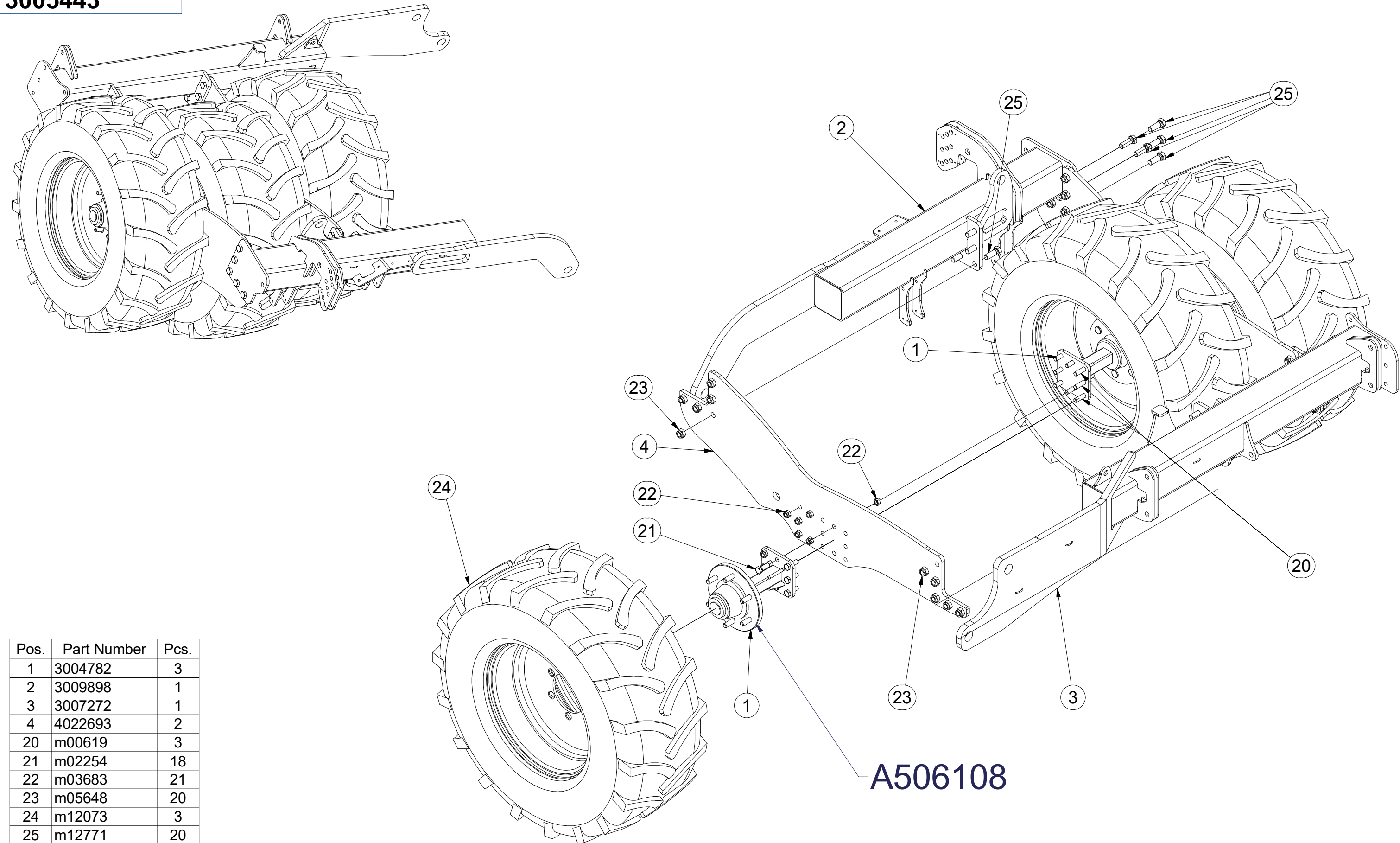
GB ROLLER SET WITH FERTILISATION
 RU КАТОК КОМПЛЕКТ С ВНЕСЕНИЕМ УДОБРЕНИЙ
 PL WAŁ ZESTAW Z NAWOŻENIEM



CZ LEVÝ BOČNÍ RÁM VELKÝCH KOL
 D LINKER SEITENRAHMEN DER GROSSEN RÄDER
 F CADRE LATÉRAL GAUCHE DES GRANDES ROUES

3005443

GB LEFT SIDE FRAME OF LARGE WHEELS
 RU ЛЕВАЯ БОКОВАЯ РАМА БОЛЬШИХ КОЛЁС
 PL LEWA BOCZNA RAMA DUŻYCH KÓŁ

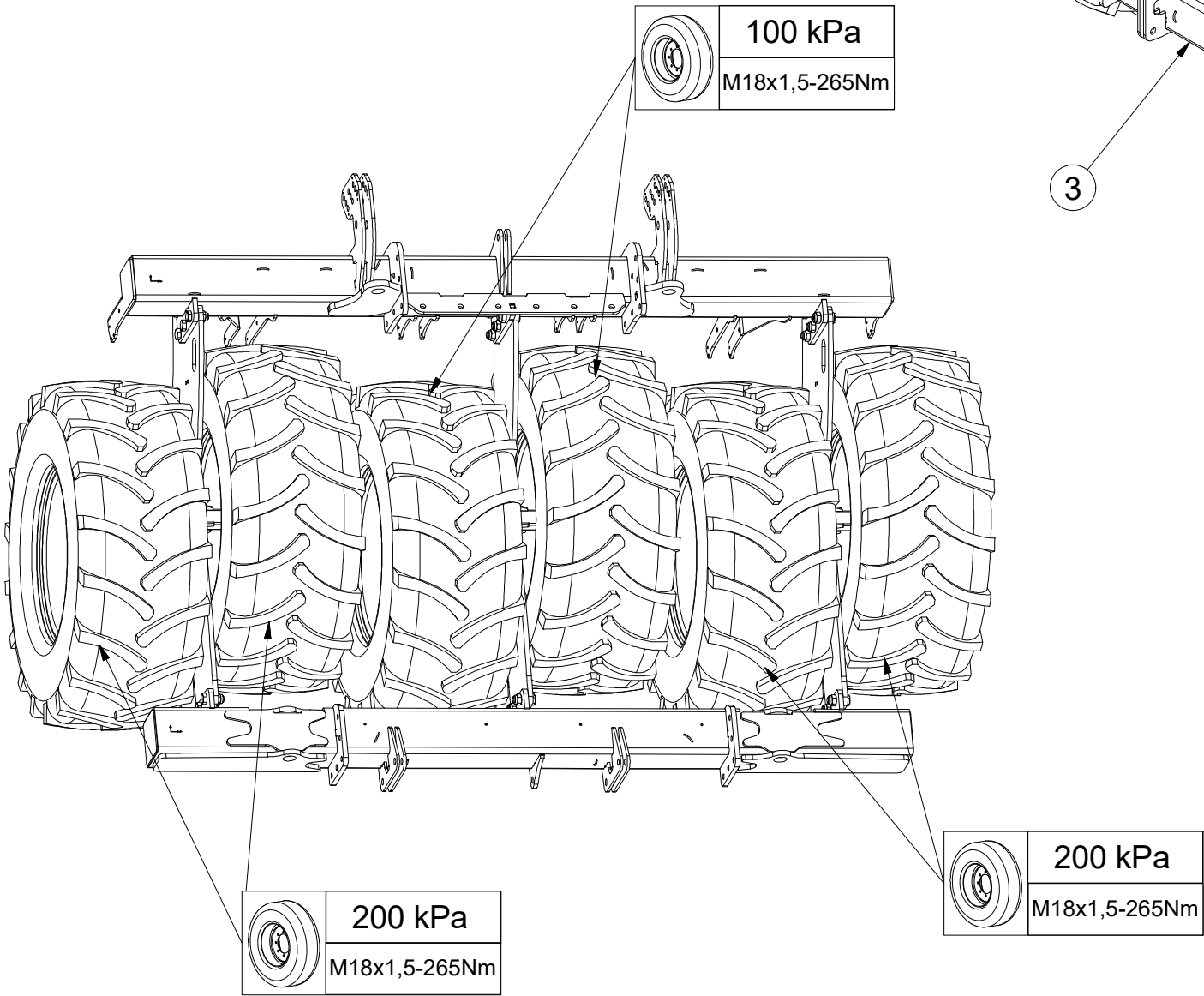


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3004782	3
2	3009898	1
3	3007272	1
4	4022693	2
20	m00619	3
21	m02254	18
22	m03683	21
23	m05648	20
24	m12073	3
25	m12771	20

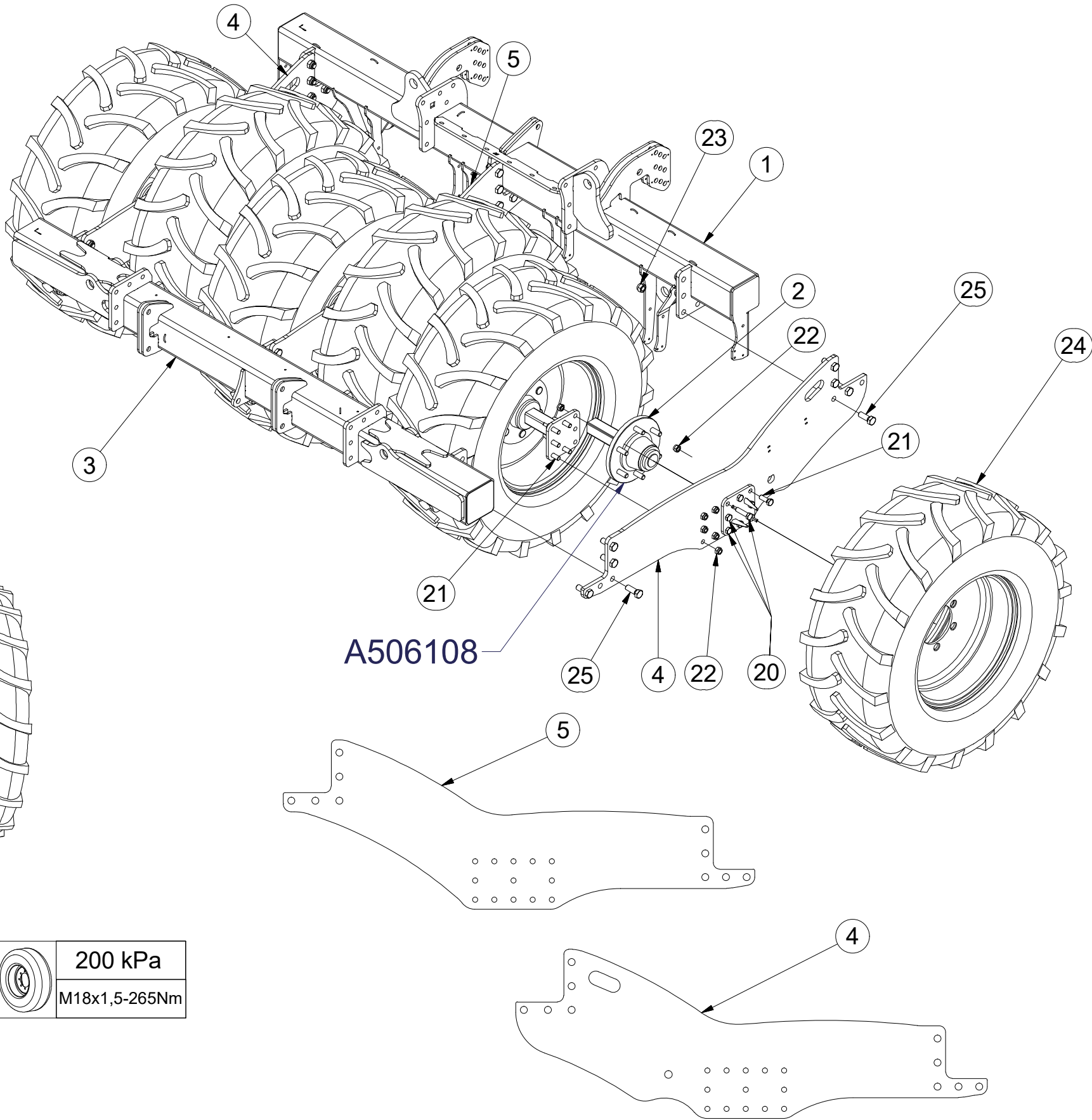
CZ STŘEDNÍ RÁM VELKÝCH KOL
 D MITTLERER RAHMEN DER GROSSEN RÄDER
 F CADRE CENTRAL DES GRANDES ROUES

3005445

Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000553	1
2	3004782	6
3	3007271	1
4	4022694	2
5	4011193	1
20	m00619	9
21	m02254	30
22	m03683	39
23	m05648	30
24	m12073	6
25	m12771	30



GB CENTRAL FRAME OF LARGE WHEELS
 RU СРЕДНЯЯ РАМА БОЛЬШИХ КОЛЁС
 PL ŚRODKOWA RAMA DUŻYCH KÓW



ⒸZ PRAVÝ BOČNÍ RÁM VELKÝCH KOL

Ⓓ RECHTER SEITENRAHMEN DER GROSSEN RÄDER

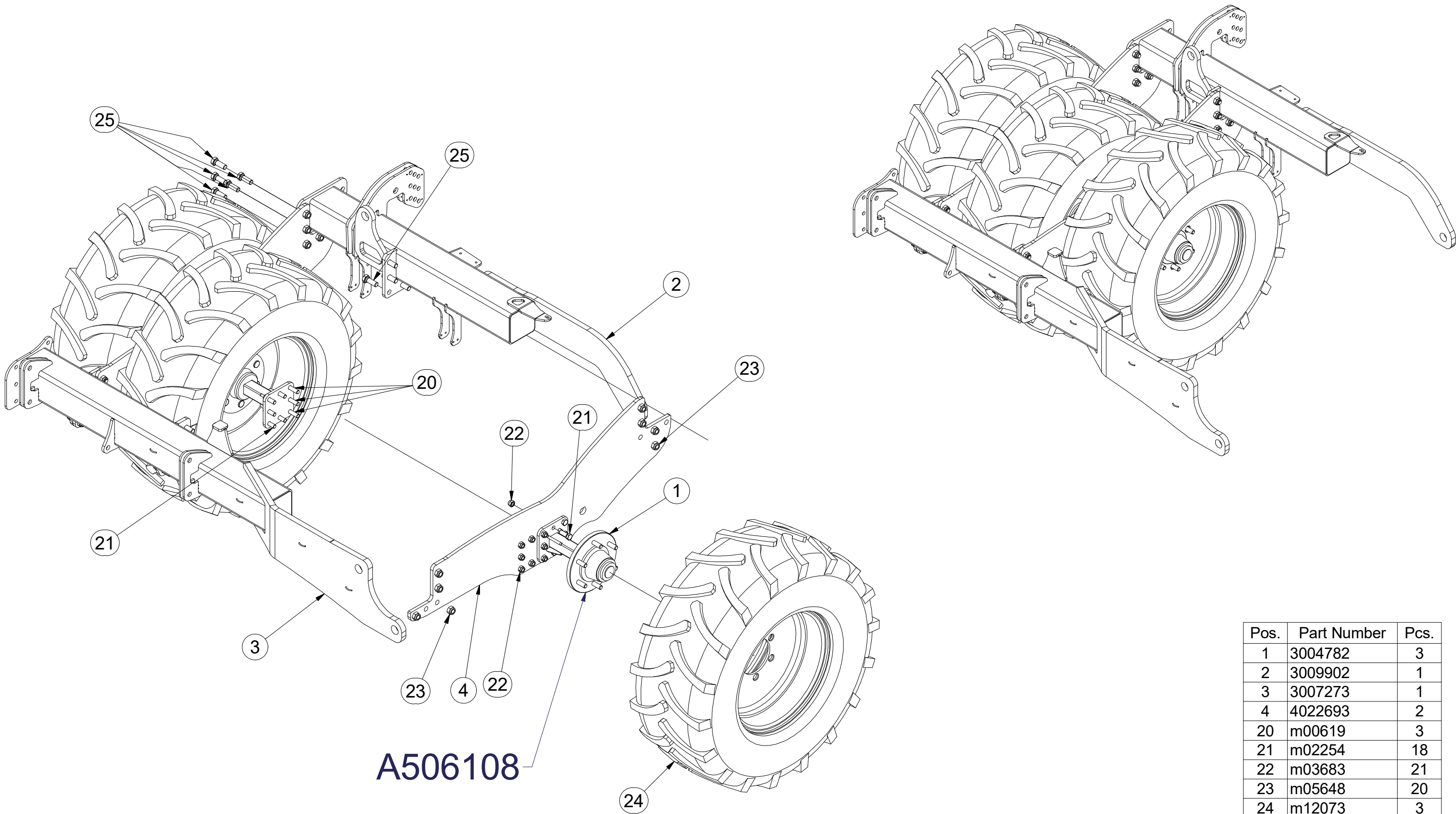
Ⓕ CADRE LATÉRAL DROIT DES GRANDES ROUES

3005444

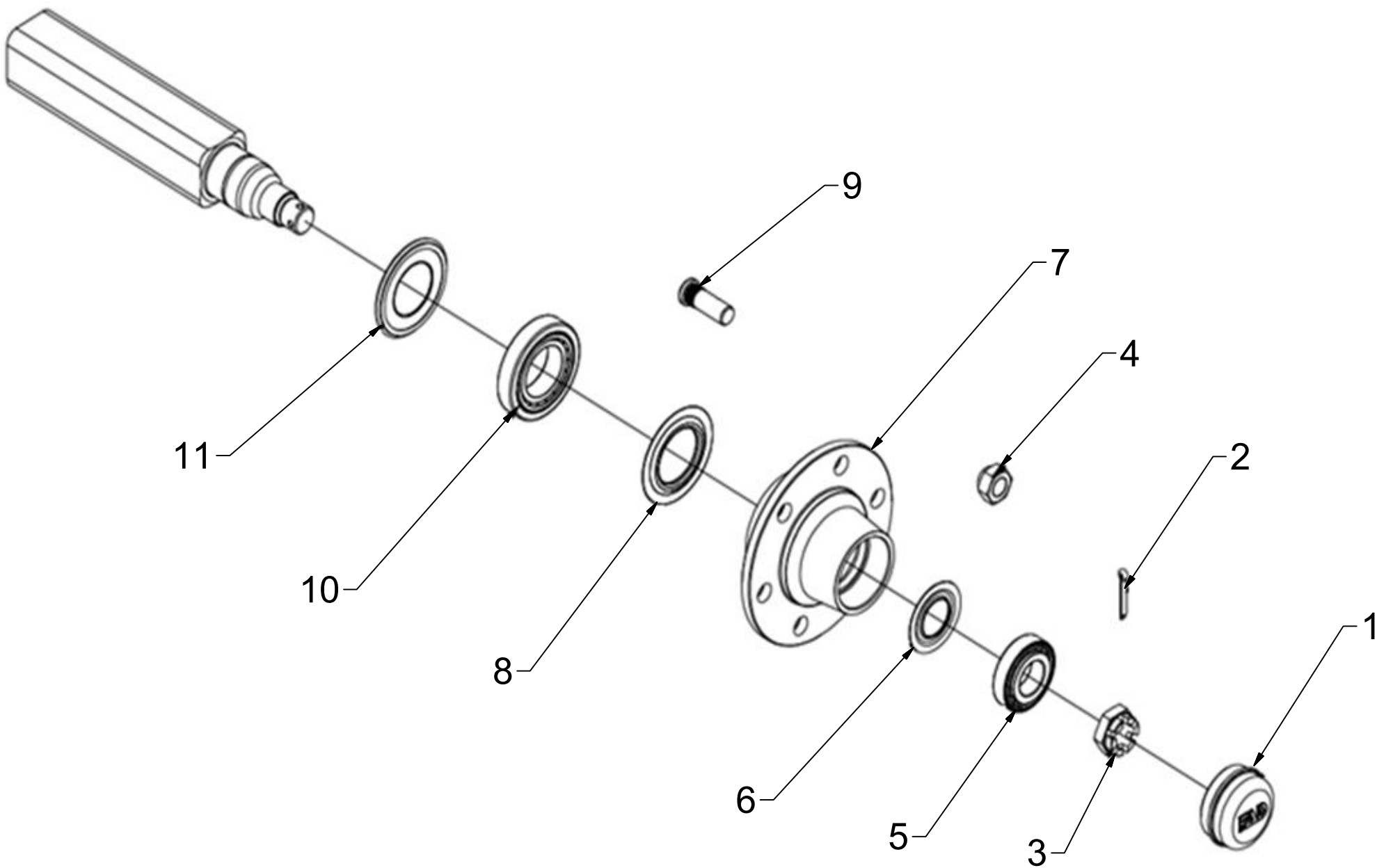
ⒼB RIGHT SIDE FRAME OF LARGE WHEELS

Ⓐ RU ПРАВАЯ БОКОВАЯ РАМА БОЛЬШИХ КОЛЁС

Ⓐ PL PRAWA BOCZNA RAMA DUŻYCH KÓŁ



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3004782	3
2	3009902	1
3	3007273	1
4	4022693	2
20	m00619	3
21	m02254	18
22	m03683	21
23	m05648	20
24	m12073	3
25	m12771	20

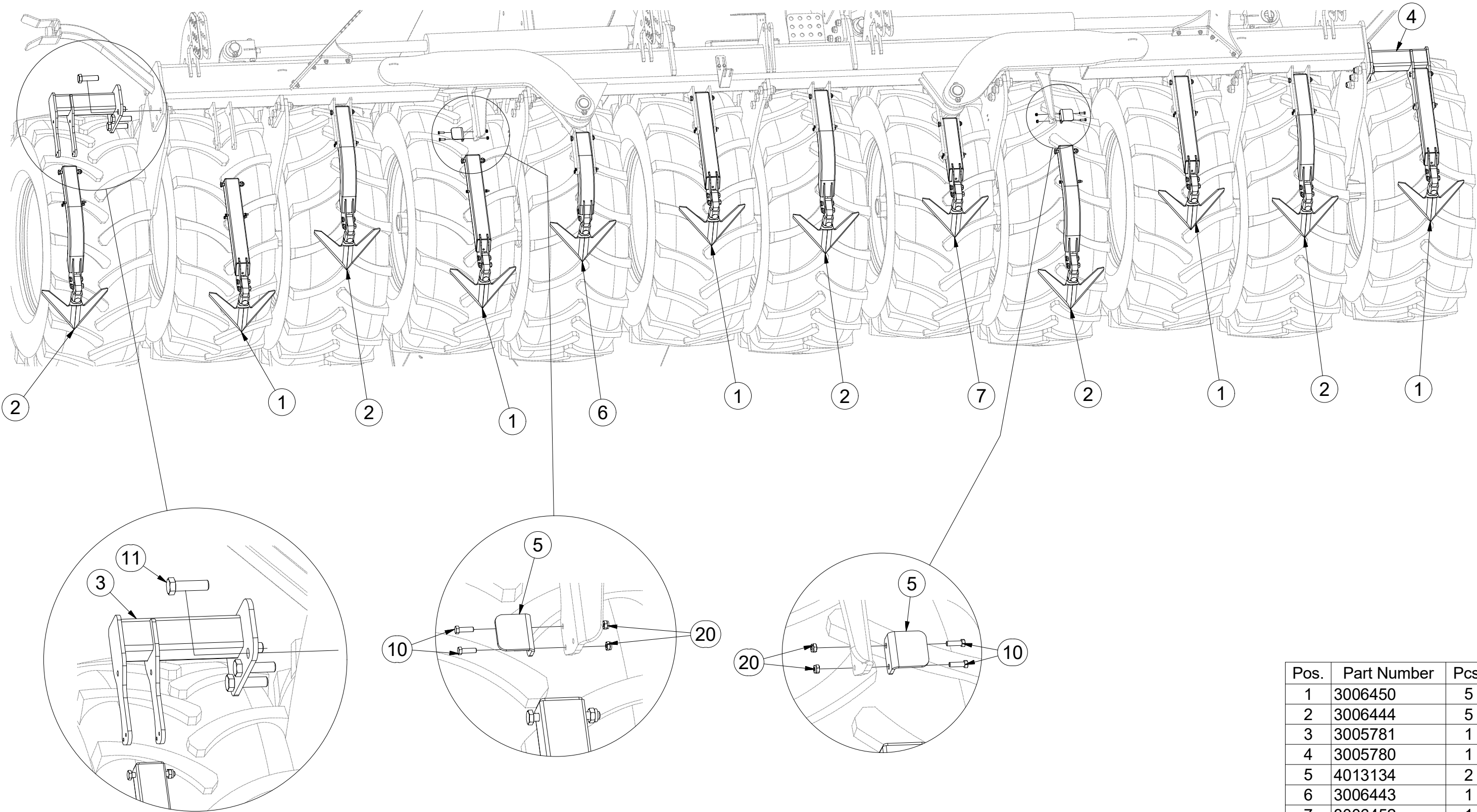


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m15875	1
2	m15876	1
3	m15877	1
4	m15878	6
5	m15879	1
6	m15880	1
7	m15881	1
8	m15882	1
9	m15883	6
10	m15884	1
11	m15885	1

CZ SADA ŠKRABEK
 D ABSTREIFERSATZ
 F KIT DE RACLOIRS

3006588

GB SET OF SCRAPERS
 RU КОМПЛЕКТ СКРЕБКОВ
 PL ZESTAW ZGARNIAREK

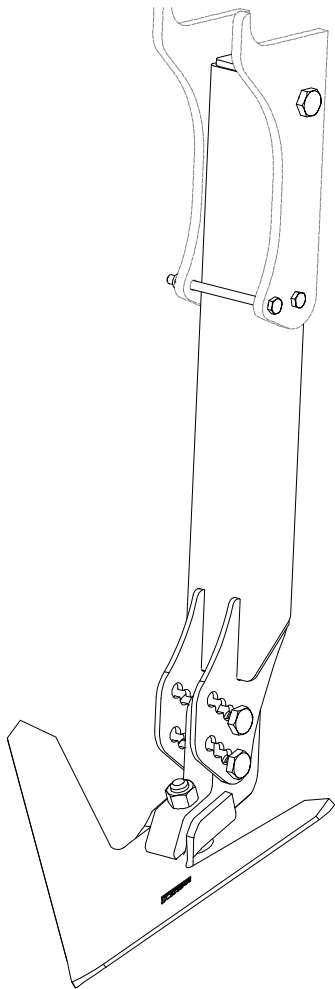
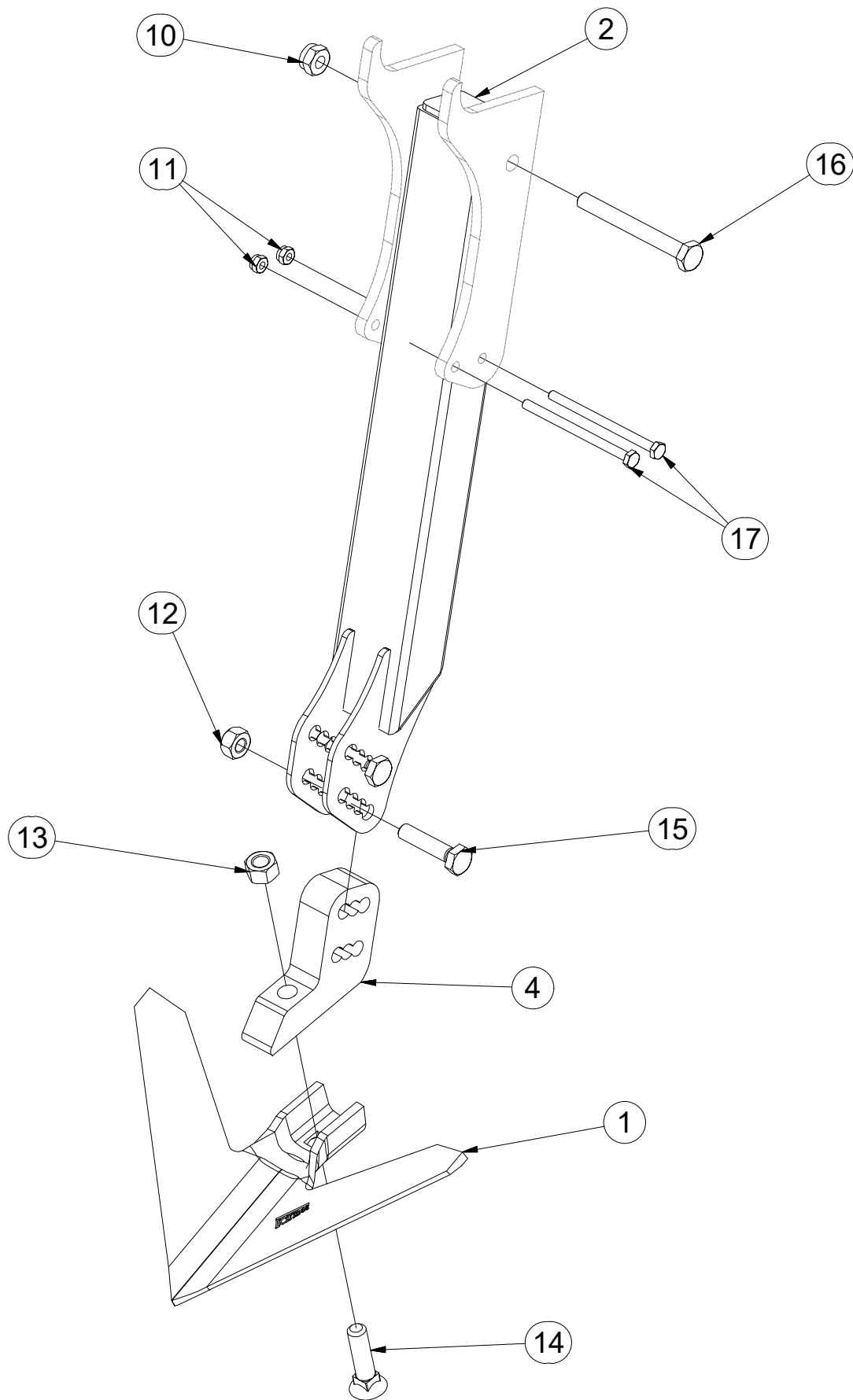


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3006450	5
2	3006444	5
3	3005781	1
4	3005780	1
5	4013134	2
6	3006443	1
7	3006452	1
10	m01074	4
11	m03115	8
20	m05560	4

CZ ŠKRABKA BLIŽŠÍHO KOLA DELŠÍ
 D ABSTREIFER DES NÄHEREN RADS LÄNGER
 F RACLOIR DE LA ROUE LA PLUS PROCHE – PLUS LONG

3006450

GB SCRAPER OF THE NEAR WHEEL, LONGER
 RU КРЕБОК БЛИЖНЕГО КОЛЕСА ДЛИННЫЙ
 PL ZGARNIARKA BLIŻSZEGO KOŁA DALSZA



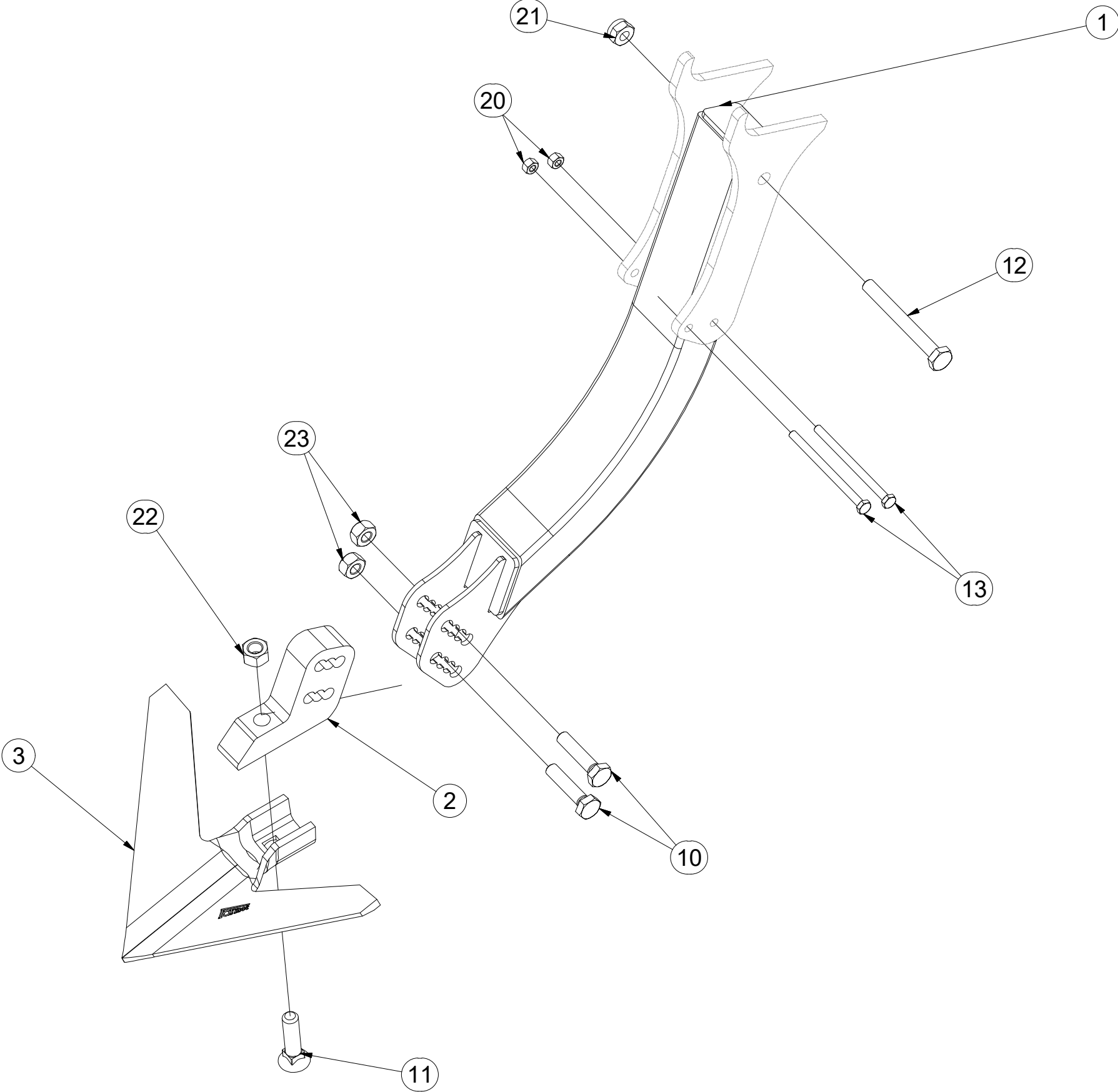
M6 (5.6) - 4,51Nm
M10 (8.8) - 50Nm
M12 (12.9) - 147Nm

Pos.	Part Number	Pcs.
1	3000236-KOO	1
2	3006445	1
4	4012922	1
10	m03775	1
11	m05560	2
12	m08830	2
13	m10439	1
14	m10440	1
15	m10444	2
16	m10555	1
17	m13891	2

CZ ŠKRABKA VZDÁLENĚJŠÍHO KOLA DELŠÍ
 D ABSTREIFER DES ENTFERNTEREN RADS LÄNGER
 F RACLOIR DE LA ROUE LA PLUS ÉLOIGNÉE – PLUS LONG

3006444

GB SCRAPER OF THE FAR WHEEL, LONGER
 RU СКРЕБОК ДАЛЬНЕГО КОЛЕСА ДЛИННЫЙ
 PL ZGARNIARKA DALSZEGO KOŁA DALSZA

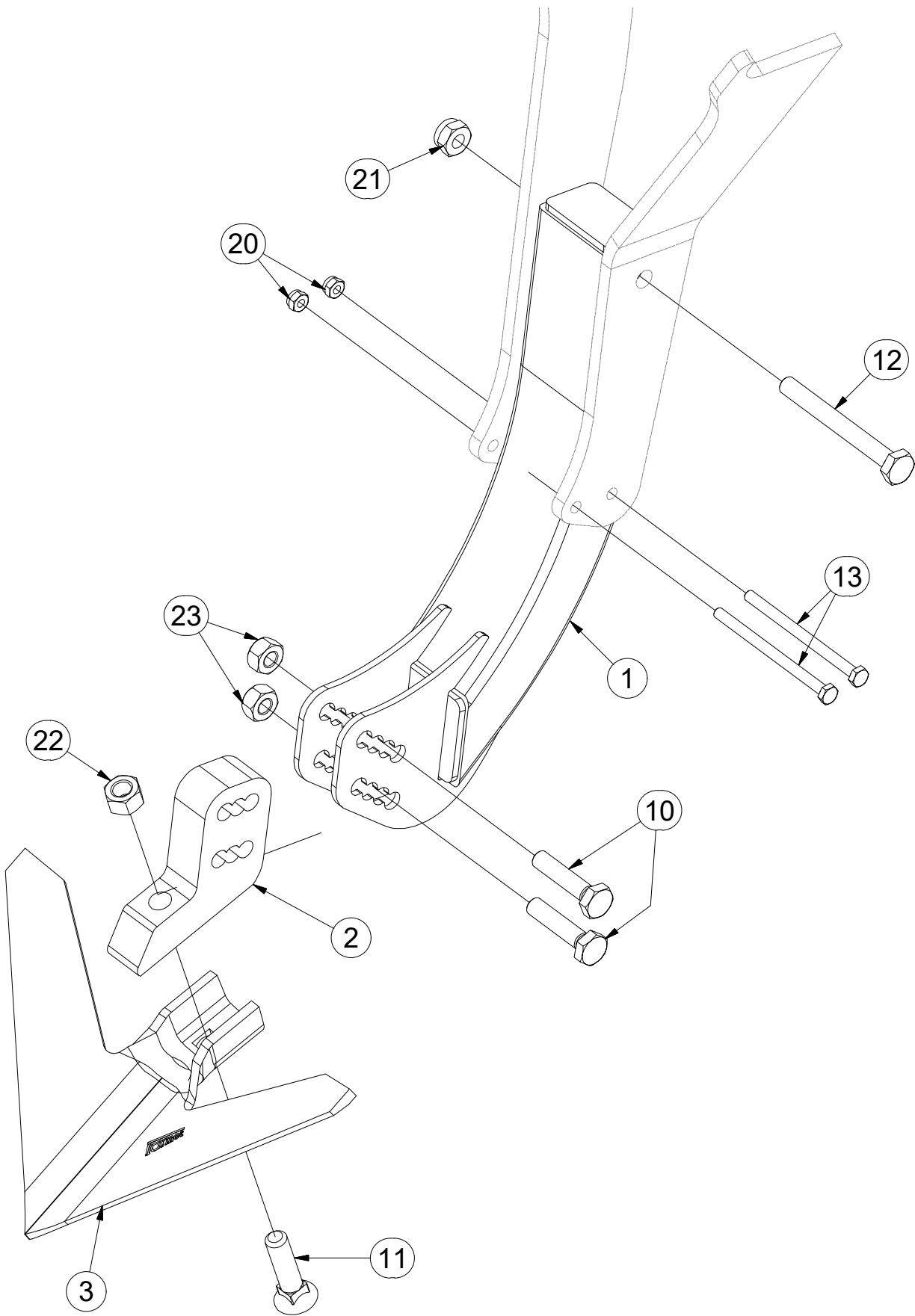


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3006447	1
2	4012922	1
3	3000236-KOO	1
10	m10444	2
11	m10440	1
12	m10555	1
13	m13891	2
20	m05560	2
21	m03775	1
22	m10439	1
23	m08830	2

CZ ŠKRABKA BLIŽŠÍHO KOLA DELŠÍ
 D ABSTREIFER DES NÄHEREN RADS LÄNGER
 F RACLOIR DE LA ROUE LA PLUS PROCHE - PLUS LONG

3006443

GB SCRAPER OF THE NEAR WHEEL, LONGER
 RU СКРЕБОК БЛИЖНЕГО КОЛЕСА ДЛИННЫЙ
 PL ZGARNIARKA BLIŻSZEGO KOŁA DALSZA

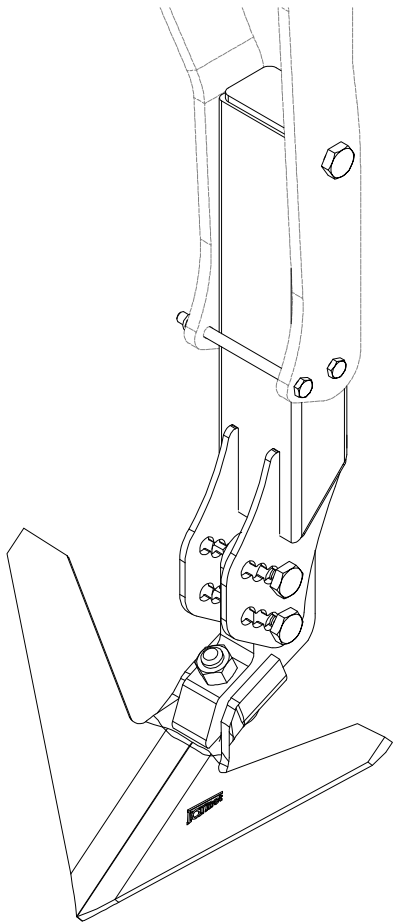
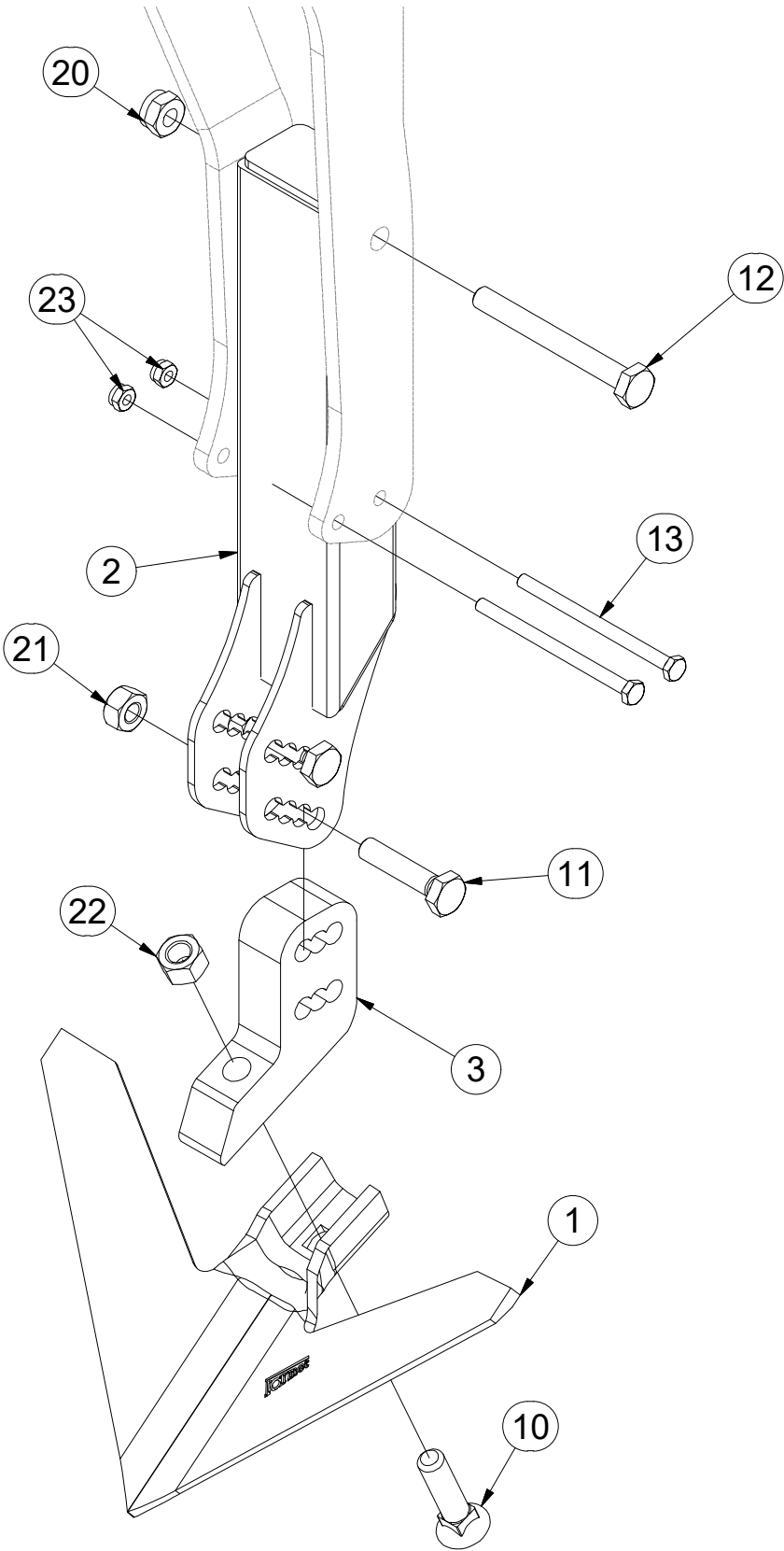


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3006446	1
2	4012922	1
3	3000236-KOO	1
10	m10444	2
11	m10440	1
12	m10555	1
13	m13891	2
20	m05560	2
21	m03775	1
22	m10439	1
23	m08830	2

CZ ŠKRABKA BLIŽŠÍHO KOLA DELŠÍ
 D ABSTREIFER DES NÄHEREN RADS LÄNGER
 F RACLOIR DE LA ROUE LA PLUS PROCHE - PLUS LONG

3006452

GB SCRAPER OF THE NEAR WHEEL, LONGER
 RU СКРЕБОК БЛИЖНЕГО КОЛЕСА ДЛИННЫЙ
 PL ZGARNIARKA BLIŻSZEGO KOŁA DALSZA



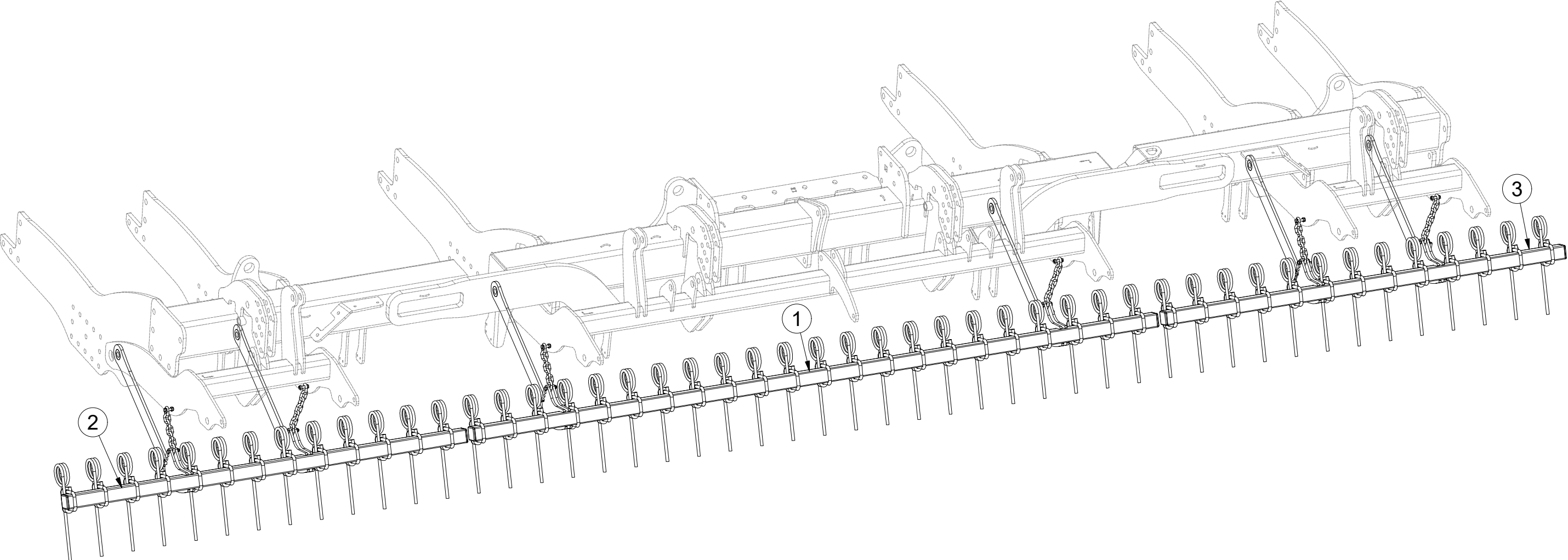
M6 (5.6) - 4,51Nm
M10 (8.8) - 50Nm
M12 (12.9) - 147Nm

Pos.	Part Number	Pcs.
1	3000236-KOO	1
2	3006451	1
3	4012922	1
10	m10440	1
11	m10444	2
12	m10555	1
13	m13891	2
20	m03775	1
21	m08830	2
22	m10439	1
23	m05560	2

CZ SADA ZAVLAČOVÁNÍ
 D STRIEGELZINKENSATZ
 F KIT DE HERSAGE

3010228

GB LEVELLING SET
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДЕЛЫВАНИЯ
 PL ZESTAW ZAGARNIANICZY

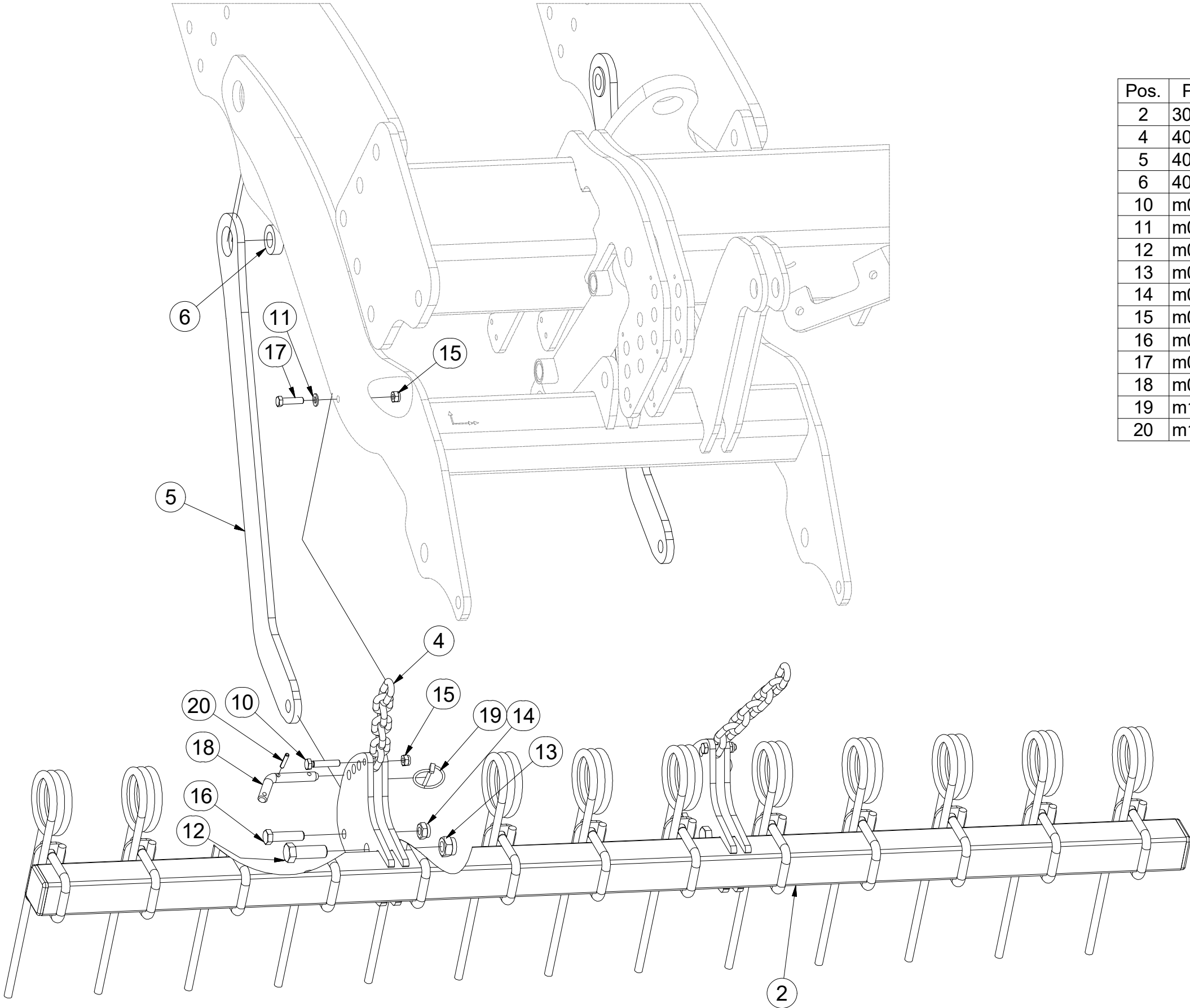


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3005730	1
2	3005731	1
3	3005732	1

CZ SADA ZAVLAČOVÁNÍ
 D STRIEGELZINKENSATZ
 F KIT DE HERSAGE

3010228

GB LEVELLING SET
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДЕЛЫВАНИЯ
 PL ZESTAW ZAGARNIANICZY

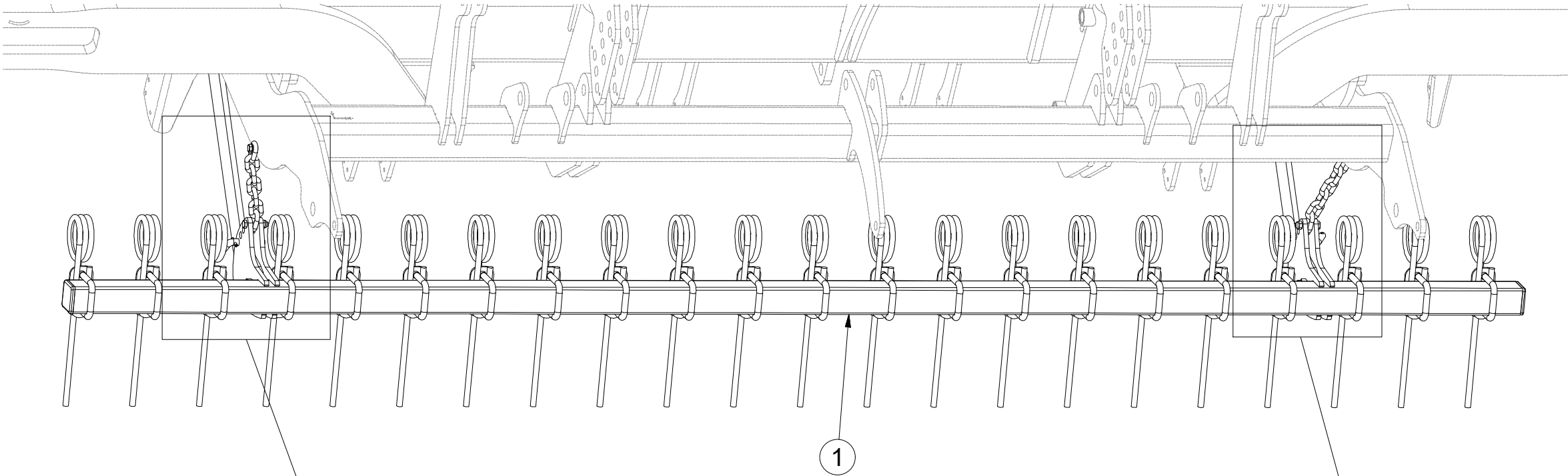


Pos.	Part Number	Pcs.
2	3005731	1
4	4009860	6
5	4022750	6
6	4022741	6
10	m01097	6
11	m01203	6
12	m02254	6
13	m03683	6
14	m04301	6
15	m04503	12
16	m06077	6
17	m07788	6
18	m09141	6
19	m10454	6
20	m12284	6

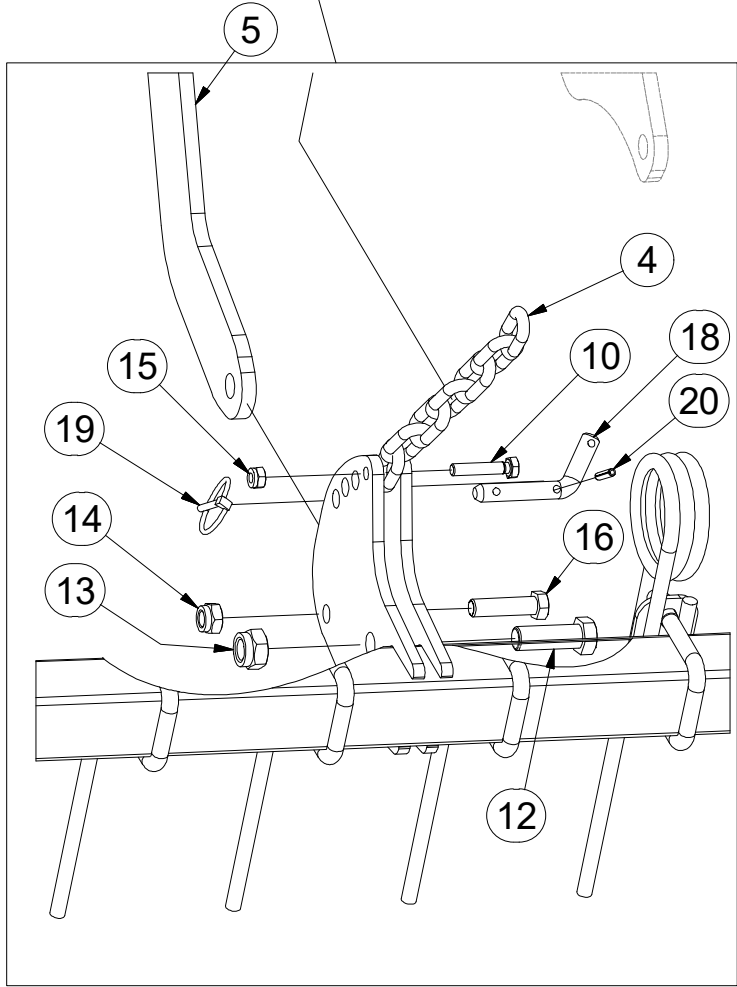
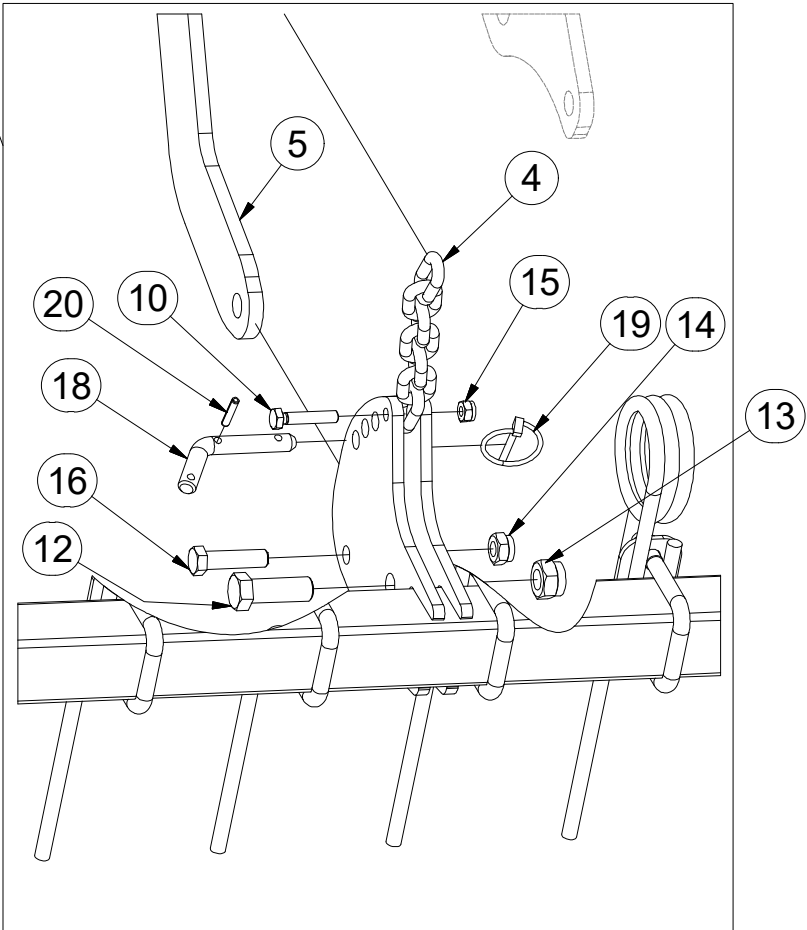
CZ SADA ZAVLAČOVÁNÍ
 D STRIEGELZINKENSATZ
 F KIT DE HERSAGE

3010228

GB LEVELLING SET
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДЕЛЫВАНИЯ
 PL ZESTAW ZAGARNIANICZY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3005730	1
4	4009860	6
5	4022750	6
10	m01097	6
12	m02254	6
13	m03683	6
14	m04301	6
15	m04503	12
16	m06077	6
18	m09141	6
19	m10454	6
20	m12284	6



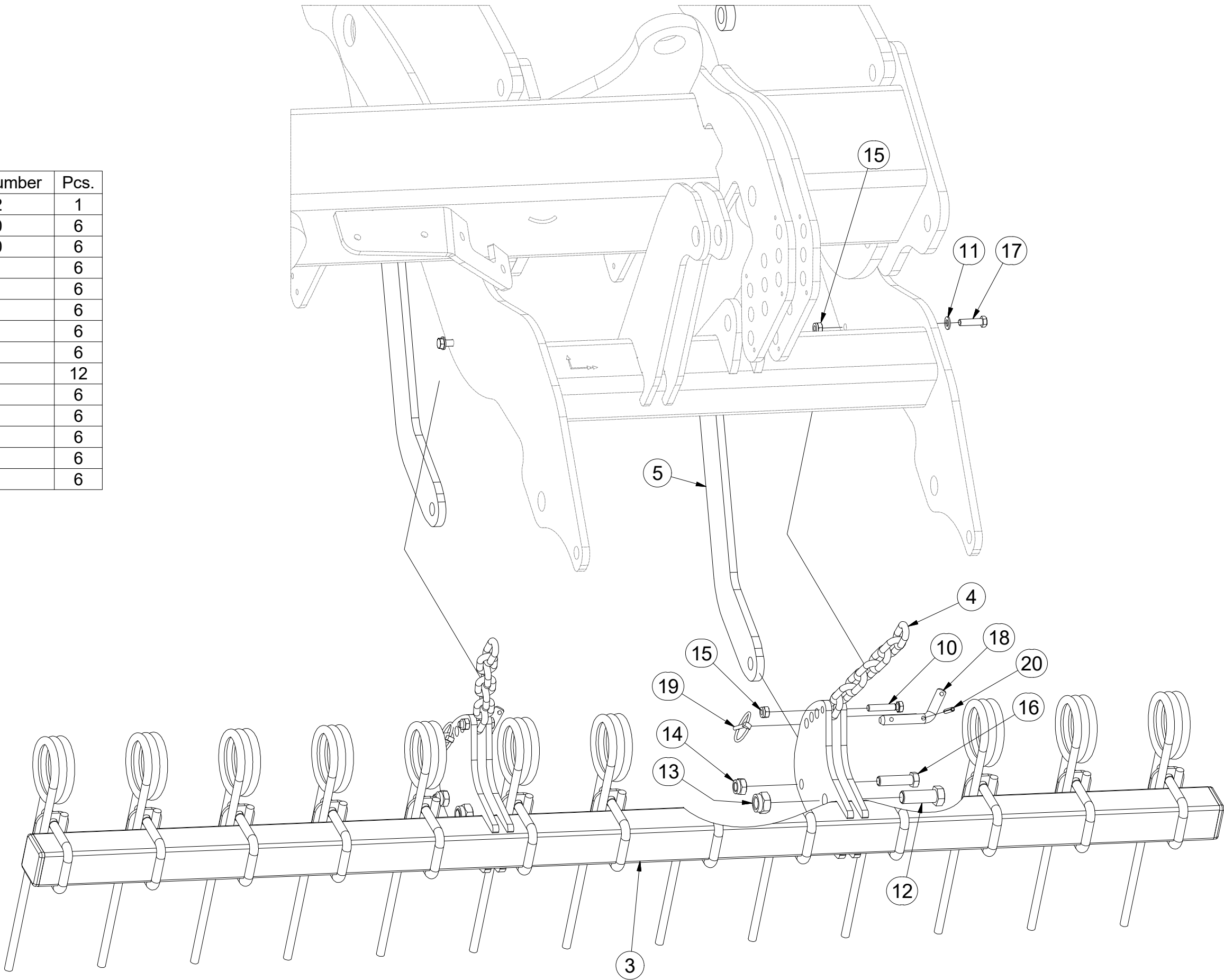
CZ SADA ZAVLAČOVÁNÍ
 D STRIEGELZINKENSATZ
 F KIT DE HERSAGE

3010228

GB LEVELLING SET
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДЕЛЫВАНИЯ
 PL ZESTAW ZAGARNIANICZY



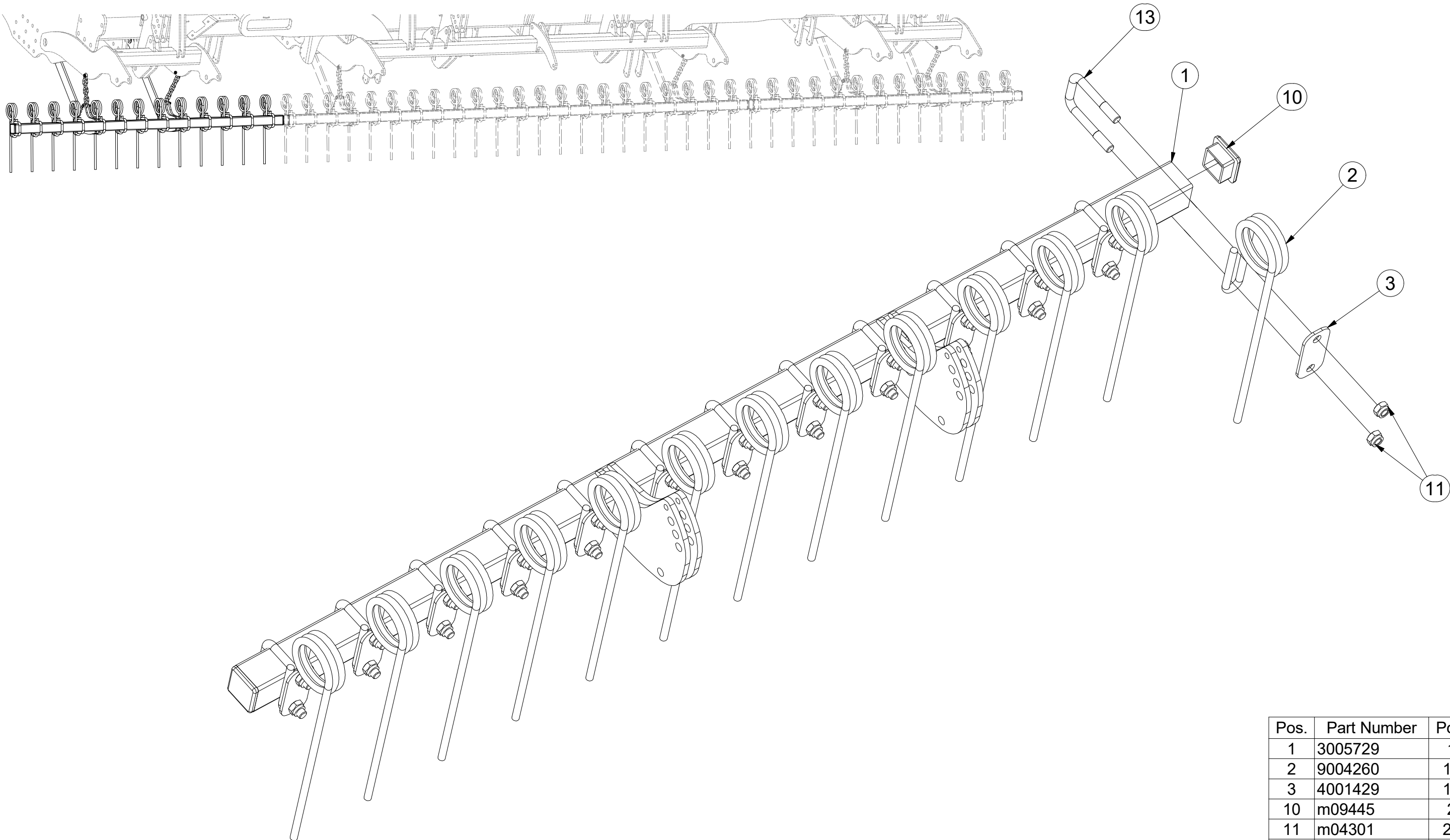
Pos.	Part Number	Pcs.
3	3005732	1
4	4009860	6
5	4022750	6
10	m01097	6
11	m01203	6
12	m02254	6
13	m03683	6
14	m04301	6
15	m04503	12
16	m06077	6
17	m07788	6
18	m09141	6
19	m10454	6
20	m12284	6



CZ SADA ZAVLAČOVÁNÍ
 D STRIEGELZINKENSATZ
 F KIT DE HERSAGE

3005731

GB LEVELLING SET
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДЕЛЫВАНИЯ
 PL ZESTAW ZAGARNIANICZY

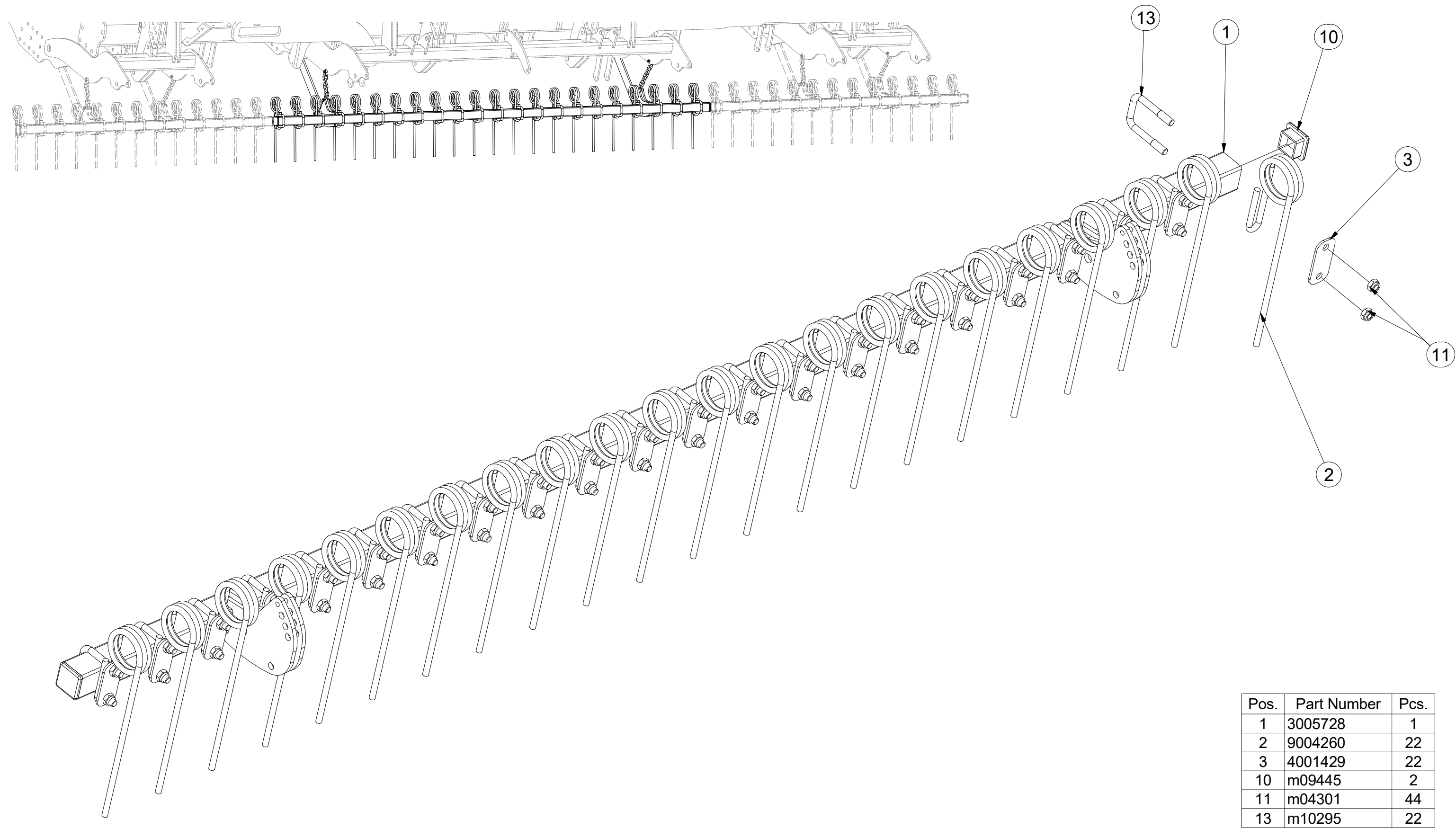


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3005729	1
2	9004260	13
3	4001429	13
10	m09445	2
11	m04301	26
13	m10295	13

CZ SADA ZAVLAČOVÁNÍ
 D STRIEGELZINKENSATZ
 F KIT DE HERSAGE

3005730

GB LEVELLING SET
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДЕЛЫВАНИЯ
 PL ZESTAW ZAGARNIANICZY

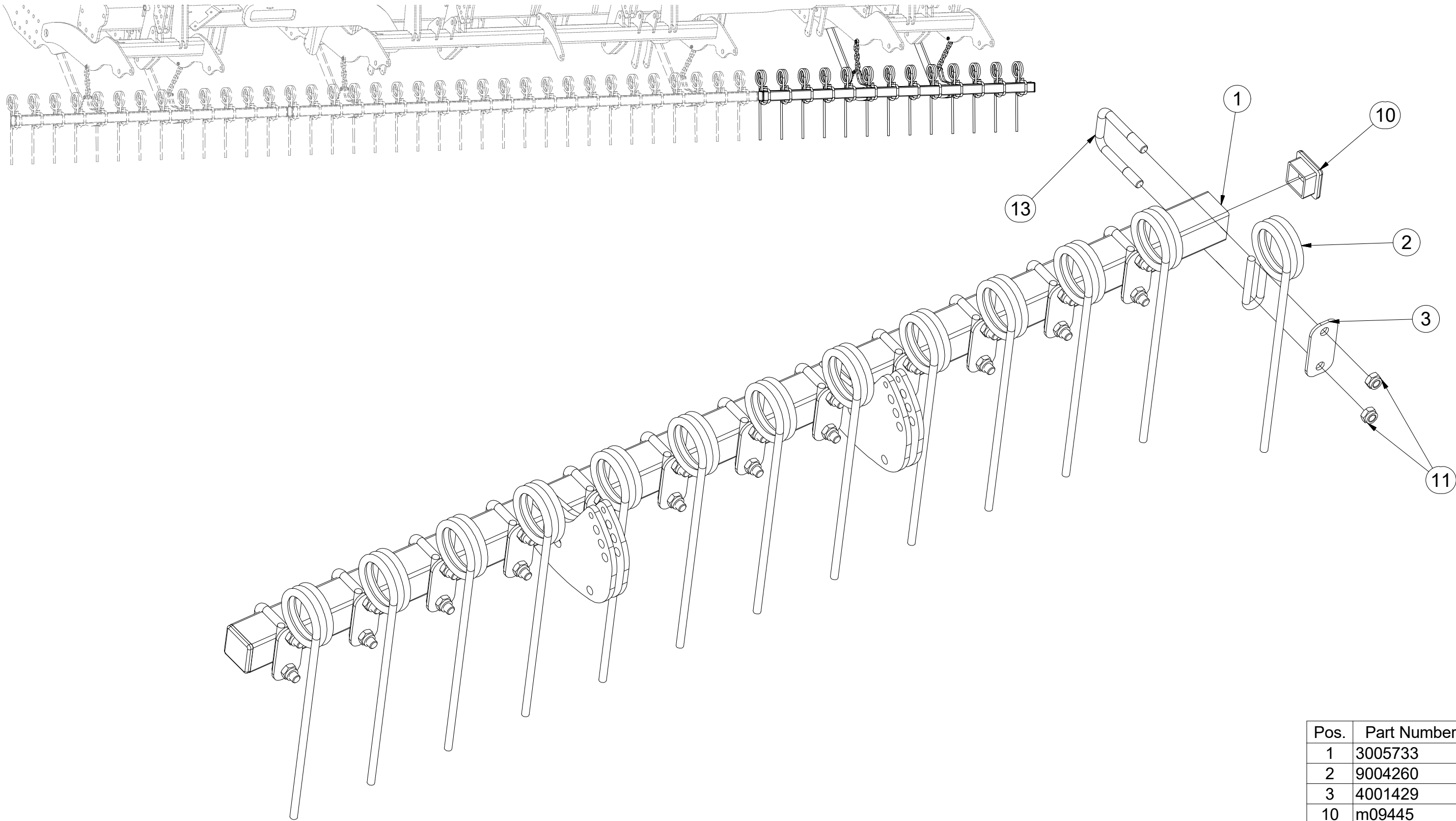


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3005728	1
2	9004260	22
3	4001429	22
10	m09445	2
11	m04301	44
13	m10295	22

CZ SADA ZAVLAČOVÁNÍ
 D STRIEGELZINKENSATZ
 F KIT DE HERSAGE

3005732

GB LEVELLING SET
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДЕЛЫВАНИЯ
 PL ZESTAW ZAGARNIANICZY

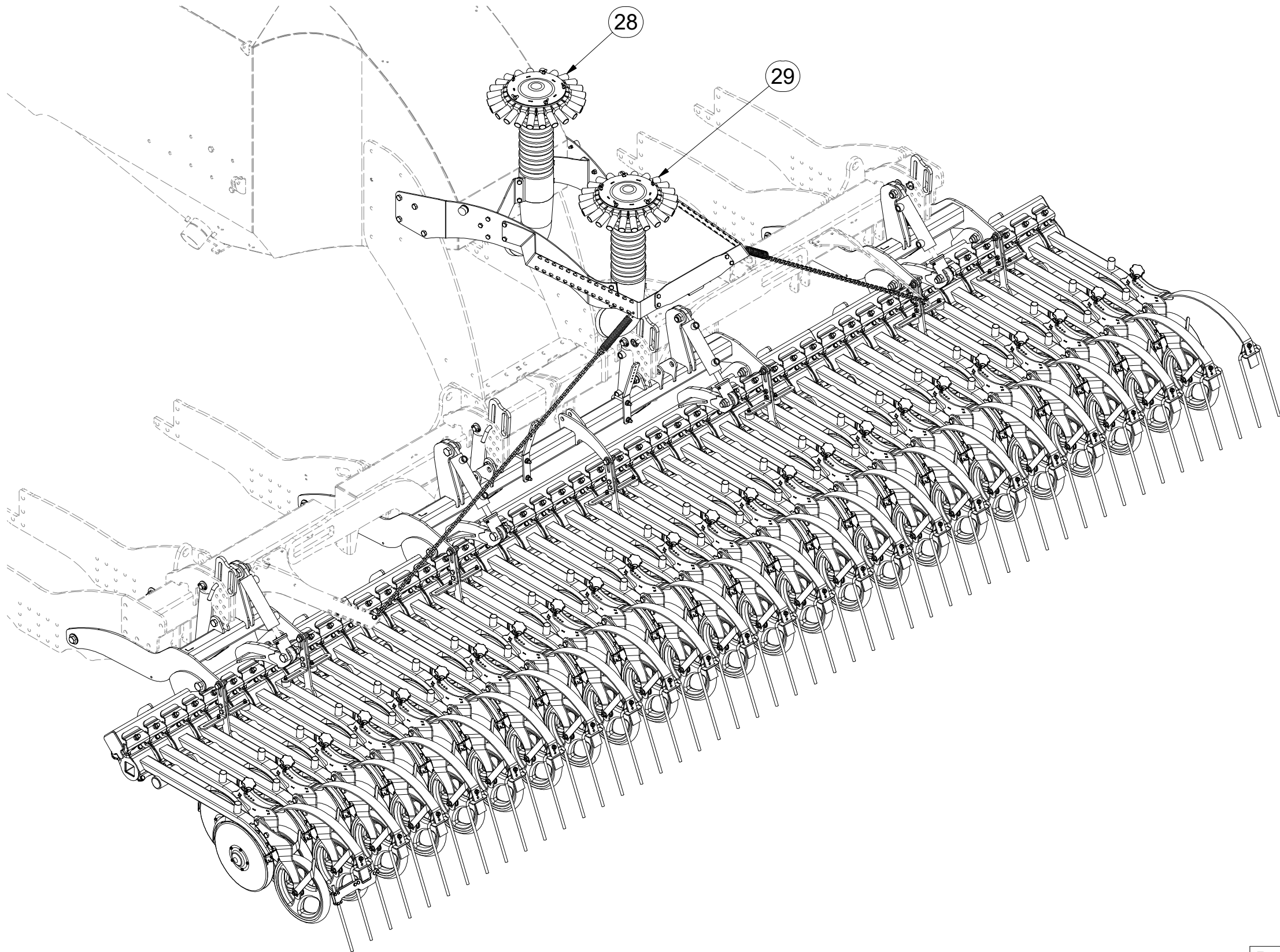


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3005733	1
2	9004260	13
3	4001429	13
10	m09445	2
11	m04301	26
13	m10295	13

CZ SEKCE PRACOVNÍ SECÍ
 D ARBEITSSEKTION AUSSAAT
 F SECTION DE TRAVAIL - SEMIS

3005720

GB WORKING SECTION - SOWING
 RU СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ВЫСЕВАЮЩАЯ
 PL SEKCJA SIEWU ROBOCZEGO



Pos	Part Number	Pcs.
28	4019238	1
29	4019239	1

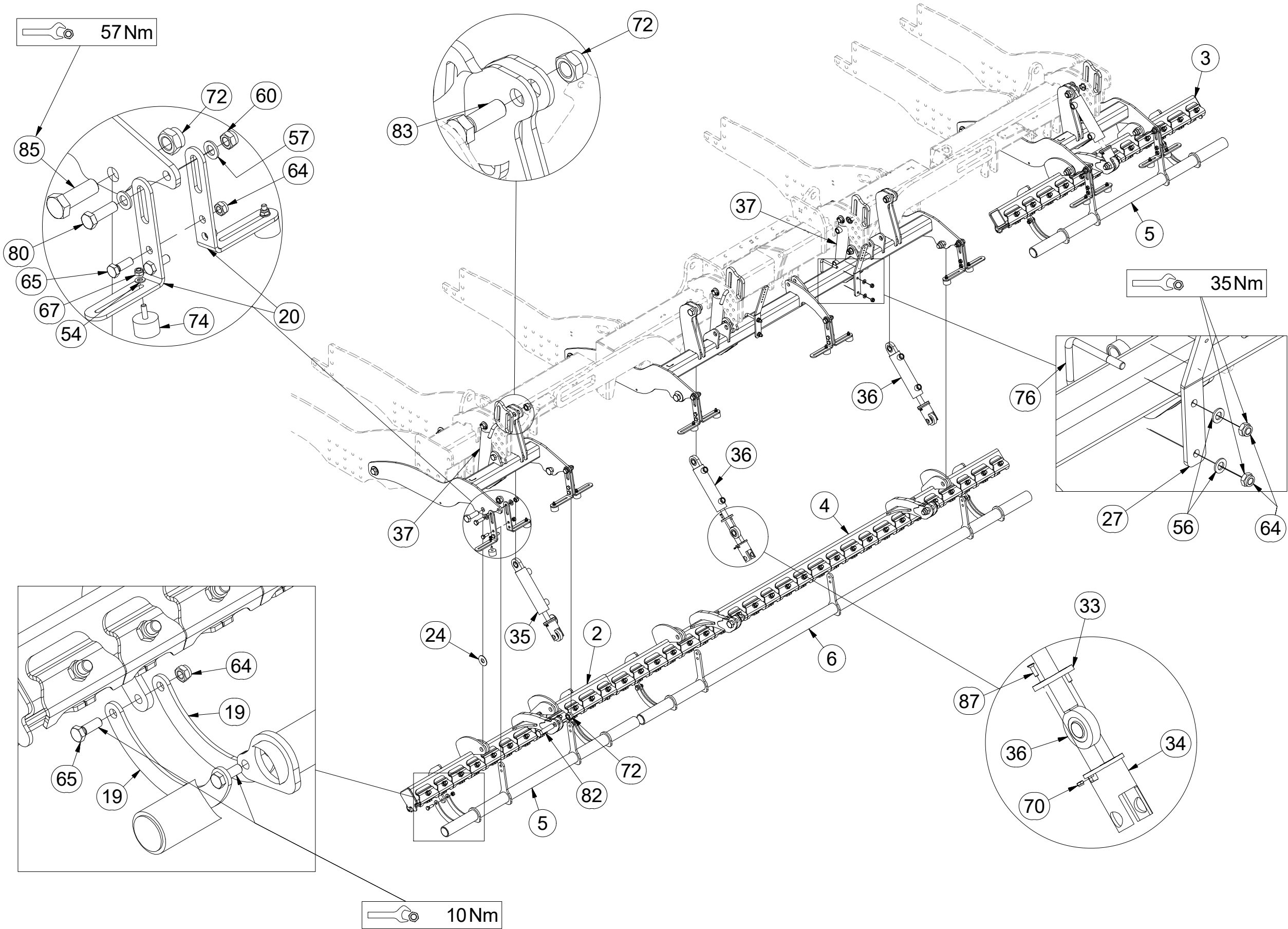
CZ SEKCE PRACOVNÍ SECÍ
 D ARBEITSSEKTION AUSSAAT
 F SECTION DE TRAVAIL - SEMIS

GB WORKING SECTION - SOWING
 RU СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ВЫСЕВАЮЩАЯ
 PL SEKCJA SIEWU ROBOCZEGO



3005720

Pos.	Part Number	Pcs.
2	3005746	1
3	3005747	1
4	3005748	1
5	3005749	2
6	3005750	1
19	4011285	12
20	4011287	14
24	4011743	6
27	4018926	2
33	4022938	4
34	4022940	4
35	9000782	2
36	9001717	2
37	9004132	4
54	m01203	18
56	m01214	4
57	m01219	14
60	m03683	63
64	m04301	48
65	m04343	26
67	m04503	36
70	m05560	12
72	m07147	14
74	m08098	16
76	m10296	2
80	m10849	7
82	m11226	4
83	m11745	4
85	m13565	6
87	m15273	8



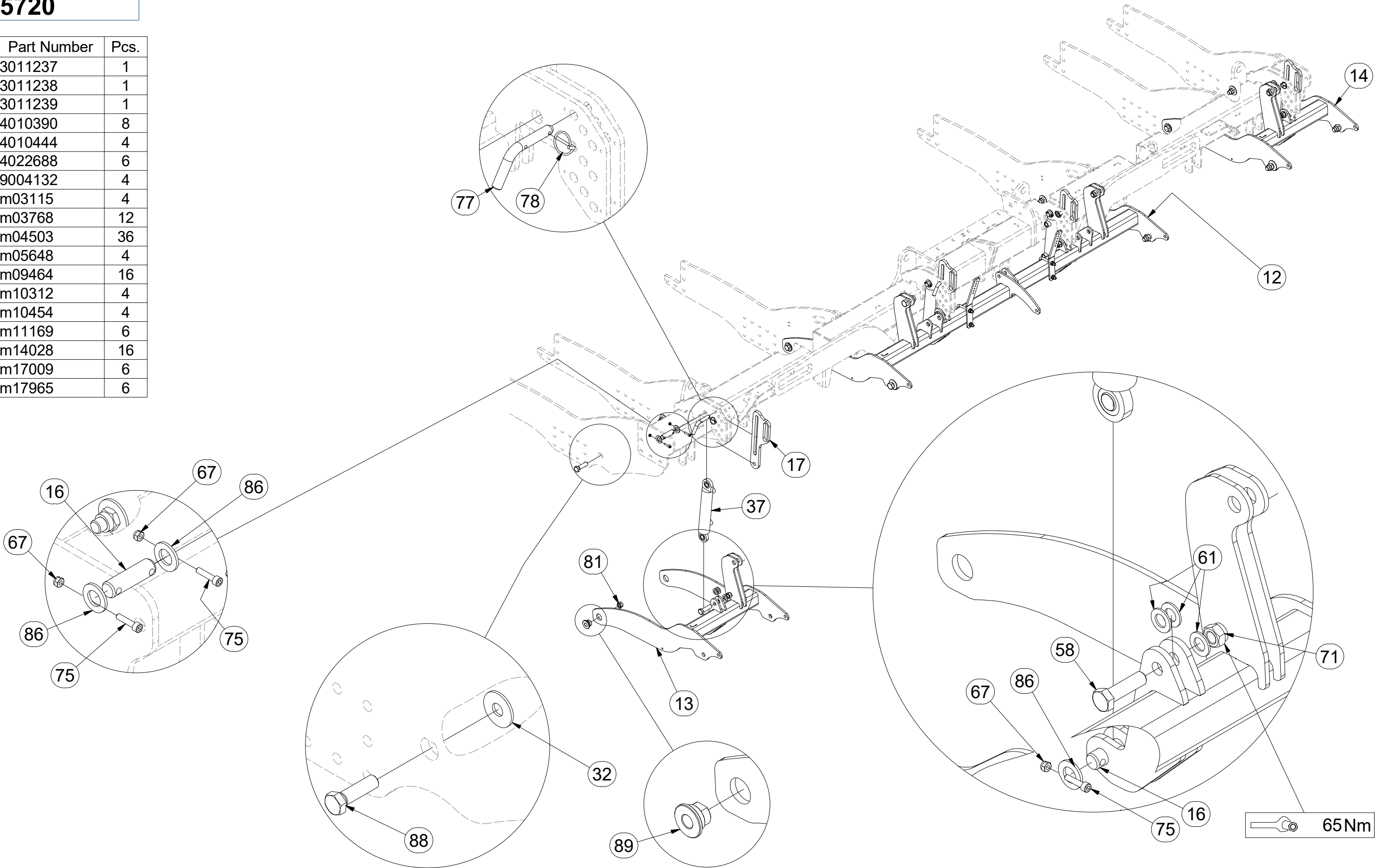
CZ SEKCE PRACOVNÍ SECÍ
 D ARBEITSSEKTION AUSSAAT
 F SECTION DE TRAVAIL - SEMIS

GB WORKING SECTION - SOWING
 RU СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ВЫСЕВАЮЩАЯ
 PL SEKCJA SIEWU ROBOCZEGO



3005720

Pos.	Part Number	Pcs.
12	3011237	1
13	3011238	1
14	3011239	1
16	4010390	8
17	4010444	4
32	4022688	6
37	9004132	4
58	m03115	4
61	m03768	12
67	m04503	36
71	m05648	4
75	m09464	16
77	m10312	4
78	m10454	4
81	m11169	6
86	m14028	16
88	m17009	6
89	m17965	6



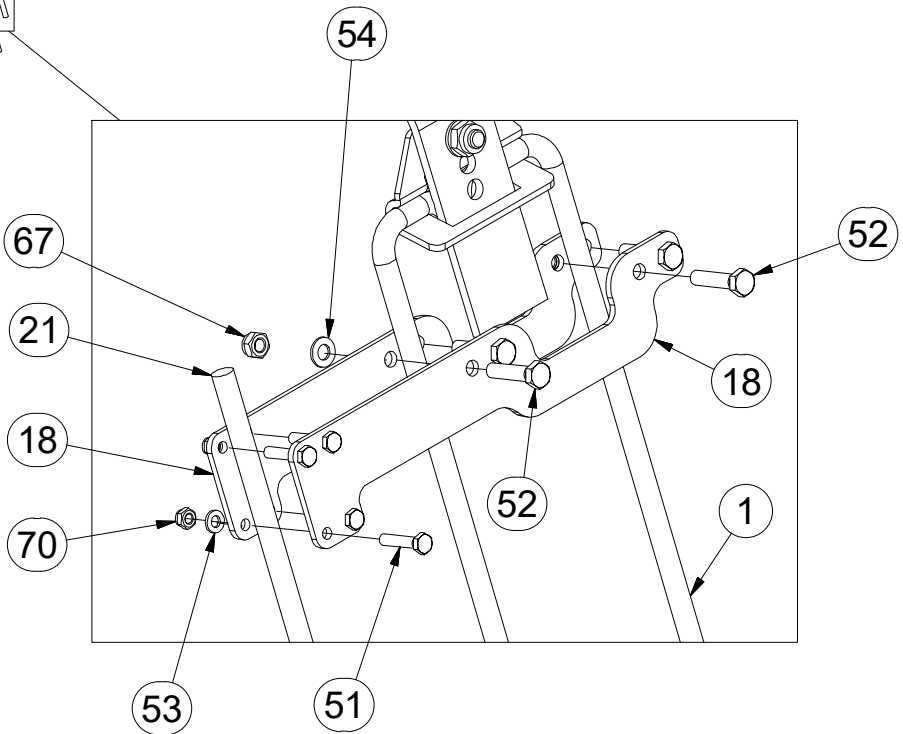
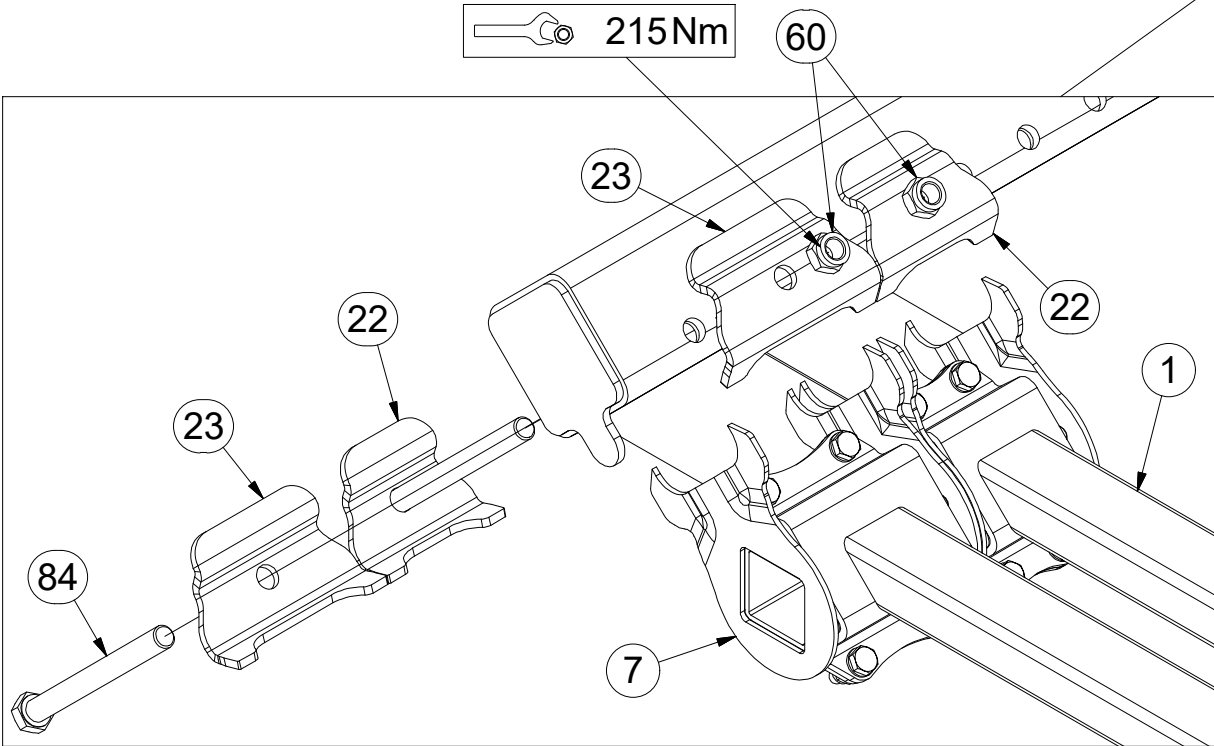
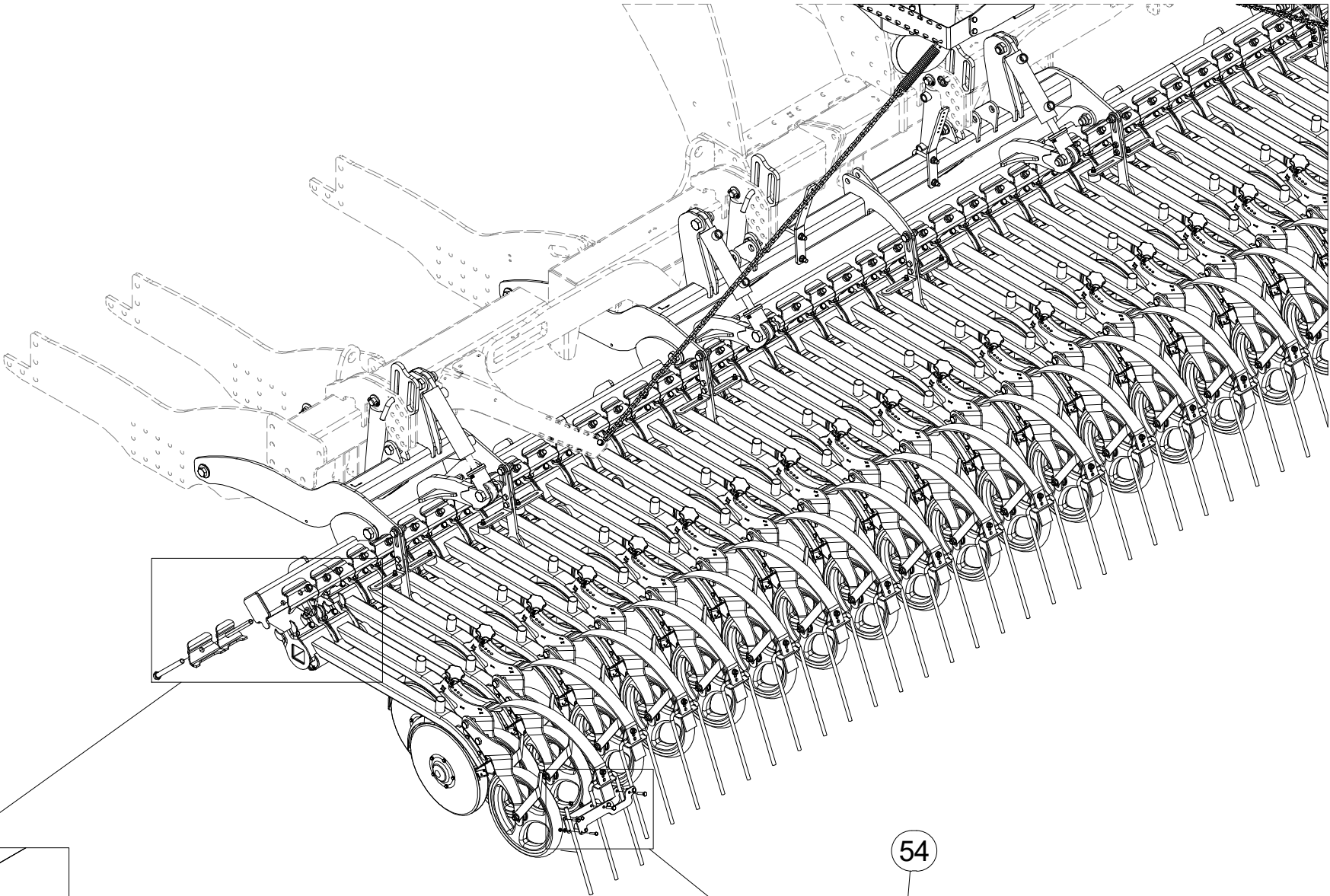
CZ SEKCE PRACOVNÍ SECÍ
 D ARBEITSSEKTION AUSSAAT
 F SECTION DE TRAVAIL - SEMIS

GB WORKING SECTION - SOWING
 RU СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ВЫСЕВАЮЩАЯ
 PL SEKCJA SIEWU ROBOCZEGO



3005720

Pos.	Part Number	Pcs.
1	3005707	24
7	3007436	24
18	4010643	2
21	4011390	1
22	4011631	48
23	4011632	48
51	m01077	4
52	m01096	4
53	m01199	4
54	m01203	18
60	m03683	63
67	m04503	36
70	m05560	12
84	m13041	48

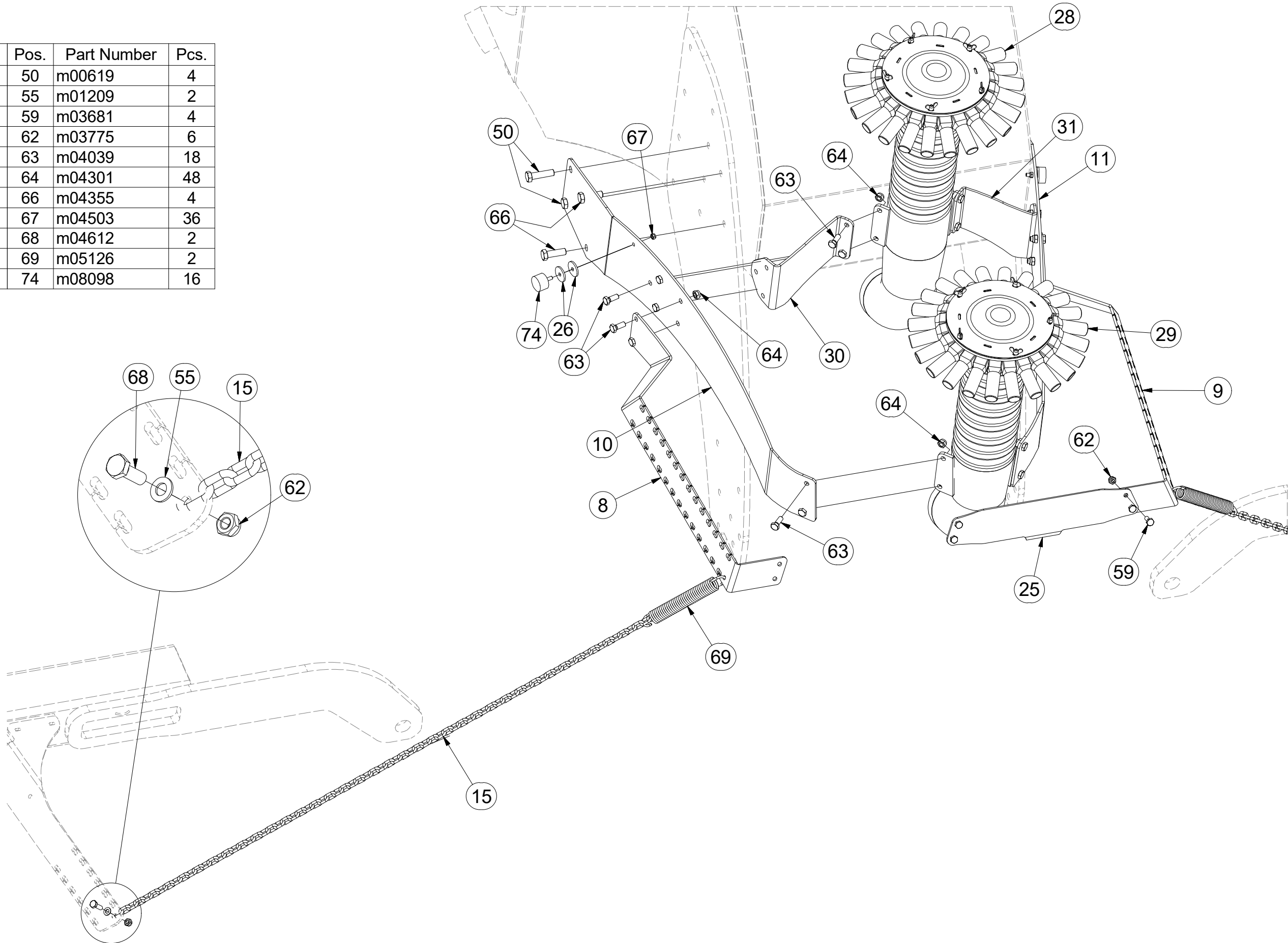


CZ SEKCE PRACOVNÍ SECÍ
 D ARBEITSSEKTION AUSSAAT
 F SECTION DE TRAVAIL - SEMIS

3005720

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
8	3010039	1	50	m00619	4
9	3010040	1	55	m01209	2
10	3011133	1	59	m03681	4
11	3011134	1	62	m03775	6
15	4010183	2	63	m04039	18
25	4012065	1	64	m04301	48
26	4013836	4	66	m04355	4
28	4019238	1	67	m04503	36
29	4019239	1	68	m04612	2
30	4022534	1	69	m05126	2
31	4022535	1	74	m08098	16

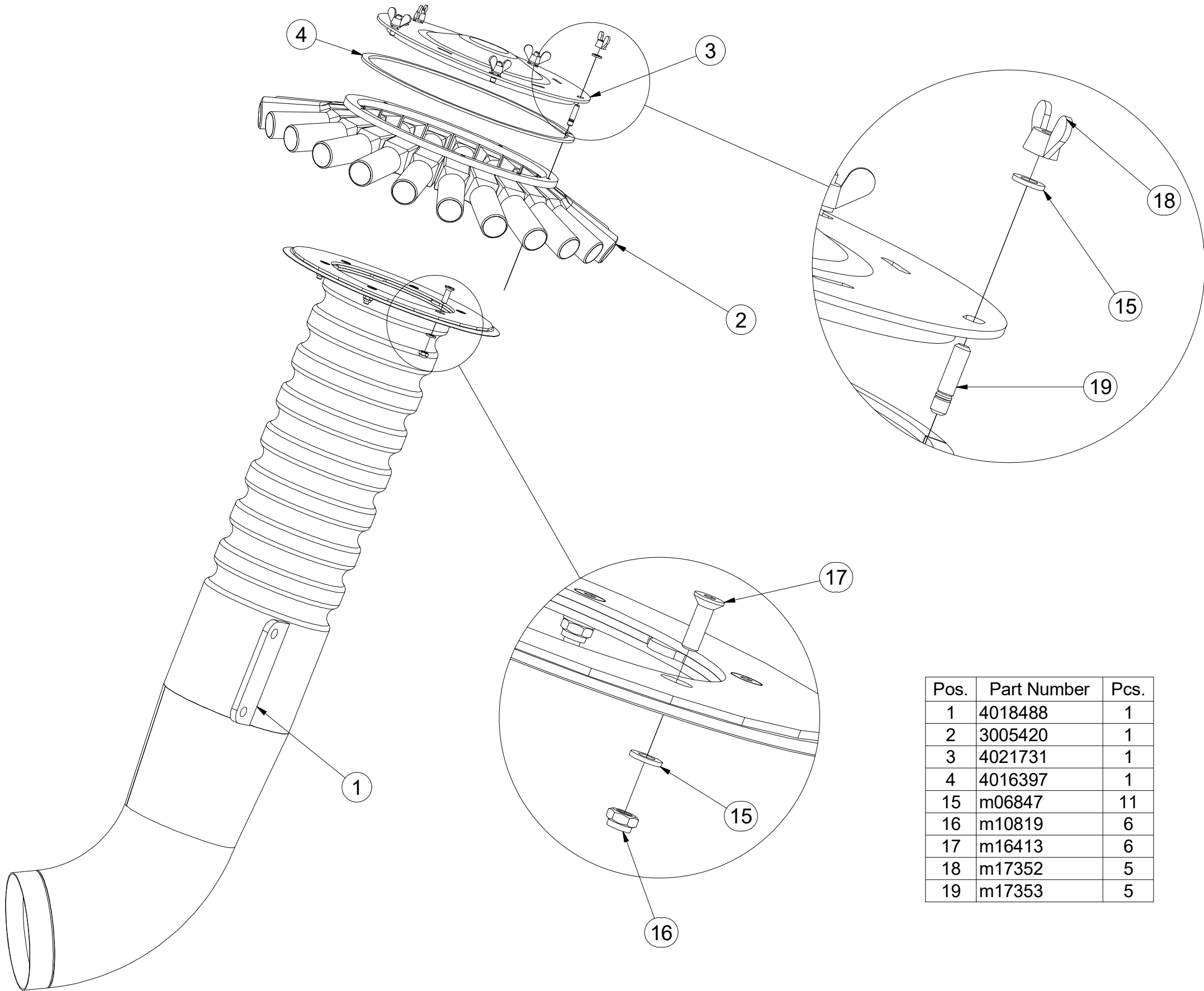
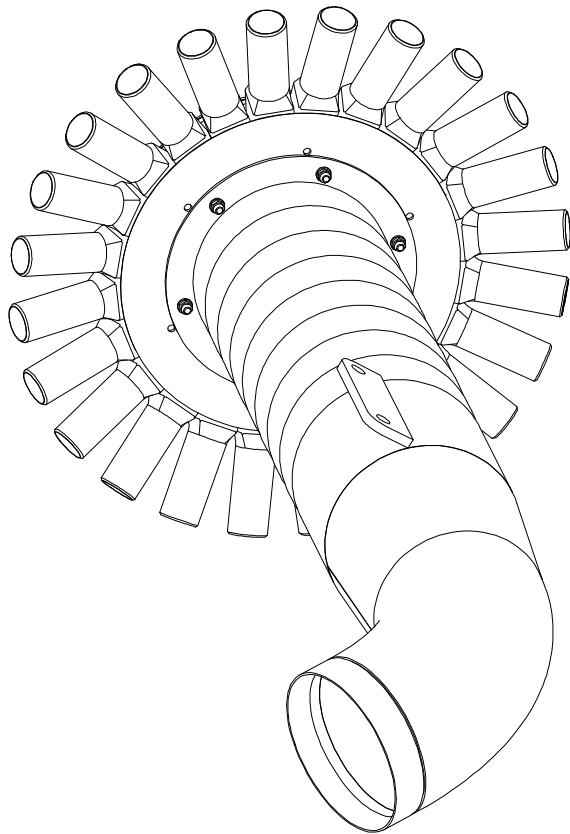
GB WORKING SECTION - SOWING
 RU СЕКЦИЯ РАБОЧАЯ ВЫСЕВАЮЩАЯ
 PL SEKCJA SIEWU ROBOCZEGO



CZ KOMÍN
 D SCHACHT
 F CHEMINÉE

4019238

GB CHIMNEY STACK
 RU ТРУБА
 PL KOMIN

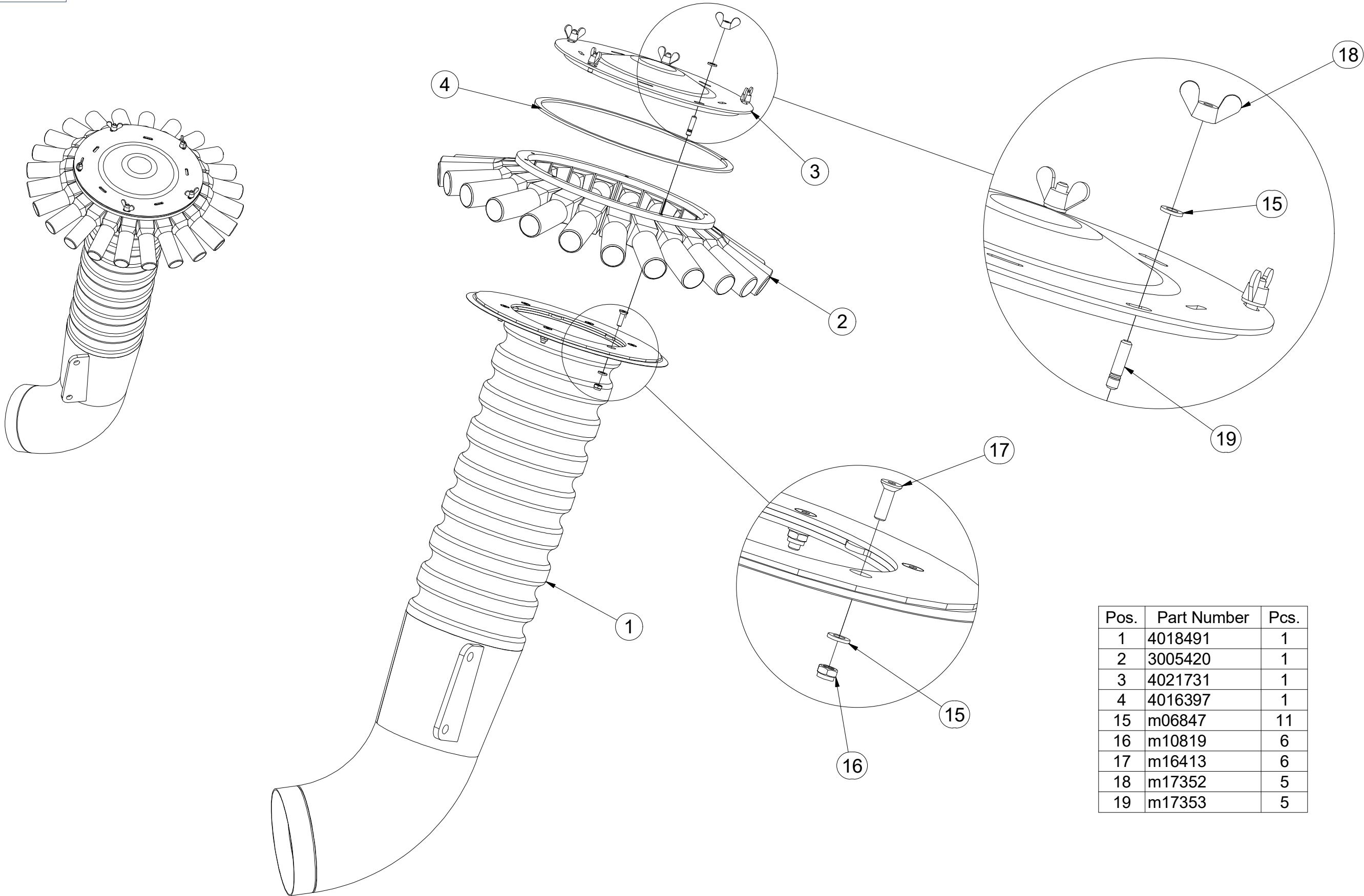


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4018488	1
2	3005420	1
3	4021731	1
4	4016397	1
15	m06847	11
16	m10819	6
17	m16413	6
18	m17352	5
19	m17353	5

CZ KOMÍN
 D SCHACHT
 F CHEMINÉE

4019239

GB CHIMNEY STACK
 RU ТРУБА
 PL KOMIN



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4018491	1
2	3005420	1
3	4021731	1
4	4016397	1
15	m06847	11
16	m10819	6
17	m16413	6
18	m17352	5
19	m17353	5

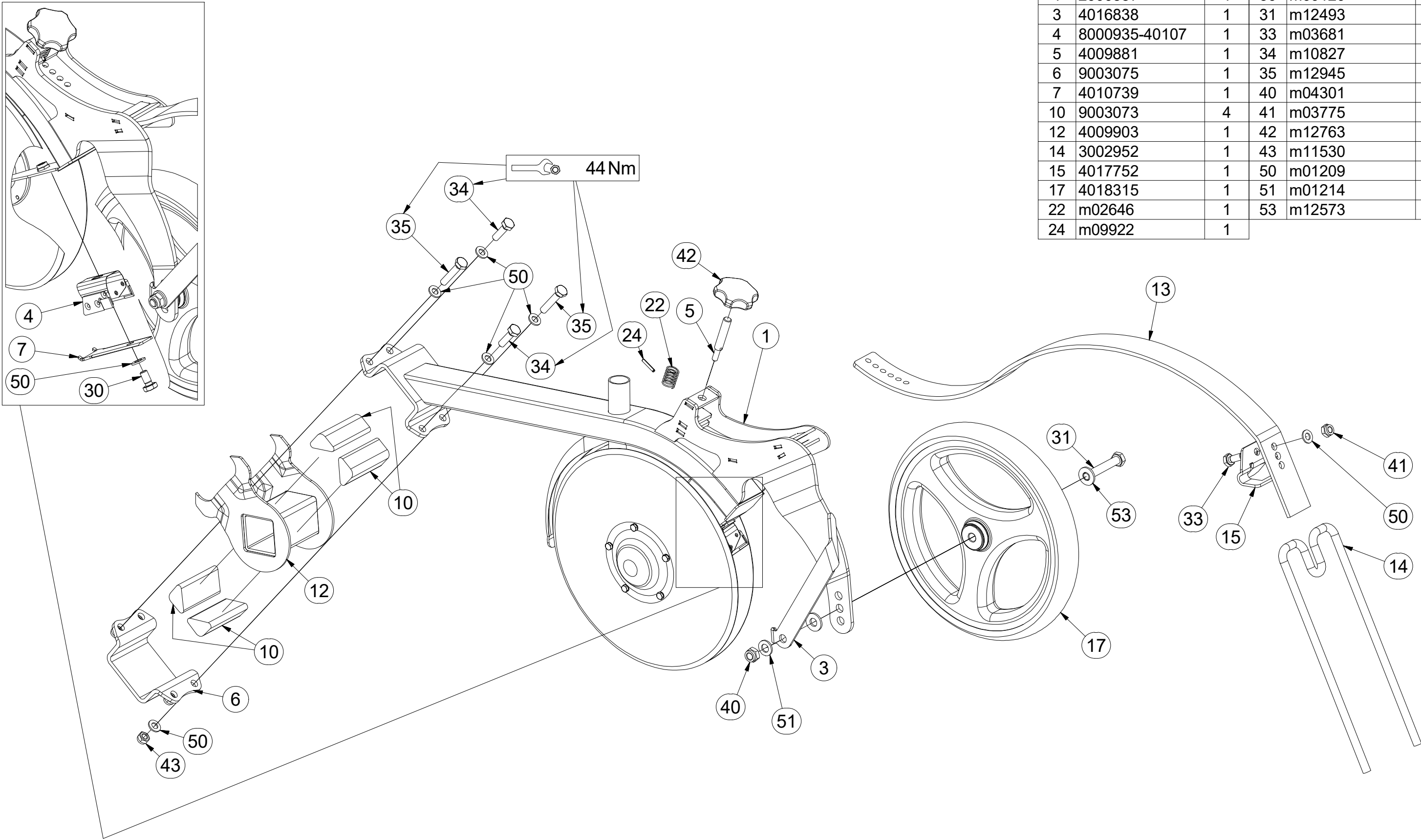
CZ SECÍ BOTKA
 D AUSSAATSCHAR
 F SABOT DE SEMIS

3005707

GB SEEDING SHOE
 RU СОШНИК
 PL REDLICZKA SIEWNA



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000557	1	30	m00120	1
3	4016838	1	31	m12493	1
4	8000935-40107	1	33	m03681	1
5	4009881	1	34	m10827	2
6	9003075	1	35	m12945	2
7	4010739	1	40	m04301	1
10	9003073	4	41	m03775	1
12	4009903	1	42	m12763	1
14	3002952	1	43	m11530	4
15	4017752	1	50	m01209	10
17	4018315	1	51	m01214	1
22	m02646	1	53	m12573	2
24	m09922	1			



SECÍ BOTKA

D AUSSAATSCHAR

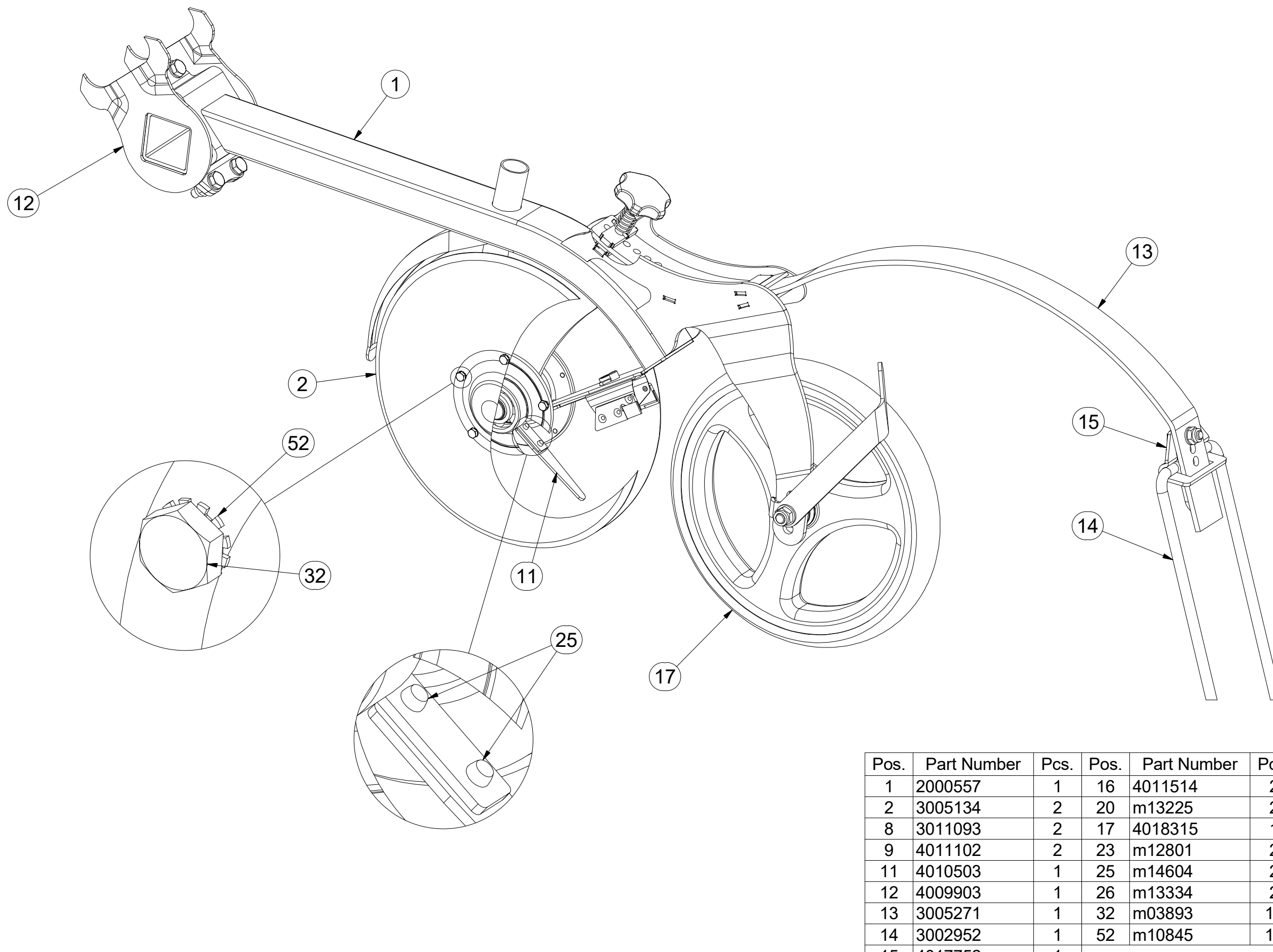
(F) SABOT DE SEMIS

3005707

SEEDING SHOE

RU СОШНИК

PL REDLICZKA SIEWNA

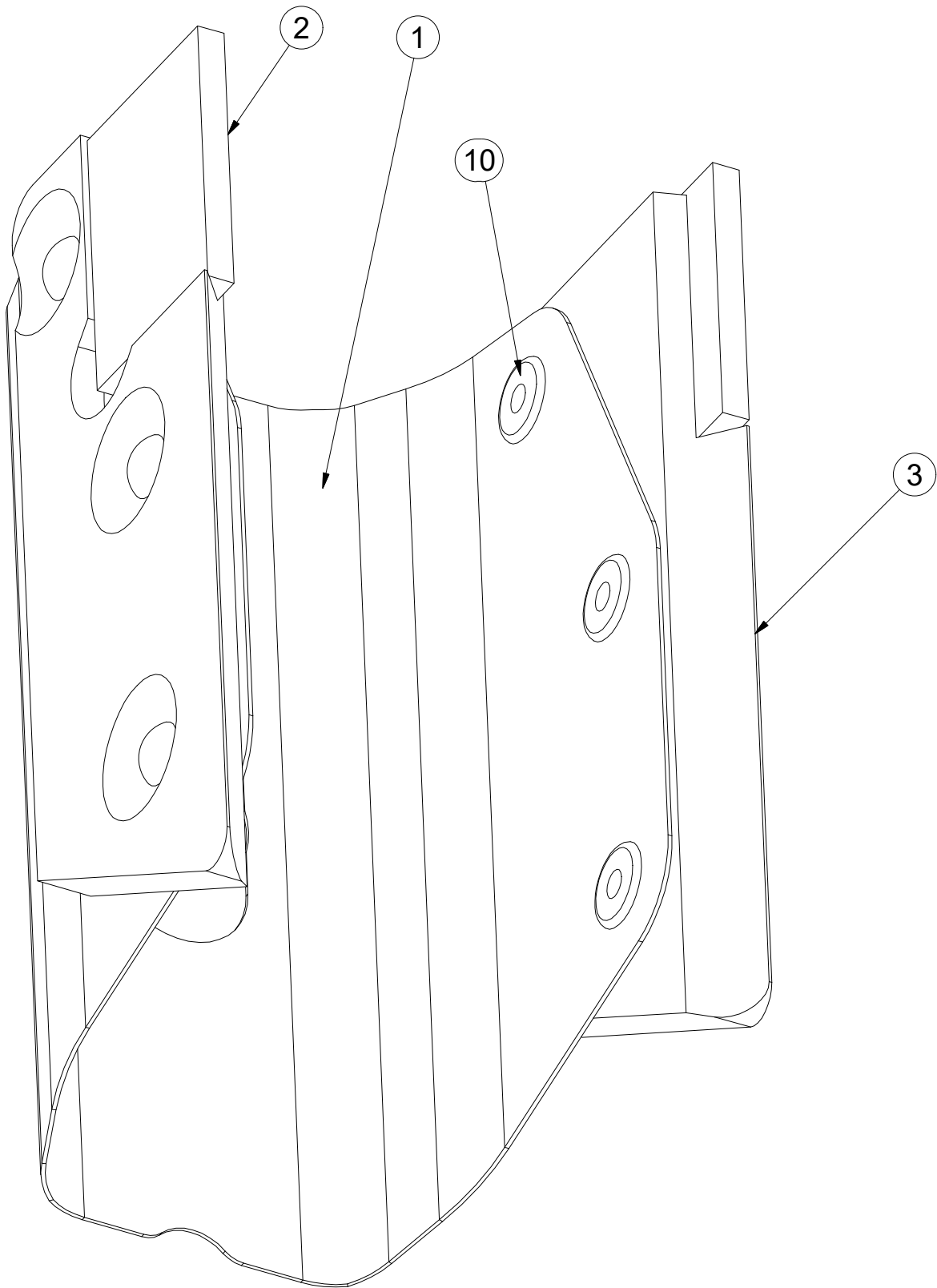
Farmet

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000557	1	16	4011514	2
2	3005134	2	20	m13225	2
8	3011093	2	17	4018315	1
9	4011102	2	23	m12801	2
11	4010503	1	25	m14604	2
12	4009903	1	26	m13334	2
13	3005271	1	32	m03893	10
14	3002952	1	52	m10845	10
15	4017752	1			

CZ ČISTIČ
 D REINIGER
 F NETTOYEUR

8000935-40107

GB CLEANER
 RU ОЧИСТИТЕЛЬ
 PL CZYŚCIK

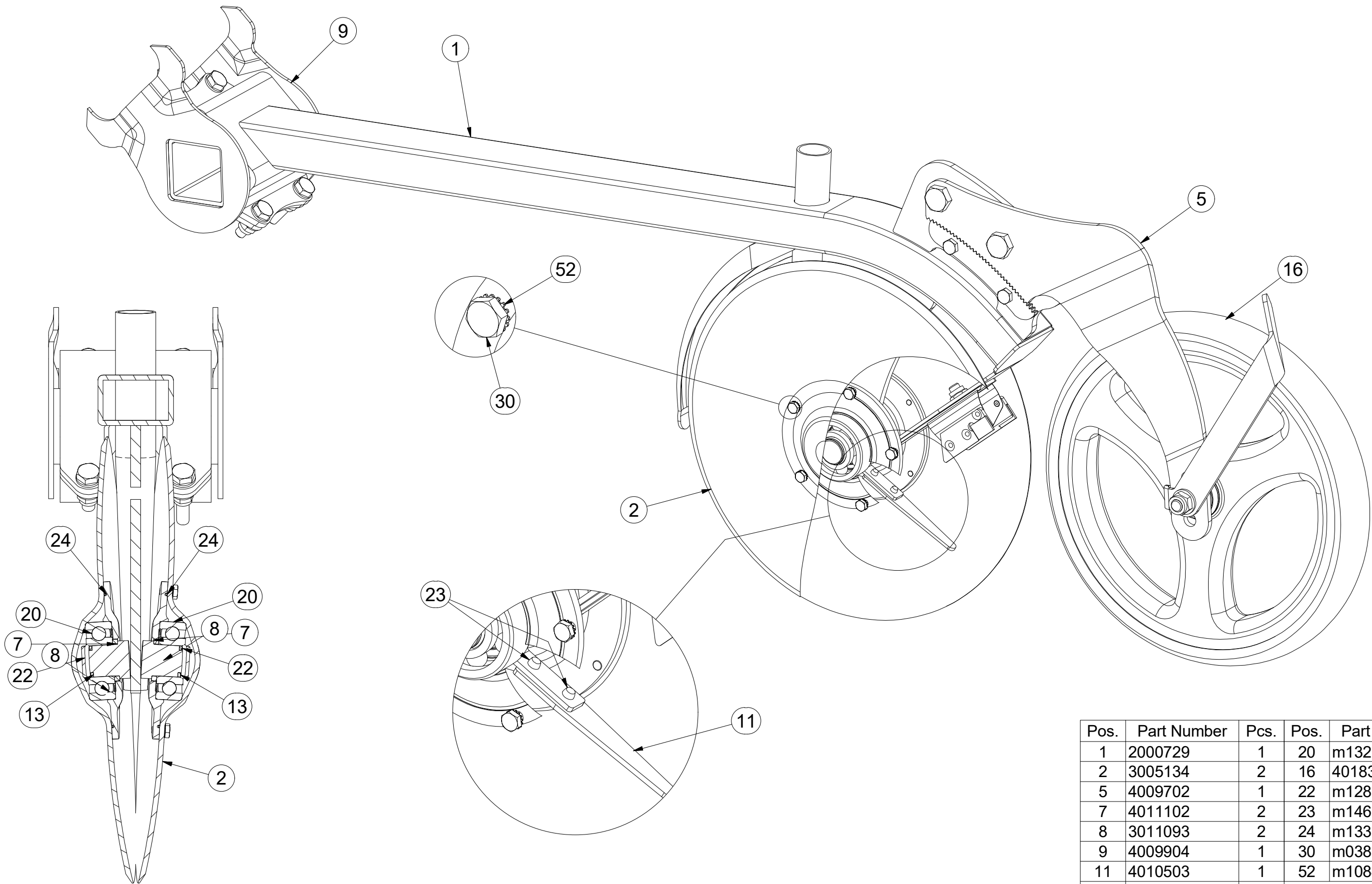


Pos.	Part Number	Pcs.
1	8000935-40091	1
2	8000935-40105	1
3	8000935-40106	1
10	m15987	6

CZ SECÍ BOTKA DELŠÍ PRODLOUŽENÁ
 D LÄNGERE VERLÄNGERTE AUSSAATSCHAR
 F SABOT DE SEMIS PLUS LONG, PROLONGÉ

3007436

GB SEEDING SHOE, LONGER, EXTENDED
 RU СОШНИК ДЛИННЫЙ УДЛИНЕННЫЙ
 PL REDLICZKA SIEWNA DALSZA PRZEDŁUŻONA

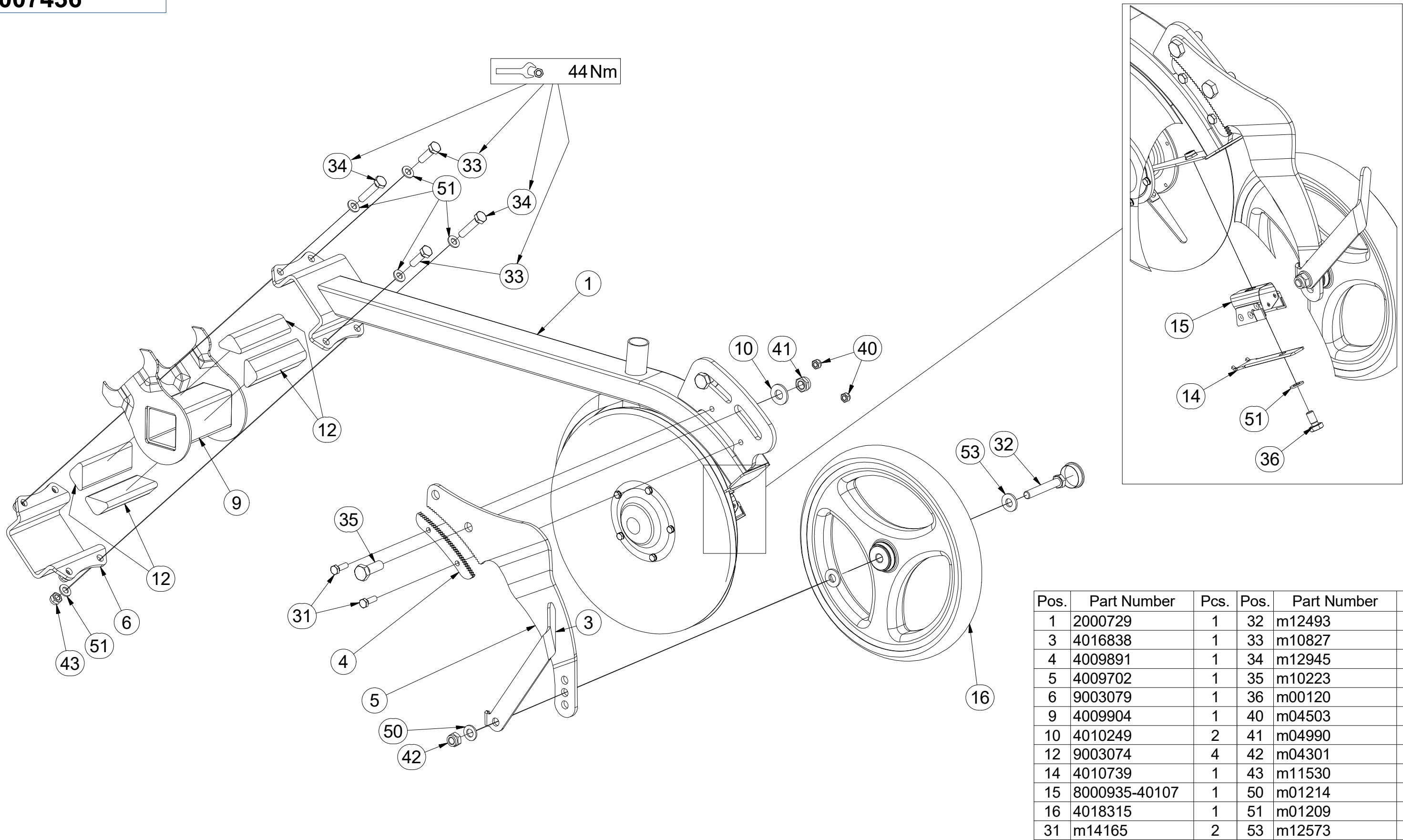


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000729	1	20	m13225	2
2	3005134	2	16	4018315	1
5	4009702	1	22	m12801	2
7	4011102	2	23	m14604	2
8	3011093	2	24	m13334	2
9	4009904	1	30	m03893	10
11	4010503	1	52	m10845	10
13	4011514	2			

CZ SECÍ BOTKA DELŠÍ PRODLOUŽENÁ
 D LÄNGERE VERLÄNGERTE AUSSAATSCHAR
 F SABOT DE SEMIS PLUS LONG, PROLONGÉ

3007436

GB SEEDING SHOE, LONGER, EXTENDED
 RU СОШНИК ДЛИННЫЙ УДЛИНЕННЫЙ
 PL REDLICZKA SIEWNA DALSZA PRZEDŁUŻONA



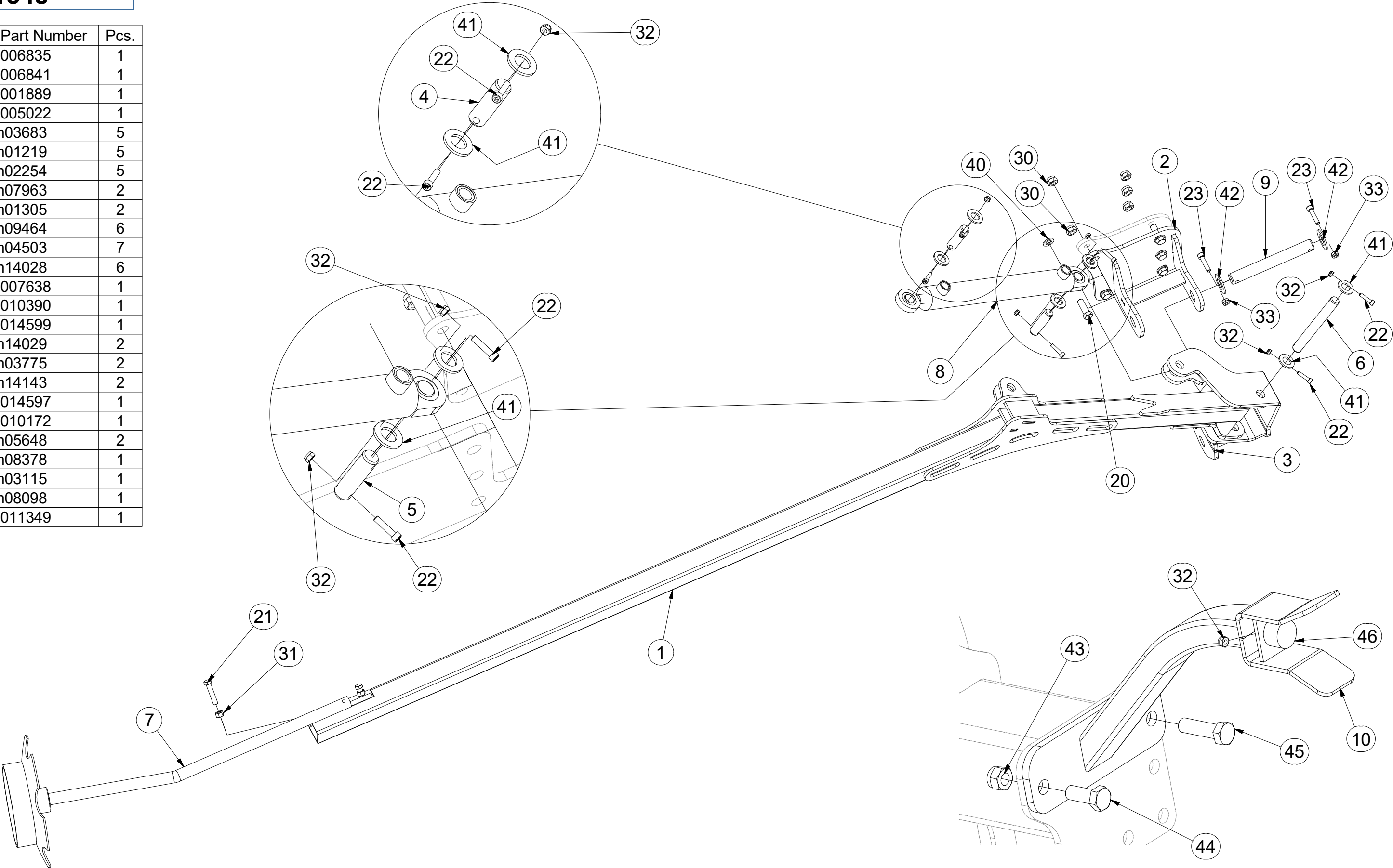
CZ ZNAMENÁK PRAVÝ
 D SPURREISSER RECHTS
 F MARQUEUR DROIT

GB MARKER RIGHT
 RU MARKER ПРАВЫЙ
 PL ZNACZNIK PRAWY



3011348

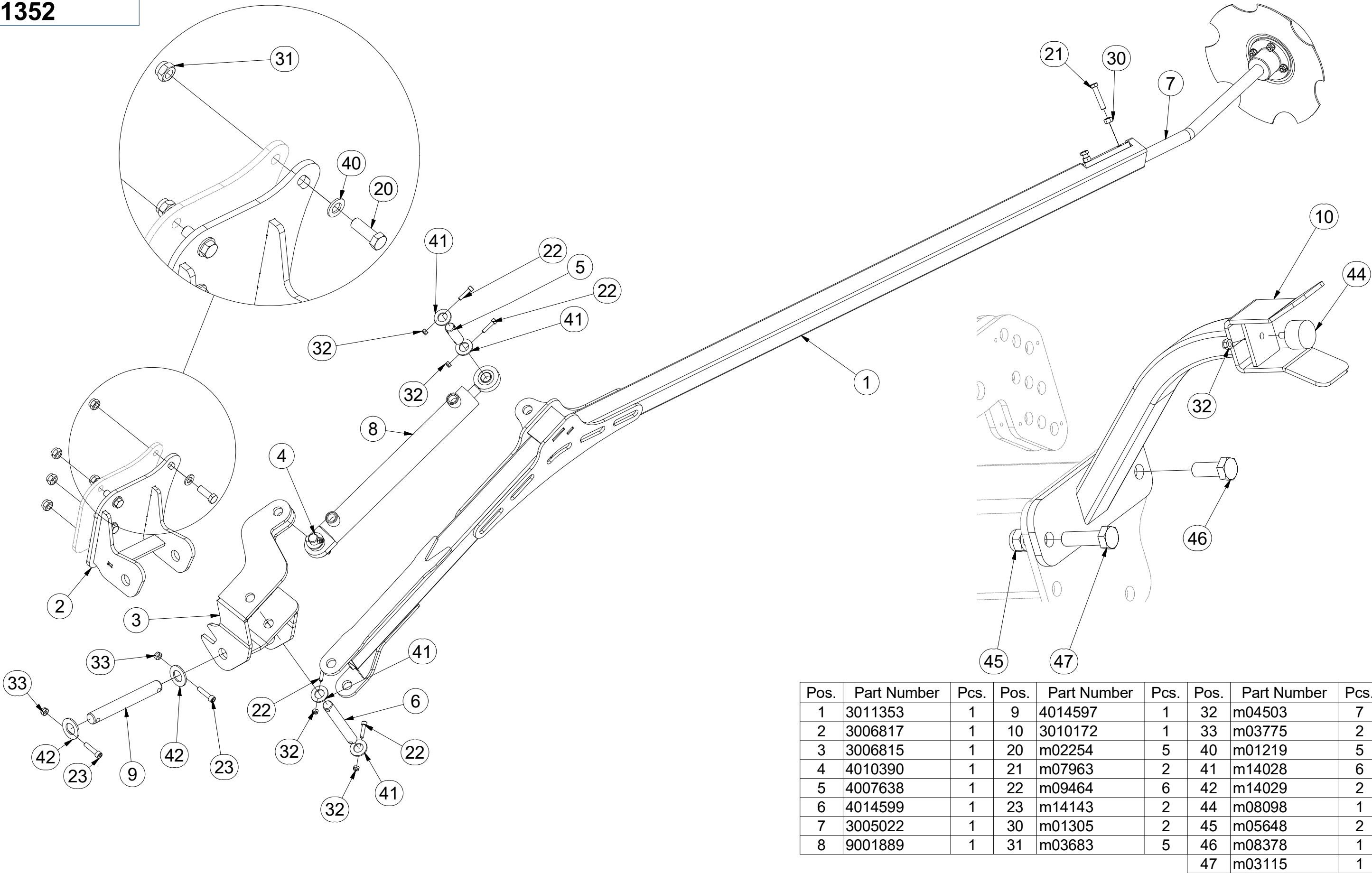
Pos.	Part Number	Pcs.
2	3006835	1
3	3006841	1
8	9001889	1
7	3005022	1
30	m03683	5
40	m01219	5
20	m02254	5
21	m07963	2
31	m01305	2
22	m09464	6
32	m04503	7
41	m14028	6
4	4007638	1
5	4010390	1
6	4014599	1
42	m14029	2
33	m03775	2
23	m14143	2
9	4014597	1
10	3010172	1
43	m05648	2
44	m08378	1
45	m03115	1
46	m08098	1
1	3011349	1



CZ ZNAMENÁK LEVÝ
 D SPURREISSER LINKS
 F MARQUEUR GAUCHE

3011352

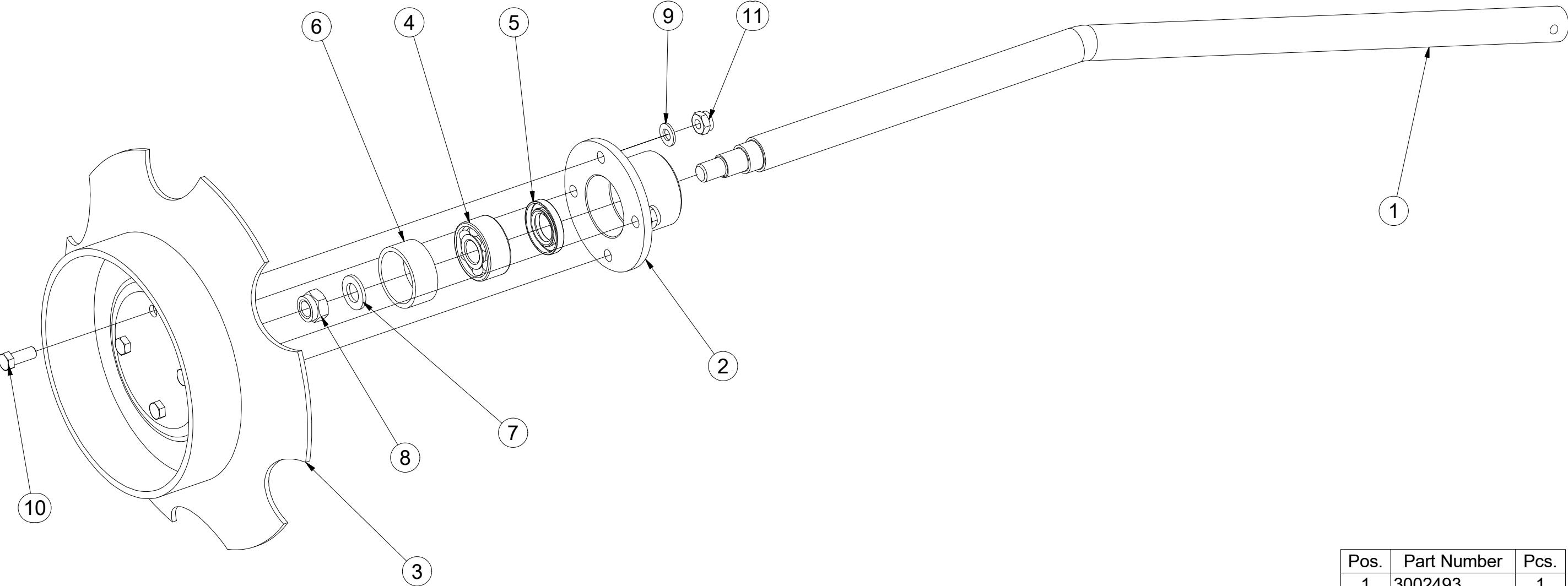
GB MARKER LEFT
 RU MARKER ЛЕВЫЙ
 PL ZNACZNIK LEWY



CZ NÁSTAVEC ZNAČENÍ KOMPLET
 D AUFBAU MARKIERUNG KOMPLETT
 F RALLONGE DE MARQUAGE COMPLÈTE

3005022

GB MARKING ATTACHMENT ASSEMBLY
 RU НАСАДКА МАРКИРОВКИ КОМПЛЕКТ
 PL PRZEDŁUŻENIE ZNACZENIA KOMPLET

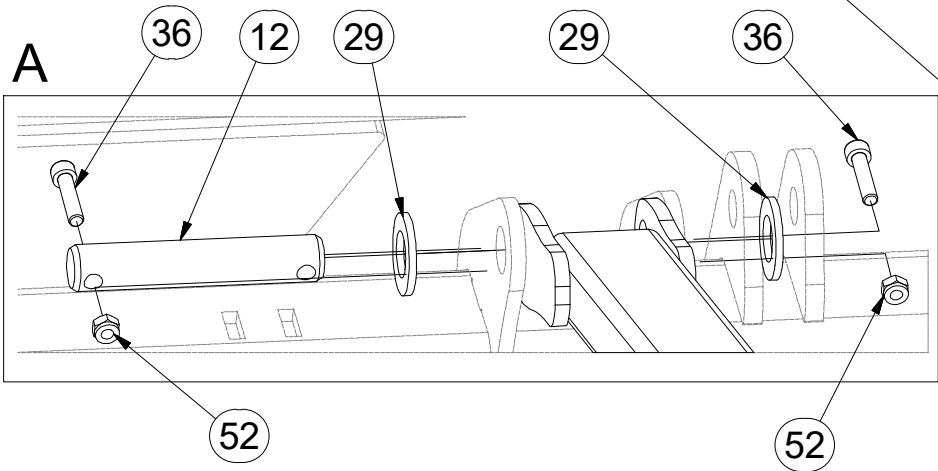
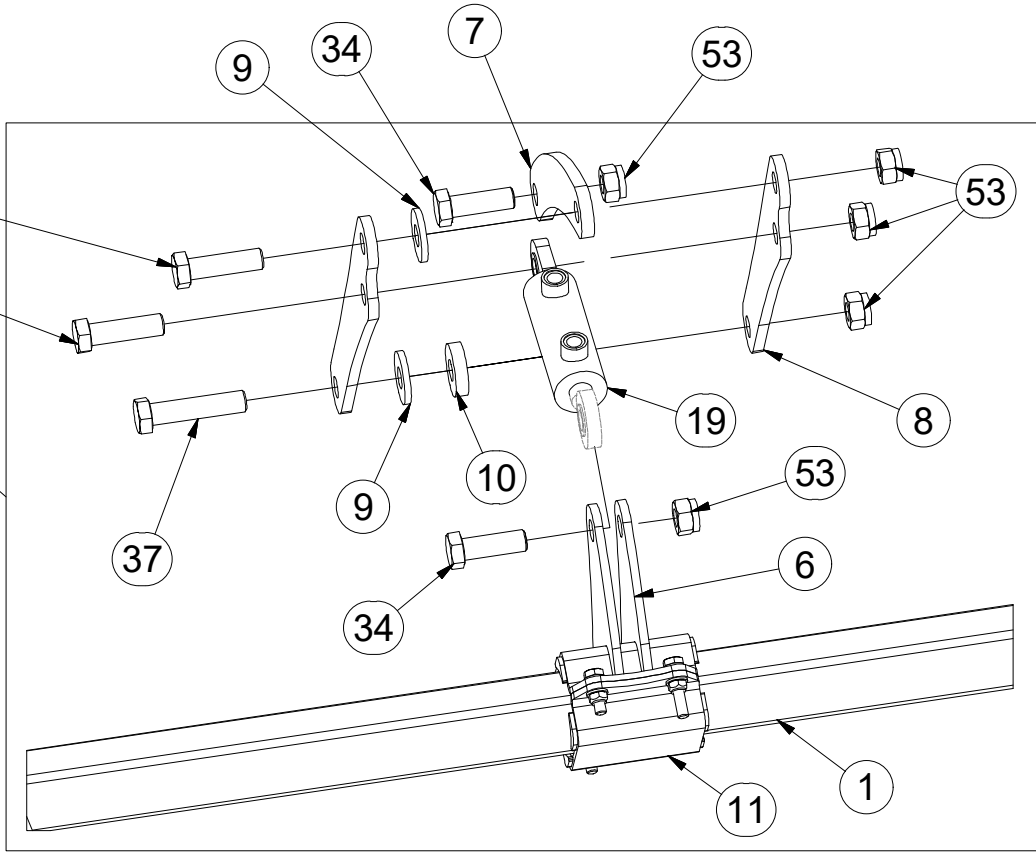
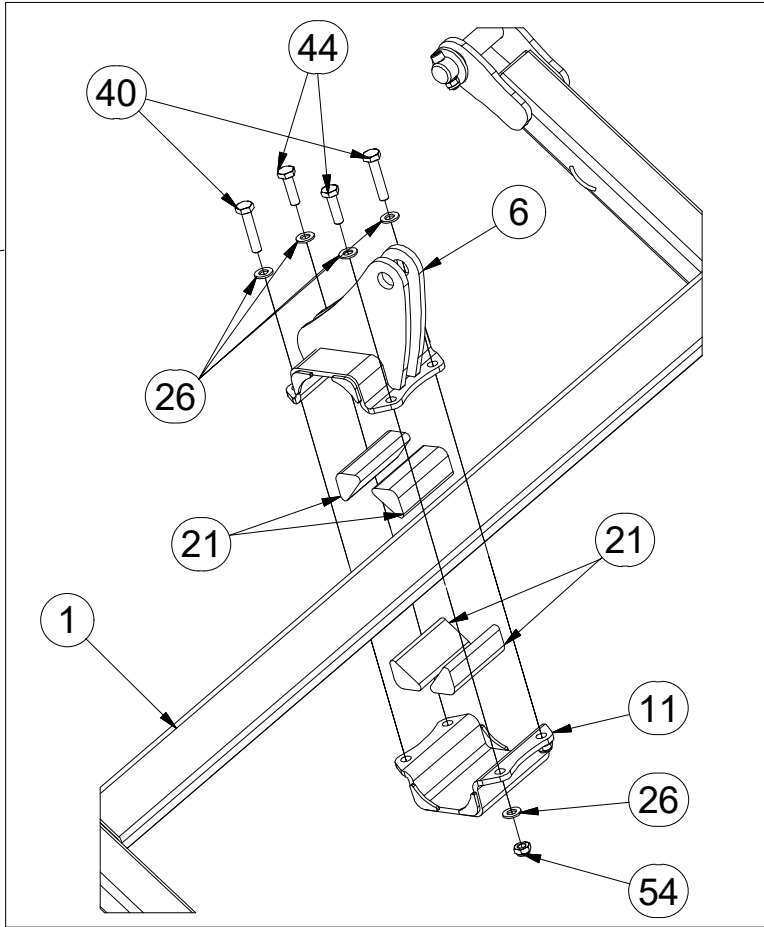
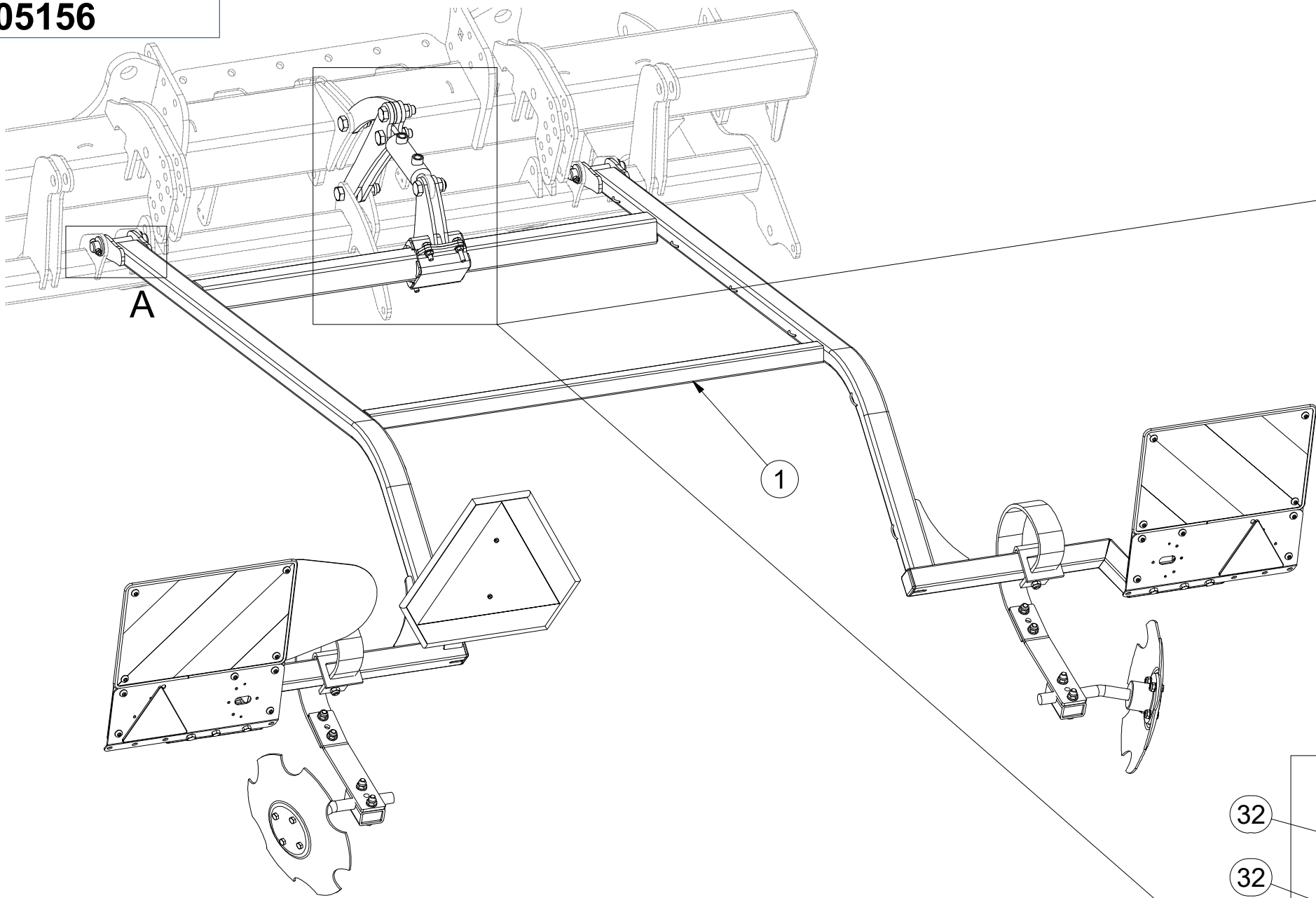


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3002493	1
2	3002492	1
3	4013218	1
4	m09405	1
5	m09406	1
6	4004296	1
7	m01219	1
8	m03683	1
9	m01209	4
10	m03681	4
11	m03775	4

CZ KOLEJÁKY
 D SPURREIHENMARKIERER
 F MARQUEURS DE RANGS

3005156

GB RAIL LINE MARKERS
 RU ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КОЛЕЯ
 PL RZĘDY SIEWNE

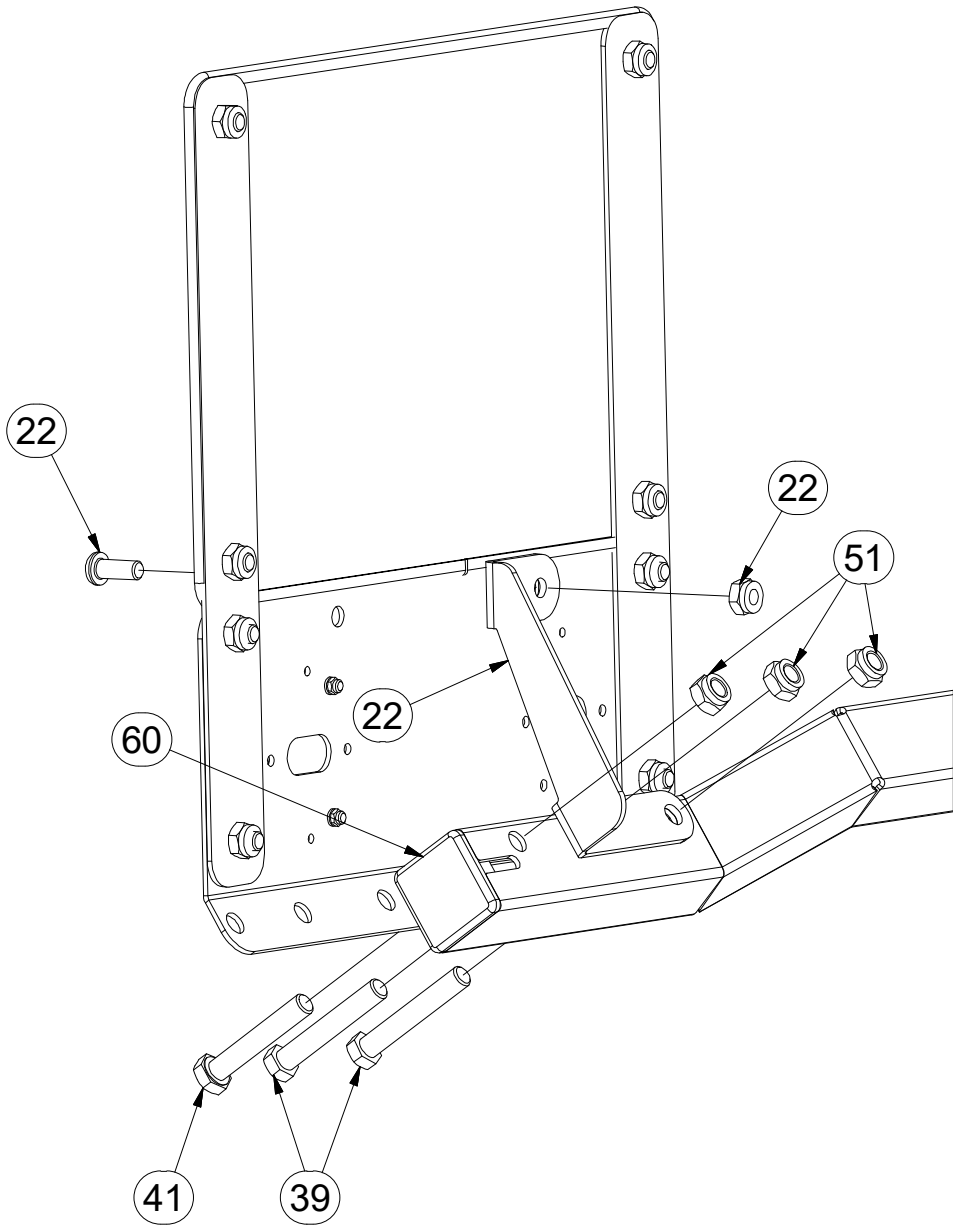
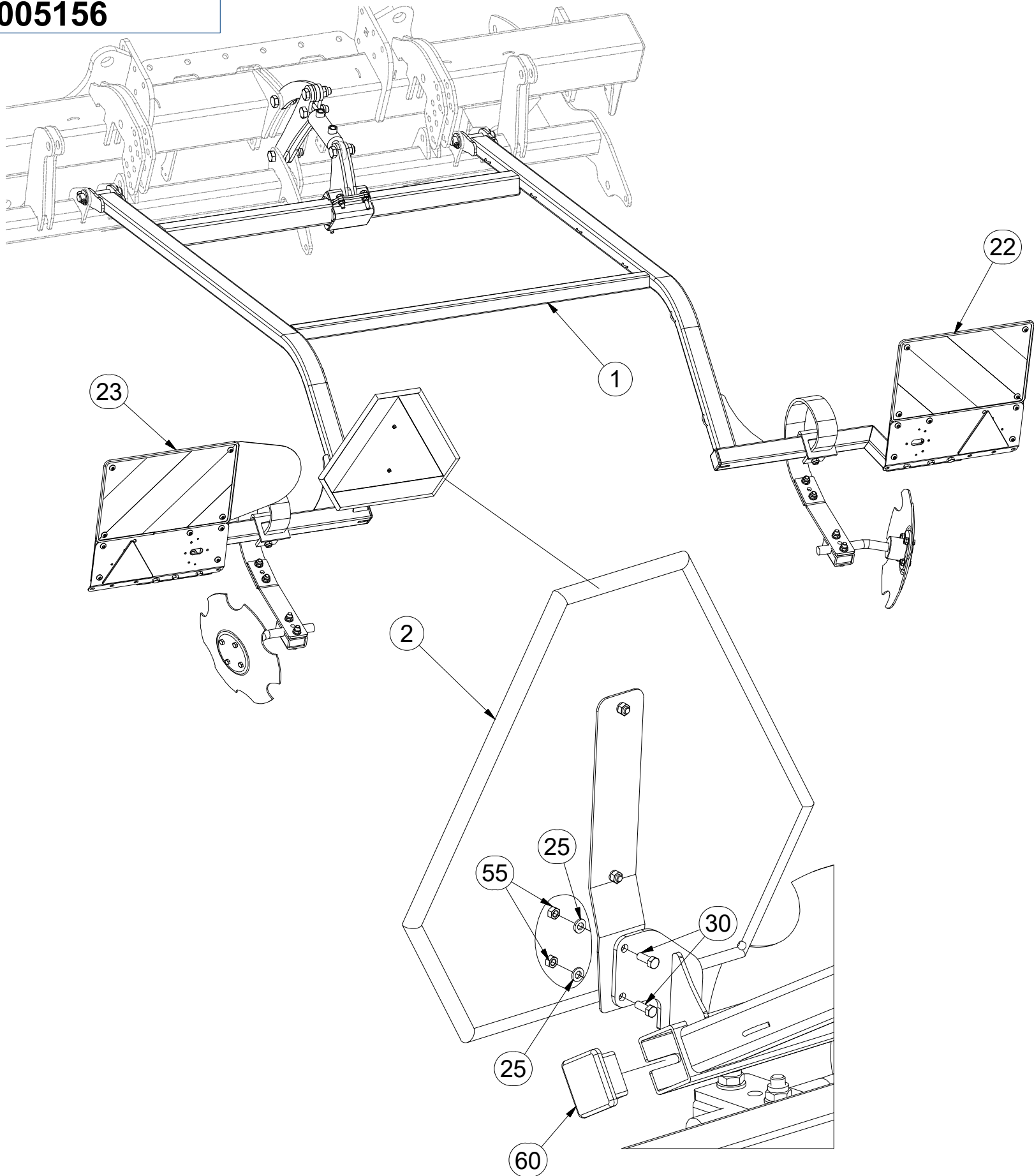


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000559	1	26	m01209	8
2	3001210	1	29	m14028	4
6	4009932	1	32	m03115	2
7	4009948	1	34	m05747	2
8	4009950	2	36	m09464	4
9	4009951	2	37	m10668	1
10	4009952	1	40	m12945	2
11	4010478	1	44	m10827	2
12	4016366	2	52	m04503	4
19	9001890	1	53	m05648	5
21	9003073	4	54	m11530	4

CZ KOLEJÁKY
 D SPURREIHENMARKIERER
 F MARQUEURS DE RANGS

3005156

GB RAIL LINE MARKERS
 RU ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КОЛЕЯ
 PL RZĘDY SIEWNE



Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000559	1
2	3001210	1
22	3009828	1
23	3009827	1
25	m01199	2
30	m01073	2
39	m12493	4
41	m14266	6
51	m04301	16
55	m01295	2
60	m09445	4

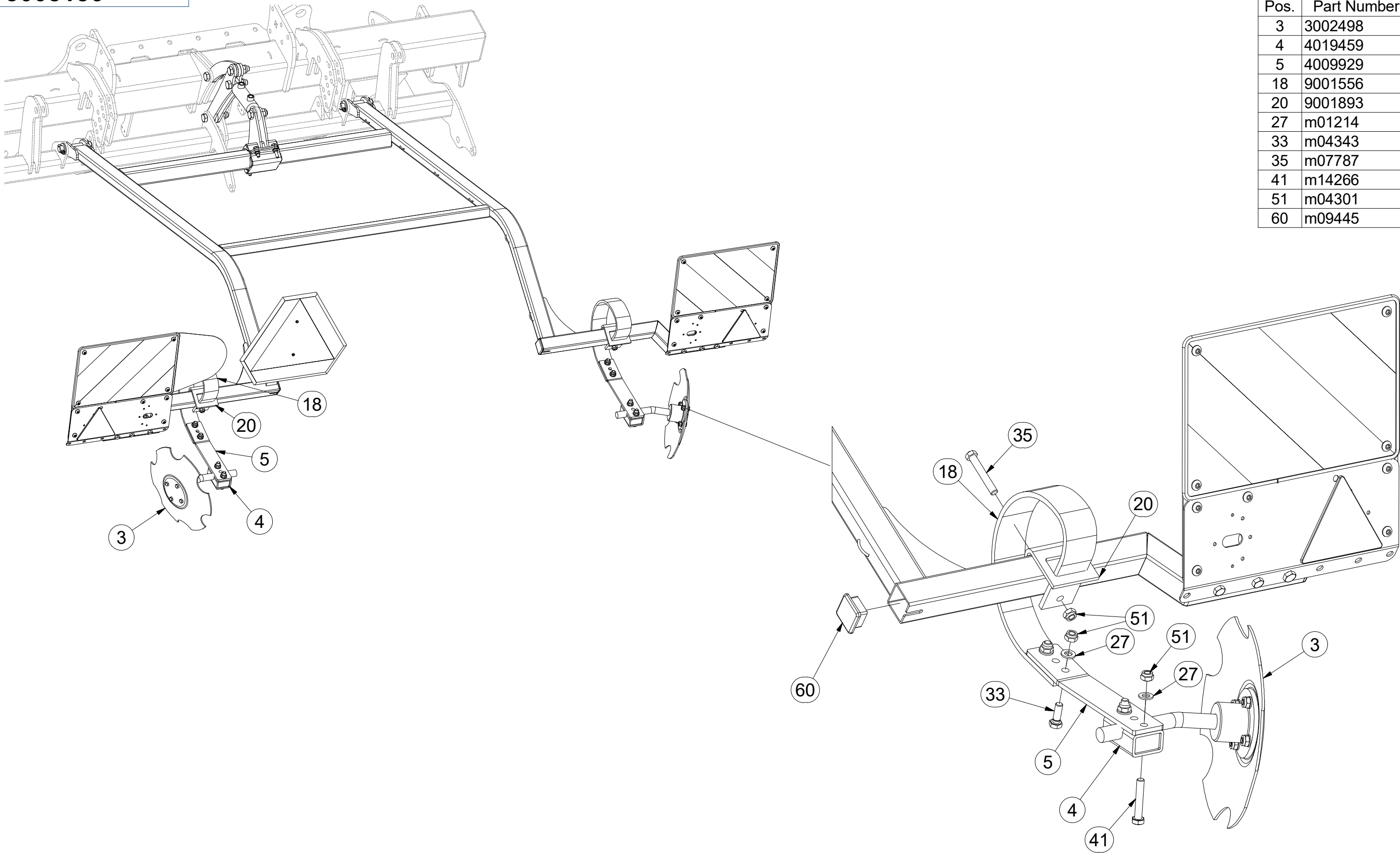
CZ KOLEJÁKY
 D SPURREIHENMARKIERER
 F MARQUEURS DE RANGS

3005156

GB RAIL LINE MARKERS
 RU ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КОЛЕЯ
 PL RZĘDY SIEWNE



Pos.	Part Number	Pcs.
3	3002498	2
4	4019459	2
5	4009929	2
18	9001556	2
20	9001893	2
27	m01214	8
33	m04343	4
35	m07787	2
41	m14266	6
51	m04301	16
60	m09445	4



CZ NÁSTAVEC ZNAČENÍ
 D AUFBAU MARKIERUNG
 F RALLONGE DE MARQUAGE

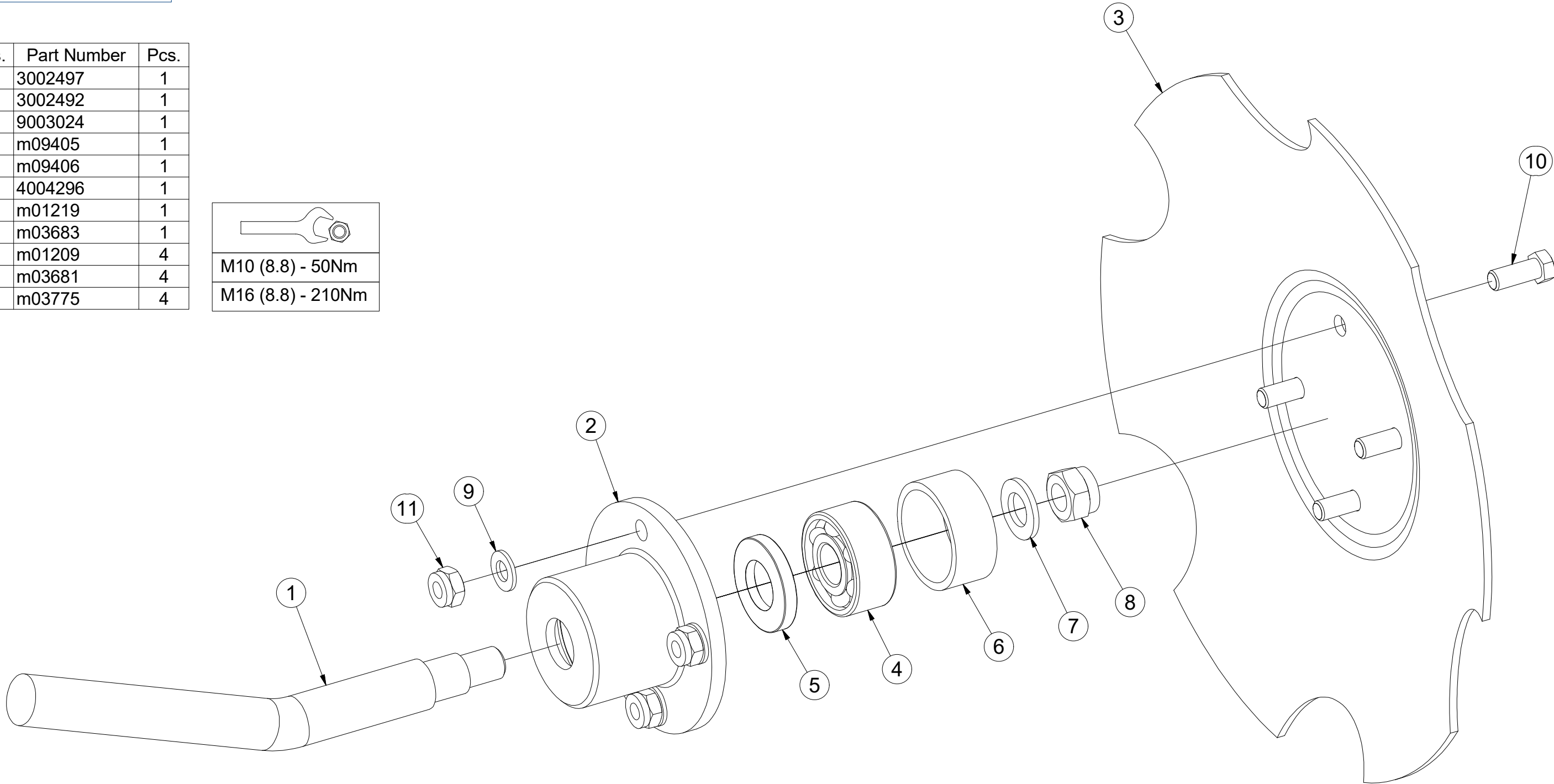
3002498

GB MARKING ATTACHMENT
 RU НАСАДКА МАРКИРОВКИ
 PL PRZEDŁUŻENIE ZNACZENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3002497	1
2	3002492	1
3	9003024	1
4	m09405	1
5	m09406	1
6	4004296	1
7	m01219	1
8	m03683	1
9	m01209	4
10	m03681	4
11	m03775	4

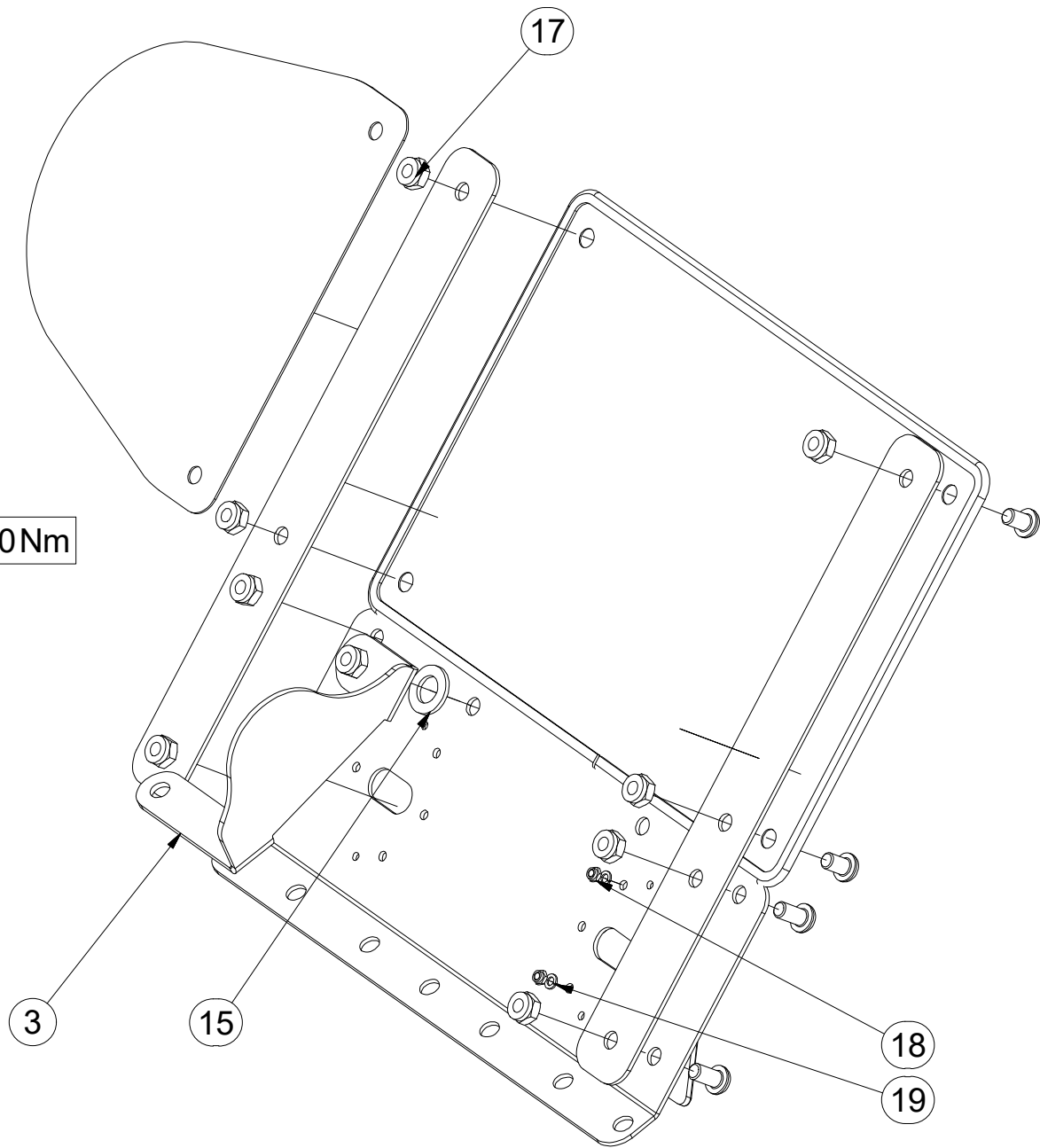
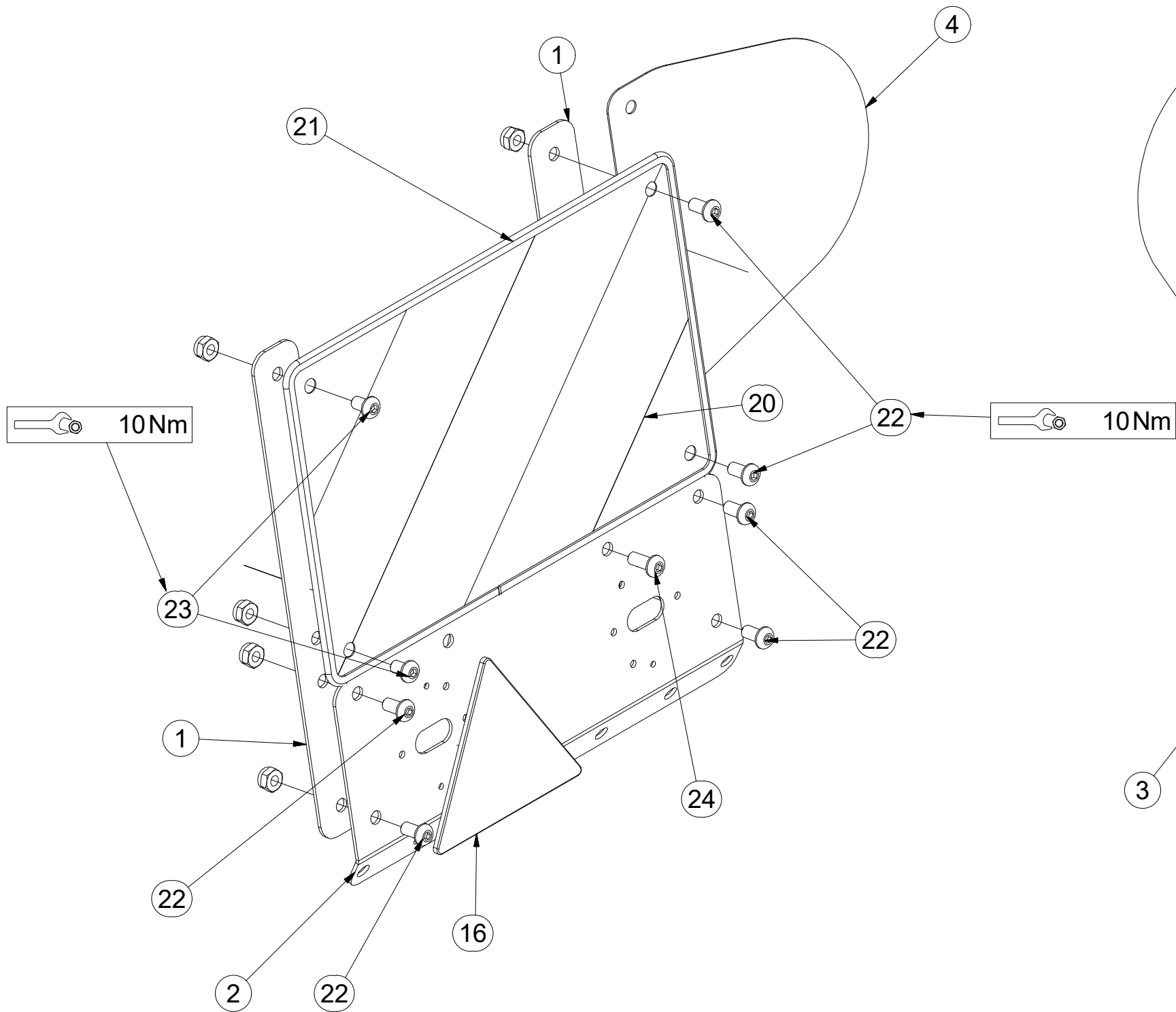
M10 (8.8) - 50Nm
M16 (8.8) - 210Nm



CZ TERČ ZADNÍ LEVÝ
 D SCHILD, HINTERES, LINKES
 F CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

3009827

GB LEFT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA LEWA

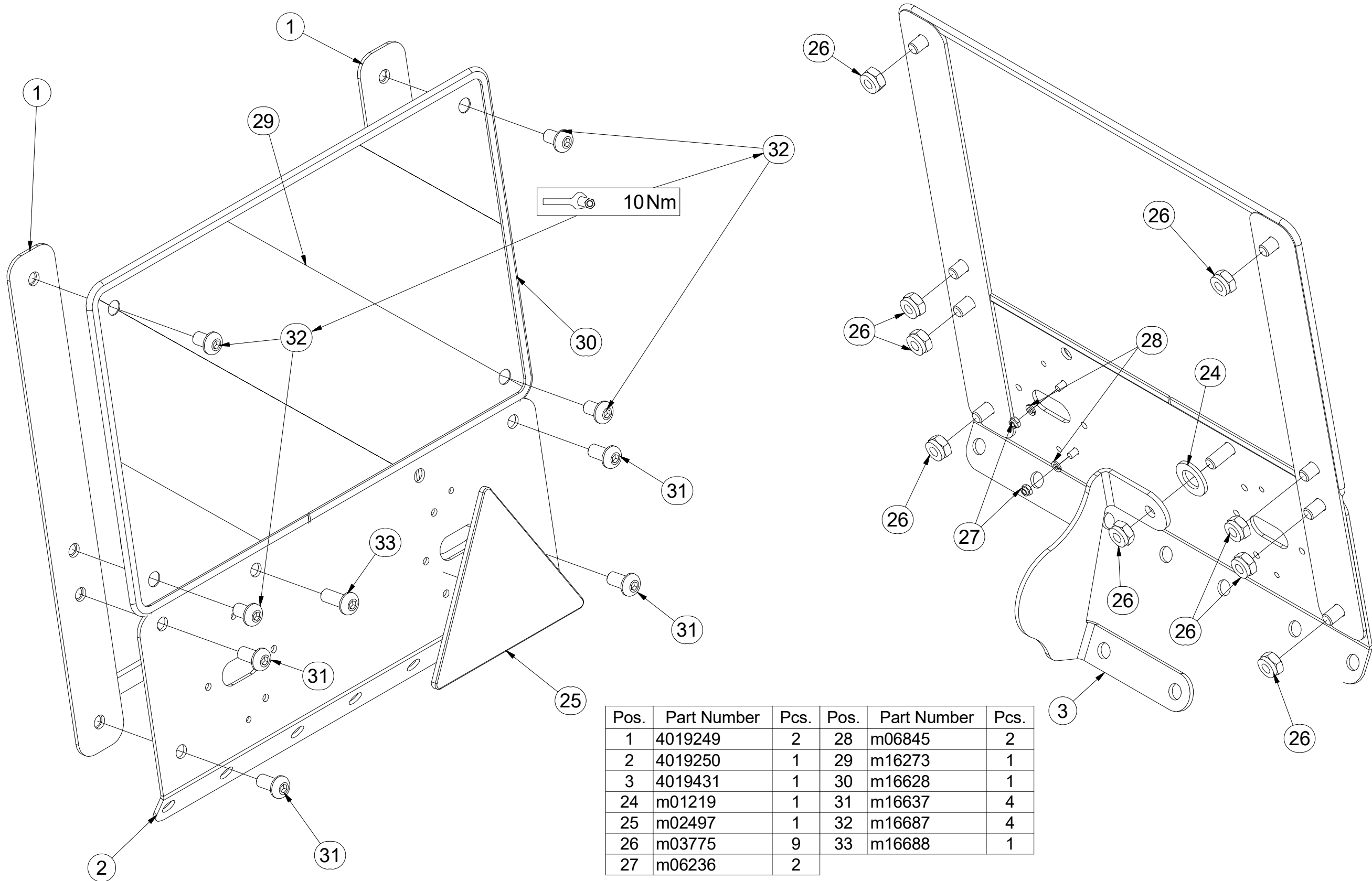


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	4019249	2	18	m06236	2
2	4019250	1	19	m06845	2
3	4019430	1	20	m16274	1
4	4019444	1	21	m16628	1
15	m01219	1	22	m16637	6
16	m02497	1	23	m16687	2
17	m03775	9	24	m16688	1

CZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, HINTERES, RECHTES
 F CIBLE ARRIÈRE DROITE

3009828

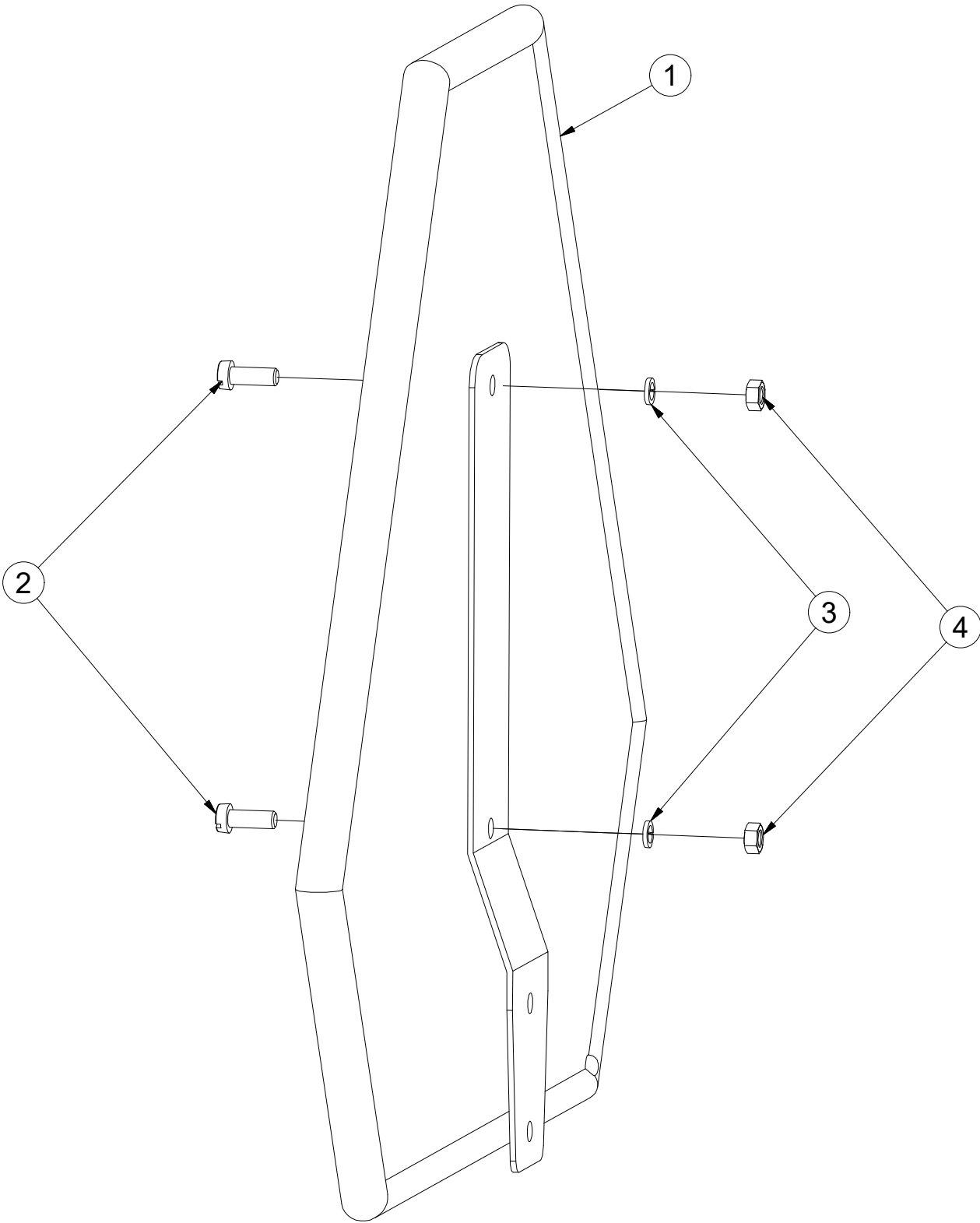
GB RIGHT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA PRAWA



CZ VÝSTRAŽNÝ TROJÚHELNÍK
 D WARNDREIECK
 F TRIANGLE D'AVERTISSEMENT

3001210

GB EMERGENCY TRIANGLE
 RU ЗНАК АВАРИЙНОЙ ОСТАНОВКИ
 PL TRÓJKĄT OSTRZEGAWCZY

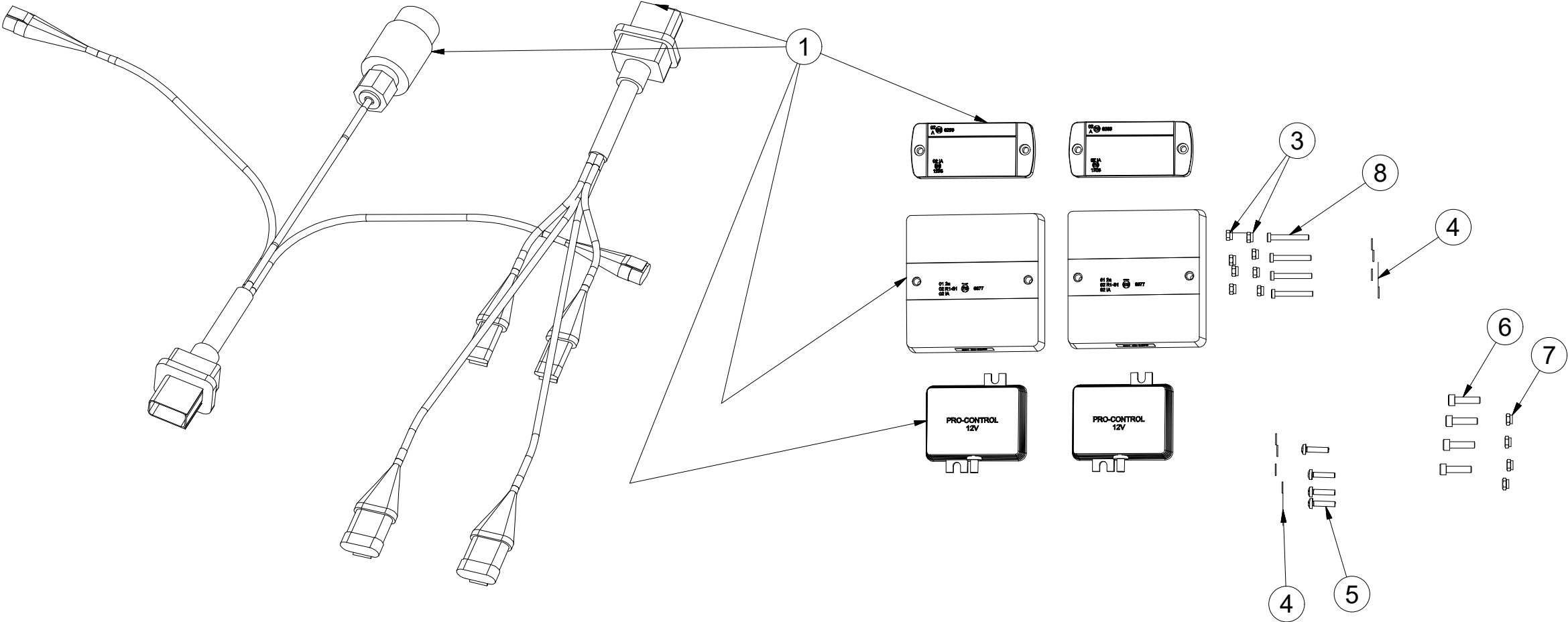


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05371	1
2	m11759	2
3	m01200	2
4	m01295	2

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

3008454

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA

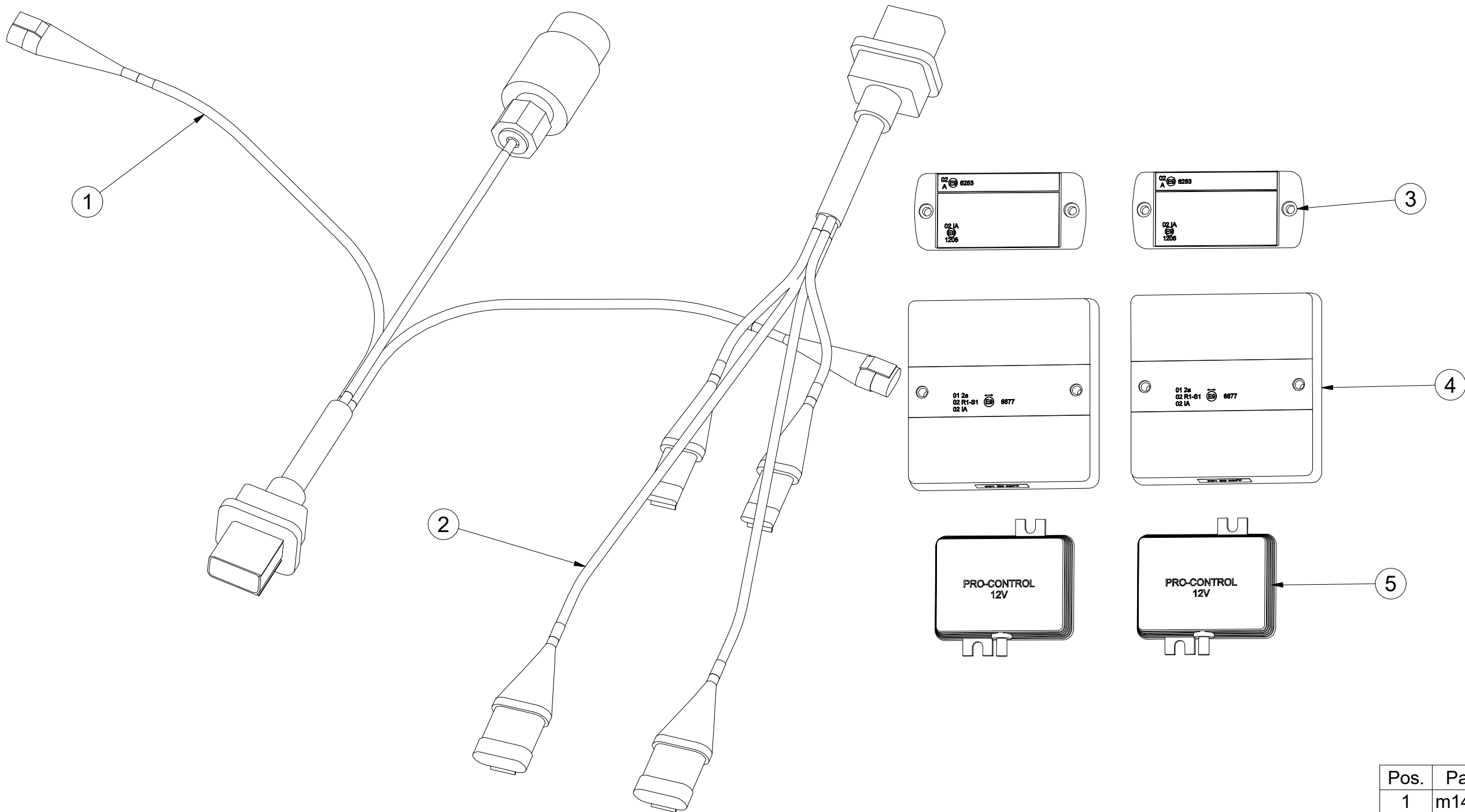


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m16768	1
3	m05562	8
4	m05597	8
5	m15790	4
6	m10591	4
7	m06236	4
8	m16861	4

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

m16768

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14779	1
2	m14778	1
3	m14776	2
4	m16781	2
5	m14777	2

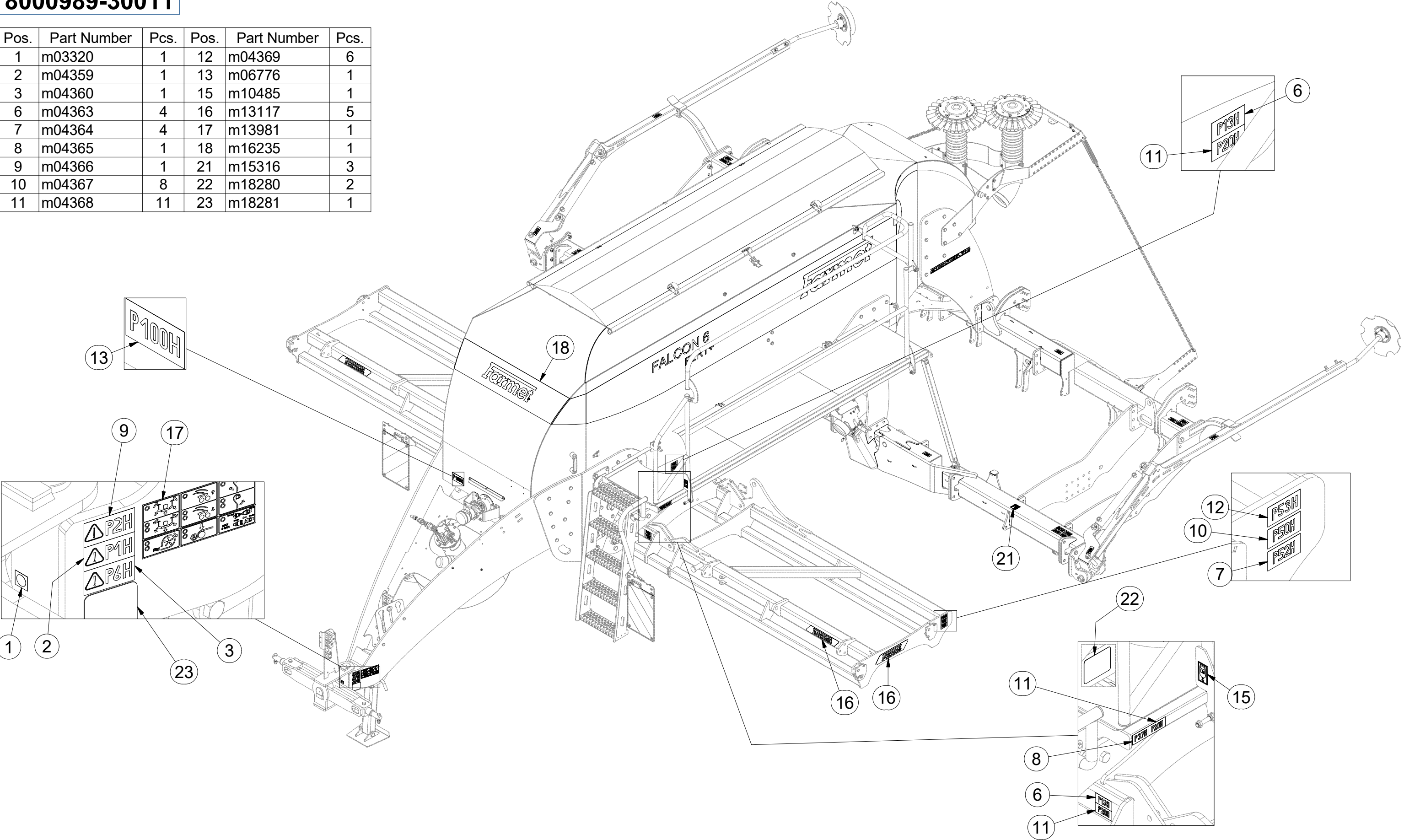
CZ SAMOLEPKY STROJE
 D AUFKLEBER MASCHINEN
 F VOITURE MACHINES

GB STICKERS MACHINES
 RU СТИКЕРЫ МАШИНЫ
 PL NAKLEJKI MASZYNY



8000989-30011

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	m03320	1	12	m04369	6
2	m04359	1	13	m06776	1
3	m04360	1	15	m10485	1
6	m04363	4	16	m13117	5
7	m04364	4	17	m13981	1
8	m04365	1	18	m16235	1
9	m04366	1	21	m15316	3
10	m04367	8	22	m18280	2
11	m04368	11	23	m18281	1

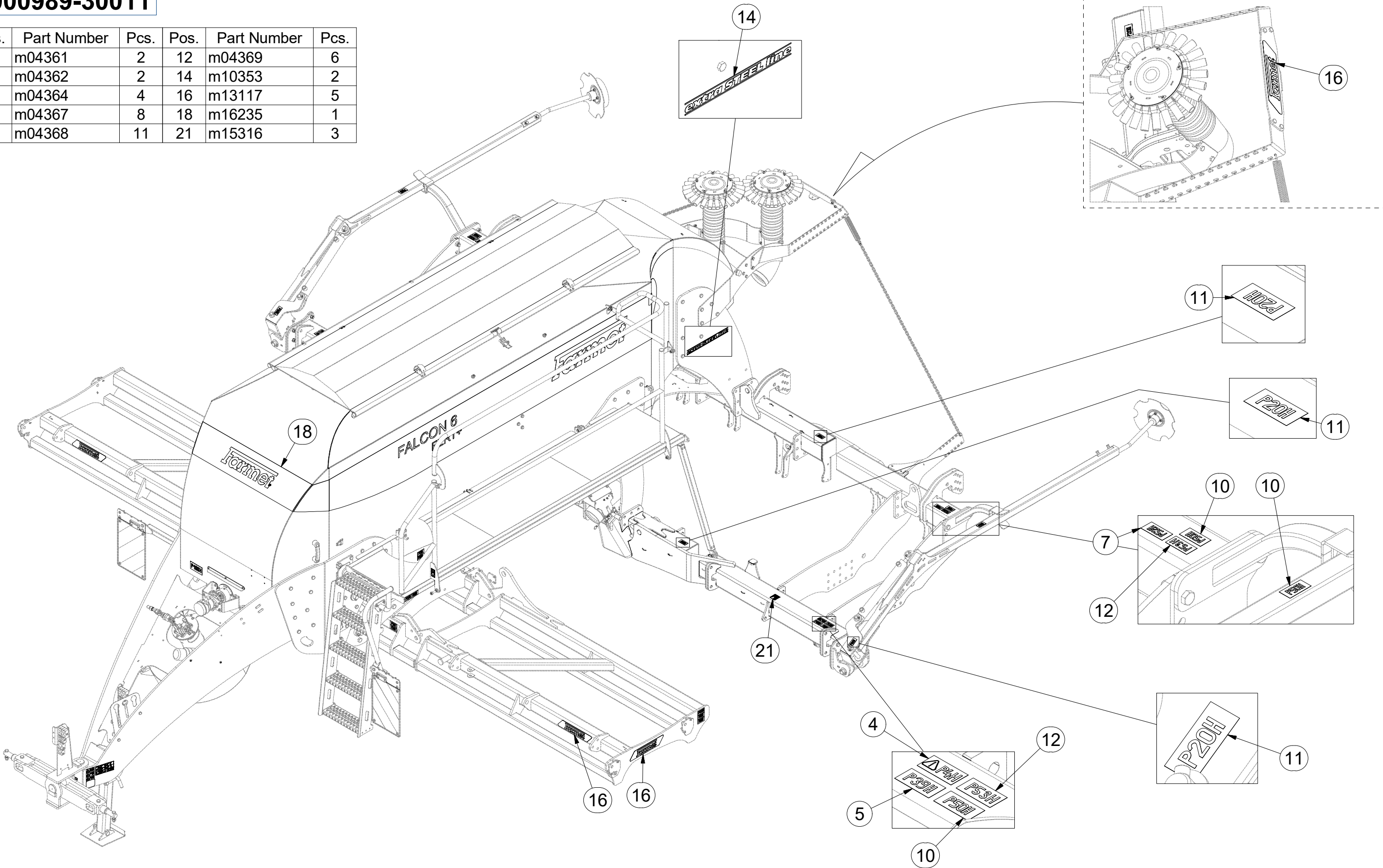


CZ SAMOLEPKY STROJE
 D AUFKLEBER MASCHINEN
 F VOITURE MACHINES

8000989-30011

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
4	m04361	2	12	m04369	6
5	m04362	2	14	m10353	2
7	m04364	4	16	m13117	5
10	m04367	8	18	m16235	1
11	m04368	11	21	m15316	3

GB STICKERS MACHINES
 RU СТИКЕРЫ МАШИНЫ
 PL NAKLEJKI MASZYNY



Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
 Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
 Ⓔ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

Ⓖ SCREW TIGHTENING TORQUE
 Ⓔ МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
 Ⓖ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



P		5.8	8.8	10.9	12.9
D	R	Mu	Mu	Mu	Mu
mm	mm	Nm	Nm	Nm	Nm
M 6	1	6	9	13	15
M 8	1,25	14	22	32	38
M10	1,5	29	44	64	75
M12	1,75	49	76	111	130
M14	2	79	120	176	206
M16	2	123	188	276	323
M18	2,5	169	257	378	443
M20	2,5	239	365	536	628
M22	2,5	329	529	738	864
M24	3	413	629	924	1082
M27	3	613	934	1372	1606
M30	3,5	832	1267	1862	2179
M33	3,5	1130	1723	2530	2961
M36	4	1451	2210	3246	3799
M39	4	1885	2872	4217	4936
M42	4,5	2322	3538	5196	6080
M45	4,5	2909	4433	6511	7619
M48	5	3513	5353	7862	9200
M52	5	4524	6895	10126	11849
M56	5,5	5636	8589	12614	14761

Mu - Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENT
 Ⓓ ANZUGMOMENT
 Ⓔ COUPLE DE SERRAGE
 D - Ⓒ JMENOVITÝ PRŮMĚR
 Ⓓ NENNDURCHMESSER
 Ⓔ DIAMETRE NOMINAL
 R - Ⓒ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ
 Ⓓ GEWINDESTEIFUNG
 Ⓔ PAS DE FILET - PAS
 P - Ⓒ PEVNOST
 Ⓓ FESTIGKEIT
 Ⓔ RÉSISTANCE
 Ⓖ TIGHTENING TORQUE
 Ⓔ МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
 Ⓖ MOMENT DOKRĘCANIA
 Ⓖ NOMINAL DIAMETER
 Ⓔ НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР
 Ⓖ ŚREDNICA NOMINALNA
 Ⓖ SCREW PITCH – LEAD
 Ⓔ ШАГ РЕЗЬБЫ
 Ⓖ ROZSTAW GWINTU - SKOKI
 Ⓖ STRENGTH
 Ⓔ ПРОЧНОСТЬ
 Ⓖ WYTRZYMAŁOŚĆ

- Ⓒ Šroubové spoje utahujte dle vyznačeného utahovacího momentu v dokumentaci. Pokud není utahovací moment v dokumentaci vyznačen, utahujte dle obecné tabulky. Pokud je v dokumentaci definován spoj ze šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty s nižší pevností.
- Ⓓ Ziehen Sie die Schraubverbindungen gemäß dem in der Dokumentation festgeschriebenen Anzugsmoments an. Sofern das Anzugsmoment nicht in der Dokumentation aufgeführt ist, ziehen Sie sie gemäß der allgemeinen Tabelle an. Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedenen Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
- Ⓔ Serrez les raccords à vis selon le couple de serrage indiqué dans les documents. Si le couple de serrage n'est pas indiqué dans les documents, serrez selon le tableau général. Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure.
- Ⓖ Tighten the screw joints according to the tightening torque stated in the documentation. If the tightening torque is not stated in the documentation, tighten according to the general table. If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
- Ⓔ Резьбовые соединения зажимайте с установленным в документации моментом зажатия. Если в документации не указан момент зажатия, то зажимайте по действующей в общем таблице. Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью.
- Ⓖ Połączenia śrubowe należy dokręcać zgodnie z momentem obrotowym w dokumentacji. Jeśli w dokumentacji nie ma podanego momentu obrotowego, należy dokręcać zgodnie z ogólną tabelą. Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą i nakrętką o różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.

(CZ) UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
 (D) ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
 (F) COUPLES DE SERRAGE DES VIS

(GB) SCREW TIGHTENING TORQUE
 (RU) МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
 (PL) MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



(CZ) OBECNÝ PŘEDPIS UTAHOVÁNÍ ZAJIŠTĚNÍ ČEPOVÝCH SPOJŮ:
 (D) ALLGEMEINE VORSCHRIFT FÜR DAS ANZIEHEN VON BOLZENVERBINDUNGEN:
 (F) CONSIGNE GENERALE POUR LE SERRAGE DES ARTICULATIONS CYLINDRIQUES:
 (GB) GENERAL INSTRUCTION FOR TIGHTENING THE SECURING OF PIN JOINTS:
 (RU) ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЗАЖАТИЯ ПРЕДОХРАНЕЕНИЯ СОЕДИНЕНИЙ ПАЛЬЦАМИ:
 (PL) OGÓLNE ZASADY DOKRĘCANIA ZABEZPIECZENIA POŁĄCZEŃ CZOPEM:

	X	M
	M8, M10, M12	09-15Nm
	M14	15-25Nm

X - (CZ) ROZMĚR ŠROUBU	(GB) BOLT DIMENSION	M - (CZ) ORIENTAČNÍ MOMENT	(GB) ORIENTATION TORQUE
(D) SCHRAUBENGRÖSSE	(RU) РАЗМЕР БОЛТА	(D) ANZUGSMOMENT	(RU) ОРИЕНТАЦИОННЫЙ МОМЕНТ
(F) DIMENSIONS DE LA VIS	(PL) ROZMIAR ŚRUBY	(F) COUPLE D'ORIENTATION	(PL) ORIENTACYJNY MOMENT

(CZ) Tyto spoje není nutné ověřovat kontrolou momentovým klíčem = stačí vizuálně kontrolovat sešroubování.
 (D) Diese Verbindungen müssen nicht mit einem Drehmomentschlüssel überprüft werden = es genügt, die Verschraubung visuell zu kontrollieren.
 (F) Il n'est pas nécessaire de contrôler le serrage à l'aide d'une clé dynamométrique = un contrôle visuel de l'assemblage suffit.
 (GB) These joints do not have to be verified by checking with a torque wrench = visual inspection of bolting is sufficient.
 (RU) Эти соединения не нужно контролировать динамометрическим ключом = достаточно визуально проверять прикручивание.
 (PL) Nie trzeba sprawdzać tych połączeń kluczem dynamometrycznym = wystarczy wizualnie skontrolować dokręcenie.